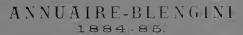
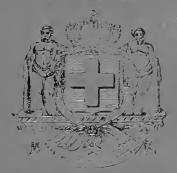


Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Ottawa







GUIDE

STATISTICE AND TO THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OW

ET COMMERCIAL

DE LA GRÈCE

avec le Bulletin des principales Annunces Commerciales . Adresses de Banques et Negociants de tous le pays

Prix: G fr. adresse v compris.

N.B. Tout abonue payant ifte diavance a dro- a linsettion de son Nomprenom, condition es dominite, dans le corps de Louviage.

TURIN

IMPRIMERIE G. DEROSSI

Rue Rossici 12 bis



Avis et Conditions pour les insertions.

- 1. Le Lecteur est prié de vouloir bien communiquer à la Réduction de l'Annuaire-Blengtot, rue St-Irène, 22, à Athènes, tons les renseignements et les erreurs qu'il pourra remarquer dans cette edition, et qui seront rectifiées avec empressement dans l'édition suivante.
- 2. Afin d'éviter dorénavant la perte que nous avons subie dans notre première élition de 1882 et 1883, nous nous voyons forcés de faire imprimer seulement la quantité suffisante d'exemplaires pour nos abonnés et souscripteurs, de même que celle que nos Agents et Correspondants à l'étranger nous indiquéront avant la fin de chaque année.
- 3. La Réduction remercie les personnes qui ent bien voulu lui envoyer leurs onnonces; mais, à Son grand regret, elle n'a pu, pour rester fidèle aux reglements établis, qu'admettre celles qui étaient accon pagnées du montant de l'insertion.
- 4. L'Annuaire-Blèngene devant paraître regulierment tous les ens au 1 t guin, nous prions les personnes qui auraient à nous envoyer des annonces : notifications et changement, de le faire et unt la fin de l'année à l'adresse de M. C. A. Blengini, à Athènes.
 - 5. Le prix des annonces est:

La ligne					2	Francs
La page					60	1)
La 1/2 page					30	n
Le 133 de page					20	×
Le 1/1 de page))

6. Les abonnements et les annonces sont payables d'avance.

Propriété réservée.

142.





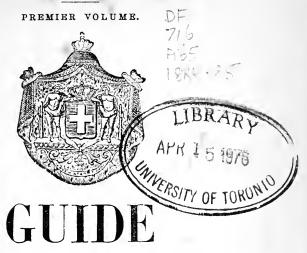


ALEXANDRE COUMOUNDOUROS.

(NÉ EN 1815, MORT EN 1883.)



ANNUAIRE-BLENGINI 1884-85



STATISTIQUE, HISTORIQUE, DIPLOMATIQUE INDUSTRIEL BT COMMERCIAL

un

ROYAUME DE GRÈCE

par le Philhellène

C. A. BLENGINI

Consul en Grèce de la République des États-Unis de Venésuela.



TURIN, 1884
IMPRIMERIE G. DEROSSI
Rue Rossini, 12 bis.

LE ROYAUME DE GRÈCE

forme la 1^{re} livraison.

Ceux qui désirent avoir l'ANNUAIRE-BLENGINI, le 1er et 2e volume, auront à s'adresser à la Librairie étrangère WILBERG, rue d'Hermès, dépôt génèral de

L'ANNUAIRE-BLENGINI

GUIDE STATISTIQUE, HISTORIQUE, DIPLOMATIQUE, INDUSTRIEL ET COMMERCIAL.

DE LA GRÈCE

et le 2.e volume

DE LA ROUMANIE, DE LA SERBIE, DE L'EGYPTE, DU MONTÉ-NÉGRO, DE LA BULGARIE, DE LA ROUMÉLIE-ORIENTALE, DE LA BOSNIE-HERZÉGOVIE, DU MAROC, DE MONACO, DE CHYPRE, DE SAMOS, DE CANDIE, DE MALTE, SAN-MARINO, DE TUNIS, DE TRIPOLI, DE RHODES ET DE VÉNÉZUELA.

Notre ouvrage étant divisé en XIX parties distinctes, et en deux volumes; paraîtra regulièrement tous les ans au 1.er de juin.

Les noms et conditions de nos correspondants seront insérés dans notre Annuaire; seul livre statistique, historique, géographique, diplomatique, financier, industriel et commercial qui existe en langue française. C'est plus qu'un annuaire, c'est un ouvrage périodique à la portée de tout le monde.

La Rédaction se charge encore de l'insertion d'annonces pour la Grèce et pour les journaux de l'Etranger, ainsi que des abonnements à tout genre de journaux de tous les pays et de leur représentation en Grèce.

Les notifications, notices, annonces, conditions, etc., doivent être envoyées à M. BLENGINI, à Athènes (Grèce).

TABLE DE MATIERES

Guide-Sommaire.

Avis et conditions pour le	es in	sertio	ns	•	•	٠	•	•	Pa	ge	
Préface	•									20	9
Documents										*	12
Bibliographie										*	13
Calendrier-historique										*	14
Nécrologie en l'an 1883.										19	27
Routes d'Italie à Athénes										n	34
De Naple au Pirée										p	36
De Brindisi au Pirée direc	cteme	ent.))	38
Du Pirèe à Athénes										29	42
Géographie, géologie et di))	44
Recensement général en 1										D	49
Administration du Royaum))	51
Ministères de la Grèce de											
2 janvier 1884	-									a	55
Langue moderne du Pays								-		p	56
Costumes actuels de la Gr										29	58
Athénes actuelles		. .									6 0
L'êtat actuel de la Grèce										N	61
Etendue - Population -)	62
Edifices d'Athènes										W	63
Religion et instruction pul										b	64
	-									>	66
Justice										D	67
Armée						_				3	68

Perception des Impôts et production Pag	Įе	72
Athènes et ses environs	>	78
L'Acropole	×	86
Temple de Thésée	,	99
Eglise St. Démetrius (tombeau de Cimon)	b	102
Promenades	n	103
Lycabette aujourd'hui montagne St. Georges	ъ	104
Environs d'Athènes		
Souverain Régnant Page 114	å	122
Corps Diplomatique à Athènes et Consuls:		
Allemagne, Amérique (Etats-Unis)))	123
Angleterre et Autriche-Hongrie	23	124
Belgique, Brésil, Danemark	b	
Espagne et France	w	126
Italie et Pays-Bas))	127
Portugal, Roumanie, Serbie et Russie	,	128
Suède et Norwége, Turquie	>	129
Uruguay et Vénézuela))	
La Grèce indépendante	"	131
		133
Charges à la Cour		134
Parlement		136
Ministère des affaires étrangères		
Légations et Agences Diplomatiques Grècques à l'étranger		
Page 1		
Ministère de la Guerre	b	153
Ministère de l'Intérieur	•	161
Télégraphes du Royaume		
Ligne Télégraphique		165
Poste Hallénique	"	166
Poste Hellénique	"	167
Ministère de l'instruction publique et des Cultes		160
Université	~ 7∩	174
Lycées et Ecoles	'n	175
Professeurs		

Cultes Hierarchie Ortodoxe	. Pag	je 1	17
Éveques Catholiques Romains		» 17	18
Ministère des Finances		» 18	30
Dépenses des Ministères		» 18	34
Cour de comptes		» 18	36
Douane, Revenu et Dépenses		» 18	37
Pensions diverses		» 18	39
Emprunts (dette intérieure)		» 19	90
Taxe du papier timbre		» 19	1 (
Ministère de la Justice (Justice-Cour d'Appel		» 19) 2
Préfet		» 19) 4
Tribunaux de 1ère instance		» 19	16
Ministère de la Marine		» 19	7(
Ecole de torpilles		» 19	98
Arsenal à Salamine		» i	vi
Caisse des invalides de la Marine		» i	vi
Tableaux de navire de guerre		» 19	9
Liste des bateaux arrivés et partis de Corfou. Patr			
Nauplie, Pirèe, Syra, Volo et Zante Pag.	201	à 20)4
Départ du Pirée des bateaux à vapeur des diver			
Compagnies		à 21	13
Associations, Bibliothèques, Croix-Rouge, Ecoles, S			
logues et Sociétés a Athènes		» 2	4
Association des amis du peuple		» i	vi
Association des sciences naturelles		» i	vi
Bibliothèque de l'ecole Rizarium		» i	vi
Ecoles Allemande, d'Agriculturé, Americaine, etc.		> 2	15
Musée Archéologique, Anatomique, Botanique, etc.		» i	vi
Hôpitaux et Hôspices		» 2	16
Syllogue Parnasse		. 2	17
» Musique Ecclèsiastique		» 21	18
Adresses d'Athènes. IV.me Partie		» 29	23
Division Administratives d'Athènes. V.me Partie		» 24	13
		» 26	34
Table des Annonces recommandées. VI.me Partie		» 28	33
Parus Industrialla de Crése VII me Dentie		- 4	

Pirée		Page	345
Phalère		. »	360
Agrinion		. »	361
Arta		. »	ivi
Argastoli		. >	365
Cephalonie		. »	366
Argentière on Cimolos		. »	368
Calamata		. »	ivi
Cerigo		. »	375
Chalcis		. »	ivi
Corfoù		. 10	376
Larisse		. 10	397
Ergastiria		. »	401
Galaxidi		. »	ivi
Hydra		. »	ivi
Ithaque		. »	402
Sparte		, v	ivi
Leucade		. »	403
Marathonisi		. »	404
Milo		. »	ivi
Missolonghi		.))	405
Nauplie		.))	407
Naxos		. »	410
Paros		. »	411
Patras		, »	412
Paxo		. »	423
Santorine		. »	ivi
Syra		. »	424
Spezia	• .	. »	439
Scyros		. »	ivi
Scopelos		.))	ivi
Tinos		.))	ivi
Tirnovo		. »	440
Volo		,))	ivi
Zanthe		. »	445
Zea		,))	452

PRÈFACE

L'Annuaire-Blengini, Guide statistique, historique, diplomatique, industriel et commercial de la Grece a été fondé en 1882, dans le but spécial de donner aux étrangers tous les renseignements nécessaires qui se rattachent à ce beau pays et de faire en même temps connaître les progrès immenses qu'a faits le royaume de Grèce depuis le 25 janvier 1833 jusqu'à 1883.

La Grèce a tout intérêt à se trouver en relation directe avec l'étranger. Du reste elle l'a déjà compris, et son commerce qui se fait sur une assez grande échelle, prendra bientôt une nouvelle extension, grâce aux nouvaux moyens de communication qu'elle cherche à se créer, tels que: chemins de fer déjà en voie de construction pour relier entre elles les villes importantes de la Grèce et les mettre en communication avec le grand réseau international.

De toute part la vie se multiplie, le commerce prend de l'extension, le travail national hellénique se décuple. Nous ferons donc notre possible pour apporter la plus grande exactitude dans les renseignements concernant les antiquités et les adresses des hommes d'affaires pour l'industrie et le commerce. Nos informations étant officielles, le lecteur peut'être sûr de compter sur la plus grande exactitude dans les renseignements sur le personnel administratif, ainsi que celui des Légations des différents pays; et à ce propos qu'il nous soit permis de remercier sincèrement ici MM. les fonctionnaires du Gouvernement et le personnel des Ambassades et des Consulats des puissances étrangères, qui ont bien voulu nous donner les renseignements qui nous étaient indispensables pour la rédaction de notre Guide. Remercions aussi un bon nombre des philhèllenes qui sachant apprécier l'utilité de notre ouvrage, nous ont prêté leur bienveillant concours. Espérons que le nombre de ces amis augmentera chaque année et nous permettra d'apporter à notre ouvrage toute la perfection désirable.

Pour rendre plus intéréssant notre Annuaire nous publierons chaque année la biographie des hommes illustres ainsi qu'une bibliographie où nous ferons mention des principaux ouvrages parus et qui nous seraient adressés.

Notre ouvrage se divise en deux volumes et XIX parties, savoir : le Royaume de Grèce, de Roumanie, Serbie, Egypte, les principautés de Bulgarie, Maroc, Monténégro, Monaco, Roumélie-Orientale, Bosnie-Herzégovie, Samos, San-Marino, Tunis, Tripoli, les îles de Candie, de Chypre, de Malle, Rhodes et Vénézuela.

Nous mettons la Table des matières en tête de l'ouvrage pour faciliter les recherches; la partie administrative sera placée à la suite de chaque pays respectif, ainsi que les annonces et un Catalogue de principales adresses de Banquiers et Négociants de tous les pays

du monde (10,000 adresses); de manière que notre ouvrage soit divisé en XX parties distinctes en deux volumes.

En effet, tout est développé dans notre œuvre selon le besoin de notre époque, et son utilité incontestable se place au milieu de nous en première ligne.

Chaque volume de nos ouvrages paraîtra tous les ans au mois de mai, avec les changements qui auront eu lieu dans l'intervalle de l'année ainsi que les modificatios survenues dans chaque pays et qui seront dignes d'être signalées.

Aussitôt que nos agents auront terminé le resumé de toutes les indications nouvelles et les changements survenus en 1884, nous nous empresseront de le livrer au public.

Cette année encore, malgré les mutations considerables survenues jusqu'au moment de l'impression, nous avons ajouté à notre nouvelle édition de 1884-85 une foule de renseignements utiles qui seront appréciés par nos souscripteurs.

Athènes, 1 juin 1884.

Pour la Rédaction

C. A. BLENGINI

Rédacteur en chef et Propriétaire.

...... ~ 200 F ~

DOCUMENTS

Document III (1883).

Journal Nέα Εφημερίς (Nea Ephimeris), N. 227, Athènes, 19 août 1883.

Le bien connu philhellène M. C. A. Blengini, italien, établi depuis longtemps à Athènes, a de nouveau publié, en français, la troisième année de sou annuaire 1883-84; qui est un Guide statistique, historique, diplomatique, industriel et commercial; il y a aussi joint un catalogue des principaux établissements des principales maisons de commerce, de tous les pavs, les noms des autorités, de plus, une foule d'indications de la plus haute importance. Beaucoup plus complet que celui de l'année dernière, cet ouvrage se recommande surtout par ses nombreuses annonces. Le seul défaut est, qu'on v trouve des fautes d'impression qui souvent dénaturent les noms propres, l'auteur qui a commencé ce livre avec tant d'ardeur nous a promis qu'il prendra plus de soin à la correction de la seconde édition de 1884-85 et qu'il tâchera de donner à son ouvrage, par une distribution méthodique des matières, toute la perfection désirable. Cependant nous faisons remarquer que c'est le seul ouvrage de cette nature qui existe dans notre capitale. Depuis quelque temps, ou en a fait plusieurs essais qui n'ont pas été des plus satisfaisants, d'autres tels que MM. Nakis et Courtelis avaient promis de faire la publication d'un Guide de la Grèce, mais rien n'a été fait jusqu'à présent. C'est que pour la publication d'un pareil ouvrage il faut un grand concours, sans lequel on ne saurait en venir à bout vu

les grandes difficultés qui s'y présentent.

Mr Blengini a su heureusement les surmonter toutes. Aussi nous prions le très-honorable public, de prendre en considération, pour cette œuvre méritoire, les peines infinies que s'est données l'auteur de ce livre, d'une grande utilité, grand nombre de négociants, d'industriels, d'hommes d'affaires en ont déjà tiré un bon parti. En effet, si Mr Blengini tient ses promesses, il n'y a pas de doute que son livre aura un grand succès et s'attirera de cette façon bien des personnes qui s'empresseront de donner cinq francs par an, pour avoir le plaisir de voir leurs adresses figurer dans un ouvrage comme celui-là.

K

Document IV.

« Journal d'Athènes » du 11₁23 septembre 1883, N. 422.

Annuaire-Blengini, 1883 84, Guide statistique, historique, diplomatique, industriel et commercial de la Grèce.

L'infatigable M^r Blengini vient de publier de nouveau son Guide enrichi cette fois de détails très-intéressants concernant la Roumanie, la Serbie, l'Egypte, le Monténégro, la Bulgarie, la Roumélie-Orientale, Chypre, Samos, etc. etc.

Nous recommandons l'acquisition de cet ouvrage à tous ceux qui s'intéressent à l'Orient.

Document V.

A Monsieur le Commandeur C. A. Blengini, Professeur d'escrime de S. M. le Roi des Hellènes à Athènes.

Fredensberg, le 3 octobre 1883.

Monsieur,

Je ne manque pas de vous faire savoir, que je viens de remettre à S. M. le Roi, mon Auguste Souverain, l'un des exemplaires du *Guide statistique de la Grèce*, que vous m'avez fait parvenir par votre lettre du 20 juillet.

Sa Majesté a daignée accepter votre offre et Elle m'a chargé de vous en remercier ainsi que de vous faire parvenir l'épingle ci-jointe comme marque de sa haute grâce et bienveillance.

Vous remerciant pour l'exemplaire du dit livre, que vous avez bien voulu m'offrir, je vous prie, Monsieur, d'agréer l'assurance de mon estime.

DE LÖVENSKIOLD

Conseiller intime actuel et grand-marechal de la Cour.

Document VJ.

Rio de Janeiro, 21 décembre 1883.

Monsieur C. A BLENGINI, Athènes.

Sa Majesté l'Empereur a daigné accepter l'offre que vous Lui avez faite d'un exemplaire de votre Annuaire, et m'a chargé de vous transmettre ses remerciments. En vous remerciant pour l'exemplaire que vous m'avez envoyé, je profite de cette circonstance pour vous offrir les assurances de ma considération destinguée

F. DE C. JOARES BRANDER.

Document VII.

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

Roma, 1º febbraio 1884.

Professore di scherma di S. M. Ellenica,

Atene.

Mi è pervenuto un esemplare del suo pregevole ed utilissimo lavoro: « La Guida della Grecia » che Ella ebbe la cortesia d'inviarmi.

Nel porgerlene le mie felicitazioni, unitamente ai miei ringraziamenti per il gentil dono, colgo con piacere l'occasione per offrirle l'espressione della mia ben distinta considerazione.

Suo Devotissimo

P. S. MANCINI.

BIBLIOGRAPHIES.

I.

L'Almanach de Gotha pour 1884 vient de paraître, orné des portraits de M^{mes} les princesses Victoria de Prusse et Hélène duchesse d'Albany, ainsi que du duc d'Albany et du comte Othon de Stolberg. Ce sont surtout les renseignements statistiques qui abondent et qui rendent ce recueil de plus en plus indispensable. Au-

trefois simple accessoire de la partie diplomatique de l'Almanach, les données statistiques se sont notablement développées et améliorées. Il va de soi que ce n'est pas cependant au détriment des chapitres en quelque sorte primerdiaux qui ont valu à l'Almanach de Gotha sa situation unique et sa réputation universelle.

II.

Le général Chanzy, 1823-1883, par Artur Chuquet.

Paris, librairie Léopold Cerf, 1883.

Le général Chanzy vient de trouver son historien, M. Arthur Chuquet. Est-il un roman plus intéressant, plus varié que le récit de cette vie de héros, commencé sur le Neptune et qui se poursuit sans relâche durant quarante ans? Le lecteur fait campagne avec lui, le suit, officier en Algérie, en Italie, en Syrie, pour le trouver plus tard prisonnier de la Commune, député, ambassadeur, et le voir mourir à Châlons. L'auteur a retracé avec émotion ce que Chanzy a su ajouter de glorieux aux pages les plus douloureuses de l'histoire de son pays. En dehors de l'intérêt palpitant que présente ce récit, il se dégage de la vie du plus grand général de la troisième république un exemple de sagesse civique et une lecon de patriotisme militaire. Nous nous proposons de revenir sur ce livre, que nous avons voulu signaler dès aujourd'hui aux nombreux amis que l'ancien ambassadeur a laissés parmi nous.

JANVIER.

- 1. 13. DIMANCHE 1882. Ouverture de la Caisse d'épargne postale à Paris.
- 2. 14. Lundi 1635. Fondation de l'Académie française à Paris, par le cardinal de Richelieu.
- 15. Mardi 1871. Bataille de Bapaume gagnée par l'armée du Nord, sous le commandement du général Faidherbe.
- Mercr. 1695. Mort de François-Henri de Montmorency, duc de Luxembourg.
- 5. 17. Jeudi 1476. Reunion de la Bourgogne à la France.
- Vend. 1537. Assassinat d'Alexandre de Médicis, premier duc de Florence.
- 7. 19. Sam. 1715. Mort de Fénelon.
- 20. DIMANCHE 1558. Prise de Calais, dernière place française restant aux Anglais.
- 9. 21. Lundi 1873. Mort de Napoléon III à Chislehurst (Angleterre).
- 10. 22. Mardi 1878. Prise de Plewna par les Russes et Roumains.
- 11. 23. Mercr. 1523. Couronnement de Gustave Wasa, roi de Suéde.
- 12. 21. Jeudi 1795. Derniere division de la Pologne.
- 13. 25. Vend. 1811. rancement sur le Clyde du premier bateau à vapeur.
- 26. Sam. 1817. Mort de Mancini, italien, célèbre compositeur, qui créa l'opéra comique en France.
- 27. DIMANCHE 1622. Naissance du célèbre auteur et acteur comique français Molière.
- 16. 28. Lundi 814. Mort de Charles le Grand, Empereur d'Allemagne.
- 17. 29. Mardi 1863. Mort du célèbre peintre Horace Vernet.
- 30. Mercr. 1868. Funérailles solennelles de Maximilien, empereur du Mexique, a Vienne.
- 19. 31. Jeudi 1737. Naissance de l'écrivain français Bernardin de Saint-Pierre.
- Yend. 1795. La flotte hoilandaise, emprisonnée dans les glaces, est prise par les hussards français.
- 21. 2. Sam. 1793. Mort du roi Louis XVI.
- 3. DIMANCHE 1795. Proclamation, à Naples, de la République Parthénopéenne.
- 23. 4. Lundi 1806. Mort de Pitt, illustre ministre anglais.
- 24. 5. Mardi 1789. Convocation des États généraux en France.
- 25. 6. Mercr. 1871. Capitulation de Longwy après neuf jours de siège.
- 26. 7. Jeudi 1805. Mort de Chappe, inventeur du télégraphe aérien.
- 27. 8. Vend. 1871. Rome devient capitale de l'Italie.
- 28. 9. Sam. 814. Mort de Charlemagne, roi de France, empereur d'Occident, fils de Pépin le Bref.
- 29. 10. DIMANCHE 1673. Vauban chasse les Impériaux de l'Alsace.
- 30. 11. Lundi 1871. Reddition de Paris après 133 jours de siège.
- 31. 12. Mardi 1793. Le comté de Nice est une première sois annexé à la France.

FÉVRIER.

- 13. Mercr. 1792. Établissement des passeports pour voyager dans l'intérieur de la France.
- 14. Jeudi 1667. Louis XIV part de Saint-Germain pour commencer la campagne de Flandre.
- 3. 15. Vendr. 1486. Première tenue de la foire Saint-Germain à Paris.
- 4. 16. Sam. 1856. Incendie du théâtre de Covent-Garden à Londres.
- 5. 17. DIMANCHE 1627. Naissance de M.me de Sévigné.
- 6. 18. Lundi 1810. Reddition de la Guadeloupe aux Anglais.
- 7. 19. Mardi 1878. Mort du pape Pie IX (Comte Mastai-Ferretti).
- 20. Mercr. 1881. Dépêche de Panama annonçant l'ouverture des travaux pour le percement de l'histme.
- 9. 21. Jeudi 1349. Charles I, roi d'Angleterre, meurt sur l'échafaud.
- 10. 22. Vendr. 1650. Mort du philosophe Descartes.
- 11. 23. Sam. 1797. Partage de la Pologne entre la Prusse, la Russie et l'Autriche.
- 12. 24. DIMANCHE 1510. Naissance de Jean Goujon, célèbre sculpteur.
- 13. 25. Lundi 1806. Prise de Naples par les Français.
- 14. 26. Mardi 1813. Mort de Grétry, célèbre compositeur de musique.
- 15. 27. Mercr. 638. Dagobert I, roi de France, meurt d'une dyssenterie.
- 16. 28. Jeudi. 1823. Mort du peintre français Prudhon.
- Vendr. 1673. Mort de Molière, premier auteur comique français, en jouant le Malade imaginaire. = 1882. Anniversaire de l'Annuaire-Blengini, Guide de la Grèce.
- 18. 1. Sam. 1546. Mort de Luther.
- 19. 2. DIMANCHE 1564. Naissance de Galilée, célèbre physicien italien.
- 3. Lundi 1861. Mort de Scribe, membre de l'Académie française, auteur dramatique.
- 21. 4. Mardi 1768. Naissance de Chateaubriand, célèbre écrivain.
- 22. 5. Mercr. 1787. Onverture de l'Assemblée des notables à Versailles.
- 23. 6. Jeudi 1806. Naissance Wilhelm Pltt.
- 24. 7. Vend. 1709. Naissance de Vaucanson, mécanicien célèbre.
- 8. Sam. 1819. Aloïs Senefelder, l'inventeur de la lithographie, obtient un brevet de lithographe à Paris.
- 26. 9. DIMANCHE 1818. Traité de commerce de la France avec Naples.
- 27. 10. Lundi 1796. Invention de la lithographie par Aloïs Senefelder, à Munich
- 11. Mardi 1861. La télégraphie électrique est mise à la disposition de public en Italie.
- 29. 12. Merer. 1876. François Deak mort à Buda-Pest.

MARS.

- 1. 13. Jeudi 1869, Mort de Lamartine.
- 2. 14. Vend. 1688. Ouverture du théâtre de la Comédie-Française.
- 3. 15. Sam. 1871. Évacuation de Paris par les Prussiens.
- 16. DIMANCHE 1652. Les murmures des Parisiens forcent Mazarin à quitter Paris.
- 5. 17. Lundi 1798. Combat de Neucnek et prise de Berne par le gen. Brune.
- 18. Mardi 1617. Naissance de Lesueur, peintre, surnommé le Raphael français.
- 7. 19. Mercr. 1849. Institution des comptoires d'escompte à Paris.
- 20. Jeudi 1876. Première réunion du Sénat et de la Chambre des députés, à Paris.
- 9. 21. Vend. 1881. Incendie des grands magasins du Printemps, à Paris.
- 10. 22. Sam. 1864. Mort de Maximilien II, roi de Bavière.
- 23. DIMANCHE 1314. Supplice de Jacques de Molay, dernier grand maître des Templiers.
- 12. 24. Lundi 1790. Le Livre rouge est rendu public en France.
- 25. Mardi 1881. Assassinat d'Alexandre II, empereur de Russie, à Saint-Pétersbourg, sur le canai Moïka.
- 14. 26. Mercr. 1870. Mort du comte de Montalembert, célèbre édivain.
- 15. 27. Jeudi 1840. Les Français s'emparent de la ville de Cherchell.
- 16. 28. Vend. 1514. Mort de Le Bramante, célèbre architecte italien, auteur de la basilique de Saint-Pierre de Rome.
- 17. 29. Sam. 1797. Passage des Alpes par l'armée française.
- 18. 30. DIMANCHE 1768. Mort de l'écrivain anglais Sterne.
- 19. 31. Lundi 1797. Victoire remportée par Masséna au col de Tarwis.
- 20. 1. Mardi 1791. La culture du tabac est déclarée libre en France.
- 21. 2. Mercr. 1804. Exécution du duc d'Enghien à Vincennes.
- 22. 3. Jeudi 1594. Entrée de Henry IV à Paris.
- 23. 4. Vend. 1881. Incendie du théâtre de Nice.
- 5. Sam. 1860. Traité de Turin, en vertu duquel la Savoie et Nice sont concédées à la France.
- 6. DIMANCHE 1801. Paul 1, devenu l'ami de la France, est trouvé mort dans son lit, à St-Pétersbourg, Palais Paul.
- 26. 7. Lundi 1856. Traité de Paris qui met fin à la guerre de Crimée.
- 8. Mardi 1881. Funerailles d'Alexandre II, empereur de Russie.
 9. Mercr. 1458. Mont d'Alain Chartier, poète et prosateur français.
- 29. 10. Jeudi 1830. Abolition de la loi salique en Espagne par Ferdinand VII.
- 30. 11. Vendr. 1881. Insurrection des Kroumirs (Tunisie)???
- 31. 12. Sam. 1784. Mort du philosophe Diderot, i'un des fondateurs de l'Encyclopédie.

Blengini - B.

AVRIL.

- 13. DIMANCHE 1822. Nomination de Cherubini à la direction du Conservatoire à Paris.
- 2. 14. Lundi 1865. Mort de Richard Gobden, célèbre économiste anglais.
- 3. 15. Mardi 1800. Mort de Daubenton, célèbre naturaliste français.
- 4. 16. Mercr. 1367. Duguesclin défait les Espagnols à Najara.
- Jeudi 1250. Le roi de France Louis IX tombe aux mains des Sarrasius.
- 6. 18. Vend. 1856. Mort de Delaroche, peintre français.
- 7. 19. Sam. 1498. Mort de Charles VIII, roi de France.
- 8. 20. DIMANCHE 1761. Les Anglais sont repoussés à Belle-Isle.
- 21. Lundi 1804. Mort de Necker, ministre sous Louis XVI, père de M.me de Staël.
- 10. 22. Mardi 1302. Première assemblée des États généraux en France.
- 11. 23. Mercr. 1861. Commencement de la guerre de sécession en Amérique
- 12. 24. Jeudi 1861. Prise de la citadelle de Mytho (Cochinchine), par les Français.
- 12. 25. Vendr. 1590. Mort de Jean Cousin, fondateur de l'École française de peinture.
- 26. Sam. 1541. Charles-Quint, empereur d'Allemagne, est battu par les Français.
- 15. 27. DIMANCHE 1858. Inauguration du boulevard de Sébastopol à Paris
- 28. Lundi 1740. Mort de Chomel, créateur du premier jardin botanique à Paris, médecin de Louis XV.
- 17, 29, Mardi 1851. Mort de Cooper, célèbre romancier américain.
- 18. 30. Mercr. 1831. Mort de lord Beaconsfield.
- 19. 1. Jeudi 1794. Traité entre l'Angleterre, la Prusse et la Hollande.
- 20. 2. Vend. 1750. Mort du maréchal de Saxe, grand capitaine.
- 21. 3. Sam. 1715. Mort de Fénélon, archevêque de Cambrai.
- 22. 1. DIMANCHE 1819. Départ de l'expédition française pour Rome.
- 23. 5. Lundi 1809. Napoléon I est blessé devant Ratisbonne.
- 24. 6. Mardi 1881. Commencement des hostilités contre les Kroumirs ??
- 25. 7. Mercr. 1798. Réunion de Genève à la France.
- 26. 8. Jeudi 1881. Prise de l'île de Tabarka (Tunisie).
- 27. 9. Vend. 1881. Mort de M. Émile de Girardin, publiciste.
- 28 10. Sam. 1861. Destruction de la ville de Porto-Novo par l'escadre angl.
- 29. 11. DIMANCHE 1799. Les plénipotentiaires français sont assassinés Rastadt.
- 30. 12. Lundi 1676. Combat naval du capitaine Tourville contre les Anglais

MAI.

- 1. 13. Mardi 1707. Réunion de l'Écosse à l'Angleterre.
- 2. 14. Mercr. 1864. Mort de Meyerbeer, célèbre compositeur de musique.
- 3. 15. Jeudi 1609. Jansen invente le télescope.
- 4. 16. Vend. 1848. Ouverture de l'Assemblée nationale constituante.
- 5. 17. Sam. 1789. Ouverture des États généraux à Versailles.
- 18. DIMANCHE 1876. Massacre des consuls de France et d'Allemagne à Salonique (Turquite).
- 7. 19. Lundi 1429. Entrée de Jeanne d'Arc à Orléans.
- 8. 20. Mardi 1844. Mort du célèbre navigateur français Dumont d'Urville.
- 9. 21. Mercr. 1805. Mort de Schiller, poète allemand.
- 10. 22. Jeudi 1774. Avenement de Louis XVI, roi de France.
- 11. 23. Vend. 1871. Mort du savant anglais Hershell Bart.
- 12. 24. Sam. 1867. Inauguration du musée gallo-romain au château de St-Germain-en-Lave.
- 25. DIMANCHE 1832. Mort de Georges Cuvier, célèbre naturaliste français, créateur de la paléantologie.
- 14. 26. Lundi 1826. Mort de Talma, célèbre tragédien français.
- 15. 27. Mardi 1685. Le doge de Gênes vient demander pardon à Louis XIV.
- 16. 28. Mercr. 1835. Mort de Dupuytren, célèbre chirurgien.
- 17. 29. Jeudi 1863. Prise de Puebla par le général Forey.
- 18. 30. Vend. 1804. Napoléon I est proclamé empereur.
- 19. 31. Sam. 1799. Mort de Beaumarchais, célèbre homme des lettres.
- 20. 1. DIMANCHE 1643. Le prince de Condé remporte la victoire de Rocroy.
- 21. 2. Lundi 1799. Levée du siege de St-Jean-d'Acre par l'armée française.
- 22. 3. Mardi 337. Mort de l'empereur Constantin le Grand.
- 23. 4. Mercr. 1031. Couronnement de Philippe I, roi de France. 24. 5. Jeudi - 1577. Mort de Delorme, célèbre architecte français.
- 25. 6. Yend. 1843. Mert de Hahnemann, fondateur de la médecine homopathique.
 - 7. Sam. 1812. Paix de Bucharest entre le Czar et le Sultan.
- 27. 8. DIMANCHE 1610. Supplice de Ravaillac, assassin de Henri IV.
- 28. 9. Lundi 1745. Naissance de Valentin Hatty, fondateur de l'Institution des jeunes aveugles.
- 29. 10. Mardi 1814. Mort de l'impératrice Joséphine.

26.

- 30. 11. Mercr. 1856. Éboulement du viltage et de la montagne de Bezauden (Drôme).
- 31. 12. Jeudi 1578. Henri III pose la première pierre du Pont-Neuf.

JUIN.

- 1. 13. Vend. 1837. Entrevue du général Bugeaud et de l'émir Abd-el-Kader.
- 2. 14. Sam. 1881. Mort de Littré, célèbre philologue.
- 3. 15. DIMANCHE 1832. Mort de Cherubini, célèbre compositeur de musique.
- 1. 16. Lundi 1859. Bataille de Magenta, gagnée par les Français et Italiens sur les Autrichiens.
- 5, 17, Mardi 1809. Mort de Haydu, célèbre compositeur de musique.
- 6. 13. Mercr. 1763. Incendie de la salle de l'Opéra à Paris.
- 7, 19. Jeudi 1654. Louis XIV est sacré à Reims.
- 8, 20, Vend. 1876. Mort de George Sand, célèbre écrivain.
- 9, 21, Sam. 1798. Prise de Malte par les Français.
- 10. 22. DIMANCHE 1840. Inauguration du Musée National à Versailles.
- 11. 23. Lundi 1672. Naissance de Pierre le Grand, empereur de Russie.
- 12. 24. Mardi 1248. St-Louis prend l'oriflamme à Saint-Denis pour la 6.me croisade.
- 25. Merce, 1876. Mort de M. Silbermann, célèbre imprimeur de Strasbourg.
- 14, 26. Jeudi 1800. Assassinat du général Kléber en Égypte.
- 27. Vend. 1797. Un gouvernement est établi à Gênes sous le nom de République Ligarienne.
- 16. 28. Sam. 1866. La Prusse commence les hostilités contre l'Autriche.
- 17. 29. DIMANCHE 1828. Mort de Gall, inventeur de la phrénologie.
- 18. 30. Lundi 1696. Victoire navale de Jean Bait sur les Hollandais.
- 19. 1. Mardi 936. Avénement de Louis IV, dit d'Outre-Mer, au trône de France.
- 20. 2. Mercr. 1789. Serment du Jeu de Paume à Versailles.
- 21. 3. Jeudi 1667. Louis XIV fait tracer la méridienne de l'Observatoire.
- 22. 4. Vend. 1877. Passage du Danube par les Russes contre les Tures.
- 23. 5. Sam. 1658. Prise de Dunkerque sur les Espagnols.
- 6. DIMANCHE 1796. Combat et passage du Rhin à Kehl par l'armée française.
- 7. Lundi. 1190. Philippe-Auguste, roi de France, part pour la 3.me croisade.
- 26. S. Mardi. 1683. Bombardement d'Alger par Louis XIV.
- 27. 9. Mercr. 1881. Moit de M. Dafaure.
- 28. 10. Jeudi 1861. Arrivée du vaisseau le Great-Eastern à New-York.
- 29. 11. Vend. 1796. Prise de la citadelle de Milan.
- 30. 12. Sam. 1789. Naissance d'Horace Vernet, célébre peintre français.

JUILLET.

- 13. DIMANCHE 1652. Combat du faubourg Saint-Antoine entre Turenne et Condé.
- 14. Lundi 1881. Attentat de Guiteau contre le général Garfield, président des États-Unis.
- 3. 15. Mardi 1642. Mort de Marie de Médicis, épouse de Henri IV.
- 4. 16. Mercr. 1776. Les États-Unis proclament leur indépendance.
- 17. Jeudi 1830. Prise d'Alger par l'armée française, commandée par le général Bourmont.
- 6. 18. Vend. 1667. Prise de Douai par Louis XIV.
- 7. 19. Sam. 1881. Bombardement de Sfax (Tunisie) par l'armée française!!
- 8. 20. DIMANCHE 1617. Exécution de la maréchale d'Ancre.
- 9. 21. Lundi 1831. Léopold I est appelé au trône de Belgique.
- 10 22. Mardi 1559. Mort de Henri II à la suite d'une blessure reçue dans un tournoi à Paris.
- 11. 23. Mercr. 1708. Bataille d'Oudenarde, gagnée par les Français.
- 12. 24. Jeudi 1544. Mort du poéte français Clément Marot.
- 13 25. Vend. 1380. Mort de Bertrand Duguesclin, connétable de France, devant Châteauneuf-de-Randon.
- 26. Sam. 1418. Entrée à Paris de la ve.ne Isabeau de Bavière et de Jean-Sans-Peur.
- 15. 27. DIMANCHE 1099. Prise de Jérusalem le Belge par Godefroy de Bouillon.
- 16. 28. Lundi 1857. Mort de Béranger, chansonnier français.
- 17. 29. Mardi 1815. Embarquement de Napoléon I sur le Bellérophon.
- 18. 30. Mercr. 1371. Mort de Petrarque, celebre poète itatien.
- 19. 31. Jeudi 1669. Mort de Saint Vincent de Paul, italienne.
- 20. 1. Vend. 1866. Victoire navale de Lissa.
- 21. 2. Sam. 1789. Mort de l'abbé de l'Épée, fondateur de l'Institution des sourds-muets.
- 22. 3. DIMANCHE 1795. Réunion de l'Écosse à l'Angleterre.
- 23. 4. Lundi 1694. Bombardement de Dieppe par les Anglais.
- Mardi 1796. L'armée française s'empare de Wurtzbourg et y trouve 200 pièces de canon.
 - 5. 6. Mercr. 1803. Naissance du romancier Alexandre Dumas.
- 7. Jeudi 1774. Mort de François Quesnay, médecin, fondateur de l'économie politique.
- 8. Vend. 1214. Bataille de Bouvloes, gagnée par Philippe-Auguste sur Othon IV.
- 28. 9. Sam. 1866. Fondation de la Caisse des Invalides du travail.
- 29. 10. DIMANCHE 1108. Avènement de Louis le Gros à la couronne de France.
- 30. 11. Lundi 1816. Mort de Sheridan, auteur dramatique, membres de la Chambre des Communes.
- 31. 12. Mardi 1877. Bataille de Plewna, gagnée par les Turcs sur les Russes.

AOUT.

- Mercr. 1794. Prise de Fontarabie par l'armée des Pyténées-Orientales.
- 2. 14. Jeudi 1589. Avénement de Henri IV au trône de France.
- 3. 15. Vend. 1477. Jean d'Armagnac a la tête tranché aux Halles.
- 4. 16. Sam. 1690. Mort de Meulen, célèbre peintre de batailles.
- 5. 17. DIMANCHE 1815. Arrestation du maréchal Nev.
- 6 18. Lundi 1651. Naissance de Fénelon, évêque de Cambrai.
- 7, 19. Mardi 1870. Bataille de Freschwiller.
- 8. 20 Mercr. 1789. Abo'ition des justices seigneuriales.
- 9. 21. Jeudi 1870. Investissement de Strasbourg par les Prussiens.
- 10. 22. Vend. 1874. Évasion du Bazaine, maréchal de France.
- 11. 23. Sam. 1153. Mort de Saint Bernard.
- 12. 24. DIMANCHE 1450. Reprise de Cherbourg sur les Anglais.
- 13. 25. Lundi 1793. Bataille de Novi; mort du général Joubert.
- 14. 26. Mardi 1857. Inauguration du nouveau Louvre.
- 15. 27. Merer. 1800. Incendie considérable à Port-au-Prince.
- 16, 28, Jeudi 1790. Institution des justices de paix.
- 17. 29. Vend. 1786. Mort de Fréderic le Grand, roi de Prusse.
- 18. 30. Sam. 1572. Mariage de Henri IV avec Marguerite de Valeis.
- 19. 31. DIMANCHE 1829. Prise d'Andrinople par les Russes.
- 20. 1. Lundi 1618. Bataille de Lens, gagnée par les Français.
- 21. 2. Mardí 1818. Élection de Bernadotte, général français, au trône de Suède sous le nom de Charles-Jean XIV.
- 22. 3. Mercr. 1860. Mort de Gabriel Decamps, peintre.
- 4. Jeudi 1603. Établissement de la pompe, dite de la Samaritaine, sur le Pont-Neuf à Paris.
- 24. 5. Vend. 1728. Naissance de J. Lambert, célèbre mathématicien.
- Sam. 1768. Départ du célèbre navigateur anglais James Cook, pour une expédition scientifique.
- 26. 7. DIMANCHE 1273, Mort d'Ottokar II, dit le Victorieux, roi de Bohême.
- 27. 8. Lundi 1813. Bataille de Dresde. (St-César év.)
- 28. 9. Mardi 1487. Prise de Saint-Omer par les Francais.
- 29. 10. Mercr. 1060. Mort de Henri I, roi de France.
- 30. 11. Jeudi 1672. Mort de Guy Patin, célèbre médecin et littérateur français.
- 31. 12. Vend. 1794. Explosion du magasin à poudre de la plaine de Grenelle.

SEPTEMBRE.

- 1. 13. Sam. 1795. Création de l'École Polytechnique à Paris.
- 14. DIMANCHE 1796. Création, à Versailles, d'une école d'instruction des troupes à cheval.
- 3. 15. Lundi 1658. Mort d'Olivier Cromwell, protecteur de l'Angleterre.
- 4. 16. Mardi 1725. Louis XV epouse la fille du roi de Pologne.
- 5. 17. Mercr. 1087. Mort de Guillaume le Conquérant à Rouen.
- 6. 18. Jeudi 1808. Mort d'Anquetil, célèbre historien français, à Paris.
- 7. 19. Vend. 1757. Naissance du général La Fayette.
- 8. 20. Sam. 1877. Funérailles de M. Thiers, à Paris.
- 21. DIMANCHE 1855. Les Russes coulent leurs navires dans la rade de Sébastopol.
- 22. Lundi 1419. Massarre de Jean sans Peur, duc de Bourgogne, au pont de Montereau.
- 23. Mardi 1870. Bombardement du fort de Bitche. Conduite héroïque de la garnison.
- 12. 24. Mercr. 1865. Mort du général de Lamoricière le vaincu de Ancona (Italie en 1861).
- 13. 25. Jeudi 1598. Mort de Philippe II, roi d'Espagne.
- 14. 26. Vend. 1837. Prise de Constantine.
- Sam. 1680. Charles II d'Espagne, renonce au titre de duc de Bourgogue.
- 16. 28. DIMANCHE 1870. Occupation de Mulhouse par les Allemands.
- 17. 29. Lundi 1390. Edit de Charles VI, qui bannit de France les israélites.
- 30. Mardi 1881. Mort du général Garfield, présidence de la république des États-Unis.
- 19. 1. Mercr. 1356. Bataille de Poitiers; le roi Jean II, dit le Bon, est vaincu et fait prisonnier par le prince Noir.
- 20. 2. Jeudi 1681. Reddition de la ville de Strasbourg à Louis XIV.
- 21. 3. Vend. 1589. Victoire d'Arques, remporté par Henri IV.
- 22. 4. Sam. 1794. Prise d'Aix-la-Chapelle par l'armée française.
- 23. 5. DIMANCHE 1870. Reprise des positions de Villejuif par l'armée de Paris.
- 24. 6. Lundi 1814. Mort de Grétry, compositeur de musique.
- 25. 7. Mardi 1799. Bataille de Zurich.
- 26. 8. Mercr. 1593. Mort de Jacques Amyot, évêque d'Auxerre, célèbre écrivain français.
- 27. 9. Jeudi 1870. Reddition de Strasbourg après 39 jours de bombardement et d'héroïque résistance.
- 28. 10. Vend. 1794. Création de l'École Centrale des travaux publics.
- 29. 11. Sam. 1758 Naissance de Nelson, célèbre navigateur anglais ; en 1868.
 Déchéance d'Isabelle II, reine d'Espagne.
- 30. 12. DIMANCHE 1/35. Mort d'Isabeau de Bavière, reine de France.

OCTOBRE.

- 1 13. Lundi 1518. Traité qui restitue Tournai à la France.
- 2. 14. Mardi 1684. Mort de Pierre Corneille, l'un des plus beaux génies dramatiques.
- 3. 15. Mercr. 1804. Naissance d'Allan-Kardec, philosophe, fondateur et chef de la doctrine spirite.
- 4. 16. Jeudi 1864. Mott de Jacques Jasmin, à Agen, célébre par ses poésies patoises.
- 5. 17. Vend. 1864 La ville de Chandernagor est détruite en partie par un evelone terrible.
- 6. 18. Sam 1873. Commencement du procès Bazaine, maréchal de France.
- 7. 19. DIMANCHE 1642. Bataille de Lévida, gagnée par les Français.
- 8. 20. Lundi 1799. Naissance de Troplong, célèbre jurisconsulte français.
- 9. 21. Mardi 1794. Prise de Bois-le-Duc par les Français sur les Anglais.
- 10. 22. Mercr. 1-81. Occupation de Tunis par les Français ???
- 11. 23. Jeudi 1830. Abrogation de la loi du sacrilège.
- 12. 24. Vend. 1715. Prise d'Alexandrie par les Français et les Espagnols.
- 13. 25. Sam. 1860. Prise de Pékin par l'armée alliée.
- 14. 26. DIMANCHE 1307. Arrestation des Chevaliers du Temple.
- 15. 27. Lundi 1792. Levce du siège de Thiooville par les Autrichiens.
- 28. Mardi 1870. Capitulation des françaises à Soissons, après quatre jours de bombardement.
- 17. 29. Mercr. 1825. Mort du compositeur allemand de Winther.
- 18. 30. Jeudi 1748. Traite d'Aix-la-Chapelle.
- 19, 31, Vend. 1797. Découverte de la vaccine par Jenner, célèbre médecin anglais.
- 20. 1. Sam. 1622. L'évêché de Paris est érigé en archeveché.
- 21. P. DIMANCHE 1792. Reprise de Longwy par le général Kellermann.
- 22. 3. Lundi 1863. Arrivée de la deputation mexicaine offrant le trône à Maximilien d'Autriche.
- 23. 4. Mardi 1794. Les Français entrent dans Coblentz.
- 24. 5. Merer. 996. Avénement de Robert II, dit le Pieux, fils de Hugues Capel, à la couronne de France.
- 6. Jeudi 1860. Traité de paix qui ouvre la Chine aux Européens et décide la liberté des cultes chrétiens.
- 26. 7. Vend. 1881. Occupation de Kaironan (Tunisie) ???
- 8. Sam. 1807. La maison de Bragance est déclarée déchue du trône de Portugal.
- 28. 9. DIMANCHE 1737. Incendie de la Chambre des Comptes à Paris.
- 29. 10. Lundi 1793. Éxécution de Lesurque Joseph, victime d'une erreur judiciaire à Paris.
- 30. 11. Mardi 1864. Traité de paix entre la Donemark, la Prusse et l'Autriche.
- 31. 12. Morer. 1870. Prise de Dijon par l'armée de Joseph Garibaldi.

NOVEMBRE.

- 1. 13. Jeudi 1869. Inauguration du canal de l'histme de Suez.
- 2. 14. Vend. 1821. Mort de Rapp, célèbre général français.
- 3. 15. Sam. 1492. Paix d'Étaples entre la France et l'Angleterre.
- 4. 16. DIMANCHE 1600. Henri IV épouse, à Marseille, Marie de Médici.
- 5. 17. Lundi 1843. Occupation de Taïti par Dupetit-Thouars.
- 6. 18. Mardi 1870. Capitulation du fort Mortier et de Neufbrisach.
- 7. 19. Merer. 1659. Le cardinal Mazarin signe le traité de paix des Pyrénées.
- 8. 20. Jeudi 1806. Les Français s'emparent de Magdebourg.
- 9. 21. Vend. 1854. Siège de Sébastopol, ouverture de la tranchée.
- 22. Sam. 1870. Reprise d'Orléans par l'armée de la Loire sur les Prussiens.
- 23. DIMANCHE 769. Naissance de Mahomet, fondateur de la religion musulmane.
- 12. 24. Lundi 1810. Réunion du Valais a la France.
- 13. z5. Mardi 1805. Occupation de Vienne par l'armée française.
- 14. 26. Mercr. 1870. Occupation de Montbéliard par les Allemands.
- 15. 27. Jeudi 1796. Victoire du pont d'Arcole remportée par Napoléon Bon.
- Vend. 1632. Gustave-Adolphe, roi de Suède, est tué à la bataille de Lutren.
- 17. 29. Sam. 1830. Les Français s'emparent de Blidah.
- 18. 30. DIMANCHE 1645. Prise de Trèves par Turenne.
- 19. 1. Lundi 1838. Combat de la Chiffa par le général Bugeaud.
- 20. 2. Mardi 1815. Traité de Paris avec l'Angleterre et l'Autriche.
- 21. 3. Mercr. 1782. Mort de J. de Vaucanson, célèbre mécanicien.
- 22. 4. Jeudi 1741. Mort de Charles Martel, maire du palais.
- 23. 5. Vend. 1808. Les Espagnols sont vainons par les Français à Tudela.
- 24. 6. Sam. 885. Les Normands assiègent Paris.
- 25. 7. DIMANCHE 1806. Prise de Nieubourg par les Français.
- 26. 8. Lundi 1812. Passage de la Bérèsina par Napoléon I.er.
- 27. 9. Mardi 1790, Organisation du tribunal de cassation.
- 28. 10. Mercr. 1468. Mort du comte de Dunois, capitaine sous Charles VII, qui comhattit avec Jeanne d'Arc.
- 29. 11. Jeudi 1830. Insurrection en Pologne.
- 30. 12. Vend. 1868. Mort de Berryer, célèbre avocat et orateur.

DÉCEMBRE.

- 1. 13. Sam. 1863. Élection de Crhistian IX, roi de Danemark.
- 2. 14 DIMANCHE 1805. Victoire d'Austerlitz, remportée par les Français.
- 3. 15. Lundi 1800, Bataille de Hohenlinden , livrée par le général Moreau.
- 4. 16. Mardi 1852. Établissement du Crédit foncier et du Crédit mobilier.
- 47. Merce. 1719. Pose de la première pierre de l'église Saint-Sulpice, à Paris.
- 6. 18. Jeudi 1492. Arrivée de Christophe Colomb à Hispaniola (Haïti).
- 19. Vend. 1815. Exécution du maréchal Ney, dans l'avenue de l'Observatoire.
- 8, 20, Sam. 1835. Prise de Tlemcen par le maréchal Clausel.
- 9. 21. DIMANCHE 1517. Écroulement du pont Saint-Michel, à Paris.
- 10. 22. Lundi 1873. Condamnation du Bazaine, maréchal de France.
- 11. 23. Mardi 1718. Charles XII, roi de Snède, est tué devant Frederikshall.
- 12. 24. Mercr. 1912. Conspiration de Malet.
- 13. 25. Jeudi 1793. Expédition d'Irlande.
- 14, 26, Vend. 1549, Mort de Marguerite de Valois, reine de Navarre.
- 15, 27, Sam. 1840, Translation des cendres de Napoléon Ler aux Invalides.
- 16, 28, DIMANCHE 1712. Retraite de Prague par le maréchal de Belle-Isle.
- 17. 29. Lundi 1860. Décret en vertu duquel les provinces napolitaines font partie intégrante du royaume d'Italie.
- 18. 30. Mardi 1806. La Russie déclare la guerre à la Turquie.
- 19 31. Mercr. 1562. Bataille de Dreux entre Catholiques et Huguenots.
- 20. 1. Jeudi 1765. Mort du Dauphin, fils de Louis XV.
- 21. 2. Vend. 1842. Mort du célèbre agriculteur Jacques Buiault.
- 22. 3. Sam. 1522. Prise de Rhodes par les Turcs.
- 23. 4. DIMANCHE 1832. Prise de la citadelle d'Anvers par les Français.
- 24. 5. Lundi 1800. Explosion de la machine infernale de la rue St-Nicaise.
- 25. 6. Mardi 800. Charles le Grand est proclamé empereur d'Allemagne.
- 26. 7. Mercr. 1805. Traité de Presbourg.
- 27. 8. Jeudi 1653. Cromwell est proclamé protecteur de l'Angleterre.
- 28. 9. Vend. 1794. Prise du fort de Grave par le général Salmon.

1870. Le Général Prim tué à Madrid.

- 29. 10. Sam. 1881. Inauguration du tunnel du mont Saint-Gothard.
- 30. 11. DIMANCHE 1686. Établissement de l'École militaire de Saint-Cyr.
- 31. 12. Lundi Publius Syrus a dit; Discipulus est priaris posterior dies.

 Ce qu'un de nos poète a traduit: « Le lendemain reçoit des leçons de la veille ». Expérience, tu n'est pas un vain mot. ==

NÉCROLOGIES EN 1883

I.

Alex. Coumoundouros descendait d'une famille influente du Magne. Son grand-père était bey du Magne sous la domination ottomane, et rival de la famille aussi ancienne que puissante des Mavromichali du Peloponnèse.

A. Coumoundouros naquit le 18 avril 1812, après des études préliminaires dans les écoles de sa ville natale, il se fit inscrire comme étudiant en droit a l'université d'Athènes. Docteur en droit, il exerça pendant quelque temps la profession d'avocat à Calames et quelque temps après il fut nommé procureur royal près le tribunal de première instance de cette ville.

En 1848, il fut, pour la première fois, élu député et, dès ses débuts à la tribune, il se distingua dans les

discussions parlementaires.

En 1856, il fut appelé a faire partie du cabinet, comme ministre des finances. Il donna des preuves éclatantes de capacité et conserva ce portefeuille pendant 4 années.

En 1861, il prit part à la révolution qui détrôna le roi Othon, et fut nommé au poste de ministre de la justice par le gouvernement provisoire (qui était composé de MM Bulgaris Canaris et Roufos). De ce ministère il passa de nouveau à celui des finances et, en 1864, après l'arrivée du roi Georges, à celui de l'intérieur, alors que l'amiral Canaris était premier ministre.

C'est en 1865 que le roi Georges confia, pour la première fois, a M. Coumoundouros la mission de former un cabinet. Après la crise ministérielle de 1867, il fut de nouveau chargé de former le cabinet où il fit entrer les hommes politiques les plus marquants de la Grèce.

En 1868, année très-fertile en tiraillements intéricurs. Coumoundouros fut enfermé par M. Bulgaris, son adversaire politique, dans le château de Zarnata, propriété de la famille Coumoundouros. Il y resta interué et gardé par des troupes jusqu'a la fin des élections; malgré la persécution dont il était l'objet, il fut élu dans deux départements; mais il ne put siéger dans la Chambre qui, influencée par M. Bulgaris, invalida l'élection au mépris de l'opinion publique indignée. Après quelques années, c'est-à-dire en 1871, il fut de nouveau appelé à la tête du gouvernement comme président du conseil; l'année suivante il fit partie du cabinet Zaïmis et en 1877 il gouverna de nouveau le royaume comme premier ministre.

Lorsqu'en 1878 tous les chefs de parti formèrent le cabinet désigné plaisamment sous le nom d'œcuménique avec l'amiral Canaris comme président, M. Coumoundouros eût le portefeuille de l'intérieur. Ce gouvernement s'étant dissous à la suite de la mort de l'amiral, M. Coumoundouros arriva encore à la présidence du cabinet et par son courage et son habilité,

il sut écarter les dangers qui menaçaient alors le pays. On se rappelle les manifestations bruyantes que la population d'Athènes faisait alors devant les maisons des ministres. D'une main ferme M. Coumoundouros parvint a réprimer l'effervescence populaire pour suivre plus attentivement et avec calme les évènements qui se déroulaient en Orient et les péripéties de la guerre turco-russe.

Le fardeau était bien lourd à cette époque pour celui qui dirigéait les destinées du royaume hellénique appelé pour la première fois depuis sa fondation à revendiquer solennellement devant un congrès européen des droits politiques. Les phases de la question de la rectification des frontières sont trop récentes pour avoir besoin d'être rappelées, M. Coumoundouros voyant les changements divers de cette affaire, qu'il avait conduite avec une habileté très remarquable préféra en sacrifiant sa popularité virer de bord et se conformer à la volonté de l'Europe en acceptant la solution qu'elle proposait. C'était le dernier et le plus important des actes de la vie politique de M. Coumoundouros; car le 6 mars 1882 il céda son poste de premier ministre à M. Tricoupis et se mit à la tête de l'opposition jusqu'au jour où, tombé malade, il succomba à sa douloureuse maladie.

M. Coumoundouros se maria deux fois. De sa première femme qui était de la famille des Mavromichali, il eût deux enfants dont un fils, M. Costa, actuellement député, et une fille, morte en 1865; de sa seconde femme, fille du député Peroti, il eût également deux enfants.

H.

GEORGES RHALLI.

Le 10 aout 1883, est mort à Gastein M. Georges Rhall, un des plus anciens et des plus distingués professeurs de la faculté de droit d'Athènes.

L'Hora publie sur le célèbre professeur une notice biographique dont nous détachons les passages suivants:

Peu d'hommes de la Grèce régénérée ont rendu à la patrie des services aussi réels et aussi illustres que Georges Rhalli. Son travail de plus d'un demi siècle au service du pays, de la science ne saurait être contesté. Plein d'activité, il l'a servi, soit comme professeur à l'Université, soit comme magistrat supérieur, avec un zèle et un dévouement qui ne se sont pas démentis un instant dans le cours de sa longue carrière. C'était, en ces temps d'hésitation, l'homme du devoir. Et quelle meilleure manifestation que celle d'avoir, dans ses vieux jours, sans jamais suspendre ses travaux, continué à occuper, jusqu'au dernier jour de sa vie, sa chaire à l'Université?

Georges Rhalli est venu de Paris, où il avait fait ses études, en Grèce après l'établissement du nouvel ordre de choses, sous la présidence de Capodistria. Il entra immédiatement au service de l'Etat où l'appelaient ses puissantes facultés. Il se distingua tellement qu'en 1837, lors de la fondation de l'université natio-

nale, il fut nommé professeur de droit commercial et, peu après, élevé à l'honneur du Prytanat. Tout en remplissant avec zèle ses fonctions de professeur, il s'occupa aussi de travaux utiles au pays. C'est ainsi qu'avant la révolution de 1843, il avait été nommé ministre des finances par le roi Othon. Plus tard, il servit longtemps comme président de la Cour de cassation, et comme ministre de la justice et laissa de bons souvenirs de ses services en se bornant désormais à ses fonctions de professeur et d'avocat.

Comme écrivain, Rhalli, s'est montré digne du professeur et du magistrat. Dès 1830, il avait donné à la Grèce la traduction du *Droit des gens* de Vatel, puis, en collaboration avec M. Renieri, celle du droit romain de Makeldey. Mais son oeuvre principale est son remarquable travail, en trois volumes, sur le droit commercial, dont les nombreuses éditions sont un témoignage de sa valeur et des services rendus au public. Nous citerons encore parmi ses ouvrages l'édition des codes grecs et celle du droit canonique, en collaboration avec Botli.

Tel a été Georges Rhalli. Il laisse une mémoire vénérée de tous. Comme professeur à l'université, il a enseigné le droit à deux générations de savants, comme fonctionnaire public, il a laissé de bons souvenirs et d'excellentes traditions; comme écrivain de droit, il servira encore de maître et de guide à la génération future. La patrie vient de perdre en lui un excellent citoyen et l'université un de ses plus distingués professeurs.

111.

La Grèce a perdu un de ses nobles enfants. M. Emmanuel Manitakis, colonel du génie et ancien directeur des travaux publics. Il est mort mercredì dernier le 4 (16 mai) en plongeant sa famille dans la plus profonde douleur. Homme de grand cœur et d'une instruction solide, c'était un des serviteurs les plus dévoués à sa patrie. Aussi sa mort a été vivement ressentie de toute le monde.

IV.

Lundi, 4 juin 1883, ont eu lieu les obsèques du colonel Stelbach, un des derniers survivants de la phalange des philhellènes qui avaient pris une part glorieuse aux guerres de l'indépendance.

M. Stelbach, originaire de Bavière, faisait ses études à l'école des arts-ct-métiers de Vienne lorsqu'éclata la révolution grecque. Il vint en Grèce en 1822. Il se distingua au combat de Péta où le bataillon des philhellènes fut décimé, fit des prodiges de valeur, servit à Missolonghi sous les ordres de Byron et prit part, après la glorieuse sortie de la garnison de l'héroïque cité, à un grand nombre de combats.

A l'avènement du roi Othon, il entra dans l'armée régulière. Il fut mis en disponibilité en 1862 pour avoir refusé de combattre contre les insurgés de Nauplie en disant, à ce qu'affirme l'Ephimeris, qu'il était venu en Grèce non pour faire la guerre aux Hellènes mais à leurs ennemis.

La plupart de nos confrères ont remarqué avec dou leur qu'un seul officier assistait aux funérailles de ce philhellène et que le ministre de la guerre, Ch. Tricoupis, ne s'y était pas fait représenter.

V.

M. le colonel Georges Camescas, dernier survivant d'une famille historique de la Grèce moderne et qui lui-même, a pris part à la lutte pour l'indépendance nationale est mort le 10 juillet à Athènes 4883.

ROUTES D'ITALIE A ATHÈNES.

Les communications régulières par bateaux à vapeur entre la Grèce et Naples, la Sicile, Brindes (Brindisi), Trieste, Constantinople et l'Egypte, permettent de faire l'excursion d'Athènes en 8 à 10 jours, aller et retour. Le touriste qui est arrivé dans le sud de l'Italie, surtout s'il a été jusqu'en Sicile, et qui a encore à sa disposition du temps et de l'argent, ne doit donc pas négliger de compléter ainsi son voyage. En effet, même de si courte durée, un séjour dans le berceau de notre civilisation sera excessivement instructif; ces quelques jours, en mettant directement sous les yeux tant de monuments du passé, feront plus que de longues années d'études dans un cabinet. La description que nous allons donner ici d'Athènes n'a d'autre but que de fournir les indications nécessaires pour une courte visite de ce genre; elle n'a pas la prétention de servir à des études approfondies.

I. Aller. De Naples à Athènes (Pirée), le service est fait par les compagnies suivantes (voir le Cataloque du départ de bateaux; il est toujours bon de se renseigner d'avance sur les heures de départ): le Fraissinet et Cie, tous les dimanches a près-midi: prix: le el., 150 fr.; 2e 100 fr.; arrivée au Pirée le jeudi à midi. — 2. Messageries maritimes de France, tous les 15 jours, le lundi après-midi; prix: 190 ou 140 fr.; arrivée le jeudi à midi. (Les bateaux de cette compagnie qui vont directement au Pirée alternent avec d'autres, partant également tous les quinze jours et qui vont à Syra, île fort commer-

cante de l'archipel grec, d'où l'on peut passer au Pirée, 2 jours après l'arrivée, sur un bateau à vapeur grec). — 3. Florio et Rubattino, tous les mardis, à 4 h. du soir, avec escales de 1 jour 1₂ à Palerme, à Messine et à Catane (départ le mercredi à midi); prix: 150 ou 100 fr. (140 ou 90 de Catane); arrivée le mercredi matin.

De Brindes à Athènes (Pirée). I. Directement tous les mercredis à minuit; prix: 1.re cl. 150 fr., 2.e cl. 100 fr.; arrivée le samedi matin. - II. Par Corfou: 1. Florio et Rubattino, tous les dimanches à minuit; arrivée à Corfou le lundi matin - 2. Lloyd autrichien, le vendredi à minuit; arrivée à Corfou le samedi à midi; prix: 38 ou 28 fr. Là, on a pour continuer le voyage le bateau de la compagnie grecque, Έλληνική ατωσπλείκή έταιςία, qui part le mercredi à 7 h. matin, vendredi à 3 h. matin et les dimanches à 8 h. matin. Comp. Pauhellénique: lundi à 8 h. soir, mardi 9 h. matin et samedi 8 h. matin; on va à Néo-Corinthe, par Zante, Céphalonie (1 h. d'arrêt à chaque endroit) et Patras (3 h. d'arrêt). De Néo-Corinthe, on se rend en voiture à Kalamáki à travers l'isthme, en 1 h. au plus. On fera enregistrer ses bagages pour ne pas avoir à s'en occuper pendant la traversée, et dès l'arrivée à Corinthe, on retiendra sa place dans une des voitures qui attendent au port. De Kalamaki, on va de nouveau en bateau jusqu'au Pirée où l'on arrive tous les jours à 10 h. soir. Prix, de Corfou au Pirée: 90 fr. et 6 fr. pour la nourriture. (Ce tour par le golfe de Corinthe est un peu plus compliqué: l'embarquement et le débarquement (1 fr.) avec les bateaux grecs; mais le trajet est si beau qu'on doit le recommander aux hommes pour l'aller ou le retour).

II. Retour. D'Athènes à Catane: Florio et Rubattino, le vendredi à 10 h. du matin, arrivée le dimanche à midi; prix: 140 ou 90 fr. (Coïncidence pour Malte, Palermo. — Coïncidence pour Tunis, Naples, Livourne, Gênes et Marseille).

D'Athènes à Naples: 1. Fraissinet et Cie, tous les samedis à 9 h. du matin; prix: 120 ou 80 fr.; arrivée à Naples le mardi à midi. — 2. Messageries maritimes, tous les 15 jours, le vendredi matin; prix: 190 ou 140 fr.; arrivée à Naples le lundi matin; à Marseille le mercredi matin.

D'Athènes à Brindes: Florio et Rubattino, tous les vendredis à 9 h. du matin; à Brindes le dimanche matin; prix: 145 ou 100 fr. — Le bateau à vapeur grec part tous les dimanches à 6 h. du matin pour Corfou, par Corinthe, Patras, etc.; il arrive le mardi matin. De Corfou, on prend le bateau Florio et Rubattino, le soir ou celui du Lloyd autrichien, le jeudi à 5 h. du soir. pour Brindes, ou bien encore le bateau exprès de ce Lloyd le mardi après-midi pour Trieste. (Il y a encore entre Corfou et Trieste des steamers auglais et du Lloyd d'Alexandrie, mais ils n'ont pas de départs fixes).

.4. De Naples au Pirée:

De Naples à Messine, v. l'Italie méridionale, par Bædeker. La traversée du détroit de Messine est magnifique. En 1 h. 12 on se trouve au cap dell'Armi, l'extrémité S.-O. de la Calabre. A l'O. se voient toujours les montagnes de la Sicile qui semblent se terminer par la fière pyramide de l'Etna. Ensuite le bateau prend la direction de l'E., en restant quelque temps à portée des côtes de la Calabre, dont les montagnes chauves demeurent visibles jusqu'au soir. Durant le second jour, l'œil cherche en vain une terre à l'horizon. Le troisième seulement. au matin, on aperçoit au N. le cap de Messénie, aujourd'hui cap Gallo, précédé des îles Enuses, auj. Sapienza et Cabrera. Ensuite on se rapproche de l'extrémité du cap Tenare ou cap Matapan (36, 22, 58"), le promontoire le plus méridional de l'Europe après le cap Tarffa en Espagne (35° 59' 57"). La péninsule nue et rocheuse qui s'étend derrière ce cap est la Maïna, patrie des Maïnotes, sujets de tant de chants poétiques. Puis s'ouvre aux regards le vaste golfe de Laconie, au fond duquel se trouve l'embouchure de l'Eurotas, auj. l'Iri. Plus Îoin se découpent à l'horizon les hauteurs blanches et brillantes du Taygète. On passe entre le cap Malée, auj. St-Ange, sur la croupe duquel se détache la cellule d'un

ermite, tournée vers le S., e l'île de Cythére, auj. Cérigo. où le culte de Vénus eut un de ses plus antiques sauctuaires. Quittant la côte déserte et escarpée sur laquelle est perchée, au sommet d'un rocher solitaire, Monembasie, qui produit le vin de Malvoisie jadis fameux, on navigue droit sur les îles de Spetzia et d'Hydra, situées en avant de l'Argolide et dont les habitants se sont particulièrement distingués dans les guerres de l'Indépendance de la Grèce. Un peu au delà de Cythère apparait pour quelque temps au S.-E. la Crète, auj. Candie. A dr., de petits îlots rocheux, qui appartiennent au groupe des Cyclades, entre autres Falconera et Anti-Milos. - Bientôt on aperçoit la cime pyramidale de l' Elias (531 m.), le point le plus élevé de l'île d'Égine. A dr., l'île de Belbina, et en arrière de celle-ci les collines de l'extrémité de l'Attique, le Laurium, qui a d'anciennes mines d'argent, et le promontoire de Sunium, ou Colonna avec les ruines de son temple de Minerve.

En face sont le Pirée et la côte profondément découpée de l'île de Salamine, qui paraît se rattacher par ses deux

extrémités au continent.

Le massif de montagnes arides et aux formes arrondies qu'on voit d'abord en raccourci, est l'Hymette de l'Attique, auj. Mavro-Vouni; l'un de ses sommets, le Parnès, dans la direction que suit le bateau, indique l'extrémité N. de la plaine de l'Attique. Au-dessus de Salamine, auj. Coulouri, se profile la haute cime de la Gerania, dans la Mégaride. Peu à peu on distingue une colline d'un faible relief, qui s'avance dans la mer et au delà de laquelle on aperçoit des mâts, c'est le Pirée, et la colline située derrière est Munichie. La rade aux bords plats, qui s'étend en avant, est la baie de Phalère, le port primitif d'Athènes. On voit se dessiner entre l'Hymette et le Parnès, comme le fronton d'un temple, les contours réguliers du Pentelique, ou Brilessus, auj. Penteli, magnifique vue du pont du bateau sur Athènes: au centre, l'Acropole; à dr., le monument de Philopappos; à g, l'observatoire. Le vaste bâtiment blanc au N. de l'Acropole est le palais royal, à l'arrière-plan duquel se dresse le Lycabette.

Lorsq'on a doublé la pointe du Pirée, on voit dans le détroit qui sépare Salamine du continent, là, où fut le centre de la bataille de Salamine, la petite tle rocheuse de Psyttalie, sur laquelle les hoplites athéniens, sous les ordres d'Aristide, massacrèrent les meilleures troupes des Perses, après la victoire remportée par la flotte d'Athènes sur celle de Xerxès. En face, sur le rivage, se trouvait le trône d'argent, d'où le monarque perse contemplait le combat, et d'où il vit anéantir sa flotte (480 av. J.-C.). A dr., dans l'espèce de défilé qui aboutit au port, un vieux monument funèbre, dit tombeau de Thémistocle, et au-dessus le tombeau plus authentique de Miaulis, l'amiral grec toujours victorieux des guerres de l'Indépendance.

Dès que le bateau à vapeur s'arrête, il est entouré d'une foule d'embarcations, qui cherchent très-bruyamment à attirer l'attention des passagers, et en même temps se précipitent à bord les commissionaires des différents hôtels. On fera bien de désigner ses bagages à celui qui crie le nom de l'hôtel où l'on compte descendre: il s'occupera lui-même, dès lors, d'arrêter une embarcation (1 fr. ou 1 drachme, 2 fr. avec des bagages), puis de transporter les effets au chemin de fer et, au besoin, de procurer une voiture pour Athènes (5 à 6 fr.). La visite à

la douane est d'ordinaire très-superficielle.

Le Pirée, etc., v. p. 42.

B. De Brindes au Pirée directement.

Brindes, v. l'Italie méridionale, par Bædeker. On quitte le port vers minuit, on se trouve ordinairement le matin en face des iles de Céphalonie et de Zanle, et l'on s'approche de la presqu'île de Moré. On distingue bien Navarin, connu par la bataille du 20 oct. 1827, dans laquelle les forces navales des Anglais, des Français et des Russes défirent la flotte turco-égyptienne. Ensuite Modhon, petite forteresse en ruine. Le passage en vue des îles Sapienza et Cabrera (Œnusses) est fort joli. On traverse plus loin le golfe de Coron, à l'extrémité N. duquel est Calamata, et l'on se dirige vers le cap Matapan.

C. De Brindes au Pirée par Corfou et l'isthme de Corinthe.

Brindes, v. l'Italie méridianale, par Bædeker. Au départ, le bateau marche immédiatement vers l'E., et la côte se dérobe rapidement à la vue. Vers le milieu du jour suivant se montrent les premiers contours de l'Albanie (Turquie), puis l'île de Corfou, et bientôt l'on peut admirer la magnifique situation de la ville. Embarquement et débarquement, 1 fr., avec bagages 2 fr. Les bateliers sont d'une impudence extrème; il n'y a ni tarif, ni ordre. Celui qui n'aura pas l'intention de s'arrêter à Corfou, devra, avant de quitter le bateau, s' informer auprès du capitaine de l'heure du départ.

CORFOU. Hôtels: St-George; d'Angleterra — Bella Venezia et Club, tous le trois sur l'Esplanade. de premier rang (10 à 12 fr. par jour); de la Ville, de l'Europe, plus modestes (cuisine grecque). — Vin de Corfou,

1 fr. la bouteille; autres vins grecs, 2 à 4 fr.

Cafés, sur l'Esplanade. — Bière de Dreher dans les hôtels.

Poste, à côté de l'Intendance sanitaire, immédiatement à l'entrée de la ville du côté de la mer. — *Télégraphe*, pour la Grèce, à l'Esplanade; pour l'étranger, une compagnie anglaise.

Voitures (bonnes): course ordinaire, 5 fr.; autres courses

v. p. 11.

Guides: 5 fr. par jour. Si l'on ne reste que quelques heures, il est agréable d'en prendre un pour se faire montrer la ville et conduire à la citadelle et au Palay Royal.

Théâtre: opéra italien en hiver.

Corfou, capitale de l'île du mème nom, avec une population de 27,000 hab.. en y comprenant les faubourgs de Castrades et de Mantouhi, est le siège de l'administration des îles Ioniennes. Son port est grand et sûr, et elle fait un commerce considérable.

Le voyageur, qui en aura le temps, ne devra pas négliger de descendre à terre et de faire une promenade dans la ville. En venant du port, on suit à g. la rue principale, qui conduit à l'Esplanade, vaste place plantée d'arbres. On a là à g. le palais du Roi et en face la citadelle, devant laquelle se trouve un monument, qui en rappelle la glorieuse défense par le comte Jean Mathias de Schulembourg, en 1716: il a été érigé par la république de Venise. On reçoit au bureau du commandant (frurarchion), dans la citadelle, la permission de visiter toute la forteresse jusqu'à l'endroit le plus élevé, le té-légraphe, d'où l'on a une vue magnifique sur toute l'île de Corfou, du cap Casopi au N. jusqu'au cap Bianco au S. Le mont S.-Salvatore, dans l'île, a plus de 800 m. de haut.: en face, l'Épire avec ses hautes montagnes, jusqu'à Suli et Parga.

Les archéologues devront encore voir le monument d'un certain consul Ménécrate, du 1v siècle, à l'entrée du faubourg de *Castradès*, non loin de la belle *strada Marina*, et un Lion antique dans le vestibule du palais royal, au

1er étage (entrée libre).

Lorsque le bateau quitte le port, on ne perd pas de vue les montagnes de l'Albanie, ni l'île elle-mème. Avant d'en avoir atteint l'extrémité S. (capo Bianco), on voit surgir de la mer les petites îles de Paxo et d'Antipaxo, qui portaient ensemble dans l'antiquité le nom de Mazoi c'est de la dernière qu'on passe le plus près. Le bateau s'éloigne ensuite de la côte d'Epire, où Auguste fonda sa domination par sa grande victoire navale sur Antoine. près d'Actium (30 av. J.-C.), à l'entrée du golfe Ambracique ou d'Arta. L'île de Sainte-Maure (Δευκαδία) reste à l'E.; on aperçoit un instant, au S., Ithaque, auj. Théaki, qui disparaît derrière Céphalonie (Κεφαλληνίο). la plus grande des îles Ioniennes, dont on longe la côte occidentale. Le port se trouve dans une anse profondément découpée de la côte au S., près du chef-lieu Argostoli. À l'horizon se dessine déjà Zante (Ζάκυν θος), avec le port du même nom, où le bateau fait souvent une halte assez longue.

On reprend ensuite une direction N. En face, la côte du Péloponnèse et la plaine de l'Élide. On s'approche de l'entrée du golfe de Corinthe. À g., la côte d'Étolie, avec Missolonghi, célèbre par son héroique mais infructueuse défense contre Ibrahim-Pacha, en 1826. L'escale suivante est Patras (Πάτραι), port et place de commerce importante, avec 25,000 hab, et des consulats de la plupart des États européens. C'est surtout d'ici que se fait l'exportation des raisins dits de Corinthe. Souvent le bateau s'arrête aussi longtemps dans le port, ce qui a pour conséquence un retard dans le reste du voyage. De temps à autre les vapeurs abordent encore, sur la côte de Locride, à Naupacte, jadis Lépante, fameuse par la victoire navale de don Juan d'Autriche sur les Turcs, en 1571; puis à Vostitza (Aires), sur la côte du Péloponnèse. A dr. se montrent les sommets neigeux de l'Érymanthe, plus tard le Cyllène (Κυλληνη); à g., les hauteurs du Parnasse et de l'Hélicon. On reste à proximité de la côte de Morée, et l'on aborde près de Néo-Corinthe, bâtie à peu près à 5 kil. au N. de l'ancienne Corinthe, lorsque celle-ci eut été réduite en un monceau de ruines par le tremblement de terre de 1858.

Les omnibus qui attendent les voyageurs au port, mèneut à Kalamaki en 314 d'h. environ, en partie par une route construite aux frais des Comp. de nav. à vap. On laisse à gauche les hautes montagnes mégariennes de Gérania Γερηυία), à dr. les restes des fortifications jadis construites d'une mer à l'autre en travers de l'isthme, et la glissoire (diolcos) établie parallèlement à cette muraille pour les navires et les marchandises. On arrive en 112 h. environ dans le voisinage des restes du sanctuaire célèbre par les jeux isthmiques, qui s'y célébraient en l'honneur de Neptune (Poseidon). À l'endroit où la route descend, on voit en face de soi Kalamaki, autrefois Schoinos. Immédiatement après l'arrivée des vovageurs, le bateau lève l'ancre pour le l'irée. On voit toujours à droite les montagnes de Corinthe et d'Argos; au bout de quelque temps surgissent de nouveau à l'O. les cimes du Cyllène; on aperçoit aussi l'Acro-Corinthe; vers l'E. apparaît Égine, à g. les hauteurs dénudées de Salamine, qui'en cet endroit tombent à pic dans la mer, et après

les avoir doublées, on se trouve en présence des mon tagnes de l'Attique. Dans le lointain, les ramifications méridionales de l'Hymette; à l'arrière-plan les collines qui entourent le Pirée. Entrée dans le port.

Le Pirée, 16 hôtels, dont les principaux sont: les hôtels d'Angleterre, de S.t Petersbourg, d'Odessa, l'Orient, Lion d'or, d'Egypte, de Paris et de Volo.

D. Du Pirée à Athènes.

Route d'Athénes. — La partie neuve du Pirée, par la quelle passe d'abord cette route, n'offre rien de remarquable. Aussitôt que l'on est hors de la ville, ou reconnait a dr.: à l'entroit où la route monte légèrement, des vestiges évidents de l'ancienne enceinte du Pirée. La route elle-même est établie sur l'ancien long mur du N., qui reliait le Pirée à la ville.

Ensuite apparaît à dr. le monument de Karaiskákis, l'un des héros des guerres de l'Indépendance, à peu-près sur l'emplacement, où le « long mur du S. » rejoignait les fortifications du Pirée. Derrière, la baie profonde de Phalère (Phaleron). Cet endroit est dépuis quelques années un séjour d'été très-fréquenté des Athéniens. Il y a un hôtel avec un bon restaurant et de grands établissements de bains et un théâtre y attirent des personnes dans les soirées d'été. Il y a des trains toutes les 12 h. jusqu'à minuit. - Les montagnes à g., qui portent maintonant le nom de Skaramanga, s'appelaient dans l'antiquité Egaléos et Poikilon; ce sont de petites ramifications du Parnès. On traverse sur un pont de pierre le Céphise (Képhissos), ruisseau dont le lit est le plus souvent à sec en cet endroit. Viennent ensuite des vignes, puis les dernières ramifications de l'antique « forêt des oliviers, « qui occupe le bassin du Céphise.

Vers la moitié du chemin, les voitures font régulièrement halte près de quelques auberges pour abreuver les chevaux. On peut se faire donner, pendant ce temps, comme rafraichissement, de la loukoumia, confiture propre à la Turquie et à la Grèce, composée d'eau de rose

t de sucre; ou un petit verre de rakí ou de mastíca, queurs qui, mélées avec de l'eau comme l'absynthe, nt une couleur d'un blanc opalin et laiteux. Chacune e ces consommations coûte 10 lepta, ou cent. (decaepta).

Passé les auberges, on sort bientôt des oliviers, et après voir tourné une colline, qui jusque là masquait aux reard l'Acropole, on voit à dr., dans le bas, le temple ien conservé de Thésée; au-dessus, l'Acropole mème; l'arrière plan, le monument de Philopappos; en avant, Aréopage, et plus loin, à dr., l'observatoire. — A dr., cimitère de l'Agia-Triada (p. 43). La gare est à l'entrée e la ville. Les maisons sont d'abord petites et basses, ais peu à peu elles prennent une meilleure apparence. g. débouche la large rue d'Athéné. Enfin on arrive u centre de la ville, où se croisent les rues d'Éole et 'Hermès; on contourne l'intéressante église de Kapniaræa (à dr. la haute coupole de la nouvelle église mèropole), et l'on se trouve sur la vaste place de la Contitution, où sont situés les grands hôtels.

CHEMIN DE FER: du Piree à Athènes, toutes les heures ans la matinée toutes les 1₁2 h. dans la soirée, en pasant par *Phalère*; prix 1 fr., 60 ou 55 c. Cette ligne, uverte en 1869, traverse immédiatement la route, pour 'élever sur une hauter, d'où la vue s'étend sur la forêt es oliviers et la partie septentrionale de la plaine d'Ahènes. La gare est au pied du temple de Thésée, dans pas de la rue d'Hermès.

anaderic a

GÉOGRAPHIE, GÉOLOGIE

ET DIVISION ADMINISTRATIVE DE LA GRÉCI

Géographie.

Le royaume de Grèce, situé entre 17° et 23° 48′ d longitude Est de Paris et entre 36° 12 et 39° 15 de latitude Nord; placé entre l'Adriatique et la Méditerranée comptait deux millions d'habitants en 1883, et a un étendue de 6,321,100 hectares, dont 3,400,000 sont con sidérés comme terre labourable; il est divisé physique ment en quatre régions complètement distinctes les une des autres: la Grèce continentale, le Péloponnese, les île d'Égée et les îles de l'archipel Ionien.

La Grèce continentale est séparée de la Turquie au frontières par une chaîne de montagnes qui ont pou base primitive le Scardus Illyrique, dont elles peuven être regardées comme une suite médiate. Au-dessous d 39° degré de latitude, entre le golfe Ambracique et l golfe Maliaque, s'élève à une hauteur de plus de 7,00 pieds le Tymphrestus (Vélouchi), comme une borne entr l'Orient et l'Occident de la Grèce. Vers l'Occident, s'é lancent de cette montagne des chaînes de montagne diverses qui coupent les pays situés autour de l'Ache loüs. Vers l'Orient s'étendent l'Othrys et l'Oæta, et ce lui-ci, en s'avançant vers la côte, laisse au sud du golf Maliaque, peut-être par suite des alluvions du fleuv Sperchins (Alamana), un passage long et marécageux le défilé des Thermopyles. Au sud du Tymphrestus s

létache une chaîne de montagnes, désignées sous difféents noms, le Parnasse, l'Hélicon, le Cythéron, le Parnès, le Pentélique, l'Hymette, le Laurium, laquelle se prolonge jusqu'au promontoire attique de Sunium. La plus haute de toutes ces montagnes est le Parnasse 2,459 mètres), qui, pendant la plus grande partie le l'année est couvert de neige.

Ainsi composée de montagnes, la Grèce continentale forme deux péninsules qui s'étendent fort avant à l'ouest

et à l'est: l'Attique-Béotie et l'Acarnanie.

Le Péloponnèse (Morée) est beaucoup plus vaste que ces péninsules de la Grèce continentale. Il en est séparé par le golfe de Corinthe à l'ouest, et par le golfe Saronique à l'est. L'Isthme de Corinthe réunit cette péninsule à la Grèce continentale; il a environ six milles de longueur, d'où il a pris le nom commun d'Hexamilia, et dans sa partie la plus étroite il n'a pas même un mille. Dans la direction de cet isthme descend du nord le mont Gerania (appelé vulgairement Paléovouni), et du sud descendent les monts Onia, qui aboutissent près de Corinthe à l'Acrocorinthe.

Le l'éloponnèse est divisé en cinq grandes régions. Le centre comprend l'Arcadie, entourée de très-hautes montagnes, les monts Aroaniens (Chelmus), l'Erymanthe (Olénos) et le Cyllène (Ziria), qui est le plus élevé de tous (2,374 mètres). De l'Arcadie, comme d'un centre, les montagnes vont en descendant, et forment deux régions de plaines provenant surtout des alluvions du fleuve Alphée, l'une l'Élide, vers l'ouest, l'autre, l'Achaïe, vers le nord, et trois péninsules coupées par des montagnes indépendantes et distinctes, mais qui cependant par leurs racines se relient à celles de l'Arcadie. Quelques-unes sont de la même hauteur, et quelques autres sont plus élevées. Ces péninsules sont: la péninsule Argolique à l'est, la Messénique au sud-ouest, et la Laconique qui embrasse deux hautes chaines de montagnes séparées par une plaine formée des bords du fleuve Eurotas. Ces montagnes de la Laconie sont: le Parnon (Malevo) et le Taygète (Pentadactylo) dont le premier finit à Maléa, et l'autre au cap Ténaré (Matapan).

Parmi les îles de la mer Egée quelques-unes peuven être regardées comme se reliant physiquement au Pélo ponnèse: telles sont l'île de *Poros*, séparée de Trézène par un bras de mer très-étroit, *Hydra* et *Spetzia*.

Les autres îles de la mer Egée, appelées Cyclades avaient dans l'antiquité pour centre sacré Délos; mais aujourd'hui elles arrondissent, pour ainsi dire, leur cercle autour de Syra, qui est la plus importante de toutes pai le commerce et l'industrie. Etant toutes fort peu distantes les unes des autres, et formant des chaînes géologiques congénères, elles sont comme un pont construit par la nature de la Grèce d'Europe à l'Asie-Mineure. Les Cyclades forment deux chaines presque parallèles, reliée comme par une troisième. La chaîne du sud, faisant suite aux montagnes de l'Attique, se compose des îles de Zéa de Kythnos (Thermia), de Sériphos et de Siphnos; celle du nord, à laquelle appartiennent Andros, Ténos et My conos, avec Délos et Rénia, est la continuation de l'Eubée et au cap méridional de cette même île semble se relier encore la chaîne du milieu, dont les îles de Gyaros et de Sura occupent l'extrémité nord, et les îles de Paros et de Naxos l'extrémité sud.

Plus au nord que toutes ces îles et presque parallèlement aux côtes de la Grèce continentale de l'est, depuis Sunium de l'Attique jusqu'au golfe Maléaque, se développe l'Eubée, la plus vaste des îles du royaume de Grèce, dont la largeur moyenne est d'environ 3 milles, la longueur de 25, et la superficie de 76 milles carrés. Le bras le plus étroit qui la sépare du continent, l'Euripe, relie Chalcis en Eubée à la côte Béotique, opposée par un pont qui depuis l'antiquité mesure 200 pieds de longueur. On sait qu'il existe dans ce détroit un flux et un reflux régulier. Le nom de l'Euripe, que le peuple nomme Egripo, s'est étendu à toutes les îles, d'où lui est venu chez le peuple franc le nom ordinaire de Négrepont. La principale des montagnes de cette île est Delphi, le Dirphis des anciens, qui a une hauteur de 5,376 pieds.

En face des côtes sud-est du golfe Laconique est située Cythère (Cérigo), appartenant aux îles Ioniennes, qui

composent ce qu'on appelle les Sept-Iles. Les six autres tles semées dans la mer Ionienne, depuis les côtes de l'Epire jusqu'aux rives de l'Elide, sont Corfou, Paxo, Leucade, Ithaque, Céphalonie et Zante. A l'extrème nord de ces îles émerge Corfou, riche en beautés naturelles et couverte de magnifiques plantations d'oliviers; mais la plus grande de toutes est Céphalonie, qui possède deux villes, Lixuri et Argastoli. Leucade ou Sainte-Maure est séparée de l'Acarnanie par un bras de mer très-étroit et peu profond, et souvent elle s'est trouvée réunie à la terre ferme.

La plus grande partie de la Grèce se compose de régions montagneuses. Les principales plaines sont celles de la plaine de la Béotie, de l'Elide, de la Messénie, de l'Argolide. Mais ces plaines elles-mêmes ne forment qu'une très-petite partie des régions auxquelles elles appartiennent. Ainsi la Béotique occupe à peine le tiers de la Béotie, environ 20 milles carrés, l'Attique à peine le quart de la plaine de la province. La plaine Messénique est la plus grande du Péloponnèse, et les champs fertiles d'Argos, de Sicyone, d'Olympie, etc., sont excessivement bornés.

Les rivières sont également peu dignes de mention, si on les compare à celles du reste de l'Europe; aucune d'elles, du moins aujourd'hui, n'est navigable. Les plus remarquables sont l'Acheloüs (Aspro-Potamo), qui descend du Pinde et qui sépare l'Etolie de l'Acarnanie et l'Alphée qui prend sa source dans les montagnes de l'Arcadie méridionale, et qui, après s'être perdue et retrouvée plusieurs fois, arrive enfin dans la plaine d'Olympie, et se jette près d'Agoulinitsa dans la mer Ionienne. Il y a encore quelques rivières plus insignifiantes que celles-là, le Sperchius (Alamana), dans la Grèce continentale de l'est, qui se jette dans le golfe Maléaque, l'Asope en Béotie, le Céphise et l'Ilissus dans l'Attique, tous deux des ruisseaux insignifiants, l'Eurotas qui parcourt la Laconie, le Pamise (Pirnatsa) en Messénie, et d'autres de moindre importance encore. Le Céphise en Béotie, est remarquable au point de vue hydrologique, et même, coule à travers le lac Copaïs, le plus grand des lacs de la Grèce, et qui couvre une superficie de 230 kilomètres.

A cause des innombrables montagnes qui hérissent un pays étroit comme la Grèce, son territoire a une conformation toute particulière. Il est remarquable surtout par sa division en une infinité de bassins indépendants les uns des autres, et par l'immense développement de ses côtes. Le sol descendant par degrés des montagnes vers les rivages, se déchire, se tasse, s'enroule, se pelotonne. s'arrondit d'une façon bizarre, en formant de toutes parts des golfes, des caps, des baies, des pics : de là cette configuration plastique du territoire grec et cette prodigieuse variété dans une si petite circonférence; de là cette nature pittoresque, embellie encore par ces nombreux monuments antiques échappés au temps et à la barbarie. Quelques autres pays de l'Europe, comme l'Ecosse et la Scandinavie, ont aussi beaucoup de côtes, mais dans un cercle beaucoup plus étendu et sous un ciel inhospitalier.

Le développement des côtes est beaucoup plus pro-Dice aux communications par la mer: les côtes orientales sont dentelées de golfes et de mouillages créés par la nature, elles abondent en ports et en rades : quant aux côtes occidentales, ou elles sont occupées par des falaises qui descendent des montagnes de l'intérieur vers la mer, ou elles n'ont que des rivages très-étroits, formés surtout d'alluvions, et ne présentant point de rades sures. On ne rencontre que trois grands golfes ouverts sur les rivages méridionaux de la Grèce, l'Ambracique (golfe d'Arta), le Kyparissiaque, et entre ces deux golfes le plus grand et le plus profond de la Grèce, le golfe de Corinthe (1), qui s'avance jusqu'à une profondeur de 24 milles. Sur la côte orientale de la Grêce on compte également trois grands golfes, le golfe de Zitounium (Maliaque), le Saronique, et l'Argolique; mais il faut y ajouter encore la mer d'Eubée et prendre en considération la variété en général beaucoup plus grande et la diversité de formes qui caractérisent les côtes orientales.

de Voir apres travaux de l'histhme de Corinthe en 1883.

RECENSEMENT GÉNÉRAL EN 1883

Statistique en 1882 des 366 Communes Grecque en 14 Nomarchies (où Préfectures) actuelles.

Préfectures	Départements	POPULATIONS par provinces	par pré	ATION
		Habi - Cito - tants yens	Habi- tants	Citoyens
Acarnanie et E- tolie		34.95 39170 21918 20341		
tone	du Messolongue de la Naupactie	25556, 26936		
	le la Trichonie de Valtos	17650 16276 15922 15903		
11.	de Vonitza	22603 21690	138444	140316
Achaïe et Elide	des Calabrytes	41499, 47225	130414	140010
	l'Egrabas le l'Elide	$17208 15472 \\ 65752 59777$		
111.	de Patras	57173 53549	181639	176023
Arcadie	de Cynourie	31474 34123	101032	110020
	de Gortynie de Mantinée	45830, 51537 51247 54426	1	
IV.	de Magalopolis	20049 20566	148600	160652
Argolide et Co-	d'Argos de la Corinthie	24284 26178 48488 49836	110000	100052
rintine	les Cythères	13259 15868	-	
	d'Hydra et de Trovenne	17137 25243		
	le Nauplie les Spetzes et de	16019 17223		
	l'Hermoneid	16894 22406	10000	
V. Attique et Béotie	le l'Attique	116263 73642	136081	156754
•	le l'Egine le Livadie	6646 8123 20668 20382	*	
	le Mégares	18429 19672		
VI.	le Thébes	23358 2+164	185364	145983
De Céphalonie	le Crania le l'Ithaque	32203 37213 12222 13897	(
	le la Pallie le Salamie	19003 20438 17115 19354		
	ie salamie	11110 1950+	80543	90902

Préfectures	Départements	POPULATION par provinces		POPULATION par préfectures		
		Habi- tanıs	Cito- yens	Habi- tants	Citoyen	
VII. de Corfou VIII.	de Corfou de la Messie d'Oros des Paxons de la Leucadie	26694 24328 27002 5002 23083	26097 24584 27420 5451 24009	100100	105"01	
des Cyclades	d'Andros de Cée de Milos de Naxos de Syra de Thera	22562 10177 12971 22278 31412 20055	27615 13296 16163 26007 39986 25861	106109	107561	
IX. d'Eubée	le Tinos le la Carystie le Chalcis le Scopelos le Xérochorion	39222 33356 40147 12411	42221 34986 12212	125020	165609	
de Laconie	le l'Epidaure le Cythin le Lacédémone le l'Oetylos	22242 16365 52519 29990	23535 16977 54099	95136	101621	
XI. de Méssène	les Calames le Messène l'Olympie le Pylos le Thriphylie	29733 35631 29446 25505 35445	35861 29853 25718	121116 155760	127314 157026	
XII. de Phthide et de Phocide	1e Doride 1e Socride 1e Parnasside 1e Phthide	22778 23655 28807 53200	23032 30671			
de Zante	de Zante	44522	49870	44522 1646767	46870	
XIV. Provinces annéxées.						
Epire Thessalie	53 villes ou vil- 657 Id. id. (lages	$\begin{vmatrix} 31141 \\ 262705 \end{vmatrix}$	31141 262705			
	,	 Total g	l énéral	293846 1940613	293846 11996382	

D'après le recensement fait en Italie, en 1881, le nombre des Hellènes y résidant montait à 1212, dont 254 habitaient à Messine; 234 à Naples; 175 à Venise; 123 à Livourne; 102 à Gènes; 53 à Catane; et le reste dans diverses autres villes du royaume.

Administration du royaume de la Grèce.

Telle est la géographie physique de la Grèce. Administrativement, le royaume est divisé en 16 nomes (Départements), 68 éparchies (Arrondissements) et 442 dèmes (communes), administrées par des nomarques, 8 sous-préfectures et 361 communes.

Les nomarchies sont les suivantes: quatre dans la Grèce continentale: l'Attique et Béotie, chef-lieu Athènes; la Phthiotide et la Phocide, chef-lieu Lamia; l'Etolie et Acarnanie, chef-lieu Missolonghi; l'Eubée, chef-lieu Chalcis: cinq dans le Péloponnèse, l'Arcadie, chef-lieu Tripolis; la Laconie, chef-lieu Sparte: la Messénie, chef-lieu Calamata: l'Argolide et la Corinthie, chef-lieu Nauplie; l'Achaïe et l'Elide, chef-lieu Patras; enfin trois dans les îles Ioniennes: Corfou, chef-lieu Corfou; Céphalonie, chef-lieu Argostoli; Zante, chef-lieu Zante; celle des Cyclades, chef-lieu Hermopolis; Epire; Thessalie.

Les villes les plus importantes de la Grèce sont Athènes, Patras, Hermopolis, Corfou, Syra, Zanthe, Argostoli, Lamia, Missolonghi, Chalcis, Sparte, Nauplie, Tripolis, Calamata, Céphalonie, Larisse, Tricala, Volo et le Pirée (1).

⁽¹⁾ Voir la suite, l'État actuel de la Grèce, à page 58.

MINISTÈRI

depuis le 2 Janvier 1

N.º d'ordre		PRÉSIDENT DU MINISTÈRI
1 2 3	Régence	Spiridion Tricoupi Alexandre Mavrocordatos Jean Coletti
4	Monarchie absolue	Armansberg, Chancelier sans in
5 6 7 8		Richard
9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	Monarchie constitutio- nelle	A. Metaxas
20 21 22	Interregne	D. G. Bulgaris. C. Canau. M. Ruffos
23 24 25		Diomède Kyriakos

E LA GRÈCE

2 Janvier 1884.

DURÉE DU MINISTÈR	-	
ÉPOQUE	Anna	
25 Janvier 13 Octobre 1833 12 Octobre 31 Mai 1834 20 Mai 1835	7 19 11 20	
20 Mai 2 Février I837 2 Février 8 Décembre 1837 8 Décembre 24 Juin 1841 24 Juin 10 Août 1841 10 Août 3 Septembre 1843	9 26 3 6 18 1 17	
3 Septembre 28 Mars 1844 30 Mars 6 Août 1844 6 Août 5 Septembre 1847 5 Septembre 8 Mars 1848 8 Mars 15 Octobre 1848 15 Octobre 12 Décembre 1849 12 Décembre 16 Mai 1854 16 Mai 22 Septembre 1855 22 Septembre 13 Nov. 1857 13 Novembre 26 Mai 1862 26 Mai 11 Octobre 1862	3 1 6 3 7 7 1 1 28 4 5 4 6 2 1 21	Mort de Colettis. Révolution en Epire et Thessalle, prise de Metzovo, occupation Anglo-Française du Pirée.
12 Octobre 8 Février 8 Février 1863 12 Février 27 Mars 1863 27 Mars 29 Avril 1863 29 Avril 21 Juin 1863 21 Juin 1863 21 Juin 25 Octobre 1863	1 15	Sans ministère. Proclamation de S. M. Georges 1, comme

N.º d'ordre		PRÉSIDENT DU NINGSTÈRE
26	Gouvernement consti-	D. G. Bulgaris
27 28	tutionelle Hellénique	C. Canaris
29		Z. Valvis
30		A. Cumunduros
31		E. Deligiorgis
32		D. G. Bulgaris
33 34		A. Cumunduros
35		E. Deligiorgis D. G. Bulgaris A. Cumunduros E. Deligiorgis M. Ruffos D. G. Bulgaris A. Cumunduros
36		D G Rulogris
37		A. Cumunduros
38		A. molaidins
39		D. G. Bulgaris
40		T. Zaïmis
41		T. Zaïmis
42		A. Cumunduros
43 44		T. Zaïmis. D. G. Bulgaris E. Deligiorgis D. G. Bulgaris.
45		D. G. Bulgaris
46		D. G. Rulmaria
47		Ch. Tricoupi.
		A. Cumunduros
48 49 50	1	E. Deligiorgis
50		A. Cumunduros
51		E. Deligiorgis
52 53		A. Cumunduros
54		K. Kanaris
55		A. Cumunduros
56		Ch. Tricoupi A. Cumunduros Ch. Tricoupi
57		Ch. Tricoupi
5 8		A. Cumunduros
59		Ch. Tricoupi A. Cumunduros Ch. Tricoupi A. Cumunduros Charilaos Tricoupi

NB. Ministère depuis les renaissance de la Grèce libre sont 59 du 25 janvier (15)

DURÉE DU MINISTÈRE				
ÉPOQUE		al ox	Jenner /	
25 Octobre 5 Mars 1864 5 Mars 16 Avril 1864		4 1	11	Georges 1, roi des Hél- lènes.
16 Avril 26 Juin 1864		3	10	_
26 Juin 2 Mars 1865 2 Mars 20 Octobre 1865		7		Le roi proclame la con- stitution le 47,29 No-
2 Mars 20 Octobre 1865 20 Octobre 3 Novembre 1865		′	10	vembre 1864.
3 Novembre 6 Novembre 1865			3	
6 Novembre 13 Novembre 1865			7	
13 Nov. 28 Novembre 1865 28 Nov. 9 Juin 1866		6	$\frac{15}{12}$	à
9 Juin 18 Décembre 1866		6	l .	
18 Décemb. 20 Décem. 1866			2	Révolution en Crête.
20 Décemb. 25 Janvier 1868 25 Janvier 25 Janvier 1869	1	1	5	
25 Janvier 25 Janvier 1805 25 Janvier 9 Juillet 1870	i	5	14	Protocole de Paris.
9 Juillet 3 Décembre 1870		4	24	
3 Décembre 28 Octobre 1871			25	
28 Octobre 25 Décembre 1871 25 Décembre 8 Juillet 1872		$\frac{1}{6}$	27 13	
8 Juillet 9 Février 1874	2	2	l	
9 Février 27 Août 1874		6		
27 Avril 1875 15 Octobre 1875 15 Octobre 26 Novembre 1876	1	6	12 11	
26 Novembre 1 Décemb. 1876	1	1	5	
1 Décembre 26 Février 1877	1	1	25	
26 Février 15 Mai 1877		2	11	
17 Mai 26 Mai 1877 26 Mai 11 Février 1878		8	9 16	
11 Février 21 Octobre 1878			10	. (
21 Octobre 26 Octobre 1878			5	
	2		14	
10 Mars 13 Octobre 1880 13 Octobre 3 Mars 1882	2	7 5	$\frac{3}{18}$	
3 Mars 1882	~	١	10	
4892.	• 1	•	•	'

LANGUE MODERNE DU PAYS.

I.

L'étranger qui comprend le grec ancien pourra lire avec plaisir dans les journaux des discussions modernes revêtues de ce langage classique; le grec moderne lui sera facilement intelligible, mais non la langue parlée aujourd'hui. La connaissance approfondie du grec ancien est insuffisante sans une longue pratique. En effet, la prononciation qui règne dans ce pays est la prononciation connue dans le monde littéraire sous le nom de reuchlin. et que l'étranger doit nécessairement adopter s'il désire dans très peu de temps se faire entendre. N. V. U. A. l, ont précisément le même son de i; Al, E, se prononcent e; Er se prononce tantôt ef; la même chose s'applique pour Av, cela dépend de la consonne qui vient après dans la composition d'un mot. Ev = ef, devant le σ (s) ex.: éfsomos (εἴσωμοι), qui a un beau corps devant (x et u (K); éfxenos (hospitalier); éfcolos (facile); devant $l(\lambda)$, $m(\mu)$, $n(\gamma)$, $r(\alpha)$ se prononce ev, ex.: évléptos (compréhensible); évmorfos (joli); évnous (favorable); érrostos (robuste); le $D \equiv \delta$, que l'on doit prononcer comme l'anglais the doux; 5 (thita) comme th dur (throug); en outre, pour les objets qui touchent de plus près à l'existence et à tous ses besoins, il y a des mots de l'ancienne langue qui ont été remplacés par des termes nouveaux, par ex: le pain se nomme psomi, le vin crassi; l'eau = nerò; combien cela coûte-t-il? Posson toûto costisi. On appelle le garçon par le mot éla dò (viens); le feu pour la cigarette se dit fotià. Non s'exprime par ochi, mais il est encore plus expressif de se borner à lever légèrement la tête et à regarder en haut, on est ainsi promptement débarrassé d'un importun. Ne-pas se dit pour dèn; oui pour né, ou malista; argent: chrimata; j'ai: echo; les noms de nombre sont ceux de la vieille langue.

COSTUMES ACTUELS EN GRÉCE.

11.

À très peu d'exceptions, tous les habitants de la capitale sont mis à l'européenne. Il n'y a que les viellards et la majeure partie des provinciaux qui sont fiers de porter le costume national grec, lequel leur donne. en effet, une physionomie intéressante, ce costume est, à proprement parler, celui des Albanais, haut fez avec une longue boufette bleue, aplati sur le coté; jaquette bleue ou rouge à manches ouvertes et richement brodée; gilet également brodé, chemise à larges manches flottantes, ceinture de cuir, à laquelle est suspendue une poche (silachi) pour les armes; fustanelle (jupe) de calicot blanc, pantalon court, hautes guêtres rouges et souliers à bouts de même couleur (tsarouchia). Les ouvriers et principalement les insulaires (niscotes: >noindai), portent un autre costume d'origine turque. Le fez haut et tout droit, une jaquette courte de couleur sombre, un gilet rouge et de larges haut de chausses de coton vert ou bleu foncé, laissant voir les jambes nues ou couvertes par des bas et des souliers à boucles. Les Crétois sont aussi vêtus de la même manière, seulement ils portent de grandes bottes au lieu de bas (sti-

vánia). Lorsqu'il pleut, ou qu'il fait froid, tous indistinctement jettent sur leur épaules un manteau grossier à capuchon en poil de chèvre, nommé Cápa = κάωωα). Les femmes sont vêtues de préférence « à la franque ». seulement celles de la bourgeoisie athénienne y ajoutent un fez avec une longue bouffette attachée à une ganse d'or. Il n'y a que les paysannes albanaises qui portent leur costume caractéristique, une longue chemise brodée dans le bas et aux manches, avec une ceinture nouée trèsbas, et pardessus une robe de laine courte et blanche, dans la chevelure comme autour du cou des chaînes formées de pièces de monnaies rattachées les unes aux autres; parmi les hommes on rencontre beaucoup de statures nobles et sveltes, ainsi que des figures remarquables; quant aux femmes et aux jeunes filles, c'est vainement que l'on chercherait en elles, à Athènes, l'idéal de la beauté grecque antique; l'ancien type s'est perdu précisément dans l'Attique par suite de fréquents mélanges de races, il ne s'est conservé dans sa pureté que dans les vallées et spécialement à Sparte et à Missolonghi.

Dans l'armée il y a neuf bataillons de chausseurs à pied (Évzon), qui portent le costume national grec : fez rouge surmonté de la couronne royale blanche, avec une longue houppe bleue, et des sandales si commodes à gravir les montagnes, tout cela leur donne un air tout à fait martial; ils sont spécialement destinés au service des frontières, et ont quelque ressemblance avec les Compagnies des Alpes italiennes.



ATHÈNES ACTUELLE.

III.

Athènes, ville célèbre de l'Attique, centre des lumières et des arts dans l'antiquité, et aujourd'hui capitale de la Grèce, est considérée comme la plus belle ville d'Orient, à 8 kilom, de la mer. Athènes est situé au 37° 58' latitud. N. dans la principale plaine de l'Attique qu'arrose le Cephise, la seule rivière de la contrée qui conserve son eau pendant l'été, grâce aux efforts inouis et aux énormes dépenses qu'a faites depuis deux ans M. Soutzos, maire d'Athènes. Celui-ci, après avoir fait creusé des aqueducs dans les roches, a réussi à compléter la canalisation et à alimenter de la sorte toutes les maisons avec de l'eau qu'il fait venir de bien loin. En outre, il a placé dans chaque coin des rues des fontaines publiques; il a couronné son œuvre en faisant construire un édifice à l'européenne dans la rue de Minerve, lequel doit servir de halle pour les denrées, et qui aussitôt terminé, il fera démolir le vieux bazar qui récèle les plus beaux monuments de la Grèce ancienne: murs, portiques, colonnades du temple de Jupiter et de Junon (Héra) et un Sanctuaire de tous le Dieus, etc. etc. De plus il compte faire éxcaver cet endroit, qu'il entourera d'une enceinte pour y installer les antiquités qu'on y trouvera de manière à être exposées aux regards du public.

La seconde rivière qui existe à Athènes est un torrent qui n'a de l'eau qu'après une forte pluie.



L'ÉTAT ACTUEL DE LA GRÈCE (1).

I.

Après un esclavage de quatre siècles les Grecs entreprirent de reconquérir leur indépendance politique; seuls, sans armes, pauvres, épuisés par ce joug tyrannique et si long, mais animés du plus pur patriotisme, de la résolution irrévocable de s'affranchir du joug ou de périr jusqu'au dernier homme. La guerre nationale, qui a duré dix années, a abouti, il est vrai, après bien des luttes tant sur terre que sur mer, à la conquête de l'indépendance. Mais ceux qui furent épargnés de la mort se sont trouvés à la fin de la lutte au milieu d'un vrai désert, sur un sol dévasté et encore fumant du sang des martyrs, sans les moindres vestiges d'habitation ou de culture.

Les Grecs qui se trouvent disséminés sur divers points de l'étranger, ont su garder inaltérables la religion, la langue et les mœurs de leurs pères. Ayant pris part à la lutte suprême et conservant intacte l'aspiration à la résurrection définitive et à l'unité de l'hellénisme complètement indépendant, ils reconnaissent ce petit coin de la Grèce libre, comme le centre de toute activité nationale et ne ménagent en toute occasion ni leur sang, ni leur fortune pour atteindre à ce but suprême.

Le jour, où grâce aux sympathies de l'Europe, le peuple Grec, qui avait démontré qu'il préférait une mort glorieuse à une existence ignominieuse, fut proclamé indépendant, et après cette lutte inonie et sans

⁽¹⁾ Journal d'Athènes, 1883.

exemple dans l'histoire, pauvre et dénué de tout, s'est vu obligé de gagner sa nourriture en labourant le sol qu'il avai arrosé de son propre sang et de se construire

des huttes pour s'abriter.

Les Grecs ayant inauguré, dans de pareilles conditions, dune nouvelle existence où il leur fallait travailler à l'édification sociale et politique de leur pays, ne pouvaient attendre des secours que de Dieu et de leurs propres forces. Ayant commencé avec rien ils ont réussi, grâce à leur intelligence et à leur énergie, à rendre la Grèce moderne, telle qu'elle est actuellement, c'est-à-dire, émule sous le rapport de la civilisation, d'états beaucoup plus anciens et plus développés, riche enfin et promettant un brillant avenir.

Le but de notre étude est de présenter aux lecteurs tout ce qui a été fait en Grèce durant ces quarante dernières années, depuis le jour où elle a acquis son

indépendance politique.

II.

Étendue - Population - Division administrative.

La Grèce libre a une étendue de 6,321,100 hectares, dont 3,400,000 sont considérés comme des terres labourables et 2,900,000 comprennent des villes, des routes, des fleuves et des montagnes. De l'étendue des terres labourables, 700,000 hectares sont couverts de forêts, 600,000 de pâturages et le reste est planté de vignes, d'oliviers, de múriers et d'autres arbres fruitiers; une partie de ces dernières terres affectée à la culture des céréales n'est labourée que tous les deux ans.

La population de la Grèce s'élève actuellement à 2,000,000 d'âmes. Elle est en proportion de 11 010 plus élevée qu'en Turquie, de 3 010 plus qu'en Serbie et

égale quant à la Roumanie.

La Grèce, les provinces nouvellement annexées y comprises, est divisée administrativement en 16 nomes (départements), 68 éparchies (arrondissements) et 442 dèmes (communes) dont:

22 ont une population dépassant 10,000 âmes; 356 ont une population dépassant 2,000 âmes; 64 jusqu'à 2,000.

Le Démarque (maire) qui forme la dernière autorité administrative, est élu tous les quatre ans par le suffrage universel de tous les habitants de la commune ayant atteint la majorité légale. Avec lui sont élus les membres du conseil municipal qui discutent et décident avec lui sur les affaires de la commune. Immédiatement au dessus du démarque se trouve l'éparque (sous-préfet), qui gouverne les communes formant son arrondissement et reçoit des ordres du nomarque (préfet). Ce dernier gouverne sous les ordres immédiats du ministère les arrondissements dont est composé le département

La population de la Gréce a crée 4705 villes, bourgades et villages qui comptent 400,000 édifices. Athènes la plus grande ville et la capitale du royaume occupe 6,000,000 de mètres carrés avec une population flottante de plus de 110,000 âmes et a plus de 12,000 édifices construits sur des terrains de 3,500,000 mètres carrés. La ville d'Athènes bâtie d'après un plan régulier, avec des rues droites et de grands et larges boulevards, a pris dans ces dernières années un développement prodigieux. Le centre de la ville est relié aux faubourgs et à la campagne environnante par des tramways et avec son port maritime, le Pirée, par un chemin de fer à voie large de neuf kilomètres de longueur.

III.

Edifices d'Athénes.

Parmi les principaux édifices d'Athènes nous devons mentionner en premier lieu le palais royal, propriété de l'État, dont la valeur avec ses dépendances s'élève à plus de 10 millions de francs. Athènes est ornée de diverses belles églises, d'une Université Nationale, d'un Observatoire, d'un Musée physiologique, d'un laboratoire, d'une école polytechnique et de divers autres établissements publics. Les édifices particuliers d'Athè-

nes, en outre de leur beauté architecturale, qui les met au niveau des beaux édifices des grandes capitales européennes, sont ornés extérieurement et intérieurement de beau marbre que l'on trouve en abondance dans l'Attique. Athènes possède plus de cinquante édifices dont la valeur intrinsèque pour chacun dépasse un million de francs et en movenne chaque édifice est d'une valeur au dessus de 60,000 francs. On pourrait compter les maisons d'Athènes dont la valeur ne dépasse pas 10,000 francs. Le prix moyen des terrains à construction qui se trouvent à l'intérieur du plan de la ville est de 50 francs par mètre carré, ce prix s'élève jusqu'à 300 francs pour les terrains sis sur les rues principales.

Pirée, le port maritime de la capitale, est une ville commerciale et industrielle qui ne le cède à Athènes, ni par l'architecture et la richesse des édifices, ni par la beauté et régularité des rues. Après le Pirée par ordre de la beauté et de la richesse de leurs édifices viennent les ville de Patras, Corfou, Syra, Calamès, Volo, Tripolis, Pyrgos.

IV.

Religion et instruction publique.

La population du royaume hellénique professe la religion chrétienne du rite oriental orthodoxe. Il y a encore environ 50,000 catholiques, musulmans ou israélites, qui jouissent d'une liberté et d'une égalité absolues quant aux droits religieux, politiques, sociaux, etc. Dans chaque commune ou hameau il se trouve une église construite et entretenue par les habitants. Le clergé est marié et se distingue par sa vie modeste et vraiment patriarcale; il est élu par ses paroissiens et vit de ses travaux ecclésiastiques et de petits dons de la paroisse. Il v a dans le royaume tout à peu près 200 couvents, créations pour la plupart byzantines, et qui contiennent environ 3000 moines et nonnes. La fortune des couvents, qui est propriété de l'État, s'élève à plus de 20 millions de fr., qui donne par an plus d'un million de revenus. L'église orthodoxe du royaume hellénique est indépendante et autocéphale; elle est administrée par une Synode de cinq évêques, qui se renouvellent tous les ans, pris du corps des 39 évêques et archevêques. Le clergé supérieur est salarié par l'État.

Athènes possède l'unique université de l'Orient. Le nombre de professeurs dans les diverses facultés de l'université s'élève à 64, et celui des étudiants à 2096. Parmi ces derniers il se trouve en outre de jeunes gens du royaume, des étudiants venus des provinces grecques, de Turquie, et, en général, de l'étranger. A l'université sont annexés une bibliothèque très-riche en manuscrits grees, dont quelques uns sont d'une grande importance historique; un musée numismatique ayant de très-riches collections de rares monnaies grecques, romaines et autres; un musée physiologique; un jardin botanique; une clinique où bien des malades recouvrent leur santé; un laboratoire complet; un musée anatomique; un hôpital entretenue aux moyens de l'université avec 120 lits et un observatoire. Grâce aux diverses donations et legs de riches Hellènes, l'université possède actuellement une fortune dépassant 6 millions de francs, qui lui donnent un revenu annuel de fr. 520,000.

La Société Archéologique, créée et entretenue à l'aide de donations particulières, s'occupe de fouilles et de la conservation des œuvres immortelles de l'art antique. Grâce au patriotisme éclairé d'un riche mécène hellène, la Société Archéologique possède un musée installé dans un grand et bel édifice, et où l'on conserve toutes les antiquités faciles à transporter.

La Société Philekpédeutique, créée par des patriotes désireux de répandre l'instruction parmi les jeunes grecques, entretient dans la capitale et dans les provinces des écoles où reçoivent leur instruction plus de 3000 filles, dont une grande partie forme le noyau de futures institutrices. Cette Société possède une fortune de plus de 4 millions de francs, et ses revenus annuels s'élèvent à 300,000 francs.

Athènes possède aussi une école théologique (séminaire), Biengini – E.

et d'autres écoles ecclésiastiques sont établies dans les chefs-lieux de diverses provinces, destinées à préparer pour l'église des prêtres instruits et dignes de la mission

qui les attend.

La bienfaisance privée a doté le pays de deux orphelinats disposant d'une très-grande fortune, dont les revenus donnent les moyens d'entretenir plus de 400 orphelins des deux sexes, lesquels reçoivent dans ces établissements une éducation et instruction qui les rend aptes à gagner sans difficulté leur pain. Un riche Hellène a créé un hospice pour les pauvres. Cet établissement pourvu de fonds spéciaux que la charité publique augmente tous les aus, offre un asile et entretient plus de 100 vieillards dépourvus de tout moyen de subsistance.

Une société de dames appartenant à la meilleure société d'Athènes entratient un atelier qui donne à des pauvres femmes les movens de s'assurer par leur travail

le bien-ètre matériel.

Parmi les établissements d'instruction publique nous devons mentionner aussi l'École Polytechnique, un bel et somptueux édifice, dans lequel 32 professeurs enseignent les beaux arts et les mathématiques. Athènes possède, en outre, divers syllogues (sociétés scientifiques et littéraires), créés exclusivement par l'initiative privée; l'un d'eux, celui du Parnasse, a déjà rendu des services signalés à la Grèce et a mérité l'attention du monde civilisé. Nous devons mentionner aussi le Syllogue Byron et bien d'autres de ce genre, ainsi que l'Odéon (conservatoire) qui donne à la jeunesse du pays une instruction musicale et artistique.

V.

Fonctionnaires civils.

Les fonctionnaires civils, ainsi que les officiers de l'armée et de la flotte, ont créé des caisses spéciales de retraites, dont chacune dispose d'un capital de 5 millions de francs environ, à l'aide duquel les vieux fonctionnaires, et après leur mort, leurs familles, reçoivent des

subventions annuelles. Le penchant des Hellènes pour l'association et leur passion d'immoler leur fortune dans un but patriotique ou de bienfaisance publique, sont vraiment prodigieux; et les résultats obtenus de ces sentiments dignes de louanges, inspirent l'admiration de tout le monde.

L'État entretient, à l'aide d'une dépense annuelle d'un million de francs, 22 gymnases (collèges) avec 187 professeurs et 4200 élèves; 98 écoles helléniques (secondaires) avec 417 maîtres et 13,100 élèves. Les grandes villes ont chacune deux écoles primaires, et les autres villes et bourgades en ont une ou deux. Il y a dans tout le royaume 1524 écoles primaires des deux sexes, avec 1850 instituteurs et institutrices, qui reçoivent 2 millions de francs par an.

A Athènes et dans d'autres villes du royaume, il se trouve 309 écoles privées pour enfants des deux sexes, avec 12,166 élèves.

L'école militaire des Évelpides est installée au Pirée, avec 40 professeurs et 160 élèves qui se préparent à la carrière des armes. Les dépenses annuelles pour l'entretien de cette école s'élèvent à 420,000 dr.

L'amour des Hellènes pour l'instruction est un fait acquis à la connaissance de tout le monde; on peut même dire qu'il est excessif, vu la propension de tant de milliers de jeunes gens pour les professions libérales. Dans tous les cas, un fait reste acquis, c'est que le chiffre des personnes sachant lire et écrire est de 55 010 du total de la population. Cette proportion augmente tellement, que l'on pourra prévoir l'époque où tout le monde sera lettré en Grèce.

VI.

Justice.

Les crimes et délits en Grèce sont jugés selon le droit romain, tandis que les affaires civiles et commerciales sont régies par la Loi Française. Il a été toutefois rédigé à la suite d'un longue étude, un Code Hellénique complet, qui a été déjà soumis à la Chambre, devant laquelle il

ne tardera pas à être discuté et voté.

La Justice est exercée par 245 Juges-de-paix, 22 Tribunaux de Première Instance comprenant 154 juges, cinq Cours d'Appel comprenant 47 conseillers et par le Tribunal supérieur, l'Aréopage, composé de 15 membres, L'État dépense annuellement pour les Tribunaux-de-paix 600,000 drachmes, pour ceux de Première Instance — 1,100,000, pour les Cours d'Appel — 350,000 et pour l'Aréopage — 110,000 dr. La Justice en Grèce se trouve entièrement indépendante de la politique et elle fonctionne avec la plus sévère impartialité, par des juges inamovibles dont la droiture a toujours été au dessus du soupçon.

Outre le Pénitencier de Corfou ou l'on applique le système cellulaire dans toute sa rigueur avec le travail isolé, les autres prisons de la Grèce ne sont que des lieux de détention des criminels. Le Gouvernement a appelé un européen distingué, spécialiste sur les questions des prisons, qui a élaboré un système complet de prisons, d'après les règles les plus parfaites, en vigueur dans d'autres pays. Le budget comprend la dépense nécessaire à

cette réorganisation

VII.

Armée.

L'amour pour la liberté, qui a soulevé les héllènes contre les turcs, a transformé immédiatement les cultivateurs, les pâtres et les artisans en guerriers intrépides combattant pour la défense de leur foi et de leur patrie. Ils se sont surtout distingués par leur adresse dans la petite guerre qu'ils engageaient sur un sol rocailleux et irrégulier. Ils étaient privés d'armes, de munitions et même de vivres. Et cependant ces guerriers menés par leurs valeureux commandants, surent résister aux nombreuses armées régulières et irrégulières de l'ennemi, composées des hordes turques, arabes et albanaises bien organisées et richement approvisionnées. Et ils ont

su accomplir sur celles-ci ces miracles de bravoure incroyable et surhumaine, qui a forcé l'Europe de reconnaître leur indépendance.

Dix années d'une guerre incessante contribua a transformer les hommes de cette époque en soldats véritables et à inspirer aux femmes des sentiments belliqueux, réunis à une vive sympathie pour les champions de l'indépendance de leur patrie. Ces sentiments étaient d'autant plus naturels que les femmes, comme l'on sait, s'étaient associées à tous les dangers et malheurs de la guerre, les unes en accompagnant leurs époux et les autres leurs frères ou leurs enfants sur les champs de bataille, où plusieures d'entr'elles se signalèrent par leurs hauts exploits.

Dans ces conditions il devenait difficile d'imposer immédiatement à un peuple aussi exalté l'organisation d'une armée régulière, en substituant l'uniforme à la foustanelle, sous laquelle il s'était distingué sous les Karaïskaki, les Botsaris et les Colocotroni, ou bien le lourd fusil à baïonnette, à son cariofile et yatagan dont il s'est servi pour abattre une infinité de têtes turques. L'armée par conséquent a été maintenue en principe avec ordre et discipline; mais elle a été divisée en corps réguliers, formés par des volontaires, portant l'arme et l'habillement du pays.

VIII.

Pour le fonctionnement en général du service administratif, financier et judiciare, outre l'armée régulière, il y a de plus le corps de la Gendarmerie, composée de 113 officiers, 605 sous-officiers, 4280 gendarmes, dont 238 à cheval.

L'armée est divisée en 3 bataillons du génie, 5 d'artillerie avec un peloton de trains, 27 bataillons d'infanterie et 9 bataillons d'evzones (tirailleurs) et en 3 régiments de cavalerie. L'unité de la division est la compagnie, comprenant 120 hommes.

Quatre compagnies constituent un bataillon.

La gendarmerie, dont la solde est fixe, ainsi que l'habillement, le logement, l'armement et tout le traitement en général, est divisée en brigades composées de dix hommes. Elle est disséminée dans les différentes provinces en rapport avec leur étendue, la population et les besoins particuliers du service public.

L'armée se trouve en possession de très-nouvelles armes du système Gras, et l'artillerie est munie de canons Krupp Aujourd'hui la Grèce possède 182 canons de forts, de camp et de montagne et 123,934 fusils avec toutes les

autres munitions nécessaires pour la guerre.

Dans la capitale l'armée possède des casernes spéciales pour chaque arme, des écuries, des magasins, des dépôts et un hôpital complet, comprenant 150 lits. Dans les provinces il y a des bâtisses analogues en proportion avec le nombre des troupes.

Il y a à Nauplie un atelier à vapeur grand et bien constitué, servant à la fabrication d'armes et autres objets militaires.

Le budget militaire de la Grèce s'élève à 16,560,175 dr. La moyenne entre les 29,500 officiers et soldats atteint annuellement à 562 dr., la moyenne parmi les 27,713 sous-officiers et soldats ne dépasse point les 343 dr. par an.

On a introduit simultanément le système du recrutement par tirage du nombre de jeunes gens âge détermiué, qui constituèrent graduellement l'armée regulière, en se classant, proportionnellement dans les différentes armes. Dans ces conditions elle a servi, non seulement à sa destination principale, mais même comme école dans laquelle se sont formés des officiers et sous-officiers d'une utilité incontestable.

Ce double système d'organisation militaire n'ayant point pour but principal l'éducation militaire du pays, mais le maintien dans l'armée du personnel nécessaire au service public, a dù nécessairement avoir des conséquences fâcheuses pour le pays. Il humiliait l'esprit militaire de la nation et devenait par là une œuvre impopulaire, puisque le premier venu y était appelé comme un simple soldat mercenaire pour servir autant qu'il pouvait ou qu'il voulait, et non pas comme soldat régulier ne pouvant point se soustraire à son obligation

du service pour 6 et depuis pour 4 années en se faissant substituer un autre moyennant payement.

Depuis 30 ans toute fois ces corps de troupes irrégulières furent définitivement licenciés, l'armée s'étant organisée en bon ordre. L'école militaire, établie depuis les premiers temps de l'indépendance a formé de bons officiers, l'armée de son côté a produit d'excellents sous-officiers et c'est ainsi que l'on a obtenu les bases d'une organisation d'armée parfaite conforme à la science militaire, et en proportion avec la population du pays. Le droit de remplacement moyennant finances, qui a prévalu jusqu'à présent, ainsi que le service à longterme, ayant facilité aux plus riches à se soustraire de leurs obligations, a eu pour résultat de limiter dans un cercle bien restreint les connaisances militaires ainsi que les ressources de la réserve.

La Grèce ayant adopté, à l'heure qu'il est le système de conscription générale en vigueur chez les grandes nations, après avoir entièrement aboli le droit du remplacement, se trouve à même de présenter au cas échéant un nombre suffisant de soldats exercés proportionnellement, avec sa population; et ce nombre elle se trouve à même de l'entretenir continuellement à la suite de la mesure prise concernant l'enrôlement, annuel de tous les jeunes gens d'un âge voulu.

Selon la loi sur le recrutement en vigueur, tous les jeunes gens en général, à l'exception des incapables, qui auront accompli leur 21 ème années, sont obligés de servir dans l'armée. Parmi ces derniers on fixe, annuellement, en vertu d'une loi, le nombre de ceux qui, étant obligés de compléter les armes techniques, sont assujetis à duex années de service. Le nombre de ces derniers ne doit point dépasser les 3 mille. Ceux qui n'appartiennent point à cette catégorie dépassant les 12 mille, sont enrôlés dans le corps de la ligne et ne servent qu'une année.

Ceux qui n'ont point accompli leur 28.ème année appartiennet à la réserve, dont le nombre s'élève à 105,000 hommes, tandis que depuis les 28 jusqu'à 40

ans on appartient à le garde nationale. Ces derniers dont le nombre s'élève à 150,000 hommes, ne sont appelés sous le armes qu'en cas de guerre. La Grèce, par conséquent, se trouve à même de mettre en avant, le cas échéant une armée de 280,000 hommes dans la plénitude de leur forces et en général bien exercés.

IX.

Perception des impôts et production de la Grèce.

Deux systèmes de perception de l'impôt foncier étaient en vigueur dans les diverses provinces de Grèce.

- a) Le système de la dîme sur la production brute, système légué par la domination turque, et d'après lequel l'agriculteur devait payer, de toute sa production, au fisc 10 0₁0, ensuite 9 0₁0, et enfin 7 0₁0; il payait 15 0₁0 en sus si les terres qu'il labourait appartenaient au fisc.
- b) Le système en vigueur jusqu'à présent aux Iles Ioniennes, d'après lequel tout l'impôt foncier, celui de l'industrie, et en général l'impôt sur les biens immeubles ne s'applique qu'aux produits agricoles exportés des Iles.

Le premier était inégal et pourtant arbitraire, puisque, dans une bonne comme dans une mauvaise récolte, d'un sol fertile ou stérile, d'un agriculteur diligent et bon travailleur ainsi que d'un laboureur paresseux, on prélevait le même tantième d'impôt, sans faire la moindre distinction. Sans examiner s'il y avait eu des revenus, on exigeait le taux fixé même dans le cas où il aurait fallu le prélever du capital de la propriété. Outre cela, d'après le système ci-dessus, le fisc transmettait ses droits de perception d'impôt à des fermiers, lesquels, investis de la plénitude des droits du fisc, opprimaient de toutes manières les agriculteurs, recourant à toutes sortes de spéculations. Ils ne permettaient pas à l'agriculteur de procéder à la récolte de ses produits quand il le jugeait nécessaire, ni de choisir le lieu qu'il trouvait

le plus avantageux pour les y déposer. L'agriculteur ne pouvait pas même disposer à son gré d'une partie de la récolte pour la semence de l'année prochaine, parce que le fermier avait la faculté de caractériser comme bien appartenant au fisc la plus sûre des propriétés privées, et d'en prélever le droit d'impôt.

Si le fermier parvenait à s'assurer l'amitié d'un adjoint de maire ou de deux témoins, il pouvait obtenir contre l'agriculteur un arrêt exécutoire pour un impôt

souvent double de toute la production.

De pareilles et d'autres semblables oppressions ont rendu ce système très lourd et insupportable, à tel point, que bien des agriculteurs se sont vus obligés d'abandonner la culture de leurs terres, de leur donner une autre destination, et de limiter la culture de produits d'excellente qualité et qui auraient pu suffire non seulement aux besoins locaux, mais à l'exportation à l'étranger.

Le deuxième système actuellement en vigueur aux Iles Ioniennes, protège les habitants des villes, les industriels, les commerçants et toute propriété et capital urbain, et pèse exclusivement sur les campagnards, parce qu'il impose la quantité entière des taxes que le fisc calcule pour chaque île sur les produits agricoles seulement qui sont exportés à l'étranger, dont les principaux sont: l'huile, le raisin de Corinthe et le vin. Un tel impôt, comme de raison, pèse sur les producteurs, parce que des produits du même genre exportés d'autres provinces du royaume et moins imposés que ceux des Îles Ionieunes, leur font une rude concurrence dans les marchés étrangers. Ce système, tout injuste et inégal qu'il soit, n'en est pas moins encore en vigueur aux Iles Ioniennes, et cela à cause de l'influence prépondérante de la population urbaine qui s'en trouve protégée.

Bien que les classes agricoles eussent toujours sollicité la modification du premier des systèmes ci-dessus, les gouvernements hésitaient à procéder, de peur de voir réduits les revenus du fisc, oubliant que, d'après les principes de la science économique, plus on allége les impôts directs de l'agriculture, et plus on accorde de la liberté au travail — plus la terre produit, et le fisc gagne en perceptions.

Cette situation devenait encore plus compliquée par les difficultés dans la distinction de la propriété dans sa définition et aussi dans la distribution de l'impôt. Toutes les propriétés immeubles des campagnes qui appartenaient durant la domination ottomane au Souverain de par le droit de conquête, passèrent après la formation du royaume au nouvel Etat. Quant aux Hellènes immédiatement après leur affranchisement, ils ont occupé les terres reconquises, forcés qu'ils y étaient par le besoin de gagner leur pain.

Une partie de ces terres furent achetées du Fisc de diverses manières et par contrat : d'autres furent occupées et labourées arbitrairement en retour de quoi on payait au Fisc un tantième des revenus. Cette difficulté fut petit à petit enlevée, puisqu'une grande partie de terrain fu vendue à des particuliers; quant au reste il fut disposé comme terres à louer sur la base d'un bail fixé par estimation — système imparfait et sans but. Il manquait un esprit éclairé et une volonté de fer pour délier les éntraves de l'agriculteur et procurer en mème temps au Fisc un revenu sûr et certain.

Le président actuel du conseil des ministres, Mr. Tricoupis réunissant heureusement ces deux grandes qualités, abrogea en 1881, la dime avec ses fermiers, les faux duplicatas d'imposition, les oppressions et le pillage des revenus de l'État exercés en plein air par les fermiers — et ce fut lui qui a rendu à l'agriculteur une pleine et entière liberté du travail en lui imposant une taxe modique, bien déterminée et basée sur des données d'une vraie production.

D'après la loi d'impôts en vigueur depuis cette époquelà, l'impôt des terres produisant des céréales est prélevé proportionnellement à la production réelle, sur les moyens de la culture, c'est à dire les animaux de labour ou instruments aratoires — et il est fixé depuis 5,30 dr. par tête d'animal, en proportion avec la production constatée des terres labourées. Depuis l'introduction de ce système d'impôts, la culture des céréales jusqu'alors négligée a repris avec ardeur sa force naturelle, la production des céréales a augmenté à tel point que, à la suite de l'annexion de nouvelles provinces, il ne se passera pas beaucoup de temps que la Grèce qui achetait 4,000,000 de kilos de blé de la Russie, de la Roumanie, de l'Afrique et de la Macédoine pourra exporter une

quantité égale sinon supérieure de grains.

L'impôt foncier, et en général l'impôt sur les céréales. avec le droit d'usufruit que l'on percevait des terrains nationaux d'après le système d'impôts qui était en vigueur autrefois, donnaient au fisc 4,000,000 dr. à peu près, dont une partie considérable était retenue par les fermiers. Actuellement cette branche de revenus apporte à l'État plus de 6 millions, qui sont perçus intégralement, et la classe agricole considère cet impôt comme

très-léger.

Après les terres qui produisent les céréales, sont imposées les plantations qui se trouvent dans toutes les provinces. La première place parmi les plantations est occupée par les vignobles ordinaires et ceux de raisin de Corinthe. L'étendue des vignobles ordinaires dans toute la Grèce est calculée à 800,000 strèmes (80,000 hectares environ) qui produisent plus de 250,000,000 ocques de vin, de la valeur de 50,000,000 de drachmes. Les vignobles à raisin de Corinthe occupent 350 000 strèmes d'étendue, et produisent 250,000,000 litres de raisin sec de Corinthe, dont la valeur dépasse les 60,000,000 dr. Presque toute cette quantité de raisin de Corinthe est exportée à l'étranger, et notamment en Angleterre, France, Allemagne et Amérique.

L'impôt du raisin de Corinthe est prélevé au moment de l'exportation; il est de 13 et de 15 dr. sur 1000 litres de Venise selon la qualité, et donne au fisc dr. 3,500,000

par an.

Les vignes ordinaires, imposées autrefois par chaque strème, sont libres actuellement de tout impôt foncier, le vin étant soumis à un droit de consommation de 5 lepta, et variant selon une échelle qui dépend de la population de l'arrondissement imposé.

Après les vignes vient la culture d'oliviers, qui réussit plus ou moins dans toutes les provinces du royaume. On calcule que le nombre des plantes d'oliviers dans toute la Grèce s'élève à 15 millions d'arbres, qui produisent 25,000,000 d'ocques environ d'huiles, à 30,000,000 de drachmes de valeur. Presque la moitié de cette huile est exportée en Allemagne, Angleterre, Russie et autres pays. L'huile est imposée de 10 010 perçus en nature au moment de la récolte, ou en argent à raison de 12 lepta sur chaque ocque d'huile pure. Cet impôt donne en moyenne l million de drachmes par an, car l'olivier donne d'abondants fruits tous les deux ans.

Le tabac, qui vient ensuite, est aussi un produit important. Cette plante n'est cultivée que dans peu de provinces aptes à cette sorte de culture, sur une étendue de 70,000 strèmes (7,000 hectares). Ces plantations produisent de tabac sec 2,500,000 ocques environ, vendu sur les lieux de production à 1-3 dr. par ocque, selon la qualité. Du total du tabac produit en Grèce, 1 million environ d'ocques de qualité inférieure est exporté en Italie, Autriche et Malte; le reste étant consommé dans le pays. Le tabac est imposé de 7-12 dr. par ocque, ce qui donne 12,500,000 dr. par an.

Les figues sont aussi un produit assez important du pays. Le principal lieu de production de ce fruit c'est le département de Messénie. Il est exporté principalement en Allemagne. On en récolte 150,000 anciens quintaux par an, qui sont vendus à raison de 14-16 dr. le quintal. Ce produit est soumis à un droit d'exportation de 1,40 dr. sur chaque statère (nouveau quintal), et donne au fisc un revenu de plus de 300,000 par an.

Le prix du coton ayant subi une hausse considérable durant la guerre de sécession aux États-Unis, la culture de ce produit s'est répandue eu Grèce et particulièrement en Béotie. Après la réduction des prix à leur état normal, la culture du coton a aussi subi une réduction. Depuis la production du coton s'est abaissée à 6 millions d'ocques, soit à 3,500,000 drachmes. Ce produit sert aux besoins domestiques des agriculteurs et le surplus va

aux filatures de Pirée. Le coton est imposé par strème sur l'étendue cultivée.

L'élève des vers à soie, qui produisait autrefois une grande quantité de soie qui pourvoyait les fabriques de France, a été réduite sensiblement depuis la maladie de la semence, ce qui fait qu'une grande quantité de mûriers restent sans être utilisés. Une petite quantité de soie produite actuellement est tissue dans le pays.

La production de la soie s'élève à 15,000 ocques par an. L'impôt de 1,50 dr. par ocque de cocon, qui n'est prélevé que sur la soie exportée, donne au fisc plus de

100,000 dr.

La constatation des diverses branches de l'impôt foncier en général est basée sur la déclaration par écrit du cultivateur, obligé de la faire dans les délais fixés, devant le maîre ou toute autre autorité publique, en signalant l'étendue des limites et le genre de sa culture ou de sa plantation. Sur cette déclaration, que le fisc a le droit de faire contrôler, des Commissions spéciales, formées dans chaque province par des fonctionnaires publics et municipaux, fixent l'impôt correspondant à chaque étendue déclarée.

La confiance que les lois fiscales montrent à l'égard des contribuables, et qui n'a jamais été déméritée en principe, peut servir de meilleure preuve du pur patriotisme et de la bonne foi des Hellènes. Le citoyen hellène tient avec amour-propre et abnégation non seulement ses obligations personnelles envers la patrie, mais aussi ses devoirs de contribuable sans murmure et sans

y être poussé forcément.



ATHÈNES ET SES ENVIRONS.

I.

Cette plaine est bornée par le Pârnès, avec sa ramification, l'Egaléos, au N. et au N.-O.; par le Pentelique ou Brilessos, et l'Hymette, à l'O. et au S-O.; par la mer et le golfe Saronique au S. et à l'O. Le centre est traversé de l'E. à l'O. par une chaîne de collines, nommée aujourd'hui Turko-Vouni, qui sépare la vallée du Céphise de celle de l'Ilissus, et dont le point culminant est le Lycabette, aujourd'hui montagne St-Georges. Une large croupe sépare de cette dernière le rocher escarpé de l'Acropole, avec l'Aréopage, ainsi qu'un groupe de collines plus à l'O., le Philopappos ou Muséum, la colline du Pnyx et la colline des Nymphes, qui descendent en pentes douces du côté de la mer.

La ville moderne est située sur la croupe que nous venons de mentionner, du côté de la vallée du Céphise, et par conséquent à l'E. et au N. de l'Acropole, tandis que l'ancienne embrassait, à l'époque de son plus grand développement, le S. de l'Acropole et les collines à l'O. Athènes n'a cessé d'être habitée à aucune époque depuis sa fondation. Quoique déchue de son importance politique jusqu au commencement de notre ère, elle a conservé une existence brillante en comparaison de celle des autres villes de la Grèce, à cause de ses écoles de philosophie, que fréquentaient de nombreux étrangers. Aumoyen âge, elle a été la résidence de ducs francs, auxquels elle fut enlevée par les Turcs. Cependant elle avait tellement souffert des coups répétés qui l'avaient frappée,

surtout pendant les guerres de l'Indépendance, que lorsque le siège du gouvernement grec y sut transporté de Nauplie, en 1835, il ne restait de cette florissante cité, où l'on avait pu compter 450,000 hab, au temps de sa splendeur, qu'un misérable bourg avec environ 300 maisons. Le Pirée n'existait plus, pas même de nom. Le port, avec ses quelques cabanes de pêcheurs, s'appelait Porto Leone, d'un lion, que les Vénitiens enlevèrent en 1687, pour le placer devant l'arsenal de Vénise. Mais Athènes est redevenue la ville la plus peuplée de la Grèce : le chiffre de ses habitants est remonté à 100,000, le Pirée en a 37,000 et prend toujours de l'accroissement. Athènes a dû certainement la préférence qui lui a été donnée sur les autres villes du pays, à la gloire de son nom séculaire, sa position n'étant point favorable, au fond, pour une capitale moderne. On ne peut y attirer ni commerce, ni industrie : car elle est en dehors de la grande route de l'Orient, et l'Attique elle-même est pauvre en produits. C'est seulement parce qu'elle est le siège du gouvernement et le centre de la vie civilisée et intellectuelle du pays, qu'elle prend ce rapide accroissement, malgré les conditions désavantageuses dans lesquelles elle se trouve placée.

Par la construction de ses nouveaux quartiers, élevés en grande partie sur les plans de l'architecte allemand Schaubert, Athènes est devenue l'une des villes les plus propres et les plus régulières de l'Orient, et elle a pris un aspect tout à fait européen. Deux rues droites, qui se coupent à peu près au centre de la ville, forment les artères principales de la circulation. L'une, la rue d'Hermès part de la place de la Constitution, devant le palais du roi, et s'étend dans la direction du N.-O. jusqu'à la gare, où elle rejoint, près de l'église d'Agia-Triada, la rue du Pirée. L'autre, la rue d'Éole part de la tour des Vents, au milieu du versant N. de l'Acropole, et se prolonge en une ligne droite non interrompue, sous le nom de rue de Patissia jusque hors de la ville, au village de Patissia. Son point d'intersection avec la rue d'Hermès, et la partie au S. de ce point servents de rendezvous à la population masculine d'Athènes; on ren-

contre dans le bazar voisin presque tous les costumes nationaux. Dans ces rues débouchent, des deux côtés. un dédale de ruelles irrégulières, qui forment le novau de la ville, et dans lesquelles l'étranger fera bien de ne pas aller se perdre. Un autre système de rues se groupe autour de la place de la Constitution et de la place de la Concorde au N. de la ville. Ces rues larges et droites sont plantées d'arbres (boulevards) et forment la jolie ville Neuve. Les deux places que nous venons de mentionner sont reliees par la rue du Stade et la rue de l'Université. Dans la première se trouvent, à g., en partant de la place de la Constitution, la nouvelle Chambre des Députés, en face, la Banque d'Ionie; plus loin, à g., le Ministère des finances; derrière ce bâtiment, un petit jardin bien ombragé, très-agréable durant les chaleurs de l'été; à dr. de ce dernier, la petite église St-Théodore, l'une des plus anciennes d'Athènes, type intéressant d'architecture byzantine; plus loin, à g., la rue vis-à-vis de la Chambre des Députés, où se trouve aussi la direction du télégraphe de l'État, la Poste; vers l'extrémité à dr., la banque de Crédit. Dans la rue de l'Université, aussi en partant du palais, à dr., la maison Schliemann richement décorée de peintures et de statues. Ensuite, du même côté, l'Eglise catholique, puis, l'hôpital pour les ophthalmies, les nouveaux bâtiments de l'Académie des sciences, en marbre pentélique, construits aux frais du baron Sina, sur les plans de Théoph. Hansen et de E. Ziller. Le fronton du bâtiment principal, par Drossos, représente la naissance de Vénus. Sur deux grandes colonnes se voient aussi Minerve et Apollon par le même artiste. La salle principale est décorée d'une peinture par Griepenkerl, le combat des Titans. - A côté, l'Université, bâtie sur les plans de Hansen l'aîné.

L'Université a été fondée le 22 mai 1837, sur le modèle des universités allemandes. Elle a comme celles-ci, 4 facultés: théologie, jurisprudence, médecine et philosophie; des professeurs ordinaires et extraordinaires, des agrégés, etc. De l'université dépendent en outre, l'observatoire, sur la colline des Nymphes, fondé et pourvu d'instruments par le baron Sina; une école de pharmacie et une bibliothèque de 137,000 volumes, des collections des monnaies et d'histoire naturelle et un musée anatomique, réunis dans les bâtiments de l'université. 2,200 étudiants fréquentent cet établissement, dans lequel enseignent 55 professeurs ordinaires et extraordinaires et 45 agrégés. — Plus loin, à g. dans la même rue, est l'Arsakion, institut des jeunes filles doté richement et unique dans sou genre en Orient, ainsi nommé de son fondateur Appaza,.

La rue de Minerve part de la place de la Concorde en ligne droite dans la direction du S. Vers le milieu de son parcours, elle s'élargit pour former une place, sur la gauche de laquelle on construit une halle. A dr., le Varvakion, collège qui porte le nom de son fondateur Βαρβάνης. Il contenait l'importante collection de la societé archéologique qui se trouve provisoirement à l'École

polytechnique.

Une autre rue va enfin dirèctement de la place de la Concorde au Pirée (le soir, belle vue sur la mer). Dans cette rue se trouve la *Prefecture*, et en face l'*Odéon*, une école de musique, ainsi que le bureau de l'*Annuaire*

Blengini, près de la pharmacie Casilari.

La description suivante de la ville commence à la place de la Constitution, où sont situés les hôtels. Les curiosités les plus importantes peuvent se répartir en deux promenades, dont la première se fait très bien en voiture.

La PLACE DE LA CONSTITUTION, à l'extrémité de la rue d'Hermès, avec un pavillon octogone au centre et un square à l'E., est contigue au PALAIS DU ROI, bâti de 1834 à 1838 sur les plans de l'architecte Gäertner.

Prenant à dr., nous montons la grande rue dans le haut de laquelle se trouve, à g., l'Eglise russe, S.-Nicomède, construite au VIII s. par Irène, impératrice d'Orient. Elle a une crypte intéressante, d'anciens bains romains.

Suivant ici la courbe que fait la rue, on traverse le boulevard et l'on arrive à une place. Le long bâtiment à g., bâti pour servir à des expositions, a été transformé en dépôt pour la Régie des Tabacs. On en construit un aûtre plus loin pour le remplacer, aux frais d'un riche

Grec nommé Zappas. A dr. de la rue, la maison de correction pour les femmes, où l'on peut acheter à bon compte, comme souvenirs, des tapis, des soieries et de

petits châles faits dans la maison.

Ensuite vient, à dr., l'Eglise anglicaine; puis l'on arrive sur la grande place du Temple de Jupiter Olympien ou Olympium. A l'extrémité de la place, sur un plateau artificiel de 750 m. de tour, s'élèvent 16 colonnes de ce monument grandiose. C'est tout ce que subsiste; la plupart avec l'architrave, dont 13 de l'angle S.-E., et 3 de la rangée antérieure du côté S. De ces trois dernières, celle du milieu a été renversée le 5 octobre 1852 par un ouragan. Les chapiteaux, d'ordre corinthien déjà dégénéré, se composent de deux morceaux et ont 3 m. de large dans le haut. On peut prendre le café dans les ruines, en jouissant de la vue magnifique qu'offrent le golfe Saronique, Égine et la côte d'Argolide.

Eu marchant à l'E., le long de la petite île de l'Ilissus, qui contenait jadis un sanctuaire de Déméter (Cerès), on rencontre divers cafés avec jardins, théâtres, etc., qui sont très-fréquentés dans les belles soirées d'été. Plus loin, à g., le gymnase, et à côté le cimetière protestant. Un pont traverse en face, à dr., l'Ilissus, et conduit au STADE. C'est à l'orateur i yourgue qu'en remonte l'établissement primitif (350 av. J.-C.), et nous avons dit qu' Hérode Atticus le pourvut de gradins en marbre pentélique (140) ap. J.-C.). Des fouilles y ont été faites dans la partie postérieure en 1869 et 1870, sur les ordres du roi Georges I, par l'architecte E. Ziller. La lice, longue de 200 m. et large de 32 m. 50, se termine en hémicycle au S.; elle avait une balustrade sur toute sa longueur. En outre, un corridor de 2 m. 50 de largeur et à parois de marbre, conduisait aux gradins, où pouvaient prendre place 50,000 spectateurs. Le marbre des siéges a servi plus tard à faire de la chaux, comme le prouvent les trois fours, qu'on a découverts lors des fouilles. Un grand hermès double, qu'on y a également trouvé, est actuellement au Musée National. Dans l'angle S.-E. est un passage dans le roc, sur la destination duquel on n'est pas d'accord.

Eu revenant au temple de Jupiter et en passant par l'arc

d'Adrien daus la rue moderne du même nom, on va droit à l'Acropole. Tournant par la première rue à g., où l'on voit à dr. dans une muraille, des fragments d'un édifice antique, l'Eleusinion, on arrive à une place, où est le charmant MONUMENT DE LYSICRATE, nommé par le peuple lanterne de Demosthène. Sur un soubassement carré de 4 m. de hauteur, s'élève un petit temple circulaire de 6 m. 50, dont le toit est supporté par 6 demi-colonnes d'ordre corinthien. Le toit lui-même, avec la belle fleur qui le couronne, est d'une seule pierre; il portait autrefois un trépied. La frise représente, d'une manière très-artistique, la métamorphose en dauphins des pirates tyrrhéniens, qui avaient assailli Bacchus (Dionysos). L'inscription gravée sur l'architrave, rappelle la victoire remportée, en 335 av. J.-C., par Lysicrate et un chœur de jeunes garçons. Les vainqueurs aux concours Dionysiens recevaient en effet, comme prix, un trépied, qu'ils érigeaient ensuite en public. Ce monument chorégique s'est trouvé longtemps dans la cour du couvent des capucins. Byron en fit autrefois sa chambre à coucher.

On peut de ce point revenir sur le boulevard par la rue Byron, vis-à-vis de l'hôpital militaire: mais il est plus court de remonter la rue de Bacchus. Vers l'endroit, où cessent des maisons, là, où se trouvait l'Odéon de Périclès, on a une jolie vue sur le palais du Roi, son jardin, l'Hymette, le Pentélique et le Lycabette.

La grande grotte à dr. faisait partie de l'Eleusinion. Lorsqu'on a tourné au S.-E. l'angle escarpé du rocher, on voit l'intérieur du théâtre de Bacchus ou Dionysos, où l'on arrive à la hauteur de son large couloir circulaire (διαζωμα). En haut à dr. s'élèvent deux colonnes portant des trépieds, prix de victoires; au-dessous une caverne, aujourd'hui consacrée à « la Mère de Dieu de la Grotte-d'Or; en avant de celle-ci quelques restes du monument choragique de Thrasyllos, qui a été détruit par le bombardement en 1827. Ce n'est que dans la partie inférieure du théâtre, qui a été surtout déblayée en 1862 par Strack, qu'ont été conservés les gradins. Celui du bas est particulièrement intéressant, parce qu'il

comprend les sièges de marbre réservés aux prêtres : au milieu celui du prêtre de Bacchus avec des inscriptions. Après s'être longtemps contentée d'échafaudages en bois, Athènes construisit, vers l'an 500 av. J.-C., un théâtre en pierre qui ne fut achevé que sous l'orateur Lycurgue. Plus tard il a été reconstruit à plusieurs reprises, en particulier par l'empereur Adrien; sa dernière restauration a été entreprise par l'archonte Phaèdre, au IIIe s. après J.-C. Ce sont surtout la scène et l'orchestre en hémicycle qui la précède, qui ont été modifiés par ces travaux, en sorte que probablement il reste fort peu de chose de la scène antique sur laquelle Eschyle, Sophocle et Euripide firent jouer leurs tragédies. Ce théâtre est divisé en 13 sections (κεςκιδες), pour les 13 Phylés; il pouvait contenir plus de 30,000 spectateurs. Sur le mur de la scène se trouvent de bons bas-reliefs et des Atlantes. - Le théâtre se trouvait situé dans l'enceinte consacrée à Bacchus, au temple duquel appartiennent sans doute les fondations qui existent derrière la scène, ainsi que l'autel circulaire de ce dieu, précédemment placé dans l'orchestre.

A l'O. dans des fouilles qu'on fit ont été découvertes, il y a quelques années, deux terrasses qui longeaient l'Acropole au S. Sur celle du haut se trouvait l'Asclopium ou sanctuaire d'Esculape, transformé plus tard en église et aujourd'hui complètement détruit. Les bas-reliefs qu'on y a trouvés sont dans le petit bâtiment à g. dans la cour à l'entrée de l'Acropole. Il y a près de cette terrasse une grotte avec une source. Plus loin se voient des fondements antiques et des murailles turques.

Sur la terrasse du bas était un portique (stoa) construit par Eumène II, roi de Pergame. Elle s'étendait jusqu'à l'Odeon d'Hérode Atticus, nommé aussi Odeon de Régilla, parce qu'Hérode le construisit en mémoire de sa femme Régilla, vers l'an 140 ap. J.-C. La façade à plein cintre, est de style romain et il reste des parties des trois étages de l'édifice dans les ailes de l'E. et de l'O. Une niche près de l'entrée à l'O. (un invalide, dans la petite maisonnette en bois, en a la clef), contient la statue d'un

magistrat. L'intérieur n'a gardé que la partie inférieure des gradins, qui étaient revêtus de marbre pentélique. Au-dessus courait un étroit passage, puis, plus haut encore, des rangées de sièges aujourd'hui détruites, et le tout se terminait par un passage orné de colonnes. Des escaliers partageaient la partie inférieure en cinq, et la partie supérieure en dix sections. Tout le théâtre pouvait contenir 6,000 spectateurs et était couvert d'un toit magnifique. La scène, où on arrivait de l'orchestre par cinq dégrés, est encore bien conservée. Dans les trous situés en avant étaient fixés les engins au moyen desquels on faisait, selon l'usage antique, descendre le rideau, au lieu de le lever. L'Odéon paraît avoir été de bonne heure détruit par le feu, et il a servi ensuite d'ouvrage avancé à l'Acropole. On l'a déblayé en 1857, et la ligne claire à l'extérieur des murailles indique jusqu'à quelle hauteur il était enterré. La plaque de marbre blanc a été posée à l'houneur du philhellène Fabvier, qui commanda la défense de l'Acropole en 1827.

De cet endroit on peut aussi arriver à l'Acropole, en longeant l'Odéon à l'O.; mais il est plus commode de suivre plus loin le grand chemin, pour tourner ensuite à dr., en face du monument de Philopappos sur le Muséum, près de la maisonnette du gardien. À mi-hauteur, à g. du chemin, est l'Aréopage, massif de rocher sauvage qui a gardé son nom en dépit des siècles. Les 16 marches sont les mêmes que celles par lesquelles montaient les juges de l'Aréopage, tribunal suprême d'Athènes, pour se rendre au lieu de leurs séances nocturnes. On doit se figurer que les juges, les accusateurs et les accusés trouvaient place sur les deux petits plateaux du rocher. Belle vue sur la ville et la plaine. Au bas de l'escarpement du talus septentrional, dans le sombre et profond ravin, se trouvait le sanctuaire des Erinnyes ou Euménides. C'est là qu'Eschyle place l'action de la tragédie qu'il a composée sous le même nom, et c'est probablement aussi l'endroit où prêcha St. Paul.

À quelques pas seulement au delà, sur le versant de la colline, on est en face de l'une des entrées de l'Acropole, qui porte le nom du français Beulé, par lequel elle a été découverte. Jusqu'en 1852 elle avait été profondement enterrée sous les bastions. La porte, telle qu'elle existe actuellement, construite de fragments d'édifices plus anciens, remonte tout au plus au me s. ap. J.-C., mais les tours basses qui la flanquent sont plus anciennes; dans tous les cas on pouvait arriver par là aux Propylées. Maintenant, il faut aller chercher plus loin vers le S. un passage voûté, qui est moderne, mais qui correspond à l'ancien chemin menant à l'Acropole. Frappez à la porte grillée; elle est gardée par des invalides, dont l'un accompagne les visiteurs sans dire un mot. Immédiatement à g., près des maisonnettes des gardiens, quelques bas-reliefs et beaucoup de petits-objets trouvés dans les fouilles du théâtre d'Hérode. Dans le petit bâtiment à g., d'intéressants ex-voto, des bas-reliefs provenant du sanctuaire d'Esculape, etc. On arrive ensuite, par une seconde porte, dans le quartier proprement dit de

L'Acropole.

En tournant l'angle des murailles qui portent le temple de la Victoire, on se trouve devant les Propylées, la grande porte d'honneur par où l'on entrait dans le sanctuaire de l'art attique, la cité sacrée de l'Acropole, qu'un rhéteur de l'antiquité appelait à bon droit « un

présent aux dieux ».

Lorsqu'on a traversé la seconde porte moderne, on a à dr. la tête de la muraille du S. de Cimon, à g. la porte Beulé, avec les tours qui la flanquent et un large escalier sans parapets; en bas les traces profondes du chemin antique de l'Acropole et en face le soubassement en marbre de l'Hymette, haut de 8 m. 75 et mesurant 4 m. carrés, qui supportait la statue d'Agrippa. Derrière ce soubassement se trouve, au-dessous d'un bastion qu'avait fait construire en 1822 le général grec Odysseus, la source de la forteresse, la Clepsydre, à laquelle conduisent des escaliers antiques, mais dont la voûte est moderne: on n'y pénétrera pas sans lumière. La grotte à g. de l'entrée est celle d'Apollon Hypacrée (Apollon sous la hauteur), dans laquelle, selon la fable,

Créuse, fille d'Érechthée, fut surprise par Apollon et mit

plus tard au monde Ion, père de la race ionienne.

Nous revenons aux Propylées. L'escalier qui conduisait de là au sommet de l'Acropole était interrompue au milieu par une rampe, dont un fragment est resté jusqu'à ce jour à son ancienne place. C'est par là que, lors des grands cortèges dès Panathénées, les cavaliers et les animaux destinés aux sacrifices montaient à l'Acropole. L'escalier antique, comme on peut le remarquer à des traces visibles du côté droit et à la petitesse des escaliers latéraux, se trouvait un peu plus haut que celui par lequel il a été remplacé de nos jours.

A dr. de l'aile du S. des Propylées se trouve le charmant temple de la Niki apteros ou Victoire sans ailes, parce qu'elle ne devait jamais échapper aux Athéniens. Il est d'ordre ionique et il a été reconstruit de 1835 à 1836 par les allemands Ross, Schaubert et Hansen, sur son ancien emplacement, avec les fragments qui avaient été employés à la construction d'un bastion turc. Ce petit temple, haut de 8 m. 75 et large de 6, est élevé sur un soubassement de trois degrés, et il a sur chaque face 4 colonnes ioniques de 4 m. 38 de haut, et de 59 centim. de diamètre, tandis que ses côtés en sont dépourvus; c'est donc un « amphiprostyle ». La frise, fortement endommagée et dont une partie a été emportée en Angleterre (on l'a remplacée par une reproduction en terre cuite), représente des combats entre les Grecs et les Barbares. Ce temple est de date plus récente que le Parthénon et les Propylées. Du petit escalier jusqu'à l'extrémité O. de la tête de muraille, régnait autrefois une balustrade de marbre; des parties des bas-reliefs qui la décoraient sont maintenant au musée de l'Acropole. — Vue superbe sur la mer, Égine et la côte du Péloponnèse jusqu'à Hydra. C'est de là qu'Egée se serait précipité de désespoir en voyant le vaisseau qui pertait Thésée revenir de Crète avec des voiles noires, au lieu des voiles blanches qu'il aurait dû porter en signe de succès.

En face sont les *Propylées*. L'édifice se divise en trois parties: le bâtiment central et les deux ailes au N. La porte monumentale, large de 18 m. 80, se compose de

deux portiques à l'O. et à l'E., en avant de la muraille dans laquelle sont pratiquées les portes proprement dites: porte se dit en grec πύλη; de là προπύλαια, ce qui est en avant des portes. Au-dessus de chacun des portiques s'élevait un fronton à l'intérieur et à l'extérieur. Tous deux étaient supportés par six colonnes dorigues, hautes de 9 m. 40 et épaisses de 1 m. 46, placées à 4 m. 20 les unes des autres là où se trouvait le passage. et ailleurs à 2 m. 27. La profondeur du portique de l'O., qui s'avancait hardiment au-dessus du précipice sur un soubassement de 4 gradins, est de 13 m. 90, et le plafond en était soutenu par deux rangées de trois élégantes colonnes ioniques de 11 m. de haut et 97 centim. d'épaisseur; des fragments de chapiteaux se trouvent dans le portique sur le sol. La muraille avec ses cinq portes est élevée sur 5 degrés, dont le plus haut était en marbre bleu-noir d'Eleusis. Ses baies quadrangulaires étaient jadis encadrées de riches ornements (antiphragmata) et fermées par des portes de bronze. — Les 6 colonnes du portique de l'E. sont encore placées sur une marche plus haut que la muraille dont nous venons de parler, et en sont distantes de 7 m. Les puissants entablements de pierre qui reliaient toutes ces colonnes comptent parmil les plus énormes pierres travaillées que nous connaissions, et ils excitaient dans l'antiquité, avec les splendides caissons qui régnaient entre eux, une admiration générale. On en a réuni les débris et reconstitué quelques uns sur place. Ce vestibule même de l'Acropole était rempli de statues et de bas-reliefs, parmi lesquels se voyaient les trois Grâces vêtues, Socrate, et l'Hermès Propyléen, dont on veut reconnaître des restes dans les jambes fortement écartées qui se voient du côté S. des Propylées. Aujourd'hui fragments d'architecture, inscriptions et débris de statues gisent pêle-mêle sur le sol.

Les deux ailes des Propylées font une saillie de 8 m. à 1'O. Dans celle du N., à g. en arrivant, se trouve un avant-portique de 4 m. de profondeur, que supportent trois colonnes entre les antes. Derrière est un espace quadrangulaire de 11 m. 37 de profondeur, recevant le jour d'en haut par de hautes fenêtres; c'était la Pina-

cothèque, ainsi nommée parce que des tableaux de maîtres célèbres y étaient exposés. Cette construction est parfaitement conservée du soubassement jusqu'à sa frise de triglyphes. Le plafond seul en a été détruit lorsqu'on y a ajouté un étage au moyen âge. Parmi les nombreux fragments que l'on y conserve maintenant, les plus intéressants sont les petits bas-reliefs sculptés au-dessus de documents rendant compte de la gestion de magistrats, et qui nous montrent la fameuse statue de Minerve en or et en ivoire, telle que Phidias l'avait exécutée pour le Parthénon. On en a trouvé en 1880 une grande reproduction, qui est maintenant au Musée National. -L'aile du S. se composait seulement d'un portique de 5 m. 50 de profondeur, dans lequel se trouvait un poste de gardes. Elle a été longtemps comprise dans la tour franque, qui a été démolie il y a quelques années. À l'O. on distingue aussi l'ante, et sur les dalles de marbre les vestiges d'un pilier, d'une colonne d'angle et d'une grille de fer. — Les dalles de marbre s'avançant sous le portique et les restes d'un bâtiment situé au S. de celui-ci, ainsi qu'un pilier contre le mur au S. de la partie centrale, faisaient partie de la porte des Pisistratides. La muraille formée de blocs irréguliers est un reste des fortifications pélasgiques primitives.

Après avoir traversé les *Propylées* on monte par une rampe douce au sommet de l'Acropole, présentant aujourd'hui un amas grandiose de ruines d'un effet saisissant. L'imagination doit se représenter, à dr., le *Panthéon* dominant tout de ses imposantes proportions; à g., le splendide *Erechthéum*, l'un et l'autre magnifiquement décorés de statues et de peintures; plus un grand nombre de sanctuaires de moindres proportions, une foule de monuments sacrés, un monde de statues et de groupes en marbre, qui venaient frapper les yeux lorsque s'ouvraient jadis pour le cortège imposant des Panathénées les grandes portes de bronze, et l'on comprend le juste orgueil avec lequel Aristophane s'écriait: « O cité brillante et digne d'envie, ô notre Athènes couronnée de violettes.).

Les innombrables renfoncements carrés du sol, grands

et petits, désignent chacun l'emplacement d'un monument sacré; les piédestaux semés partout portaient autant de statues, qui ont disparu, sauf quelques rares débris. Ainsi, contre la colonne à l'extrémité S. du portique de l'E. s'appuie le piédestal d'une statue de Minerve Hygie (déesse de la santé), exécutée par un artiste nommé Phyrrhus, et que fit ériger Périclès lorsque Minerve lui eut apparu en songe et indiqué un remède pour sauver un esclave favori, auquel il était arrivé un grave accident lors de la construction des Propylées. Les deux grands piédestaux voisins supportaient peut-être l'enfant avec le bassin sacré, du sculpteur Myron, contemporain de Phidias, et le Perse avec la tête de Mé-

duse, de Lycios.

Sur le rocher de dr. taillé à pic, où étaient de nombreux ex-voto, se trouvait le mur de clôture de l'enceinte consacrée à Diane (Artémis) Brauronia, ainsi nommée de son principal sanctuaire dans l'Attique, à Brauron. À l'extrémité orientale de cette enceinte quelques marches basses, aussi bordées d'ex-voto, conduisaient au S.-E., à l'endroit où se trouvent les fondements du temple. contre la muraille de la forteresse, derrière ce temple, les restes du plafond des Propylées, avec des vestiges de peinture, confondus avec toute sorte d'autres débris, dont quelques uns même sont byzantins. Le plus fameux objet d'art, sur ce point, était la reproduction du cheval de Troie, en bronze, par Strongvlion, contemporain de Phidias. Le piédestal est enseveli sous les décombres à l'O. de l'enceinte de Diane. - Cette enceinte est séparée par une tranchée de celle de Minerve Ergané (ouvrière). On y voit un large piédestal, sur lequel figurait une famille qui s'était fait représenter en groupe par les célèbres artistes Sthennis et Léocharès. Plus tard les Athéniens métamorphosèrent ces statues par des inscriptions arbitraires, en Trajan, Germanicus et Drusus, fils de Tibère. Les degrés taillés dans le roc devant le Parthénon servaient uniquement à l'exposition d'innombrables ex-voto. Le temple de la déesse se trouvait à l'endroit nivelé au S.-O. de cette terrasse.

Le vaste fondement dont il existe encore quelques blocs

en face, portait la statue colossale en bronze de Minerve Promachos (qui combat au premier rang), œuvre de Phidias; elle était haute de 19 m. 50, armée de toutes pièces, et la pointe dorée de sa lance était la première chose que le navigateur venant à Athènes voyait en arrivant par le cap Sunium.

Entre le temple de Minerve Ergané et la statue de Minerve Promachos passait le chemin suivi per les cortèges, qui entraient par les Propylées pour monter au haut du plateau, chemin encore reconnaissable aux ornières creusées dans le roc par les chars; il longeait le côté N. du Parthénon pour y arriver du côté E.

Le Parthénon avait été habilement placé et bâti de manière à dominer tout l'ensemble, soit sur le plateau même, soit lorsque la vue se portait d'en bas vers l'Acropole. Aussi son angle N.-E. touche-t-il exactement au point le plus élevé du rocher. Au moyen d'une substruction en pierre de Poros (stéréobate), qui, du côté du S., atteint près de 10 m. de hauteur, on avait pratiqué sur le sommet isolé du rocher une terrasse de 81 m. de long et 37 m. de large, sur laquelle s'élève de trois degrés le soubassement (stylobate), en marbre, haut de 1 m. 80. Ainsi la base des colonnes du Parthénon se trouve à peu près au même niveau que le sommet des Propylées. Chose curieuse, ces degrés ne sont pas parfaitement horizontaux, mais décrivent une courbe légèrement convexe qu'on aperçoit le mieux du côté E. en plaçant l'œil à la hauteur de l'un d'eux. Le soubassement a 74 m. de long et 33 de large. Les deux facades de l'édifice ont 8 colonnes, et les côtés en ont chacun 17, en comptant comme doubles celles des angles, ce qui fait en tout 46 colonnes de 11 m. de hauteur et 2 m. de diamètre. Sur ces colonnes repose l'architrave, surmontée des triglyphes qui correspondent alternativement aux colonnes et aux entre-colonnes, et entre les triglyphes sont intercalées les métopes, de 1 m. 38 de surface. Il y avait 14 métopes à chaque façade et 32 de chaque côté, soit en tout 92, présentant les unes et les autres des hauts-reliefs, qui ont beaucoup souffert des intempéries en raison de leur situation et du vandalisme,

qui les a mutilées en les martelant. Il n'y a plus en place que les métopes de l'E. et de l'O., onze du côté N. et une seule au S.; 16 de ce dernier côté sont à Londres, une à Paris, et une autre dans le musée de l'Acropole. Celles de l'E. retracent les hauts faits d'Her-ic cule et de Thésée, sur celles qui restent au S. sont des représentations sacrées, les unes et les autres d'un style sévère. À l'O. et au S. se voient les Combats des Lapithes et des Centaures; le ciseau du sculpteur s'y est donné plus libre carrière. Enfin au-dessus des façades de l'E. et de l'O. s'élèvent les frontons. Chacun d'eux présentait des scènes riches en figures, plus grandes que nature et en pleine rondebosse : le fronton de l'O. comptait à lui seul 18 statues. Ce qui nous en est resté. aujourd'hui en grande partie à Londres, est ce que nous possédons de plus parfait de l'art antique. Du côté de l'E. on voyait la Naissance de Minerve, sortant de la tête de Jupiter. Il n'en reste plus rien sur place, si ce n'est, dans les angles, deux têtes des chevaux qui trainaient le char du Soleil, s'élevant dans les airs, et la tête de l'un des chevaux attelés au char de la Lune descendant vers la terre. Du côté O. la Lutte de Minerve et de Neptune pour la possession de l'Attique; à son ancienne place un groupe d'Hercule et Hébé. Les personnes absolument à l'abri du vertige peuvent seules faire l'ascension de l'escalier du minaret, et de là s'a-vancer jusqu'aux statues sur la corniche du fronton. — À l'intérieur du péristyle, entre les saillies des murailles de la cella (antes), 2 marches plus haut, se trouve de chaque côté une rangée de 6 colonnes doriques de 7 m. 78 de diamètre, qui rorme à l'E., comme dans tous les i temples des dieux olympiens, le pronaos, et à l'O. le posticum. À l'extérieur de la cella et de ces deux vesti-bules était une frise de 1 m. 08 de haut et 169 m. de long, dont les bas-reliefs représentaient les préparatifs et l'ordonnance du grand cortège des Panathénées, qui avait lieu tous les 4 ans. Il en est demeuré sur place un petit fragment du côté S. du posticum et toute la partie 0.; 17 fragments se trouvent dans le musée et il y a 81 m. de cette frise à Londres. Que l'on ajoute à cette richesse de décoration sculpturale l'éclat des couleurs et des dorures, ainsi que l'admirable qualité des matériaux (marbre pentélique), brillant de leur fraîcheur primitive, et l'on pourra se faire une idée de la magnificence de l'édifice.

Au N. et au S. du Parthénon de pittoresques amas de ruines, telles qu'elles ont été jetées sur le sol par

l'explosion de 1687. Vue magnifique vers le S.

À l'angle N.-E. un morceau de l'architrave du temple circulaire ionique ou corinthien de Rome et d'Auguste, qui devait avoir 7 m. 47 de diamètre à en juger par les débris qui nous en restent. — À dr. on a exhumé des tronçons de colonnes qui proviennent du Parthénon d'avant Périclès, et qui ont été rejetées lors de la reconstruction du temple et enterrées en ce lieu, soit parce que, comme le prouvent les surfaces calcinées d'une partie d'entre elles, elles avaient souffert de l'incendie allumé par les Perses, soit parce qu'elles furent regardées comme matériaux de rebut en raison des défauts que présentait la pierre.

Plus loin à l'E. le Musée de l'Acropole, qui contient les sculptures et autres objets trouvés à l'Acropole. On remarquera surtout la balustrade du temple de la Victoire, la frise du Parthénon, les reproductions des fi-

gures de ses frontons, etc.

Les fondations de murs antiques qui s'étendent à l'E. sont celles de l'arsenal que l'orateur Lycurgue établit sur l'Acropole au 1ve s. av. J.-C. — Au S. de celui-ci on aperçoit les puissantes assises de la muraille de Cimon, mise à nu jusqu'à ses fondements sur le roc. Enfin à l'extrémité E. de l'Acropole, là où se trouvait précédemment une tour turque, est un belvédère qua fait construire la reine Amélie, femme du roi Othon. On y a la plus belle vue sur la ville moderne et tous les monuments qu'elle renferme. À l'extrémité S. sont les colonnes du temple de Jupiter Olympien; plus près l'arc d'Adrien; sur le versant E. le monument de Lysicrate; immédiatement au-dessous la grande église métropole; à côté la petite; vers le milieu du versant N. la tour des Vents, à côté le Bazar, sur l'emplacement de la Stoa

d'Adrien; tout à fait à l'O. le temple de Thésée; en face le Lycabette; derrière celui-ci le Pentélique (Brilessus) en forme de fronton; à g. le Parnès avec son contrefort l'Ægaléos, et devant lui la vallée du Céphise.

Au N. du l'arthénon se trouve l'Érechthéum. Le plan de cet édifice est encore facile à reconnaître, tandis que sa distribution intérieure a été changée par de nombreuses constructions ultérieures. Trois vestibules conduisaient dans le temple, qui avait 20 m. 15 de long sur 10 m. 75 de large. Son architecture composite donne à ce sanctuaire un caractère pittoresque tout à fait charmant. Le portique de l'E. est un pronaos régulier à 6 colonnes ioniques de 75 centim. de diam. et 6 m. 80 de haut (il en manque une qui est à Londres); il précédait le temple de Minerve Poliade (protectrice de la ville), avec l'antique statue assise de la déesse et la lampe qui brûlait continuellement. Le vestibule du N. présente 4 colonnes ioniques de front, correspondant à un nombre égal par derrière (3 m. 67 de profondeur). Il est situé 2 m. 60 plus bas que le portique oriental, et les colonnes sont de 0 m. 16 plus épaisses et de 0 m. 97 plus hautes. On a voulu reconnaître dans les deux trous singuliers qui sont en dessous, la trace du coup de trident par lequel Neptune fit jaillir du rocher de l'Acropole la source d'eau salée. Les portes bien conservées qui s'y trouvent donnaient sur un passage conduisant aux autres sanctuaires, et qui recevait le jour par trois fenêtres pratiquées dans le mur occidental entre les demi-colonnes ioniques. La petite porte plus loin à l'O. dans le même portique, ouvrait sur l'enceinte consacrée à la déesse, qui s'étendait vers le N.-O. jusqu'à l'entrée de la grotte dite d'Agraulos, dans la muraille au N. de la citadelle. C'était dans l'antiquité une entrée secrète de l'Acropole; elle est murée aujourd'hui dans le bas, et si l'on y descend, il faut être sur ses gardes, car les dernières marches sont détruites. C'est par là que, dit-on, les Perses forcèrent la citadelle, qui n'était que faiblement défendue; plus tard les prêtresses de Minerve l'utilisèrent pour aller au sanctuaire d'Agraulos. situé au-dessous. Du portique de l'E. un escalier de 11

marches, au N. de l'Érechthéum, mène au vestibule du N. L'avant-corps du S. est le portique des Cariatides. Les Athéniens donnaient simplement le nom de jeunes filles, aux figures qui en supportaient l'entablement. Ces statues, un peu plus grandes que nature, sont placées sur un soubassement haut de 2 m. 60, et leurs têtes portent des espèces de chapiteaux. C'est sous le portique des Cariatides que, selon la tradition, serait enterré Cécrops. La seconde du côté de l'O. n'est qu'une reproduction en terre cuite de l'original, actuellement à Londres: celle qui est placée en arrière dans la rangée de l'E., a été restaurée par Imhof. Le mur du sanctuaire était décoré à l'extérieur d'une frise, présentant des figures de marbre blanc appliquées sur un fond de pierre noirâtre d'Eleusis, et il y avait au-dessus une bande de belles palmettes. On avait ainsi remplacé par l'élégance ce qui manquait en grandeur à cet édifice.

Pour la seconde tournée, nous partons également de la place de la Constitution, en prenant à l'O. par la rue d'Hermès, qui aboutit à cet endroit. Après la librairie Wilberg (à dr.), à g. le *Ministère des cultes*, où se voit une collection d'antiquités dans les salles du bureau de l'éphore Evstratiadis, qui accorde volontiers aussi des

cartes d'entrée pour l'Acropole.

l'e salle, dans la vitrine près de la porte: d'intéressantes pinakès (tablettes), c.-à-d. des bas-reliefs en terre cuite que l'on suspendait à l'intérieur des tombeaux, représentant Phryxus avec le bélier, un taureau conduit au sacrifice, etc. Dans la vitrine à g. des lécytes blancs avec représentations funéraires. — 2° salle, à dr.: une reproduction malheureusement inachevée de la Minerve en or et en ivoire du Parthénon; les bas-reliefs de la base et du bouclier sont seulement indiqués. Bas-relief représentant des nymphes que Pan fait danser au son de la flûte de Sparte. Dans les armoires des vases et des inscriptions diverses.

Plus loin à 1°O., dans la première rue latérale de g., la nouvelle et grande église metropole d'Athènes. Quatre architectes, un allemand, un français et deux grecs, y ont travaillé de 1840 à 1855, employant les matériaux

que leurs fournissaient les démolitions de 70 petites églises et chapelles, rasées par suite d'un décret de 1840. L'intérieur est richement décoré. Les peintures rouges et jaunes de l'extérieur sont imitées de celles de S.te-Sophie à Constantinople. À côté la petite métropole, nommée aussi église de la Vierge ou Panagia Gorgópiko, et bâtie entièrement avec des débris antiques par le prince Othon de Laroche (m. 1259). Au-dessus des portes principales à l'O. un calendrier antique des fêtes grecs (les croix qui y sont intercalées sont naturellement une addition chrétienne); aux angles des chapiteaux de pilastres corinthiens. Au-dessus de la porte du S. un beau fragment d'architrave dorique, avec des têtes de taureaux et des rosettes dans les métopes, des flambeaux croisés et des vases sur le devant des triglyphes. Au-dessus de l'abside, des deux côtés, des bas-reliefs antiques avec des représentations de sacrifices. Dans le mur de l'abside même. placé à l'envers, un bas-relief archaïque. Du côté du N. un bas-relief très-mutilé représentant un lutteur de palestre, et un bas-relief funéraire. Toutes les corniches et toute la membrure de l'édifice ont d'ailleurs été empruntées à des monuments antiques. Les hideuses figures d'animaux en demi-relief sont un ouvrage byzantin.

Nous revenons à la rue d'Hermès. L'église qui s'élève vers le milieu de cette rue s'appelle Kapnikaræa; c'est une construction compliquée de style byzantin. Nous en faisons le tour, continuons notre chemin jusqu'au point d'intersection de la rue d'Hermès avec la rue d'Éole, et prenons cette dernière à g., dans la direction de l'Acropole. À droite une place carrée avec une fontaine moderne, où se font les ventes publiques et qui est toujours très-animée. Ensuite à dr. les énormes soubassements du côté E. du gymnase d'Adrien. Sur ces soubassements et en dehors, au N., s'élève le Bazar. C'est surtout la petite rue à dr., avant le gymnase, qui est propre à donner une idée d'un bazar oriental. Des deux côtés de la ruelle marchands et ouvriers sont assis, les jambes croisées, dans leurs boutiques ouvertes. C'est là qu'on achète le meilleur marché les bottes rouges et les fustanelles. Au-dessus sont tendues des pièces d'étoffe pour arrêter les rayons du soleil; à l'extrémité une mosquée,

aujourd'hui utilisée comme caserne.

Tout droit, en sortant de la rue d'Éole, on arrive à la tour des Vents, nommée plus exactement l'horloge d'Andronicus Cyrrhestès. Ce monument fut construit vers l'an 100 av. J.-C. par Andronicus, de Cyrrhus en Syrie, pour y placer à la fois une girouette indiquant la direction du vent et deux horloges, l'une solaire, l'autre hydraulique. L'édifice est octogone, avec deux portiques à deux colonnes au N.-E. et au N.-O., et une annexe ronde en forme de tour au S. Il a 8 m. 45 de diamètre, chacune de ses faces mesure 3 m. 40 et il a en tout 12 m. 80 de haut. Les huit faces sont orientées d'après la rose des vents et surmontées de frises avec de mauvais bas-reliefs, représentant pour chacune d'elles le vent auquel elle correspond: au N. Borée, au N.-O. Sciron (Caurus), à l'O. Zéphire, au S.-O. Libs (Africus), au S. Notus, au S.-E. Eurus, à l'E. Apéliotès, au N.-E. Cæcias. Sur le faîte était placé un Triton avec une baguette qui tournait du côté d'où soufflait le vent. Au-dessous des bas-reliefs se voient les lignes d'un cadran solaire. L'annexe ronde du côté S. était un réservoir, dans lequel l'eau était amenée de la source de la Clepsydre à l'extrémité N.-O. de l'Acropole par un acqueduc dont on voit les restes. Ce réservoir alimentait dans l'intérieur de l'édifice une horloge d'eau, dont le sol conserve encore des vestiges: elle indiquait les heures pendant la nuit et lorsque le ciel était couvert. - Dans ce monument et tout à l'entour se trouvent des antiquités de tout genre.

Cet édifice se trouvait sur une place entourée de colonnes; l'une d'entre elles, avec un morceau de l'architrave, est conservée dans la cour de la caserne. En face, la prison principale (Médressé). Du côté O., la place touchait à une autre plus allongée, qui se terminait près de la porte du Marché ou de l'Agora. Quatre colonnes doriques, de 1 m. 40 de diamètre et 8 m. 45 de hauteur, supportent encore une architrave, des triglypes et un fronton. L'intervalle plus large des deux colonnes du milieu, prouve qu'il y avait bien là une porte. Derrière

les colonnes placées aux angles viennent aboutir les antes (pilastres). L'inscription gravée sur l'architrave dit que cette construction a été conservée à Minerve par Jules César et Auguste, et fut élevée à leurs frais. Sur le faite était placée une statue de L. César, neveu d'Auguste (m. 2 ap. J.-C.). — Cette place était le marché aux huiles, comme le prouve la grande inscription gravée derrière la porte, qui coutient des prescriptions relatives à la vente

de l'huile, édictées par Adrien.

A environ 250 pas plus loin, du côté O., se voient les restes du seul édifice qui ait subsisté du marché antique des Athéniens, célèbre pour ses portiques splendides, ses temples et ses statues. C'était la Stoa, construite par Attale, roi de Percame, vers 175 av. J.-G., à l'extrémité N.-E. du marché. Le bâtiment avait 130 m. 50 de long et 21 portes carrées, devant desquelles s'élevait une double colonnade de même étendue. Mais il n'en reste presque plus rien de reconnaissable. Le marché lui-même s'étendait à l'O. jusqu'au pied de la colline du temple de Thésée, au S. jusqu'à l'Aréopage, où se trouve maintenant le

quartier le plus malpropre de la ville.

Nous revenons vers la porte du marché. - Avant d'y arriver, nous entrons dans la rue à g., à l'extrémité de laquelle nous tournous à dr., et nous sommes en face du gymnase, plus connu sous le nom de Stoa d'Adrien. Ce gymnase faisait partie des constructions somptueuses, dont l'empereur Adrien (114-137 ap. J.-C.) décora la ville d'Athènes. Les fondations du mur de l' E. existent encore près de la rue d'Éole. Le mur de la facade était parallèle à l'étroite rue du Bazar. La partie conservée est la moitié N. du mur de l'O. L'édifice occupait une surface de 122 m. de long sur 82 de large, où se trouvaient des portiques à colonnades, une bibliothèque, un temple de Jupiter, un temple de Junon (Héra) et un sanctuaire de tous les dieux. Sept colonnes monolites, parfaitement conservées, en marbre de Carystos (cipollin), de 0 m 47 d'épaisseur et 9 m. 43 de hauteur, avec de riches chapiteaux corinthiens en marbre pentélique, décorent le pan du mur qui subsiste, lui même en marbre. La colonne canuelée de 7 m. 15 de haut faisant saillie

à l'0., devant une ante, faisait partie d'un portique de 4 colonnes, qui précédait l'entrée principale. Du côté du S., un mur semblable, également décoré de 7 colonnes, rejoignait l'entrée dont nous venons de parler.

A. g. des colonnes, l'ancienne mosquée mentionnée.

Au milieu du Bazar est l'horloge, dont lord Elgin fit présent aux Athéniens, pour les indemniser du pillage des sculptures du Parthénon. Au pied de cette horloge, derrière les boutiques, trois colonnes et une ante provenant de l'un des temples mentionnés ci-dessus.

En passant devant la mosquée et se dirigant tout droit vers le N., on arrive de nouveau dans la rue d'Hermès. On la suit à g. jusqu'à la dernière rue latérale de g. Près de la ruelle qui débouche vis-à-vis de l'Eglise St-Philippe, à g., sur une place déserte, fermée par une grille, sont deux statues singulières, des Atlautes, des Géants, ou des Anguipèdes. On ignore l'époque où elles ont été érigées, ainsi que leur destination; on voit seulement qu'elles étaient adossées à des piliers, qui supportaient vraisemblablement un portique.

On revient ensuite à l'église, puis, à g., à la gare. Au-dessus de celle-ci s'élève, sur une terrasse et visible

de loin, le

Temple de Thésée, le mieux conservé de tous les édifices antiques d'Athènes. On a élevé des doutes sur sa destination, mais, dans tous les cas, il est plus ancien que le Parthénon, comme le montre le style de son architecture. Si c'est bien le temple de Thésée, cet édifice aurait été construit en 470 av. J.-C., par Cimon, en l'honneur de Thésée et en souvenir de son apparition au milieu de la bataille de Marathon (490), pour aider ses compatriotes à remporter la victoire. Ses ossements furent alors ramenés à Athènes de l'île de Scyros, que Cimon avait soumise, et placés dans le sanctuaire au milieu de grandes solennités. Avec le christianisme, le héros, qui punissait les brigands et domptait les monstres, fut remplacé par le saint chrétien qui tuait le dragon, St,-Georges, à qui le temple fut consacré, en 667. On détruisit le mur du pronaos pour ajouter à l'église l'abside en saillie du côté de l'E: l'endroit, où s'élevait ce

mur est encore visible à l'intérieur. On enleva aussi les deux colonnes entre les antes, et on perça des portes dans les murs du S., de l'O, et du N. En 1835, l'abside fut démolie à son tour, l'espace entre les antes murée et l'église, après avoir servi quelque temps d'hôpital, fut trasformée en musée et voûtée. Il y avait des statues aux frontons. Les métopes (82 centim, sur 73), au nombre de 10 du côté E. et de 4 sur chaque face latérale à partir de l'angle oriental, étaient ornées de haut-reliefs, tandis que toutes les autres étaient peut-être seulement peintes. La frise n'embrassait pas toute la cella, mais seulement le front du pronaos, du côté E., le dépassant jusqu'au péristyle, et le front du posticum, du côté O. (il s' v trouve maintenant un sarcophage romain brisé), mais sans le dépasser. Toutes ces sculptures, sauf celles des frontons, sont encore en place. Elles représentent les travaux de Thésée et d'Hercule, - La frise de l'E, est partagée en trois parties par deux groupes de dieux: à g. Enchaînement d'un prisonnier; à dr., Érection d'un trophée : au Centre, Combat acharné entre des gens jetant des pierres et des guerriers armés de la lance et du bouclier. La frise de l'O., qui a 20 figures, représente le combat des Lapithes et des Centaures: Thésée a déjà vaincu son adversaire, tandis qu'à dr. deux Centaures foulent Cænée sous leurs sabots. La cella, longue de 13 m., à laquelle s'ajoutaient à l'E. et à l'O. un proanos de 6 m. 66 de profondeur et un posticum de 5 m. 36), formés par le prolongement de la cella elle-même et par deux colonnes pour chacun d'eux (1 m. 05 sur 5 m. 68), est entourée d'un péristyle simple de 36 colonnes (1 m. 08 sur 6 m. 17), au nombre de 6 pour chaque façade et de 13 pour chaque côté. Ce péristyle s'élève sur deux degrés en marbre, et il est écarté de la cella de 4 m. à l'E.. de 3 m. 40 à l'O., et de 1 m. 86 au N. et au S. - Il reste encore un grand nombre des sommiers en marbre. qui formaient le plafond du péristyle, et, du côté E. surtout, une grande partie de caissons (il y en avait 160), qui étaient à jour et recouverts d'une dalle. Ce temple bien conservé, sur une grande place complètement dégagée, aujourd'hui champ de manœuvres, produit un excellent

effet par l'harmonie de ses proportions, avec la teinte d'un brun doré, dont le temps en a revêtu les marbres

pentéliques.

Le temple contient quelques antiques (le gardien demeure a côté dans la maisonnette en bois). Immédiatement près de la porte, dans une caisse vitrée, la fameuse stèle d'Aristion, œuvres d'Aristoclès, intéressante par son style archaïque et les nombreuses traces de peinture qu'elle porte; elle à été trouvée près de Marathon, et elle représente probablement un des guerriers athéniens tombés dans la bataille.

Devant la maison du gardien, une Victoire de Mé-

gare, aux ailes éployées, plus grande que nature.

En se tournant vers le S., on voit à gr. l'Aréopage et à dr. la colline des Nymphes, nommée aussi l'Agia-Marina, à cause de la petite église qui en surmonte les rochers. Sur ces rochers sont des vestiges nombreux de fondements de maisons, d'escaliers, de citernes, etc., reste des plus anciennes habitations d'Athènes. La surface lisse qu'on voit au S. a été polie par les glissades des femmes, qui croyaient avoir trouvé dans cet exercice un remède contre la stérilité. Au-dessus, l'observatoire, construit par Hansen aux frais du baron Sina. C'est d'une inscription qui existe dans le roc à dr., sur la place qui précède l'observatoire, que cette hauteur a reçu le nom de colline des Nymphes. Du chemin se dirigeait de cet endroit vers le S., on a une vue particulièrement belle sur l'Acropole. A dr. sont des restes des fortifications.

Là, sur le versant N. d'une colline, se trouve une construction, qui remonte aux premiers temps d'Athènes et dans laquelle on a voulu reconnaître le Pnyx, c'est-à-dire le lieu où les Athéniens tenaient leurs assemblées politiques. C'est une terrasse en hémicycle inclinée vers le N., dont la plus grande étendue est de 74 m. du N. N. au S. et de 117 de 1'0 à 1'E.). Elle s'appuye sur une énorme muraille, de forme également semi-circulaire et composée de gros blocs de rocher irréguliers (architecture pélasgique), dont, par exemple. celui qui surmonte l'ou verture carrée, à 3 m. 90 de long sur 1 m. 90 de haut. Du côté du S., le rocher a été taillé et présente deux

parois verticales, qui se rencontrent, à peu près au centre, sous un angle obtus. La paroi orientale, qui a plus de 4 m. d'élévation, offre une rangée de niches, où étaient placés des ex voto. Dans l'angle se trouve un gros cube de pierre taillé également dans le roc, avec 3 degrés et auquel conduit, de chaque côté, un petit escalier; on lui a donné le nom de tribunc des orateurs. Ce serait donc de là, si la supposition est exacte, que le peuple athénien, placé sur la terrasse, aurait entendu les Périclès, les Démosthènes, etc., prononcer leurs harangues éloquentes. - Quelques autres blocs sont restés debout dans l'angle oriental de la terrasse; les tranchées pratiquées dans le rocher pour les enlever étaient déjà creusées. A l'extremité (), se voit le commencement d'un mur pélasgique, composé de deux blocs énormes. Au S. se trouve une construction analogue et inexpliquée, et au N.-O. de cette construction un cube de pierre dégradé (autel), que précède une surface plane limitée au S. par une entaille dans le roc. On a de cet endroit une belle vue sur toute la plaine du Céphise et sur la mer.

En allant plus loin au S. et passant devant la petite Eglise St-Demetrius, on voit à dr. le prétendu tombeau de Cimon, plus tard occupé, selon l'inscription, par un

certain Zosimianos.

Suivant au delà le sommet de la colline, le long des restes des murs de l'ancienne enceinte, on arrive au monument de Philopappus, qui a donné son nom à cette hauteur, antérieurement nommée le Muséum. Il fut construit vers l'an 110 av. J.-C., pour servir de monument aux descendants d'Antiochus IV, dernier roi de Commagène en Asie-Mineure, et il formait un arc tourné vers le N.-O. (la corde mesure environ 10 m.), avec trois niches entre quatre piliers. Il en subsiste encore cinq assises, en pierre du Pirée; au-dessus, les deux tiers d'un bas relief, représentant le triomphe d'un empereur (Trajan), avec un barbare enchaîne à dr. et des magistrats à g.; puis une niche carrée et la niche principale du milieu, qui est ronde, avec ses piliers, dont celui du centre est seul entier. La statue de la niche de g. représentait, d'après l'inscription, les fils d'Antiochus; celle du centre, Philopappos, fils d'Epiphane, de la même famille, et il y a sur le pilier entièrement conservé une inscription relative à un Antiochus Philopappos plus jeune. Le caveau était ménagé dans l'espace carré situé derrière cette construction.

De cette hauteur (138 m.) on jouit encore une fois d'une vue générale d'Athènes et de la plaine. Au centre apparaît l'Acropole, se présentant avantageusement de ce point dans toute son étendue; au pied de l'Acropole, l'Odéon d'Hérode et le théâtre de Bacchus; plus loin à dr., l'arc d'Adrien et les colonnes du temple de Jupiter Olympien, puis la colline du Stade et l'Hymette. À g. de l'Acropole, le temple de Thésée et la colline des Nymphes; au delà, la plaine d'Athènes, l'Ægaléos, le Parnés, le Lycabette et une partie du Pentélique (Brilessus). Au S. le regard embrasse le golfe Saronique, avec ses îles et ses côtes.

En descendant tout droit, puis en tournant à g., on arrive à trois ouvertures, semblables à des portes pratiquées dans la paroi de rocher taillée à pic; c'est ce qu'on appelle la prison de Socrate, Elle est formée de trois chambres sépulcrales ménagées dans le roc. Celle de g., longue de 3 m. 67 et large de 2 m. 27, a un ciel plat, et on voit encore dans le sol les vestiges du sarcophage qui y était placé. Le ciel du caveau de dr., qui a les mêmes dimensions, est semblable à un faite. De l'un de ses angles, une ouverture ronde conduit dans une rotonde de 3 m. 40 de diamètre, avec une voûte elliptique, qui était fermée par deux dalles, dont l'une subsiste encore. Cette rotonde était tout à fait semblable au Trésor d'Atrée à Mycènes et avait sans doute la même destination.

On revient à la place de la Constitution en passant à l'Odéon d'Hérode et au théâtre de Bacchus.

PROMENADES. - Le jardin du Palais; entrée à g., ouvert à partir de 4 h. du soir) a été établi par la reine Amélie sur une place déserte, et, dans la ville d'Athènes, ses allées de verdure offrent au promeneur un ombrage refraîchissant. Près de l'entrée, à g. du chemin, une

mosaïque romaine d'une grande dimension, provenant d'un établissement de bains. Dans le milieu du jardin, un petit étang, une cage avec une lionne, un rond-point avec des fragments antiques. La partie S. de ce jardin est vraiment belle; elle contient les statues du président Capo-d'Istria et du philhellène Eynard, banquier genevois, et de magnifiques dattiers. On y a de beaux points de vue sur le temple de Jupiter Olympien et la mer, surtout du haut d'un bloc de rocher dans l'angle S.-E., près duquel se trouve une autre mosaïque romaine.

La rue de Patissia, prolongement de la rue d'Éole, est toujours très-animée après le coucher du soleil. Là se trouve, à dr., l'École polytechnique, construite tout entière en marbre pentélique. Elle se compose d'un grand bâtiment central et de deux ailes. On y a installé un musée de peintures, de sculptures et d'antiquités. En montant le grand escalier du bâtiment du milieu, on arrive à g. à une salle, qui contient une belle collection d'antiquités égyptiennes et beaucoup de médailles, données par Giov. di Dimitrio d'Alexandrie. Il y a surtout une statue de bronze toute incrustée d'hiérogliphes d'argent, puis quantité d'autres bronzes, des scarabés et des pierres tumulaires. En face est la collection d'antiquités de Mycènes découvertes par M. Schliemann. Ce sont des objets en or, des parures, des armes et des vases de terre. Une salle à dr. renferme provisoirement la collection archéologique auparavant au Varvakion.

Plus loin, à dr. de la même rue, le Musée National ou de Patissia (mus. archéol.). Il y a dans la cour beaucoup de stèles et de sarcophages. Ce musée renferme l'importante collection d'antiquités appartenant à l'État. A g.: l salle, sculptures archaïquet; 2. salle, bas-relief funéraires; 3. salle, urnes cinéraiees; 4. salle, bas-relief svotifs, entre autres le grand bas-relief d'Eleusis, et la reproduction antique de la Minerve de Phidias du Parthénon trouvé en 1880. On revient à l'entrée, où se trouve entre autres l'Hermès du Stade. A dr.: 1. salle, bas-reliefs funéraires romains; 2. salle, têtes portraits; 3. salle,

objets divers.

Du Lycabette, aujourd'hui montagne St-Georges, belle

vue s'étendant jusqu'au Cithéron en Béotie et sur la Gérania en Mégaride. A mi-hauteur, l'aqueduc, d'où l'on a une vue superbe. On y monte facilement en 10 min. de l'hôtel d'Athènes. Ascension très-recommandable.

Pour se rendre à COLONE, passer par la place de la Concorde, puis par la rue principale dans la direction de l'O., et la première rue transversale à g., qu'on suit, en se tenant toujours à g., jusqu'à ce que cessent les maisons. pour prendre alors le chemin de g. à travers la campagne, en se dirigeant sur la colline basse où brillent au soleil deux stèles funéraires blanches. C'est là Colone, où sont maintenant enterrés Otfried Müller et Charles Lenormant, et où Sophocle avait placé la scène de son Œdipe; à l'O. était l'Académie. C'est la contrée environante, que le poète tragique a décrite dans des strophes célèbres; la féconde végétation qu'il chantait dans ses beaux vers a presque complètement disparu, mais la vue d'Athènes et de la citadelle est toujours belle.

Le jardin botanique est sur la « voie Sacrée » qui conduit à Éleusis. À l'extrémité O. de la rue d'Hermès se trouve l'église de l'Agia-Triada (Ste-Trinité), au dessus de laquelle passe une conduite d'eau; on tourne dans la rue à g., que suit le cours de l'eau, et le premier grand jardin à g., reconnaissable à ses beaux peupliers, est

celui que l'on cherche.

A g. de l'Agia-Triada subsistent, à peu près intactes, sur leur ancien emplacement, des parties du lieu de sépulture le plus considérables d'Athènes, près ds la porte principale de la ville, dite Dipylon; on les appelle dans leur ensemble le cimetière de l'Agia-Triada. Sur des murailles de construction pélasgique et de construction régulière, qui entouraient les sépultures des familles, s'élèvent encore des monuments funèbres de tous genres. Et partant de l'angle gauche, on voit d'abord le monument de Dexilée, fils de Lysanias, mort en 393 av. J.-C. Le cavalier qui renverse un guerrier est Déxilée, qui, d'après l'inscription, s'était distingué avec 4 autres cavaliers par quelque hardi fait d'armes dans la guerre contre Corinthe. Dans le rond point en avant de ce monument se trouve un tombeau; devant lequel sont les stèles d'autres membres

de la famille. — Plus loin, à dr., une des scènes ordinaires d'adieux; ensuite, l'élégante stèle de Lysanias, trouvé debout à cet endroit en 1860, et qui donna l'idée de procéder à des fouilles. Beau taureau, malheureusement mutilé; derrière, la statue d'un esclave accroupi, et plus loin, à l'E., son pendant. — Mur d'enceinte bien conservé d'une sépulture de famille, aux angles duquel étaient placées des figures d'animaux. A l'extrémité de dr., une stèle relativement moderne, sur laquelle on voit le défunt déjà dans la barque de Caron. Comme on peut le remarquer, le cimetière s'étendait plus loin encore, à dr. et à g. Les fouilles se continuent.

III. Environs d'Athènes.

Les excursions suivantes peuvent se faire en un jour. Voiture, 20 à 25 fr. Il est bon d'emporter à déjeuner et aussi de prendre un guide, si l'on n'est pas familiarisé

avec la langue du pays.

A ÉLEUSIS, auj. Levsina, 2 h. 112 en voiture, course tout particulièrement recommandée. On passe devant l'A-gia-Triada et l'on prend la voie sacrée, que suivait chaque année la grande procession des mystères d'Éleusis. Elle était bordée de chaque côté de monuments funèbres, dont on aperçoit de temps en temps les vestiges jusqu'à E-leusis même: à g. le jardin botanique. Bientôt après on arrive dans la forêt des oliviers, dont les plus vieux ont encore vu la gloire d'Athènes. Là se trouvait l'antique dème (bourgade) de Lacciades, où naquit Miltiade, et célèbre pour ses énormes raiforts. Près du premier bras du petit Céphise se voyait, d'après la tradition, le plus ancien olivier planté dans l'Attique et dont Cérès avait fait don à Phytalus.

Derrière la forêt, à dr., une poudrière. Le chemin monte peu à peu jusqu'au col de Daphnis; qui traverse la chaîne de l'Egaléos, nommé aussi Poihulon; la colline arrondie qui le précède, porte le nom de la chapelle d'Agios-Elias, qui couronne son sommet. A g. était le dème d'Hermès; on voit bientôt à dr. le village de Gaidári.

On fait halte près du couvent de Daphnis, où les cochers

abreuvent leurs chevaux. Ce couvent, fondé par les ducs de Laroche, au III s., a été bâti sur l'emplacement d'un sanctuaire d'Apollon Pythien. Du côté O. subsistent encore des colonnes ioniques; lord Elgin a enlevé les autres. La belle église de ce couvent est maintenant en ruines. On y remarque dans la coupole une grande mosaïque, un Christ Pantocrator, et dans le vestibule reposent ses fondateurs, dans de grossiers sarcophages, ornés seule-

ment de leurs écussons.

Plus loin, on jouit bientôt de la vue des golfes d'Éleusis et de Salamine (à g.). Le mur de dr., avec des niches, est un reste du sanctuaire d'Aphrodite (Vénus) Philè; les gros blocs de rocher, qui gisent sur le devant, proviennent des fortifications antiques élevées pour défendre ce point étroit du passage. - Lorsqu'on est arrivé au bord de la mer, on aperçoit Éleusis un peu sur la droite, à l'autre extrémité de la baie arrondie qui futémoin de la déroute des Perses. La forme des mont tagnes, situées à l'arrière-plan, leur a fait donner le nom de cornes: à dr. de ces montagnes, le Cithéron; à g., la Gérania de Mégare. A partir de là, le chemin suit le rivage; l'endroit, où le rocher s'avance jusqu'au bord de la mer, se nomme Kakiskala, mauvais pas. L'ancienne voie sacrée passait à droite le long de la montagne et derrière les lacs salés. Ces derniers sont formés par plusieurs sources d'eau salée importantes, qui ont été employées pour faire marcher des moulins; auparavant elles rendaient le rivage marécageuxet elles appartenaient aux prêtres d'Eleusis. Au délà s'ouvre la fertile plaine d'Êleusis, dans laquelle Cérès elle-même conduisit la charrue et enseigna aux hommes l'art de cultiver la terre. On arrive en 1 h. 112, à travers cette plaine, à

Éleusis, jadis la seconde ville de l'Attique pour la grandeur, qui éclipsa même Athènes par la célébrité de ses sanctuaires, et qui n'est plus aujourd'hui qu'un misérable village. A dr. se détache la route de Thèbes. En avant du village actuel, dans la chapelle St-Zacharie, les restes du temple de Triptolème. Plus loin, dans le village même, à dr. de la route, les nombreux débris de propylées, imitation de la partie centrale des Propylées

d'Athènes. On voit encore sur la place les bases de la double rangée de 3 colonnes ioniques qui supportaient le toit à l'extrémité de ce monument. Ensuite une seconde entrée, consistant en une ouverture de 10 m. de large, entre deux murs parallèles de 16 m. de long. Au centre, ce passage se rétrécit jusqu'à n'être plus qu'une porte de 34 m. de large, ornée d'antes précédées de colonnes à chapiteaux d'une forme particulière. Le chemin, tournant ensuite l'angle du rocher, s'élevait jusqu'au plateau, où se trouvait le grand temple des Mystères, couvrant un espace de 16 m. carrés, soutenu par 28 colonnes et précédé d'un large péristyle de 12 colonnes doriques. On n'en peut retrouver que quelques débris, au milieu des cabanes du village. Dans celle de l'invalide sont des restes de sculptures et d'inscriptions. — Les Perses avaient détruit le temple primitif; Mnésiclès et Ictinus commencèrent sous Périclès sa reconstruction, qui fut achevée seulement par Philon, sous Démétrius de Phalère, vers 311 av. J.-C. Toutefois les Romains y ont aussi mis la main, car le seconde porte est certainement d'eux. Les Goths d'Alaric le renversèrent de nouveau en 396 ap. J.-C. Jusque là, le culte y avait été pratiqué paisiblement, avec tout son ancien éclat; il cessa alors, et avec lui disparut la ville d'Éleusis. - Au bord de la mer, l'ancien môle du port. La tour franque sur la colline qui domine le village, désigne la place de l'acropole, dont il reste encore des débris de murs.

A KÉPHISSIA. 2 h. en voiture, par une bonne route. On sort de la ville à l'E. entre le Lycabette (à g.) et le jardin du Palais (à dr.). A g., le couvent d'Asomáton, sur l'emplacement du gymnase antique de Cynosarge; derrière le couvent, le village d'Ampelôkipo, où naquirent Aristide et Socrate. Ensuite le village de Marúsi, l'ancien Athmonon, avec le bois sacré de Diane Amarysia, où l'on voit les plus gros et les plus vieux oliviers; puis Kalávryta et Képhissia, situé déjà sur un contrefort du Pentélique, bien ombragé, avec un jolie vue sur la plaine de l'Attique jusqu'à la mer: cet endroit fut, surtout du temps des Romains, un lieu de prédilection pour la villégiature. C'est là que demeurait Hérode Atticus et là

aussi qu'Aulu-Gelle écrivit ses Nuits Attiques. Sur la place principale, un beau platane et une mosquée turque; près de celle-ci, un tombeau de l'époque romaine avec 4 beaux sarcophages. Le plus remarquable est celui du milieu: sur le devant, Hélène entre Castor et Pollux; sur les côtés, l'Amour bandant son arc et Léda avec le cygne; derrière une Néréide sur un triton. Plus haut, du côté de la montagne, la source principale du Céphise (Kephalàri), d'où un aqueduc, construit déjà sous les Pisistratides et encore en usage, amène l'eau potable à Athènes (on voit ses prises d'air sur le bord du chemin). A côté, la grotte des Nymphes, malheureusement défigurée

maintenant par un éboulement de terrain.

Au Pentêli, 2 h. de chemins, d'abord la même route que ci-dessus, puis à dr. près d'un café, à 314 d'h. de la ville, au delà du village de Chalàndri. On s'approche du pied de l'Hymette au N., nommé Stavros. Sur les derniers contreforts, le couvent en ruine d'Agios-Jannis-Kynigos (St-Jean-le-Chasseur), visible de loin. Derrière Chalandri, une hauteur conique au sommet de laquelle est un étang. On marche tout droit sur les gorges du Pentéli (Pentelikon). Devant le couvent, le plus riche de l'Attique, une place bien ombragée toujours verdoyante, avec des platanes, une source fraîche et une belle vue. Au-dessus du couvent, auquel elles appartiennent, les antiques carrières de marbre des Athéniens. Une partie seulement de ces carrières a été rouverte: les parois en ont pris cette belle teinte dont nous avons parlé à propos du temple de Thésée. A dr., le château inachevé de la duchesse de Plaisance. Plus haut, à une bonne heure du couvent, une intéressante grotte, avec de belles stalactites et de nonbreuses galeries très-glissantes (prendre de la lumière). Le mieux, pour arriver à l'un et à l'autre, est d'y aller à pied en prenant un guide au couvent. Vue magnifique du sommet, où l'on monte en une heure de la grotte. A l'E., la plaine et la baie de Marathon et l'Fubée, les ïles d'Andros et de Tinos; plus loin, au premier plan, Zéa (Céos) et à l'extrémité E., de la côte de l'Attique Macronisi (Helena), petite île de forme allongée. Au S., se perdant dans le

lointain, les sommets de l'île de Milo, éloignée d'environ 150 kilom. A l'O., la plaine de l'Attique dans toute son étendue, avec Athènes, le Lycabette et l'Hymette, 4 chaînes de montagnes superposées bornent l'horizon à l'O.: le Parnès, le Cithéron, l'Hélicon béotien et le

sommet neigeux du Parnasse

A PHYLÉ. On peut aller en voiture, en 2 h., jusqu'à Chassia (la dernière partie du chemiu est fort mauvaise). et ensuite il y a encore 2 h. 112 d'ascension fatigante. Prendre plutôt des chevaux et un guide à Athènes, et ne pas oublier des provisions de bauche. On quitte la ville par la rue de Patissia; à dr., le Lycabette; au pied de celui-ci, le petit hameau de Gypséli. Avant d'arriver à Patissia, on prend à g., du côté de Colone, puis à dr. et l'on passe le Céphise sur un pont turc. On longe ensuite l' Ægaléos au N. E., à travers le village de Kamatero, à g., la ferme modèle de l'ex reine Amélie : à dr., dans le lointain, la tour élancée de la colonie bavaroise d' Heràkli, Dans la plaine se trouvait Acarnès, le plus grand dème de l'Attique, qui pouvait mettre sur pied 3,000 hoplites; à g., adossés à la montagne, Menidi, l'ancien Pæonidæ, et Liossia. On tourne dans le ravin qui sépare le Parnès de l'Ægaléos; à dr., sous des pins, Liossika Kalybia, à g., la plaine d'Eleusis et la mer. l'uis le chemin se dirige à l'O., sur le village de Chassia. Du N. descendent vers cet endroit venant du Parnès, deux gorges sauvages, le chemin s'élève en lacets très-raides dans celle de l'O. Des deux côtés, de maigres bois de pins. Les ruines de la forteressa de Phylé (650 m. d'altit.) se trouvent sur un haut contrefort, qui tombe à pic au S. et à O. dans le ravin par lequel passait un ancien sentier de mulets conduisant en Béotie. A l'E., ce contrefort se rattache à la montagne par un assez large groupe. Il n'v a jamais existé là, sans doute de localité considérable, cependant ce point était important comme place frontière, c'est là que Thrasybule s'établit en 403 pour délivrer Athènes de ses 30 tyrans. Toutes les fortifications sont encore parfaitement conservées et entourent un petit plateau orienté. de l'E. à l'O. La porte principale était

du côtè E. et disposée de manière à ce que l'ennemi pour s'en approcher, dût prèter le flanc dr., aux projectiles des défenseurs; il y a une poterne dans l'angle S. E. — Vue étendue sur toute la croupe de l'Ægaléos, à l'extrémité de laquelle on voit Salamine, formant un croissant presque fermé et nommée pour cela aujourd'hun craquelin; puis sur toute la plaine de l'Attique, avec Athènes, l'Hymette, le golfe Saronique, Egine et les côtés du Péloponnèse. Le reste de l'horizon est masqué par des montagnes plus hautes. La paroi verticale qui s'élève au N. E. s'appelait dans l'antiquité Harma. En se tenant pour la descente un peu plus sur la g., on arrive, au pied de cette paroi, au petit couvent de Notre-dame-de-la-Gorge, dans un site pittoresque, à

112 h. au-dessus du village de Chassia.

AU COUVENT DE KÆSARIANI, dans les contreforts de l'Hymette, 2 h. 1,2, course facile à pied. Mème chemin que celui de Képhissia (p. 45). Vis-à-vis du couvent d'Asomaton, on tourne à dr., pour passer sur l'emplacement du Lycée, et l'on traverse un bras de l'Ilissus, l' Eridanos des anciens. Suivre toujours ce chemin. en passant devant les ruines d'une espèce d'ouvrage avancé du couvent, jusqu'à ce que l'on se trouve devant ce dernier, dans une gorge boisée, à Kæsariani. Il s'y trouvait un sanctuaire de Vénus, dont il reste quelques débris. La belle et fraîche source qui coule d'un bassin antique s'appelait Κύλλουπήρα et la tradition lui prétait une vertu particulière contre la stérilité des femmes, la superstition la lui a continuée jusqu'à nos jours. A dr. et à g., derrière le couvent, deux autres sources. Belle vue de la colline sur le devant, près de la chapelle St. Marc.

A Marathon, course un peu fatigante, en une journée seulement avec des chevaux de relais (40 fr.) Le chemin qui y conduit passe entre l'Hymette et le Pentelique, contourne l'extrémité S. de cette montagne pour arriver dans la plaine de Marathon, et va jusqu'à la butte élevée par les Grecs en souvenir de leur victoire. l'anorama superbe.

A MÉGARE, excursion intéressante seulement lors des

Panygiri, le mardi de Pàques, pour voir la danse originale du pays et les beaux costumes des femmes.

LE PIRÉE. Autant que possible, se rendre au Pirée une ou deux heures avant le départ du bateau sur lequel on compte prendre passage, afin d'y faire une courte promenade. Monter de préférence à la colline de Munychie, la plus élevée à l'extrémité E. Sur sa partie N., on distingue facilement l'enceinte circulaire d'un théatre. Au sommet, d'où l'on jouit d'un très-beau panorama, se trouve un puits profonds, d'une haute antiquité, par lequel les assiégés pouvaient s'échapper à la dernière extrémité. De là , on jouit du meilleur coup d'œil d'ensemble sur la configuration de la presqu'île du Pirée. Au N., le Pirée proprement dit; à g., de l'entrée était le port de guerre, à dr., le port de commerce. Au S. de celui-ci, une langue de terre peu élevée et rocheuse, sur laquelle était située la vieille ville. La rade à l'E. de cette dernière, appelée aujourd'hui Paschialimani ou Stratiotiki, portait anciennement le nom de Zéa. Elle était, comme le petit port rond de Munychie, au S. de la colline de Munychie, au Phanari, destinée à recevoir des vaisseaux de guerre sous des abris en charpente. Des restes de ces constructions sont encore visibles dans l'eau. La vaste baie qui s'étend au S. est celle de Phalère, avec des bains de mer très-fréquentés. A l'extrémité de la presqu'ile, tout à côté du phare moderne, est un tombeau taillé dans le roc. que la tradition donne pour celui de Thémistocle, il est maintenant inoudé.

Autres excursions, demandant plus d'une journée.

A Mycènes. le Par Nauplie, 3 jours, bateau à vapeur tous les matins, excepté le dimanche. On couche à Nauplie, on va le lendemain en voiture à Mycènes et l'on repart le troisième jour au matin en bateau pour le Pirée. — 2° Par Corinthe, 3 à 4 jours. Bateau à vapeur le mercredi à minuit ou le dimanche matin pour Kalamàki et de là à cheval à Mycènes par Corinthe. On revient par Nauplie et le Pirée.

A Delphes. Bateau à vapeur le mercredi à minuit pour Corinthe et Galaxidi. De là à cheval à Delphes et

retour à Galaxidi, et le dimanche en bateau à vapeur

au Pirée par Corinthe.

A LAURIUM, en voiture en 5 heures; et au TEMPLE DE SUNIUM, en voiture en 3 jours; service de bateau à rapeur RÉGULIER.

SOUVERAINS RÈGNANTS

Allemagne.

GUILLAUME 1er, roi de Prusse et empereur d'Allemagne, né le 22 mars 1797, succède à son frère Frédéric I, Guillaume IV, le 2 janvier 1861, marié le 41 juin 1829 à

Marie-Louise-Auguste-Catherine, fille de feu Charles-

Frédéric, grand-duc de Saxe-Weimar.

Amérique (États-Unis).

RÉPUBLIQUE FÉDÉRATIVE

Déclaration d'indépendance 4 juillet 1776. Constitution du 17 décembre 1789, répartissant les pouvoirs l'État entre 3 corps indépendants et distincts les uns des autres, le pouvoir exécutif (Président), le pouvoir législatif (Congrès) et le pouvoir judiciaire (Cour Suprême, etc.).

Capitale fédérale: Washington, district de Colombie.

CHASTER A. ARTHUR, Président des États-Unis.

Angleterre.

ALEXANDRINA-VICTORIA 1^{re}, reine d'Angleterre, impératrice des Indes, née le 24 mai 1819, proclamée reine le 21 juin 1837, couronnée le 28 juin 1838, mariée le 10 février 1840 à

François-Albert-Auguste-Charles-Emmanuel, prince de Saxe-Cobourg-Gotha, mort le 14 décembre 1861.

Albert-Edouard, prince de Galles, né le 9 novembre 1841, marié le 10 mars 1863 à Alexandra-Caroline-Marie-Charlotte-Louise-Julie, née le 1er décembre 1844, fille de Christian, roi de Danemark.

Autriche.

François-Joseph Ier, né le 48 août 1830, empereur d'Autriche le 2 décembre 1848, roi de Hongrie et de Bohême, marié le 24 avril 1854 à

Marie Elisabeth Eugénie, née le 24 décembre 1837, fille de Maximilien-Joseph, roi de Bavière. — De ce mariage, archiduchesse Gisèle-Louise-Marie, née le 12 juillet 1856.

Rodolphe-François-Joseph, prince héréditaire, né le 21 août 1858.

Bavière.

Louis II, roi de Bavière, né le 25 août 1845, proclamé roi le 10 mars 1864.

Belgique.

Léopold II (Louis-Philippe-Marie-Victor), né le 9 avril 1835, succède à son père le 10 décembre 1865, marié par procuration le 10 août 1853, et en personne le 22 août 1853, à Marie-Henriette-Anne, archiduchesse d'Autriche, née le 23 août 1836, fille de feu l'archiduc Joseph, palatin de Hongrie.

De ce mariage:

Louise-Marie-Amélie, née le 18 février 1858, mariée le 4 février 1875 au prince Philippe, duc de Saxe-Cobourg-Gotha.

Stéphanie Clotilde-Louise-Hermance-Marie-Charlotte, née le 21 mai 1864.

Frère et sœur du roi:

Philippe-Eugène-Ferdinand-Clément-Baudoin-Léopold Georges, comte de Flandre, né à Laeken le 26 mai 1837.

Marie-Charlotte-Amélie-Auguste-Victoire-Clémentine-Léopold, née à Laeken le 7 juin 1840.

Brésil.

Don Pédro II, empereur du Brésil, né le 2 décembre 4825, empereur le 7 avril 1831, déclaré majeur le 23 juillet 1840; marié le 4 septembre 1843 à l'impératrice Dona *Thérèse-Christine-Marie*, née le 14 mars 1822, fille de feu François I^{er}, roi des Deux-Siciles.

De ce mariage:

Isabelle-Christine-Léopoldine, mariée au prince Louis d'Orléans, comte d'Eu.

Chine.

KUANGSU-(TSAI-TIEN), né le 5 janvier 4874, empereur en 4875; le prince Kong, régent.

Danemark.

CHRISTIAN IX, roi de Danemark, né le 8 avril 1818, roi le 45 novembre 1863, marié le 26 mai 1842 à la reine *Louise*, princesse d'Assie-Cassel, née le 7 septembre 1817.

Enfants: Prince Christian-Frédéric, né le 3 juin 1843. Princesse Alexandra-Caroline, née le 1er décembre 1844, marié le 10 mars 1863 à Albert, prince de Galles. Prince Georges, né le 24 décembre 1845, accepte le 6 juin 1863 la Couronne de Grèce, avec le titre de « Georges Ier, roi des Hellènes ».

Princesse Marie-Dagmar, née le 26 novembre 1847, marié, le 9 novembre 1866, impératrice de Russie « Marie Féodorowna ».

- 5. Pr. Thyra-Anne, née le 29 septembre 1853, mariée à Copenhague le 21 décembre 1878 à Ernest, duc de Cumberland, né le 21 septembre 1843.
 - 6. Pr. Waldemar, née le 27 octobre 1858.

Ėgypte.

MEHEMED-TEWFIK Ier, né le 9 août 1851; proclamé vice-roi le 8 juillet 1879. Souverain de la Nubie, du Soudan, du Kordofan et du Darfour, né en 1852, fils du Kédivé Ismaïl; marié en janvier 1873 à la princesse Emmeh-Hanem, fille de feu le prince El Hamy-Pacha.

Enfants: 1. Pr. Abbas-Bey, né le 14 juillet 1874.

- 2. Pr. Mehemet-Ali, né en 1876.
- 3. Princesse Kadshat-Hanem, née en 1879.
- 4. Princesse Nimet-Ranem, née le 16 novembre 1871.

Espagne.

Don Alphonse XIII, roi d'Espagne, né le 28 novembre 1857, proclamé roi le 16 janvier 1874, marié le 20 novembre 1879 à *Marie-Christine*, fille de feu l'archiduc Ferdinand d'Autriche.

Enfants: 1. Princesse Marie Mercèdés Isabelle, princesse des Asturies, née le 11 septembre 1880.

2. Princesse Marie-Thérèse-Isabelle, née le 12 novembre 1882.

France (République).

Jules Grévy, président de la République. (Fête nationale de la République française le 14 juillet).

Papauté.

Léon XIII (Joachin Pecci), né à Cardineto (Italie), le 3 mars 1810, élu Pape le 20 février 4878 à Rome, le $257^{\rm me}$ successeur de St. Pierre.

Grèce.

Georges let. de Danomark, né le 24 décembre 1845, roi, élu le 3 juin 1863. (Voir Souverain régnant en Grèce.)

Italie.

Humbert ler, né à Turin, le 14 mars 1844, proclamé roi le 9 janvier 1878.

Marguerite reine d'Italie, née le 20 novembre 1851, fille de feu Ferdinand, prince de Savoie, duc de Gênes.

Enfant: Victor-Emmanuel-Ferdinand, prince royal, Duc de Naples, né le 11 novembre 1869.

Pays-Bas.

Guillaume III (Alexandre-Paul-Frédéric-Louis), roi des Pays-Bas, né le 19 février 1817, roi le 17 mars 1849, marié le 7 janvier 1879 à Emma, princesse de Waldeck, née le 2 août 1858.

Perse.

NASSER-ED-DIN, né le 7 mai 1829, schah de Perse en 1848.

Portugal.

Don Louis, né le 31 octobre 1838, succède à son

frère le 11 novembre 1861. Marié le 27 septembre 1862 à Marie-Pie, fille de Victor-Emmanuel II, roi d'Italie.

Russie.

ALEXANDRE III (Alexandrovich), né le 40 mars 1845, marié le 9 novembre 1866 à Marie-Féodorowna, Dagmar, fille du roi de Danemark, née le 26 novembre 1847. Empereur le 13 mars 1881.

Saxe.

Albert-Fréderic-Auguste roi de Saxe, né le 23 avril 1828, roi le 29 octobre 1873.

Suède et Norvége.

OSCAR II, né le 21 janvier 1820, marié le 6 juin 1857 à Sophie-Wilhelmine-Marianne-Henriette, princesse de Nassau, née le 9 juillet 1836; roi le 18 septembre 1872.

Turquie.

ABD-UB-AMID II, né le 22 septembre 1842, empereur de Turquie le 31 août 1876.

Wurtemberg.

CHARLES-FRÉDÉRIC-ALEXANDRE, roi de Wurtemberg, né le 16 mars 1823, succède à son père le 2 juin 1864; marié le 1^{er} juillet 1846 à la grande-duchesse Olga-Nicolaïewna, fille de feu Nicolas I^{er}, empereur de Russie.

Roumanie.

CHARLES ler, roi de Roumanie, de la maison Hohenzollern, né le 8₁20 avril 1839, couronné et proclamé roi le 14 mars 1881, marié le 3₁15 novembre 1859 à la Reine Pauline-Elisabeth, née le 17129 décembre 1843, fille du feu prince Herman de Wied.

Serbie.

MILAN OBRENOVITH Ier, proclamé roi de Serbie le 6 mars 1882, marié le 17 octobre 1875 à la reine Natalie, née le 7 septembre 1859, fille du colonel russe de Kechko et de Pulchérie, princesse de Stourdza.

Fils: Pr. Royal Alexandre, né le 14 août 1876.

Auchalt.

Léopold, né le 4 avril 1831, succède à ron père, prince régnant, le 22 mars 1871.

Assie et du Reno.

Louis IV, né le 12 septembre 1837, succède à son oncle, grand-duc régnant, le 13 juin 1877.

Baden.

Frédéric, né le 9 septembre 4826, succède à son père, grand-duc régnant, le 24 avril 1852.

Brunswich et Luneburg.

Auguste, né le 23 avril 1806, grand-duc régnant.

Bulgarie.

ALEXANDRE I^{er}, né le 5 avril 1857, élu prince de Bulgarie, le 29 avril 1879.

Liechstenstein.

JEAN II, né le 5 octobre 1840, succède à son père le 12 novembre 1858.

Lippe.

Elisabeth de Schwarzburg-Rudalstadt, née le 1^{er} octobre 1833, succède à son mari le prince *Paul*, le 8 décembre 4875.

Mecklembourg.

François II, né le 28 février 1823, succède à son père, grand-duc régnant, le 7 mars 1842.

Mecklemburg-Strelitz.

Frédéric-Guillaume, né le 7 octobre 1819, succède à son père, grand-duc régnant, le 6 septembre 1860.

Monaco.

CHARLES III, né le 8 décembre 1818, succède à son père, prince régnant, le 20 juin 1856.

Monténégro.

Nicolas Ier, né le 7 octobre 1841, proclamé prince absolu du Monténégro le 14 août 1860.

Slcswig-Holstein

Nicolas-Frédéric, né le 8 juillet 1827, proclamé grand-duc, le 27 février 1855.

Hohenzollern-Sigmaringen.

CHARLES-ANTOINE, né le 7 septembre 1811, succède à son père, prince régnant, le 27 août 1848.

Reuss-Greiz.

HENRY XXII, né le 28 mars 1846, succède à son père, prince régnant, le 8 novembre 1859.

Reuss-Schleiz.

HENRY XIV, né le 28 mai 1832, succède à son père, prince régnant, le 14 juillet 1867.

Saxe-Weimar-Eisenach.

CHARLES-ALEXANDRE, né le 24 juillet 1818, succède à son père, grand-duc régnant, le 8 juillet 1853.

Saxe-Meiningen et Hildebourg-Haueen.

Georges, né le 2 avril 1826, succède à son père, duc régnant, le 20 septembre 1866.

Saxe-Altenburg.

ERNEST, né le 17 septembre 1826, succêdé à son père, duc régnant, le 3 août 1853.

Saxe-Coburg et Gotha.

ERNEST II, né le 28 juin 1818, succèdè à son père, duc régnant, le 29 janvier 1844.

Schambourg-Lippe.

Adolphe-Georges, né le 1er août 1817, succède à son père, prince régnant, le 21 novembre 1860.

Schwarzbourg-Rudolstadt.

Georges-Albert ler, né le 23 novembre 1838, succède à son père, prince régnant, le 26 novembre 1869.

Schwarzbour-Sonders-Hausen.

Cuntero-Frédéric, né le 12 septembre 1801, succède à son père, prince régnant, le 19 août 1835.

Waldeck-Pyrmont.

Georges-Victor, né le 14 janvier 1831, succède à son père, prince régnant, le 5 mai 1845.

Samos

Constantin-Adossides, né le 12123 janvier 1832, nommé prince de Samos le 20 février 1879.

Tunis.

Sidy-Ali-Bey, né en 1817, proclamé prince régnant et possesseur du royaume de Tunis, le 28 octobre 1882.

Vénèzuela (République de)

Juan ve D. Monzon, Président de la République des Etats-Unis de Vénézuela en 1884.

CORPS DIPLOMATIQUE À ATHÊNES

ET CONSULS

ALLEMAGNE.

Env. Extr. et Min. Pl.: le Baron De Brincken à Athènes				
Secrétaire de Lég.: Comte de Wallwitz				
Drog. et Chancelier: M. Bieler				
Gérant le consulat: Dr. E. Oberg au Pirée				
Consul: Fels à Corfou				
Vice-consul: Spengelin				
Vice-consul: Toole à Céphalonie				
Consul: Keller à Patras				
Vice-consul: A. Hamburger »				
Vice-consul: Caruso à Zante				
Consul: Тном. Roth à Volo				
Consul: V. Zahn à Calamata				
Agent Consulaire: DARALEXI à Pyrgos				
» » G. Dalleggio à Syra				
AMÉRIQUE (État-Unis d').				
Ministre rés. et Consul gén.: Eugêne Schuyler a Athénes				
Agent Consulaire: A. Martelaos au Pirée				
B. Padova à Syra				
Consul: E. Hancock à Patras				
Agent Consulaire: A. L. Crowe à Zante				
» I. Woodley à Corfou				
» J. Saunders à Cephalonie				
Consul Général: Hancock »				

Consul: A. Martelao	au Pirée
PADOVAS	
E. HANCOCK	à Patras
Ag. Cons.: A. L. Crowe	à Zante
ANGLETERRE.	
Env. Ex. et Ministre Plén.: F. Clare Fo	RD.
1er secrétaire: E. H. Egerton.	
2 ^{me} » Sir Brook-Boothby.	
Consul: R. Reade	
Vice-consul: F. Woodley	
Consul: Thomas Wood	à Patras
Vice-consul: Fed. Wood	»
Consul: C. L. W. MERLIN	au Pirée
Consul: W. P. Binney	
Vice-consul: J. Quintaux	
Consul: H. Z. Louqworch	à Volo
Vice-consul:	
Vice-consul: J. Saunders	
Vice-consul: F. Onofrio	
Vice-consul: E. D. CANALE	
Vice-consul: S. Deposito	
AUTRICHE-HONGRIE.	
Env. Ex. et Min. Pl.: le baron de TRAUTTEN	век g à A thénes
Cons. de Leg.: le Baron de Gödel Lannoy	D
Attaché: N. de Gutmansthal-Benvenuti	»
Secretaire de chancellerie: V. PRITZ.	D
Consul: Gen. HAUPT DE HOECHSTATTEN.	au Pirée
Consul: Jos. Dworzak de Walden	à Patras
Vice-consul	

Consul: Fontana à Syra
Consul: Le Baron Warsberg à Corfou
Vice-consul: B. Bonafin à Nauplia
Vice-consul: S. Désposito au Laurium
Vice consul: Franz Portelli à Calamata
Vice-consul: Charles Moretti à Zante
Vice-consul: J. Marichich à Volo
Agent consulaire: Dr. C. Varatass à Chalchis
Agent consulaire: à Milo
Agent consulaire: à Santorin
Agent consulaire: à Zea
Agent consulaire: à Skyathos
Agent consulaire: à Missolhongi
Agent consulaire: Pierre Plessa à Pyrgos
Agent consulaire: Georges Sava à Céphalonie
Agent consulaire: Ant Cavalini à Cerigo
Agent consulaire: C. P. Bresich à Santa Maura
BELGIQUE.
Agent diplom.: Verhaeghe De Naver à Athénes
Consul Général: L. Rosseels »
Consul: Cambossi à Corfou
Consul: Birgfeld à Patras
Consul: C. Canale a Zante
Vice-consul: Em. MITARACHI au Pirée
Agent consulaire: à Paros
BRÉSIL.
Cons. Gen.: Metaxas Leonidas à Athènes
DANEMARCK.
Consul général: Leonidas Hazzi-Dimitriori à Athénés

120
Consul; au Pirée
Consul: F. Gysi
Consul: A. S. Crove à Patras
Consul: E. Trépoussi à Syra
ESPAGNE.
Env. Ex. et Min. Pl. S. E. Don Adolfo Patxot à Athènes
Secrétaire: Don Emilio Moreno Rosales.
Sécrétaire: Don Enrique de Otal
Attaché: Don Pedro Caréaga de la Quintana »
Consul: Don Carlos Garcinartiu an Pirée
Consul: De Carteron à Syra
Vice-consul: Don Spiro Pikoulaki à Calamata
Ag. consulaire: Don F. O. CALDÉRARI à Céphalonie
Vice-consul: Don Stelio Krisonalis . à Corfù
Ag. consulaire: Don Carlos Nasos. à Tinos
» Don E. D. CANALE . à Zante
FRANCE.
Env. Ex. et Min. Plen. Le Comte de Mouy à Athénes
Premier Secrétaire: de LAVAUR DB S.TE
FORTUNADE
Seconde Secrétaire: RIFFAULT
Chancelier: Louis Marc
Second secrétaire:
Consul: Walbled au Pirée
Consul: Walbled au Pirée » F. N. E. Mallet à Corfou
Vice-consul honoraire: Stelio Crisomalis
Consul: De Carteron à Syra
Vice-consul: Gasparis à Patras
Agent consulaire: Pierre Anino >

Agent consulaire: Antonopoulo à Nauplie Agent consulaire: Hanthis à Hydra Agent consulaire: Robert à Volo Agent consulaire: Brest à Milo
Consul honoraire: Spi. Picoulakis à Calamata
Vice consul honoraire: F. O. CALDERARI à Céphalonie
Agent consulaire: E. D. CANALE à Zante
Agent consulaire à Tinos
ITALIE.
Env. Extr. et Min. Plén.: Le Marquis
F. Curtopassi à Athénes
Secrétaire: R. Cantagalli »
Consul Gen. Vitaloni au Pirée
Vice-consul: Av. D. Petrizzopulo »
Consul: Braceschi Paul à Corfou
Consul honoraire: Malteso D à Patras
Agent consulaire: Votronto à Céphalonie
» E. Bratich à S.te Maura
» Le Comte C. Messala à Zante
» Anastase Leontaritis à Calamata
» C. G. HATZI à Eubée
» R. Pinna à Laurium
» à Milo
» JEAN JATROS à Nauplie
» Sp. Inglesi à Pyrgos
» A. G. VACONDIO à Syra
» Charles Borrel à Volo
PAYS BAS.
Consul Général: VAN LENNEP à Athènes

- 120 -
Consul: F. MARTIN à Corfou
Consul: A. Chèkay à Syra
Consul: N. Cambanelli à Zante
PORTUGAL.
Vice-consul: N. Sellas.
Vice-consul: Marcopoulo à Calamata
Vice-consul: Schiadan S. P à Cephaloni
Vice-consul: Woodley G à Patras
Vice consul: Le Baron de Lastio à Naxie
ROUMANIE.
Env. Ex. et Ministre Plen.: Prince G. Gніка. Secrétaire: G. Gніка.
Consul: M. N. Rodoganachi au Pirée
» Verekios à Corfou
SERBIE.
Env. Ex. et Min. Plen.: SAVA D. GROUITCH colonel.
Consul: au Plrée
RUSSIE.
Env. Ex. et Min. P.: Burzow à Athénes
1.er secrétaire: G. Bakhmeteff »
2me secrétaire: »
Attaché Mil.: L. Colonel Protopopoff . »
Consul Général: De Henrichsen au Pirée
Consul Général: Jadowski à Corfou
Consul: Doubnitsky à Syra
Agent consulaire: Verikios à S. Maura
Domenighini à Zante
Dean Calloyeraki . à Patras

	1	~ ·			
Agent consulair	e: Pantaso	POULOS			à Calamata
»					à Missolunghi
>>					à Santorin
D	KIPREOS				à Milo
))	BRATZAN	ю			à Tinos
	SUÈDE ET	NORW	ΈG	E.	
Consul: MICHEL	Rodocanac	ні			à Pirée
Vice-consul: Fr	eb. Rich. I	HILDNER			à Syra
» P.	CENTILINI				à Céphalonie
» A.	GIARLERAK	ι			à Milo
» A.	BEYER.				à Naxo
» F.	MALTESO				à Patras
D.	MITROPOUL	0			à Pirgos
» G.	CAMBANELI	л			à Zante
	TUR	QUIE.			
Env. Extr. et 1	Min. Plen.:	A. Tevi	rik l	3ey	à Athénes
1.er secrétaire:	AXARIAN I	Effendi))
2.me secrétaire	: Photiadi	Bey .))
3.me secrétaire))
Consul Général	: Hassib B	ey			au Pirée
Secrétaire: Em	MANUEL TSA	ILOFF .))
Consul Généra	: MICHEL A	XELOS.			à Syra.
Vice-consul: C	. Petropoui	o Effen	di.		»
Consul Général	: MUNIR Be	ey			à Corfou
Chancellier: P.					D
Consul: N. Co	NEMENOS Eff	iendi .			à Patras
Consul: Teïgi					
Consul: EMEIN	Bey				à Volo
Consul: IRFAN	Bey				à Larisse

Blengini. - 1.

Consul: Ismail Bey			à Tricala
Consul: M. Chizi			à Santorin
Consul: D. YEROYANI			à Vonitza
Vice-consul: KIAMIL Effendi			à Carvassara
Vice-consul: Leondaritti .			à Kalamata
Agent Consulaire: D. IATROS			à Nauplie
Vice consul: N. Axilos			à Tinos
Vice-consul: N. Brest			à Milos
Consul: Stevens Effendi .			à Cephalonie

RÉPUBLIQUE D'URUGUAY.

Consul: Métaxas Léonidas G. . . à Athénes

RÉPUBLIQUE DE VÉNÉZUELA (Etat-Unis de la) (1)

Consul pour la Grèce: Blengini César Albert à Athénes. Chancelier: Cassimatis Pierre.

Population: 2,075,245.

⁽¹⁾ Par la nouvelle constitution de 1881 la République de Vénézuela se compose du Distrito Federal de 8 grandes Estados (dont chacun comprends 2 à 4 des anciens Etats, nommés à présent seccions), d'une Colonie et 5 territoires. Superficie: 1,113,615 kilom. carré.

LA GRÈCE INDÉPENDENTE

~5°55°2~

L'indépendance de la Grèce fut proclamée le 3 février 1830 par l'intervention des Puissances Européennes. La couronne fut offerte au prince de Saxc-Cobourg (depuis Roi des Belges), qui ne put l'accepter. On élut alors, le 7 mai 1832, le prince Othon, 2° fils du Roi de Bavière, encore enfant, dont la majorité fut fixée au 4° juin 1835. Cette éléction rencontra une vive opposition et le mécontentement fût encore augmenté par la faveur accordée aux étrangers en 1843, Othon se vit obligé d'expulser les Bavarois; en 1862 il fût lui même renversé par une insurrection.

Le prince George, fils du Roi de Danemark, fut proclamé Roi en 1863, sous le nom de George I, Roi des Héllènes, dont les actes appartiendront aux Histoires à venir, mais qui cherche à suivre pour son Royaume les traces des Grandes Puissances occidentales par l'impulsion que Lui et son Gouvernement ont donnée aux arts, à l'industrie, aux voies de communication, malgré les grandes difficultés provoquées par les accidents du terrain qu'occupe la Grèce. Son règne sera remarqué surtout par son maintien-ferme par l'exécution du traité de Berlin de 1878, et ses préparatifs à la guerre

contre la Turquie, l'ennemi séculaire. Pendant les années 1880-1881, qui obligèrent les Grandes Puissances occidentales signataires de ce traité à intervenir en obligeant la Turquie de remettre les territoires, qui aujourd'hui appartiennent à la Grèce. Ainsi que le percement de l'isthme de Corinthe, inauguré sous son règne et sous son haut patronnage.

FAMILLE ROYALE RÉGNANTE EN GRÈCE

295

S. M. GEORGES I°, roi des Hellènes, de la maison de Schlesw Holstein Sonderbourg-Glucksbourg, né le 24 décembre 1845 (Luthérien), accepte le 6 juin à Copenhague la couronne de Grèce, qui lui est offerte par l'Assemblée Nationale Grecque en vertu du protocole signé le 25 juin 1863 à Londres par les trois puissances protectrices: l'Angleterre, la France et la Russie sous la condition de l'annexion pure et simple des Iles Ioniennes à la Grèce.

Il est déclaré majeur le 27 juin 1863 par l'Assemblée Nationale Grecque, arrive au Pirée le 30 octobre et commence à régner le 31.

Chef du 1er régiment d'infanterie russe de la Neva et colonel du 99 regiment d'Autriche, marié le 15127 octobre 1867 à la grande duchesse de Russie

OLGA CONSTANTINOWNA

née le 3 septembre (22 août) 1851. Fille du grand duc Constantin Nicolaïevitch; chef du 2^m équipage de la flotte.

Enfants.

S. A. le prince royal Constantin, duc de Sparte, né à Athènes le 21 juillet (2 août) 1868.

S. A. le prince Georges , né a Courfou le 12|24 juin 1869.

S. A. la princesse Alexandra, née à Courfou le 18130 août 1870.

S. A. le prince Nicolas, né à Athènes le 9₁21 janvier 1872.

S. A. la princesse Marie, née à Athènes le 20 février (3 mars) 1876.

S. A. le prince André, né à Athènes le 20 janvier 1882 (1 février).

Charges à la Cour.

Maison de S. M. le Roi.

D. SACHINIS, Maréchal de la Cour, Contre-amiral et Aide de camp, Général en chef de la Maison militaire.

Aides de camp.

Colonel G. Metaxa, M. Koutsucos, capitaine de vaisseau, D. Criesis, cap. de freg., Le colonel E. Hadji-Petros T. Vasos, C. Grivas Gardicioti, major, J. Papadiamandopoulos, A. Reineck, Colonel.

Cabinet privé de S. M. le Roi.

A. Kalinski, Secrétaire privé et Intendant de la Liste civile.

PH. LELLI, Secrétaire du Cabinet privé.

N. Thon, Caissier

מ

G. Sotiriadis, attaché

Intendance générale du Palais.

THON NICOLAS, Intendant des Palais Royaux.

N. Lange, Secrétaire de l'Intendance.

W. Petersen, Aumonier de S. M. et Directeur de la Bibliothèque royale.

L. MÜNTER, Directeur général des biens royaux.

C. de Cernovitz, Ecuyer de S. M. le Roi.

C. RHABECK, Vétérinaire de la Cour.

C. A. Blengini, Professeur d'escrime de S. M. le Roi.

Maison de S. M. la Reine.

M^{me} Hel. Théochari, Grande maîtresse de la Cour. M^{lle} Ch. Colocotroni et Cris. Anargyro, Demoiselles d'honneur de S. M.

MM. N. Philosophoff et D. Messala, Secrétaires des Commandements de S. M. la Reine.

D. ZACRISTOS, Aumonier de S. M. la Reine.

Docteur O. Lüders, Gouver. de LL. AA. les Princes. Mis Boyd, Gouvernante.

Professeurs de LL. AA. les Princes.

PANDAZIDES, langue grecque et histoire.

MICHALOPOULOS, Philologie.

Moraïtes, professeur, littérature grecque.

Brissead E. » langue française. Dixon, » langue anglaise.

Heldreich, » zoologie. Gillieron, » peinture. Brand, » musique.

Pyrgos, » escrime.

CONSTITUTION DE LA GRÈCE (1)

mange Marcom

La constitution actuellement en vigueur a été élaborée dans le courant de 1864 par l'assemblée constituante convoquée à cet effet, et le Roi a prêté Serment le 28 novembre de la même année. D'après cette constitution le pouvoir législatif appartient à une seule Chambre de Députés.

PARLEMENT HELLÉNIQUE

ATTIQUE ET BÉOTIE.

Attique. D. N. Kalliphronas, D. Rhallys, P. Kalligas, M. Moutzopoulos, D. M. Kalliphronas, A. Zygomalas, N. Lévidis.

Mégaride. S. Dragoumi, N. Philaretos.

Egine. Moraïtinis.

Thèbes. D. Diamandis, E. Dimitriou, S. Koukoulézas. Livadia. G. Lappas, I. Géorgandas, L. Papastathopoulos.

ACHAIE ET ELIDE.

Kalavryta. Sotiris Petimézas, Chr. Soliotis, Photilas, Petimézas, N. Petimézas.

⁽¹⁾ Voir le texte de la constitution dans l'Almanach-Blengini de l'année 1882.

Patras. G. Rouphos, A. Rouphos, P. Kalamogdardis, A. Kontogouris, N. Koumaniotis, A. Rhigopoulos.

Elide. Stéphanos Stéphanopoulos, A. Avghérinos, Th. Daraléxis, D. Doukas, A. Dalianis, Sidéris, G. Krestenitis.

Egialée. G. Messinézis, C. Théodorou.

CYCLADES.

Ténos. S. Nazos, I. Zalonis, P. Moraïtinis.

Andros. L. Karystinakis, Kairis Orphanos, C. Argyropoulos.

Syra. S. Skouloudis, I. Gryparis, C. Katzakos, D. Paraskévas, Pétritzis.

Kéa. G. Korpas, A. Hieromnémon.

Milo. A. Prézanis, A. Matzas.

Théra (Santorin). A. Valettas, N. Nomikos, D. Gavalas.

Naxo. O. Mavros, M. Barotzis, M. Damiralis.

ARCADIE.

Mantinée. Ph. Varvoglis, I. Stéphanopoulos, P. Manettas, D. Zenghéli, A. Sékhiotis, C. Konstantopoulos.

Gortynie. S. Athanassiadis, A. Balabanis, A. Théodre Délyannis, I. Antonopoulos, I. Lambrinopoulos, I. Palamidis.

Mégalopolis. Cossonakos, A. Katrivanos, B. Boutounas. Kynouria. Ch. Christopoulos, C. Hadjipanayotis, S. Tzivanopoulos, A. Kardaras.

LACONIE.

Lacédemon. C. Saltaphéros, D. Dimitrakakis, M. Rous-

sopoulos, A. Tzivanopoulos, P. Papadopoulos, N. Varvitziotis.

Gythium. Ch. Zannetakis, P. Pétropoulakis.

Oetylon. L. Capetanakos, X. Pikoulakis, A. Mavro-michalis, L. Capétanakis.

Épidaure. Limèra, N. Papamikhalopoulos, Ritzso, Capitzinis.

PHTHIOTIDE ET PHOCIDE.

Parnasside. O. Pétropoulos, H. Papaïliopoulos, A. Marâs, G. Papastamos.

Phthiothlide. P. Skoumbourdis, Comnas Trakas, Calamaras, A. Céphalos, A. Zouloumis.

Doride. N. Katzikapis, G. Lidorikis, C. Anagnostopoulos.

Locride. G. Chalikiopoulos, A. Papaloukas, D. Papaloukas.

MESSÉNIE.

Messène. Boutos, S. Antonopoulos, C. A. Coumoundouros.

Triphylie. S. Sotiropoulos, E. Kokévis, D. Antonaropoulos, D. Papatzoris.

Calamae. P. Perrotis, C. Phlessas, D. Zanès, D. Karzonas.

Olympie. A. Christopoulos, Ch. Kanellopoulos, Z. Zaphiropoulos.

Pylia. A. Missyrlis, P. Tringhétas, D. Tringhétas.

CORFOU.

Corfou. N. Vassilakis, D. Kourkoumélis, A. Paramythiotis.

Leukade. P. Bogdanos, S. Valaoritis, Xénophon Valaoritis.

Oros. P. Nicocavouras, Th. Roméos, D. Metallinos.

Messis. G. Stamoulis, S. Alamanos, C. Vassilakis.

Paxos. N. Cangas.

ARGOLIDE ET CORINTHIE.

Hermionide. G. Milissis, A. Mitzas.

Argos. I. Zographos, S. Danopoulos, G. Tzokris.

Spetzia. D. Goudis, G. Léonidas.

Hydra. G. Boulgaris, Ep. Kriézis, Ghika.

Corinthie. D. Tournakis, S. Notaras, Ph. Kanello-poulos, D. Stavropoulos, P. Dendakis.

Troezènie. Ch. Douzinas, A. Antoniadis.

Cythère. S. Kontoléon, C. Panarétos, S. Kassimatis.

Nauplie. E. Potamianos, A. Antonopoulos.

ÉTOLIE ET ACARNANIE.

Messolonghi. L. Déligeorges, Ch. Tricoupi, E. Bélias. Naupacte. D. Despotéos, N. Kalanzopoulos, N. Pharmakis.

Valtos. A. Stratos, C. Stratos.

Vonitza. Gar. Grivas, T. Mavromatis, A. Valvis.

Eurytanie. N. Zotos, G. Zinopoulos, D. Voulpiotis, D. Chadjopoulos, M. Iatridis.

Trikhonie. N. Vlakhopoulos, C. Dialetis.

ZANTE.

Zante. Cost. Lombardos, F. Carrère, A. Lounzis, P. Rhomas, A. Karabinis.

EUBĖE.

Chalcis. Th. Phlogaïtis, B. Boudouris, D. Kriézotis, A. E. Conomos.

Karystia. A. Contostavlos, G. Papageorges, A. Hadjinikolis, N. Papanikolaou, N. Balaphas.

Xirokhori. T. Roukis, A. Petzalis.

Néa Psara. C. Papanicolis, Th. Canaris.

Scopélos. I. Astériadis, C. Bélissarios.

CÉPHALÉNIE.

Kranèe. N. Valsamakis, A. Métaxas, Agam. Métaxas S. Montesantos.

Patlis. P. Iakovato, N. Métaxas, E. Ardavanis.

Samé. E. Antypa, G. Phlorias, A. Zervos.

Ithaque. D. Staïkos, B. Pillikas.

ARTA.

Arta. C. Karapanos, G. Pakhis. Djoumerka. C. Cotikas, Ch. Ringas.

THESSALIE.

Tyrnovo. I. Papadopoulos, A. Zaphiriadis.

Larissa. A. Zarmanis, C. Iskhomakhos, Chalif Dervich bey, Serif bey.

Halmyro. A. Argyropoulos, D. Ikonomidis.

Domokos. P. Zarimbas, Ch. Stériadis.

Volo. I. Cartalis, N. Georgiadis, G. Philarétos, I. Cassavetis, N. Cocoslis, A. Phronimos.

Kalambaka. D. Tzachtziris, A. Mandalos, P. Leventis.

Ayà. Jean D. Moscovakis, N. Stéphanidis.

Trikala. A. Hadjipétros, N. Stournaras, C. Rhaodinos.

Carditza. S. Caraïscakis, D. Tertipis, A. Bassardanis, Coucorikos, G. Phranghidis, T. Adamopoulos.

La Chambre actuelle est composée de 244 membres, dont 35 pour les nouvelles provinces.

NB. La Chambre de Deputés possède une magnifique bibliothéque contenant plus de 25,000 volumes. Journaux de tous les pays et périodiques de toute espèce.

> Directeur: TIMOLEON PHILÈMON. Secrétaire: PANAYES CALOGHEROPOULO.



ÉTAT DU PERSONNEL

ET ORGANISATION DES BUREAUX DU

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÈTRANGÈRES

suivi de la

LISTE DES AGENTS DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES DE GRÈCE A L'ÉTRANGER et de celle des

AGENTS DIPLOMATIQUES ET CONSULAIRES ÉTRANGERES EN GRÈCE



MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

S. E. Contostavlos A., Ministre des affaires étrangères et ad interim de la Justice.

Secrétaire général, VLACHOS A.

Chef de section (Consulats et comptabilité), Comboti A.

- » (Protocollo, etc.), Argyropoulo J.
- » (Archives), Soutzo C.

Chef de bnreaux (Expédition), Grégoriadi A.

Secrétaire, MAVROMICHALIS KYR.

- ZALOCOSTA E. G.
- 1. Attachés, Tombazis A.
- 2. » Panas D. E.
- 3. » MÉTAXAS D. G.
- 4. » POTTIN ARM.
- 5. Enregistrateur, Papadakis Pan.
- 6. Calligraphe, RAPHAEL MIL. R.
- 7. Greffier, CARADJA GEORGES.
- 8. » ARGYROS ATHANASE.

LÉGATIONS ET AGENCES DIPLOMATIQUE GRÉQUES

À L'ÉTRANGER

Allemagne, Légation, M. P. RHANGABÉ A. R.

Secrétaire, Durutti Michel.

Angleterre, Légation, M. P. Braïlas Armeni P.

1er Secrétaire, Arcyropoulos G.

France, Légation, M. P. MAVROCORDATO N.

Secrétaire, C. Criesis.

Italie, Légation, Ministre P. Rhasis A. D.

Secrétaire, Kyrgoussios D.

Russie, Légation, Ministre

Chargé d'affaires, S. MARCORA.

Turquie, Légation, M. P. A. Coundouriotis.

1er Secrétaire, Papparigopoulo M.

2de » D. Coundouriotis.

Capitaine du port de Constantinople, C. Criézis.

Vienne, Légation, M. P. Hypsilanti.

Secrétaire, Gennadios J.

1er Drogman, Preziosi R.

2me Drogman, Colvokoresi A.

Roumanie, Légation, Ministre Dragoumis Marc.

Secrétaire, Antonopoulos Stamaty.

Drogman, Gioni G.

Serbie, Légation, Ministre Délyanni N..

Secrétaire, Nasos Basile N.

Drogman, Musicato S.

Egypte, Agent Politique, A. BYZANTIOS.

Secrétaire, Boufidi S Monténégro, Ministre résident André Psyllas. Bulgarie, Agent Politique, Rhangabé Cléon. Secrétaire, Soutzo Alexandre.

Consulats Généraux.

SMYRNE

OM TRUE
Jean Palamidis, Consul général.
Président de la Cour Consulaire.
D. Tsoumakos, Asseseur.
TH. CANARIS, Chancelier.
Capitaine du port.
I. Bogliaco, 1 ^{me} Drogman.
C. CAPPA, Greffier.
D. Semsi, Greffier.
SALONIQUE
P. Logotheti, Consul général.
N. Golemis, secrétaire.
N. Lontos, Chancelier.
JANINA.
AL. Logothétis, Consul général.
G. Levidis, Chancelier.
Drogman.
Greffier.
CANEE
Ar. Dracopoulos, Consul général.
N. Staïcos, Chancelier.
Drogman.
•

PHILIPPOPOLIS

- N. GENNADIS, Consul général.
- M. NICOLAOU, Chancelier.
- L. ENYALI, Drogman.

MARSEILLE

- G. MAVROJANNIS, Consul général.
- N. Londos, secrétaire.
- F. ARGASARI LOMBARDO, Chancelier.

TRIESTE

- S. VITTOURIS, Consul général.
- D. AVLONITIS, Chancelier.

Consulats de 1ère classc.

ANDRINOPLE

- E. PHILON, Consul.
- C. S. Tournakis, Chancelier.
- Drogman.

BEYROUTH

- PH. JSCHOMACHO, Consul.
- A. Panas, Chancelier.
- Drogman.

COSTANTINOPLE

- N. Micnos, Consul général.
- Milisi, Président de la Cour Consulaire.
- N. DAOUTI, Assesseur.
- G. Semtello, Assesseur.
- C. Panourias, Vice-consul.

Blengini - L.

P. TAMBACOPOULOS, Caissier.
Capitaine du port.
G. Jannopoulos, 1er Chancelier.
I. JOANNIDES, 2me Chancelier.
E. GAVRAS, » »
A. Sanopoulo, »
CH. Apostolides, 4er Drogman.
Louckisi, 2me Drogman.
M. Phacharos,»
G. Kypreos, » »
M. Seliniadis, »
M. Tsikouras, Drogman adjoint.
XANTHAKIS,
Balabani, Greffier.
ELPIDIS, D
LARNACA
LARNACA A. Anargyro, Consul général.
A. Anargyro, Consul général.
A. Anargyro, Consul général. A. Sperantzas, Chancelier.
A. Anargyro, Consul général. A. Sperantzas, Chancelier. JÉRUSALEM M. Marinaki, Consul.
A. Anargyro, Consul général. A. Sperantzas, Chancelier. JÉRUSALEM M. Marinaki, Consul. SCODRA
A. Anargyro, Consul général. A. Sperantzas, Chancelier. JÉRUSALEM M. Marinaki, Consul. SCODRA D. Mitsakis, Consul général.
A. Anargyro, Consul général. A. Sperantzas, Chancelier. JÉRUSALEM M. Marinaki, Consul. SCODRA D. Mitsakis, Consul général
A. Anargyro, Consul général. A. Sperantzas, Chancelier. JÉRUSALEM M. Marinaki, Consul. SCODRA D. Mitsakis, Consul général
A. Anargyro, Consul général. A. Sperantzas, Chancelier. JÉRUSALEM M. Marinaki, Consul. SCODRA D. Mitsakis, Consul général
A. Anargyro, Consul général. A. Sperantzas, Chancelier. JÉRUSALEM M. Marinaki, Consul. SCODRA D. Mitsakis, Consul général. LE CAIRE A. Rhally, Consul. J. Mitsaki, Chancelier.
A. Anargyro, Consul général. A. Sperantzas, Chancelier. JÉRUSALEM M. Marinaki, Consul. SCODRA D. Mitsakis, Consul général

Consulats de 2^{ème} classe.

AVLONE

D. Manghinopoulo Consul. Drogman.

ARGYROCASTRO

D. Somaki, Consul. Bessariou, Drogman.

BERAT

D. VITALI, Consul.

. Drogman.

Consulats de 2^{mo} ordre.

ELLASSONA

Angel Mélétopoulo, Consul. Drogman.

SERES

N. FOUNTOULI, Consul.

..... Drogman.

ELBASSAN

Giriou, Drogman.

SAMOS

STOURNARAS, Consul.

. Drogman.

RHODE

G. Jannopoulos, Consul.

. Drogman.

CHIO

A. PAPADOPOULOS, Consul.

- 140	
G. Papageorgiadés, Secrétaire.	
G. PAPAGEORGIADES, Chancelier.	
Drogman.	
GALATZ	
G. Fontana, Consul.	
N. Caravia, Chancelier.	
BRAILA	
MATARAUGA, Consul.	
CH. JANNAROS, Chancelier.	
Manoudios, Capitaine du port.	
MESSINE	
Spiridion Kalogeropoulos, Consu	١.
VARNA	
A. Ponghis, Consul.	
PRÉVESA	
D. Sountias, Consul.	
Drogman.	
CORYTZA	
G. Philimon, Consul.	
Drogman.	
TRÉBIZONDI	3
Betsos, Consul.	
POR I-SAID	
C. POLYMERIS, Consul.	
Drogman.	
Vice-Consulat	s.
Métélin A. METAXAS.	
Attalie M. Parissi.	

. J. MERTROUD. Héracle

. A. PAVLIDIS. Jaffa .

. A. TSIMBOURAKI, V.-Consul. Cavale. . .

Brousse . . S. Economidés,

Rodesto . . . B. Digenis.

Dedeagats. . S. Zouloumis.

Philippiade . . N. GOLEMAS.

Limassol . . S. KALLOUTSI.

Ismaïlia . . . A. Petrinos.

Toultcha . . . P. Goulimis, Consul.

Roustchouk . . D. PSOMAKIS.

Grevena . . E. SAKELLARIADIS.

Rétimo. . . CH. PÉTYHAKIS.

Dardanelle . . P. Bénizelos, Consul.

Giurgevo . . S. CALOUTSIS.

Beria . . . S. Datsikas.

Soulina . . . N. KOUTSALEXIS.

(Capitaine du port, PH. ZINON).

Durazzo . . . G. SARROS. . P. PSARAS. Aïvali. .

Gorée (Sénégal) C. LIZAR, Ag. Consul.

Saranta . . . Ecclissies, (Thrace) Agence Cons.

Consulats Généraux honoraires.

Amsterdam . N. VLACHOS, Consul.

Berlin . . . SOBERNHEIM.

Vienne.

Bruxelles . . Léon Lambert.

. ALOIS DIODATI. Genève . .

Copenhague . . Julius Holmblad.

Lisbonne . . . O. Neil.

Londres . . A. ZANNIDES.

Madrid. . . . RAMON AVANAZ, Consul.

Naples . . . G. Typaldos. New-York . . D. Botassis. Munich . . . Weiderl.

Odessa. . . S. Voutzinas.

Paris . . . Baron Em. d'Erlanger.

Saint-Pétersbourg D. Contojannakis. Rio-Janeiro . . Othon Leonardo.

Rome . . . G. Flamini.
Stockholm . . E. Uddenberg.
Stuttgard . . G. Georgenau.
Florence . . S. Langadas.
Francfort . . . L. d'Erlanger.

Consulats de 1 re ordre.

Ancône . . . Rodokanaki.

Alger . . . A. Floros.

Anvers. . . J. Van den Berg Elsen.

Hamburg . . A. Corissen.

Versailles . . . Comte de Croisiez.

Bordeaux . . . R. Provensal. Boston . . . Th. Rhally.

Carlsrühe . . . P. Tunna, Consul général.

Gênes . . . S. Rodochanachi. Dublin . . . Th. E. Ryan.

Calcutta . . . TH. RHALLY.

Leipzig . . . Phocion P. Naoum.

Liverpool. . M. A. RHALLY.

Manchester . . A. JOANNIDES.

Milan . . . En. Rava.

Moscou . . . S. Zaïtsengos.

Orleans . . . N. Benakis.

Pesth . . . AL. CHARISIS.

San Francisco . G. MARYE.

Turin . . . TH. KANBLLOPOULOS.

Christiania . . H. Dons.

Consulats de 2.me ordre.

Havane . . . W. MAJER.

Havre . . . F. FAURE.

Altona . . . A. Gorissen.

Barcelone . . . FL. CARDEARIS, Vice-consul.

Brême . . . MARNEDE.

Buenos-Ayres . RIPERT-MONCLAVE, Gérant.

Glasgow . . G. GILMOOR.

Gibraltar . . MICHE JOSEPH-O-COLL.

Canton. . .

Cadix . . . H. MAC-PHERSON.

Cologne . . S. VAROUXAKIS.

Jassy . . . S. Criticos.

Livourne . . . E. RODOKANAKI. O. D. CARYSTINOS, Secrétaire.

Lyon . . . PH. PICHAT.

Madere. . .

Mahon . . . TH. LADICOS.

Malaga. . . TH. d'ARSU.

Manheim . . . I. F. MENTZER.

Ile de Malte . . AYAX CARAVIAS,

Montevideo .

Panama . . . Gustave Yijllch.

Philadelphie . . ALBERT H. LENNOX.

Raguse. . . . CH. HADJILAZARO.

Rouen.. . . E. DELAMARRE.

Rotterdam. . I. CORNELDOR.

Saint-Thomas . T. CAMERON.

Tauris . . .

Tunis . . . H. BASILIADES.

Tanger. .

Yeddo . . .

Yokohama . . J. Tonchlain, Gérant (Consul de France).

Dunkerque . . Y. Ebrron.
Guayaquil. . A. Roditis.
Kisnove . . . Chr. Zappas.

Vice-Consulats.

Belfast. . . Fr. Heyn. Birmingham . A. Clados.

Cowes . . . T. TAULKNER.

Dover . . . W. FORSTER.

Isle of Wight . TOTAUL-RUER, Gérant.

Lamelly . .

Leith . . . G. GILMOOR.

Newcastle. . . E. Biesterfelc.

Plymouth . . Fox. HARRY. Southampton . A. Dungan.

Swansea . . . R. Masson.

Falmouth. . G. H. Fox.

Cardiff. . . . I. Bovey.

Fiume . . . Charissi.

Sebenico . . . I. Dallefasta.

Gand . . . I. LE GRAND VAN LOO.

Liège . . . L. NAGALMACKER.

Ostende . . . H. BAPPE.

Bahia . . . José Ang. de Pigod. Maranhao . . José da Cunha Santos.

Pernambuco. A. MEUREGER.

Santos. . . OTTO HELM.

Rio de Grande. Eufrassio Lohes de Aranjo.

Saint-Louis . . Joao Tavares de Silva.

Bastia. . . Comte de Valery.

Bayonne. . F. LABROUCHE.

Bône . . . G. GUIRARD.

Boulogne sur mer I. VAN DER ZEE.

Cette . . . BRIMO MARIE ALBERT.

Dieppe . . . H. Lée Fortin.

Calais. . . Ad. DARQUER.

Nice . . . Andriot Saetone.

Oran . . . M. MANETAS.

Philippeville . Chiarelli.

Toulon . . . FLAMANT.

Stettin . . . Lèo D. Manasse.

Saint-Louis.

Port au Prince TH. CH. STREITBERG.

Castellammare. P. PANTASIS.

Bari . . . M. TRAVERSA.

Barletta . . . Th. Bricos.

Venise . . T. Foresti, Consul.

Brindisi . . . D. DRAZINO

Palerme . . D. TRICOMI.

Porto Ferraio . V. ROMANÉLY.

Civitavecchia. H. DE PASQUALI.

Cagliari. .

Algesiras . . G. CLYUM.

Alicante. . J. MAURICIO Y FORO.

Valence . . BOUJOUKAS.

Bilbao . . . Don José Maria de Tubiria.

Gurrucha de Verra G. OSWALD WIGHT.

Majorque . . I. CERDA.

Carthagène. . Ad. Spottorno.

Santander . . A. Manarea.

Taragon . . A. Cruchon.

Casablanca . . S. Vlassopoulo.

Bergen . . . S. Greic.

Gottembourg . Gustave Bolarder. Burlat . . . A. Stamatiadés.

Calafat . . . C. HANTHO. Constantsa . . PERGAMALI.

Tourno Magureli S. SARASSOGLONS. Akerman . . M. THEMELIDI. Berdiansk . . . P. Scoufo, Consul.

Théodosie . . Basile Theologis.

Kertck . . . D. DRACOULIS.

Marianopol. . DAVID CHARANTSAEF.

Nicolaïef . . G. Zygomalas. Sebastopol . . N. Gryparis.

Sphax . . . Alphonse Parientes.

Craiova . . . Agent cons. sous la jurid de la Légation Royal à Bucarest.

Silistria. . . Agent cons., idem., à Varna. Tècuci (Roumanie), Agent cons., Pierre Notaris.

Smyrne. . . J. Palamidi, Consul Généraux.

Jannina . . A. Logotheti, » »
Canée . . . Ar. Dracopoulo, »

Philippopoli . N. Gennadis, »

Tartar . . . Bazardjik. Agence consulaire soumise à la juridiction du consulat de Gréce à Philippopoli.

Andrinople. . JEAN PHILON, Consul.

Jérusalem . . M. Marinaki, »
Scuttari . . D. Mitsaki, »
Braïla . . P. Mataranga, »
Cavale . . P. Goulimi, »

Giurgevo . . A. Léonardo, Vice-Consul. Tripoli de Barbarie, D. Phoros, Ag. Cons. Antakié (vilayet d'Alepp.), E. Hoïdas, Ag. Cons. Latakié (Syrie). A. VITALIS, Ag. Cons. Tripoli (de Syrie), G. Malaxos, Ag. cons. Caràcas (Vénézuela). M. Martin, Consul Général.

DERNIÈRES NOUVELLES.

M. Aristide Vissaria, drogman du consulat de Prévéza, dans le vilayet de Janina, et M. Phocion Tsapalidès, drogman du consulat d'Arghyrocastro, dans le même vilayet, ont été autorisés à permuter.

Des agences consulaires ont été établies à Djeddah (Arabie), et à Gorée (Sénégal): cette dernière relève du consulat de Bordeaux.

Catane, Th. Orphanides, Vice-consul. Gorée (Sénègal), Ch. Lizard, Agent Consulaire. Salonique, M. Goulimis, Chancelier.

Uné Agence Consulaires vient d'être établi à *Tatar-Bazardjik*, soumise à la juridiction du Consulat de Philippopoli.



MINISTÈRE DE LA GUERRE

Ministre S. E. CHARILAO TRICOUPI.

Aide de champ Manesis commandant.

Directeur section personnel A. CARANZAS, Major.

Directeur de l'administration Grigoriades L. colonel.

Directeur de la comptabilité et du contrôle Eustrate Rhalis, intendant-militaire en chef.

Directeur de la section du service de santé Pericles Soutzos, médecin de 1^{re} classe.

Directeur de la section des fournitures T. Combottis, commandant d'artillerie.

Directeur de la section spéciale de l'artillerie Nicolas Zorbas, commandant d'artillerie.

Directeur section d'infanterie Protopapas, major.

Directeur de la section de justice Antoniadés.

Directeur du bureau spécial de l'état-major général du ministère Phentiolis, lieutenant-colonel.

Direct. du bureau du génie G. Pappadiamantopoulus. Directeur de l'école des sous-officier I. Dimopoulos. Sous directeur N. Theo. Shkinas.

Les bataillons d'infanterie sont au nombre de 40, et chacun se compose de 4 compagnies.

Les 3 régiments de cavalerie se composent de 5 escadrons.

Les 5 bataillons d'artillerie se composent de 4 batteries. Les 3 bataillons du génie ont chacun 4 compagnies.

La gendarmerie se compose de 16 divisions de 1159 gendarmes, divisé en 14 brigades avec 258 chevaux.

Total général de l'armée royale Hellénique.

Géneraux: Soutzo Scarlatos, Coronéos Panos, Sapountzaki Basile, Petimésas Basile, Bozaris Démétrius, Griva Démétrius.

D'après l'état publié en 1883 par le ministère de la guerre les cadres de l'armée de terre comprennent 1634 officiers en activité, dont 4 général de division, 5 généraux de brigade, 18 colonels, 125 commandants, 303 capitaines, 349 lieutenants et 214 adjudants.

Cour Martiale de Devision.

Président, le général Panos Coronéos.

École militaire des Evelpides au Pirée.

Directeur, Panos Colocotronis. lieutenant-colonel. Sous-directeur, Nicolas Tsamados, major.

Êlèves, n. 200.

École des sous-officier.

Directeur, I. Dimopoulos.

Vice-directeur, D. Notaras.

Sous-comandant, Skhinas N. Theo., Capitaine.

Le nombre des sous-officiers qui sont admis, en 1883, à suivre les cours de l'école des sous-officiers a été fixé à 140, dont 120 d'infanterie et 20 de cavalerie.

École des torpilles au Pirée.

1er Son	us-dire	cteur, Co	SMA	s Zo	τοs, (Cap. d	e vais.	
2^{m_9}	•	C.	$\mathbf{H}_{\mathbf{A}}$	DRI-	Kyriac	cos, Ca	ap. de	vais.
L'effec	tif de	l'armée	au	31	août	1883	s'élev	ait à
23,496 h	omme	s.						

Officiers e	t ad	judant	s.			1,794
	Sou:	s-officie	ers e	t sold	ats:	
Infanterie						12,383
Artillerie						2,198
Cavalerie						1,186
Génie						1,388
Infirmiers					•	358
Arsenal						118
Directions	du	matér	iel d	le g u e	rre	. 73
Gendarme	rie				•	4,002
						23,496

Tel était l'état de l'armée au 31 août. Le 1^{er} décembre seront appelés la moitié des conscrits tenus à un an de service, 4000 hommes environ, et les conscrits des départements de Larissa, Trikala et Arta, 2500 environ, le nombre des inscrits sur les listes de recrutement étant de 5,842.

Il faut ajouter ceux des retardataires soumis au service d'un an depuis le premier juillet, et retrancher les sous-officiers et soldats qui seront congédiés à cette époque en dehors des sous-officiers qui contracteront un nouvel engagement.

D'après des renseignements que nous tenons de source autorisée, il n'y a pas plus de 4000 hommes ayant moins de huit mois de service, les autres, les cinq sixièmes, y compris la gendarmerie et les evzones, ont huit mois, un an, deux ans, trois ans de service et même plus.

Le contingent des nouvelles provinces ne sera appelé que vers la fin de décembre; la seconde partie du contingent annuel sera, comme il est dit dans la note du département de la guerre, appelée dans les premiers jours de décembre. L'armée active aura alors un effectif de 30,000 hommes environ.

Les cadres supérieurs et inférieurs de l'armée sont au complet. Les cadres inférieurs sont, paraît-il, solidement organisés, la plupart des anciens sous-officiers, on pourrait dire presque tous, ayant contracté des rengagements de plusieurs années.

Nous donnons des renseignements détaillés sur les forces de l'armée qui se trouve à Athènes, en faisant toutefois observer qu'elle ne comprend que la moitié du contingent de l'année. Le premier août l'armée qui se trouve à Athènes se composait de 7,359 hommes, ainsi divisés:

			Off.	SOff.	Soldats	En tout
Infanterie			110	252	1689	2051
Artillerie			120	290	1858	2268
Génie			80	208	1153	1441
Cavalerie			28	94	321	440
Infirmiers			9	41	317	367
Gendarmen	rie		17	129	502	648
École des	S	Off.	8	136		144
			0=0	44/7		
			372	1147	5840	7359

De ces corps on a détaché pour service en dehors d'Athènes:

" ALLIULIUS.			1	
	Off.	SOff.	Soldats	En tout
Infanterie .	9	29	420	258
Artillerie .	18	65	412	495
Génie .	4	18	81	103
Infirmiers .		10	110	120
Gendarmerie	6	72	345	433
	37	194	1168	4390

Déduction faite des hommes détachés en dehors d'Athènes il reste

u Amenes,	11	resic.				
•			Off.	soff.	Soldats	En tout
Infanterie			101	223	1469	1793
Artillerie			102	225	1446	1773
Génie			76	190	1072	4338
Cavalerie			28	91	324	440
Infirmiers			9	31	207	247
Gendarmer	ie		11	37	157	225
Ecole des	S.	·Off.	8	136		
			335	953	$\overline{4672}$	5816

DERNIERS NOUVELLES

M. le commandant d'artillerie A. Manessis, aide-de camp de M. le ministre de la guerre, professeur a l'Ecole Militaire des Evelpides, a été nommé professeur de l'art militaire dans l'école des sous officiers, tout en concervant ses autres fonctions.

Par décret royal du 10 (22 janvier 1884) Mr. le général de brigade B. Pétimésas a été nommé commandant de l'armée de la Grêce Orientale et Mr. le général de brigade Ch. Soutzos, inspecteur de tout l'armée de la Grèce.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Ministre S. E. Constantin A. Lombardos.

I. Division. — Sûreté publique et expédition Chef de division, A. Varellidis.

II. DIVISION. — Communes.

Chef de division, F. Euclidis.

III. Division. — Santé publique.

Chef de division, B. Stoïcopoulo.

IV. Division. — Statistique.

Chef de division, N. Kasasis.

V. Division. — Travaux publics.

Chef de division, A. Soulis.

VI. Division. — Comptabilité.

Chef de division, A. CANELLOPOULOS.

VII. DIVISION. — Thélégraphes.

Chef de division, P. Costakis.

Bureau de la Commission centrale des voies.

Directeur, Zouzoulas.

Blengini. - M.

TELÈGRAPHES DU ROYAUME

Direction des télegraphes du Royaume.

Rue Lycavilù, n. 7

Directeur, P. Costakis.

Sous-directeurs: Const. Casacos — Dém. Avantinos et Const. Maroudis.

Le personnel de ce département, y compris celui de d'administration centrale, se compose de 293 employes dans les bureaux, 162 facteurs et 203 gardiens des lignes. Il y a, dans tout le royaume, 118 bureau télégraphiques.

Le réseau de l'Etat est divisé en dix section. Dans chaque section est établi un sous-directeur télégraphique, comme suit:

1. Sous-directeur d'Athènes, dont refèrent les bureaux du Pirée, Tatoï, Cephissie, Laurium, Megara, Eleusis, Calamis, Corinthe, Kalamaki, Kiato, Zylocastro, Zea, Thébes, Lebadie, Amphisia, Galaxidi et Lidoriki.

2. Sous-directeur: de Chalcis, dont refèrent les bureaux d'Aliveri, Kimi, Carysto, Petalion, St. Anna, Limini, Zirochori, Skiathos et Nea-Psara.

3. Sous-directeur de Lamia, dont refèrent les bureaux de Stylide, Sourpi, Ypati, Yhardiki, Karpenissi, Fourca, Kerachoro, Domoco et Malanti.

4. Sous-directeur de Larissa, dont refèrent les bureaux de Tyrnovo, Aghyca, Fersala, Almyro, Volo, Tricala, Kalambaca, Fanari, Karditza, Rapsani, Ferè et Castania.

- 5. Sous-directeur de Missolonghi, dont refèrent les bureaux d'Etoliko, Raralu, Naupaete, Astako, Zerarder, Catonni, Vonitza, Agrinion, Karvasara, Zirokia et Arta.
- 6. Sous-directeur de Zante, dont refèrent les bureaux de Céphallonie, Lixouri, Corfou, Ithaque St. Maura et Vassiliki.
- 7. Sous-directeur de Patras, dont refèrent les bureaux d'Eghion, Kalavrya, Achaia, Pyrgos, Lechana, Gestouni, Darvitzalopi, Catacola et Ogonlinitza.
- 8. Sous-directeur de Calamata, dont refèrent les bureaux de Thonria, Nissi, Meligala, Cyparissia. Filiatra, Gergolion ou Ligondisti, Pylos, Coroni et Methoni.
- 9. Sous-directeur de Tripolizza, dont referent les bureaux de Megalopolis, Carytana, Dimitzana, Stemintza, Andritzana, Astros, Aghios, Petros, Lenidi, Nauplie, Argos, Crenidi, Spezza, Idra, Caros, Sparta, Gythion, Areopolis, Molaous, Monemyassia, Nauplie et Cérigo.
- 10. Sous-directeur de Syra, dont refèrent les bureaux Kythion, Tinos, Andros et Corthy.

Le service des sous-directeurs se fait de nuit et jour sans interruption.

Les bureaux du Pirée, Corinthé, Peredie, Volo, Tricala, Arta, Céphallonie, Corfoù, Pyrgos, Nauplie, et Sparte appartiennent à la première classe et travaillent de 7 heures de matin jusqu'à minuit.

A la seconde classe appartiennent les bureaux de Tatoi, Laurium, Megara, Thèbe, Amphissa, Carysto, Zirokori, Karpenissi, Eghion, Atalanti, Karditza, Naupacte, Agrinion, Karvasara, Vonitza, Etolico, Santa Maura, Ithaque, Calavryta, Gastouni, Nissi, Meligala, Cyparissia, Pylos, Megalopolis, Andritzana, Argos, Spezze, Idra, Gythion, Tinos et Andros, dont le service est de 8 heures de matin à midi et de 2 à 10 heures du soir.

Tous les autres bureaux appartiennent à la troisième classe et travaillent de 8 heures à midi et de 2 à 6 heures de soir. Par la voie de Zante et Otrante il n'y a pas d'addition au de Cinq mots. La taxation se fait comme ci après:

EXTÉRIEUR

On télégraphie dans toutes les langues avec les lettres latines. On paye par mots en ajoutant à chaque dépêche 5 mots. Chaque mot ne doit surpasser les 18 lettres ou 5 chiffres arabiques.

DÉPENSES ET LIGNES TÉLÈGRAPHIQUE

En 1882, les dépenses ont été de 1,404,034 et les recettes de 1,258,735 drahmes, dont 418,514 ont été remises à l'Eastern Télégraph Company. Il convient de noter que les communications télégraphiques ont pris, dans ces deux dernières années, un grand développement par suite de l'ouverture d'un grand nombre de nouveaux bureaux.

En 1879 les lignes télégraphiques occupaient une longueur de 3518 kilomètres, en 1880, 4118; en 1881, 4417 et en 1882 elles atteignaient à 4667 k. Les câbles sousmarins du gouvernement n'allaient pas en 1879 et 1880 au delà de 3,75 milles anglais; en 1881 ils ont atteint à 42, 70 m. et à 1882 à 47,60. Le nombre de stations télégraphiques en 1879 s'élevait à 82, en 1880 — à 85, en 1881 — à 101 et en 1882 — à 118. Les recettes que l'Etat a perçues en 1879 se sont élevées à 4,097,907 21 dr.; en 1880, 1,072,801 72; en 1881, 1,360,742 04 et en 1882, 1,348,009 09. Les dépenses en général se sont élevées en 1879 à 1,062,732 49; en 1880 à 911,450; en 4881 à 1,281,389 20 et en 1882 à 1,404,034 75. Le total des télégrammes en 1879 (tant intérieurs qu'extérieurs) a atteint le chiffre de 397,212 (dont: 317,545 intérieurs, 50,480 extérieurs et 27,187 transitoires); en 1880, 410,494 (dont: 307,674 intérieurs, 62,239 extérieurs et 40,581 transitoires); en 1881, 536,677 (dont: 404,956 intérieurs, 73,759 extérieurs et 55,962 transitoires), et 1882, 551,458 (dont: 426,943 intérieurs, 67,477 extérieurs et 57,037 transitoires).

POSTES HELLÉNIQUES

Direction des Postes.

Directeur Général, A. Mansolas.

Sous-directeur, S. Drasino.

C. MARINO.

Secrétaire-comptable, O. Stengel.

Percepteur des Bureaux des Royal postes d'Athénes, C. Nicolaidis; sous percepteur A. Callonas.

Postes:

Bureaux du Rovaume, Nº 214.

Pour le transport par terre la poste emploie 14 voitures, 28 chevaux de charge, 200 postillons et 230 postillons communaux.

Par mer, par les steamers de toutes le Compagnie à vapeur.

Les recettes postales se sont élevées, en 1883, à 903,563 drachmes et les dépenses à 565,801. Il y a donc un excédant de 330,702 drachmes. Pendant la meme annèe, les postes holléniques ont distribué 3, 275,662 lettres à l'intérieur; elles ont reçu de l'étranger et on expédié au dehors 1,778,298 lettres, soit 5,063,960 en tout. Le nombre des cartes postales ex-

pediées à l'étranger et reçues en Grêce a été de 17,779. Celui des journaux distribués à l'intérieur s'est élevé à 2,045,434 et celui des journaux reçus de l'étranger à 482,667, soit en tout 3,185,388 journaux.

FOIRES

qui ont lieu dans diverses villes de la Grèce chaque année.

- À Argos, le 18 octobre, durant pendant 3 jours. Exposition des produits alimentaires et fruits.
- à **Guythion**, le 8 septembre, durant 6 jours. Exposition produits alimentaires et diverses march.
- à **Evritanie**, Monastère du Proscou, le 23 août durant 1 jour. Exposition pièces de cuivres et d'étoffes en laine.
- à **Zaholi**, le 3 septembre, durant 2 jours. Expos. bêtes et marchandises.
- à **Thèbes**, le 23 août, durant 4 jours. Expos. marchandises et divers autres produits.
- à Calavryta, le 15 août, durant 3 jours. Expos. étoffes en laine, fromages et diverses autres marchandises.
- à Calavryta, le 26 juillet, durant 3 jours. Exposition étoffes, soieries et diverses marchandises.
- à Calavryta, le 20 mai, durant 2 jours. Expos. diverses marchandises.
- à Calamata, le 30 juin, durant 1 jour. Espox. surtout bestiaux.
- à Karystie, le 22 septembre, durant 1 jour. Exposition cotons, bêtes et marchandises.
- à Corinthe, le 18 septembre, durant 3 jours. Esposition produits alimentaires et diverses autres marchandises.

- à **Kipariss'a**, le 8 septembre, durant 3 jours. Exposition produits alimentaires et diverses marchandises.
- à Lamie, le 23 avril, durant 3 jours. Exposition bêtes, laines, fromages, beurres et divers produits.
- à Lamie, le 27 août, durant 4 jours. Exposition produits alimentaires et diverses marchandises.
- à Livadie, le 15 août, durant 3 jours. Exposition étoffes en laine et produits divers.
- à Locrida, le 18 mai, durant 5 jours. Exposition étoffes en laine et produits alimentaires.
- à Megaloupeli, le 18 mai, durant 5 jours. Exposition bêtes, produits alimentaires et marchandises diverses.
- à **Meligala**, le 20 juillet, durant 7 jours. Expos. bêtes et marchandises diverses.
- à Messinie, le 22 août, durant 3 jours. Expos. boeufs, soieries et marchandises diverses.
- à Mistran-Sparte, le 20 août, durant 10 jours. Exposition bêtes, soieries et marchandises diverses.
- à Perahora, le 14 septembre, durant 2 jours. Exposition étoffes en laine et marchandises diverses.
- à **Rendina** tous les dimanches un marché (Rendina est chef-lieu de la commune de Mènèlade du dèpartement Triccala).
- à Tino, le 20 août, durant 30 jours. Exposition boeufs, ouvrages à aiguille et marchandises diverses.
- à Tricala, le 8 septembre, durant 4 jours. Exposition étoffes en laine et marchandises diverses.
- à Trippeli Pentecôte, durant 1 jour. Exposition bêtes et produits divers.
- à Ypatie, le 14 septembre, durant 5 jours. Exposition bêtes, fromages, beurre et marchandises diverses.
- à Chalkis, le 24 août, durant 5 jours. Exposition bêtes, produits alimentaires et marchandises diverses.



MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE ET DES CULTES

Ministre, D. S. VOULPIOTIS.

Sócrétaire général, A. Mamoukas.

I. DIVISION. — Affaires ecclesiastiques.

Chef de division, A. MAMOUKAS.

» du Départ., O. C. FRIDERICOS.

II. Division. — Haute et moyenne instruction.

Chef de division, D. Pantazis, un secrétaire et copiste.

III. Division. — Instruction élémentaire.

Chef de division, Spirid. Lambros, des écoles communnales, 1 secrétaire et 2 copistes.

IV. Division. — Comptabilité.

Chef de division, N. LYCAKIS, et 2 copistes.

V. Division. — Expédition des affaires.

Directeur, S. Parissis, et 8 copistes.

Commission des antiquités.

Ephore général, P. Eustratiadis et un copiste.

Archives.

Secrétaire, A. Episcopopoulos, et un copiste.

Ecoles-Ecclésiastiques.

Secrétaire, C. ZAPHIROPOULOS.

Université d'Athènes.

Recteur, Benizelos M.

Vice-Recteur, Kyriacos P.

Doyens: Damalas N., Krassas A., Zochios J. et Semitelos D.

Sénat de l'Université.

est composé: du Recteur, du Vice-Recteur, de 4 Doyens, et des professeurs: Kostis C., Damaschino N., Aretalos Th., Zakon B.

Secrétariat de l'Université.

Secrétaire, Lappas M.
Sous-Secrétaire, Jatrides J. et Pharsis A.
Caissier, Esopos C.
Comptable, Nicolaïdis J.
L'adjoint Olimpios N. et Alexacis A.

Faculté de Théologie.

DAMALAS N., PAULIDIS P., ROSSI Z., DIOMÈDE KYRIACOS A., et 5 agrégés.

Faculté du Droit.

Soutzos J., Paparrigopoulus P., Damaschino N., Théophanopoulos D., Kostis C., Streit S., Psaras H., Kpasasa, Eftaxias I., Kazazis N. et 11 agrégés.

Faculté de Médecine.

MAKKAS G., BENIZÉLOS M., PRETENDERIS-TYPALDO CH., APHENDOULIS TH., ORFANIDÈS D., BOUSAKIS C., ANAGNOSTAKIS A., KYRIAKOS P., ARETÉOS TH., DELYANNIS COST., PAUL JEAN, MANGHINAS S., ZOCHIOS J., KARAMITZAS G., HATJIMICHALIS M., GEORGANTAS A., CONSOLAS D., ZINNIS A., PAPAÏOANNOU LUCAS et 19 agrégés.

Faculté de Philosophie.

MITSOPOULOS HER., STROUMBOS D., KOTZIAS N., ROUSSO-POULOS A., PHINTICLES S., KASTORCHIS E., PAPARRI-GOPOULOS C., KOMMANOUDIS S., LAKON B., SEMITELOS D., KONTOS C., CHRISTOMANOS A., MISTRIOTIS G., KYZIKINOS A., KOKKIDIS D., MITSOPOULUS K., PANTAZIDÉS J., PAPADOPOULUS CH., KRINOS G. et 10 agrégés.

Faculté de Théologie. Professeurs. Professeurs agrégés Faculté du Droit. Professeurs. Professeurs-agrégés Faculté de Médecine. Professeurs Professeurs agrégés Faculté de Philosophie. Professeurs. Professeurs-agrégés 10 52 Total professeurs » rrof.-agrégés 45

Collections scientifiques se tronvant dans l'Université.

1. Musée archéologique.

Directeur, Coumanoudes Étien.

2. Musée Physiographique.

Directeurs, Her pour Zoologie et Mitsopoulos C. pour la mineralogie et géologie. L'entrée libre Mercredi et Samedi da 9 heures à 12 h.

3. Musée Botanique.

Sous Directeur, vacant.

Laboratoire des Instruments Physiques.

Directeur, D. I. Stroumbos, un organicien et un adjoint.

Laboratoire de Chimie.

Directeur, A. Christomanos, aide Aconomides A. et un adjoint.

Laboratoire Pharmaceutique.

Directeur, Kpinos G., aide Komnenos T. et un adjoint.

Collection Pharmacologique.

Directeur, TH. AFENDOULIS et un adjoint.

Laboratoire Anatomique.

Directeur, Lucas Papaïoannou, aide Kallibona A. el un adjoint.

Laboratoire Pathologique.

Directeur M. Hadjimichalis, aide Chasioti A.

Laboratoire Physcologique.

Directeur, Zochios J.

Collection Chirurgicale.

Directeur, Paul Jean et un adjoint.

Bib!iothèque Nationale.

Directeur, Rroïdis E., aide des manuscrits Sakellion J. et trois adjoint. L'entrée libre chaque jour de 8 à 4 h.

Musée Numismatique.

Directeur, Achille Postalacca.

Suppléments de l'Université.

L'Observatoire.

Directeur, vacant, aide Kokkidis D.

Jardin Botanique.

Inspecteur, Heldreich.

Hôpital Communal.

Professeur de la chirurgicale Aréteos Th., de la clenique médical Pretenteris Typaldo et Màrkas G., avec quatre adjoints.

Hôpital d'Accouchement.

Directeurs, M. Benizélos, aide Triantis A., Sage femme Mme Olimpios.

Hôpital Occulaire.

Directeur, A. Anagnostakis, aide Zachariades J. et un adjoint.

Hôpital des enfants trouvés.

Directeur, ZINNIS A. et un adjoint.

Hôpital pour les femmes syphilitiques.

Directeur, Paul Jean et un adjoint.

Polidinique.

Directeur, Orphanidés D., sous-directeur, Caramitsas G.

Adjoints.

Doctours: N. Mackas, N. Dellaportas, G. Zanetopoulos, Chr. Rallis et un pharmacien.

Société Archéologique.

Président, A. Contostavlos.

Secrétaire, Coumanoudis Et.

Société Médicale.

Président, Anagnostakis A. Secrétaire, Rallis Chr.

Société d' Hygiène.

Président, Soutzos P., vice-présidents, Miliotis L, Papazisis et Zinnis.

Secrétaire-général. Chassiotis D.

Au premier septembre 4881, la fortune de l'université s'élevait à 5,273,315 francs, y compris les immeubles où se fait l'enseignement. Pendant l'année académique 1880-81, le nombre des étudiants s'est élève à 2,096 dont 1001 inscrits à la faculté de droit, 720 à la faculté de médécine, 290 à la faculté de philosophie et 48 à la faculté de théologie.

N.B. Culture intellectuelle — Instruction primaire et secondaire — Enseignement professionnel — Enseignement religieux — Instruction supèrieure — Concours, etc., etc.

Voir Annuaire-Blengini 1883-84.

Lycées et Ecoles.

- 1. Lycée commercial (rue Eole près de la Banque Nationale), fondé par M'ANTONIADES.
- 2. Lycée Simopoulos, vis-à vis la Chambre des Deputés.

Ecoles privèes.

- 1. Ecole de l'instruction Grecque, Dimitza.
- 2. » Manousso, (à côté du Ministère des Af. Etr.)
- 3. » Bulgaris, (rue Stadium).
- 4. D Antoniades, (vis-à-vis d'Arsakio).
- 5. Sourmely, (Pensionnant contenant 300 éléves internes et externes Leçons d'Allemand, Anglais, Français, Grec ancien et modern, Italien et Latin, Musique, etc., etc. Prix pour les élèves internes 430 francs par mois, tout compris, execepté l'habillement).
- 6. Ecole Française des Soeurs de la charité, (St. Joseph)
- 7. » des demoiselles Américaines.
- 8. » de Mme Helène Gari.
- 9. » de Mme Aicaterine Christomano.
- 10. » Barsopoulo.
- 11. » Canellopoulo Chr.

- 12. Ecole Katzalidi Alex.
- 13. » Kalliopoulis Ch.
- 14. » Ciena Sp.
- 45. Dem.
- 16. » Mathioudaki Jean.
- 17. » Pappaconstantin Ath.
- 18. » Razi P.
- 19. » Sakelarios Ignatios.
- 20. » Stamos A.
- 21. » Sotiropoulos Théodose.
- 22. » Taphalis Jean.
- 23. » Photiades L.

Ecoles pour demoiselles.

- 1. Yialistra Zoï.
- 2. Zoï Hélène.
- 3. Cassandra Anna.
- 4. Manyaki Marie.
- 5. Bouzopoulo Anna

Professeurs.

BAGNER	professeur o	le la	langue	Française.
BERTRAND	D		>	•
BOUGA MILTHIADI	S »		Compta	abilité.
DEFFNER MICH.,	D		langue	Allemande.
DIXON TH.	•		>	Anglaise.
DOUCA GEORGES))		X	Française.
Gori G.	D))	Italienne.

Gosseraou C., profe	esseur	de	la	langue	Allemande.
LAMPEL CHARLE))			"	
MANARAKI A.	Ø	٠))	Allemande.
MARMOTIN	D			'n	Française.
MELISSIDI N.,	»			Compt	abilité.
OFMAN BENARDINA))			langue	Allemande.
OLIVIER LEON	•			D	Française.
Pére Jules))			»	D
PHILIPPE JEAN	D			D	>
PIRIDE JEAN	Э			D	Italienne.
STEPHANOPOULOS A.	D			>>	Française.
VARVATIS K.	D			n))
Zouzoula N.,	D			Comp	tabilité.

CULTES

~>₩~~

HIËRARCHIA ORTODOXE

Saint-Synode de l' Eglise de la Grèce.

Période Synodicale XXX (1 septembre 1882, 31 août 1883)

Président: Monseign. Procopius, Métrop. d'Athènes. Membres: Les Métropolitains M. M. Sèraphin (Arta), Ilarion (Phanare et Phersale), Néophyte (Larissa), David (Evêque Phocis J.).

Procureur Royal: M, PIERRE MAVROMICALIS.

Secrétaire 1.: L'Archimandrite Dam.: Christopoulos.

Secrétaire 2: Constan. Papadopoulos.

Blengini. - N.

HIÉRARCHIE DU ROYAUME.

Me	tropolitain	: d'Athénes	Mons.	PROCOPE.
	'n	Arta	x	Séraphin.
	y	Corinthe))	SOCRATE C.
	»	Démetriade (Volo)))	GRÉGOIRE.
))	Larissa	D	N е́орнуте.
))	Leucade	x	GRÉGOIRE.
))	Phanare et Phersal	le »	ILARION.
))	Venise	D.	NICOCAVOURO.

» Venise » Nicogavouro. Excepté celui d'Athènes tous les autres Métropolitains perdent ce titres après leur mort, d'après la loi N. 200 du 28 juillet 1852 art xxvII. Les nouveaux titulaires sont appelés Archévêques.

Total: Métropolitains 6

» Archévêques 14
» Evêques 20

ARCHEVÊQUES

ET ÊVÊQUES CATHOLIQUES ROMAINS

Athènes Monseigneur Jean Marangò, Delg. Apost.

- Secrétaire et Chanc., Chan. M. Rivelli.
- » Le Curé Latin, Chan. Paul Gad,
- » Eglise Catholique avec six prêtres.

EVANG. BONI.

Cèplallènie Mons. J. ZAFFINO.

Zanthe

CEPOLITICATO	III O II O	O. BILLIANO.
Corfù))	Sp. Maddalena.
Naxosi	»	J. Zaffino.
Santorino	W	A. GALLIBERT.
Syra	b	T. Masucci.
T inos	D	M. CASTELLI.

DERNIERES-NOUVELLES.

De écoles primaires de garçvns vont être créées aux villages Glanitzia, Glagova et Carnesi de la commune de Clitore.

MINISTÈRE DES FINANCES

Ministre, S. E. Charilaos Tricoupi.

I. Division — Domaines — Biens de l'Etat.

Chef de division, Aristide Rhazzicozica.

3 secrétaires et 2 copistes.

Cette division s'occupe aussi de la régularisation des biens vendus. Bureaux: 4 comptable et 3 copistes

II. Division — Contributions indirectes.

Chef de division, Georges Ghioldassi. 2 secrétaires et 3 copistes.

III. Division — Contributions directes.

Chef de division, Basile Cavas. 3 secrétaires et 4 empl. subalternes.

IV. Division — Comptabilité spéciale.

Chef de division, Constantin Andronicos. Comptabilité générale, Sp. Deymesis. 3 secrétaires et 7 copistes,

V. Division — Juridique

Directeur, MICHEL TATARAKIS, conseiller de justice. 4 secrétaires et 8 copistes.

Bureaux des Archives.

Secrétaire, Samarniotis A. Secrétaire, 2 copistes et 2 huissiers.

Bureaux d' Expedition.

Secrétaire, Théocharis Horace. 13 copistes et attachés.

VI. DIVISION — Mines.

Directeur, l'inspecteur des mines, P. Boughiouka. 1 minéralogiste et 2 copistes.

VII. Division — Des Emprunts directs.

Timbre national, etc., etc.

Chef de division de 1^{ère} classe, Nicolopoulos P. Directeur, l'inspecteur des mines, P. Boughiouka.

VIII. DIVISION — Caisse centrale.

Caissier, Christo Vlachanis. 2 sous-caissiers.

IX. DIVISION — Comptabilité générale.

Directeur, S. Deymesis. Sous-directeur, Pantelaki.

Cour des Comptes.

Président, Sultanis Jean.

Caisses provinciales.

Vice-président, SARSENDIS P. Procureur de Roi, Paul Chalichiopoulos.

_ 182 _
N. 52 dans les anciennes provinces.
N. 5 dans les nouvelles provinces.
N. 20 référendaires.
N. 7 greffiers.
N. 15 etudiants.
Intendances des finances.
Dans les anciennes provinces 46.
» nouvelles » 4.
Douanes.
Dans les anciennes provinces 78, dont 3 avec transit-
p nouvelles p 13, p 1 p
Dudget de l'année 1880
Budget de l'année 1883.
TRANSPORT S. T.
Dépenses pour l'Inspection des Légations 18,000
Diverses dépenses
Diverses envoyés à l'extérieur
Réclamations et Rentiers
Dommages judiciaires 3,911
1,825,680

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Dépenses pour l'assurance publique 1,189,206.60 » pour la santé publique 323,187.00 » pour l'agriculture, industrie et statistique 436,634.00 » pour la communication postale 731,428.20 » pour la communication télégraphique 1,499,330.00 » pour les travaux publics 818,304.00 Secours 319,520.00 5,317,609.80
MINISTÈRE DE LA GUERRE
École Militaire
MINISTÈRE DE LA MARINE
Dépenses pour l'Instruction des marins . 10,476,00 Dépenses pour le personnel de la flottte Royale
the state of the s

MINISTÈRE DE L'EXTÈRIEUR

Dépenses des Ministres à l'extérieur		596,268
Dépenses pour les comptoirs		
Dépenses pour loyers		58,359
•		688,647

DEPENSES DES MINISTÈRES

Ministère	des Affa	ires :	Etra	ngè	res				2,195,613.00
D	de la Ju	stice							3,604,286.04
>	de l'Inte	érieu	r.						6,551,453.89
*	de la G	uerre							16,560,175.30
*	de la M	arine							3,850,733.39
»	des Fina	nces							1,788,965.00
>>	des Eccl	èsias	tiqu	es				•	3,477,615.00
							Tot	al	38,028,841.62
Dépenses	diverses			3	, 19	3,	783		
Divers pa	yements			3	,74	9,4	150		
Dettes pu	bliques			25	,45	8,2	274		
Pension I	Royale .			1	,01	2,5	500		
Parlemen	t				56	8,8	300		
				$\overline{33}$,98	2,8	307		\$6,982,802,00
									72,011,658,62
Revenu									72.133.610

Après les résultats du premier semestre de l'exercice, que on est en droit d'espérer, les recettes dépasseront les prévisions financières, elles s'élèveront probablement, à la fin de l'année, à 61,000,000 de francs. Les dépenses évaluées à 71,800,000 francs, ne seront, en réalité, que

de 68,000,000 francs. Ainsi le déficit de l'exercice 1883 sera réduit à 7,800,000 francs. Les recettes effectuées jusqu'au 31 juillet 1883 s'élevaient à plus de 53 millions.

Les établissements dont les revenus servent de garantie sont :

S

Les	revenus	de	la	do	ua	ne	de	Pir	ée			
'éleva	nt annu	elle	me	nt	à						fr.	7,265,000
d	'Athénes))	581,731
de	e Patras										•	4,569,011
de	e Syra				- •						>	2,825,563
d	e Cataco	lon									•	1,273,534
d	e Calamè	ès									>	1,097,512
de	e Cephal	léni	ie								>	882,609
d	e Zante										>>	1,283,295
\mathbf{d}	e Corfou										•	1,691,723
d	u papier	tin	abr	é							•	6,500,000
de	es biens	et ·	pla	nta	tio	ns	nat	ion	aux	τ.	»	3,000,000
ď	u droit si	ur l	ас	ons	som	ma	tio	n d	u t	aba	c»	4,500,000
						7	Cota	al			Fr.	35,469,978

Les intérêts et amortissements des emprunts que garantissent les revenus ci-dessus, montent annuellement à:

2,468 3,297
3.297
.,
7,575
3,307
1,248
3,100
0,000

Total . Fr. 18,858,575

COUR DE COMPTE

Rue de Stade.

PERSONNEL:

Président: JEAN SOULTANIS.

Sous-Président: PANAYIOTTI SARSINTIS.

Contrôleurs: Thémistocle Ketzéas — Spyr. Courcoulas — Michel Pétropoulos — Kyr. Darmaros — N. C. Oeconomou — Herc. Panourias.

Adjoints: Jean Kyparissi — Spyr. Mavromatis.

Commissaire Général de l'État: Panayiotti Halikipoulos.

Vingts comptables (dont cinq places restent vacantes): Georges Barouxaki. - Nicolas Paul. - Nicolas Papadopoulos. - Nicolas Dianesis. - Spyr. Xindas. - Jean Triantaphylos. - Démétrius Leonardo. - Aristomène Pappasaphiropoulo. - Basile Sachinis. - Christos Marcopoulo. - Georges Tzicnopoulo - Grégoire Koukeas. - Spyr. Domenegini. - Théodore Carathano. - Charilaos Bouyioucas.

Secrétaire: Alex. Spyliadis.

Sous-Secrétaire: Jean Maniatopoulo.

Archiviste: Andrea Bozzi.

Quatre écrivains (dont une place reste vacante): Jean Anghelopoulos. - Sarantis Constantinidi et Démétrius Photiadis.

Et 13 Aides: Cimon Boton. - Phinticlis Phocion. - Constantin Christophi. - Georges Dianezi. - Antoine Doxara. - Aristophane Mitzopoulo. - Antoine Preca. - Jean Cardamatis. - Géorges Harocopos. - Iphicrates Nano - Spyr. Messinesi. - Georges Georgiades.

DOUANE

Nous donnons les chiffres suivants sur le développement prodigieux des recettes des douanes d'Athènes et de Pirée au courant des onze dernières années.

En 1873 les recettes des deux douanes sus nommées s'élevaient ensemble à 2,250,180 drachmes, en 1874 — à 2,605,047, en 1875 — à 2,727,365, en 1876 — à 3,166,490, en 1877 — à 3,022,433, en 1878 — à 3,790,431, en 1879 — à 4,164,856, en 1880 — à 4,647,145, en 1881 — à 6,101,650, en 1882 — à 8,034,526 et en 1883 — à 9,636,764.

REVENU.

Importation											20,700,000
Exportation											2,700,000
Transit											200,000
Contrebande											100,000
Timbrage .											6,740,000
Droits divers											535,000
Droits sur le	s c	art	es	de	jeu	ι,					100,000
Droits sur les	s es	pri	ts,	bi	erre	э, ч	rins	s, t	aba	ac,	
papier à	fu	me	r								10,840,000
Droits prove	an	ts	pa	r l	es	en	cai	sse	mei	ıts	
de Cons	ıls	et	ď	aut	res	di	ver	s.			650,000
									Tot	al	42,565,000
										=	

DÉPENSES.

Employés, constructions, réparations, etc. 2,004,468

Du le janvier au 31 octobre 1883 les recettes des douanes ont été de 22,000,675 drachmes contre 20,606,165 pour les mois correspondants de l'année précédente, soit, pour le dix premiers mois de l'année dernière, une plus value de 1,324,509 drachmes.

DERNIÉRE NOTICE (Mois de Mars)

D'après un état publié à l'Officiel le recettes des douanes du royaume se sont élevées, pour l'année 1883, à 27,068,002 francs.

DIVERSES PENSIONS

3,545,460 1,012,50012,960 332,100 1,395,000 130,500 252,900 1,422,000 18,000 324,900 1,413,000 9,0007,200 4,500 85,500122,400 1,377,000 126,000 45,000personnes 623 Nombre 289035 $\frac{4}{8}$ 156 1653 des Pensions des Sujets Joniens selon leurs lois Pensions pour le service de Police selon Pensions des sujets Anglais selon vention du 17,29 Mars 1864. Pensions pour les employés Civils. Appointements de S. M. le Roi Somme a disposition . la loi du 1869. Somme à disposition De la Marine Somme à disposition Somme à disposition De l'Armée Cléricales . Civiles.

EMPRUNTS (Dette Intérieure).

Reste an		3428100
Valeur rembours, de l'obligat.	2250 2250 500 500 500	
RENTE ANNUELLE	6,00 22,40 250 33,60 250 16,80 250 30,00 500 25,00 500	•
Rpsque du tirage	6000000 5,34 1863 6000 31 septembre 15 mars, 15 septembre 6,00 100 28000000 8,00 1867 59799 15 avril, 15 octobre 15 mars, 15 septembre 22,40 280 260000000 1,50 1874 25000 15 juin, 15 decembre 15 mars, 15 novembre 16,80 250 40000000 7,50 1876 42000 10 mars, 10 millet 20 mars, 10 m, sept. et dec. 420000000 1,50 1879 120000 20 janv., avril, juillet 20 mars, juin, sept. et dec. 20000000 1,75 1881 240000 1 janvier, 1 juillet 1 juin, 1 décembre	Diverses dépenses pour le service des emprunts, interêts pour emprunts provisoires, interêts pour des recettes publiques, et dépenses pour les anciens emprunts, etc. etc.
Booque du payement des conpens	3 6000 31 septembre 1 59799 15 avril, 15 octobre 4 52000 15 juin, 15 decembre 6 42000 9 120000 20 janv., avril, juillet 1 240000 1 janvier, 1 juillet	Diverses dépenses pour le service des emprunts, provisoires, interêts pour des recettes publiques, et emprunts, etc. etc.
Obli- gations	6000 59799 16000 52000 42000 120000	s pour c
99au4	1863 1874 1874 1876 1879 1881	ense terêt: , etc
pour 010	25,34 8,00 15,00 12,50 12,50 17,70 17,70	es dépres, intes, intes, etc.
Drachwes	6000000 5,34 1863 28000000 8,00 1867 4000000 15,00 1874 10000000 7,50 1874 120000000 7,50 1881 20000000 17,51 1881	Divers provisoii emprunt

PAPIER TIMBRÈ.

Les actes notariés, concernant de payements, reçus, ventes, achats, etc. etc., ont la taxe suivante:

_		_					D ,	00
Jusqu'à		Lepta	0.	50	Depuis	9000	Drach.	30
drach.	300	Drach.	1	Ø	>>	12000	•	40
>>	600	>>	2	"	7)	15000	»	50
>>	900	D	3	»	>>	18000	,	60
))	1200	>>	4	D	D	21000		70
>>	1500	>	5))	D	24000	D	80
n	1800		6	Ø	D	27000	× ×	90
>	2100	۷	7	,	σ	30000	>	100
*	2400))	8	D	»	45000	>	150
>1	2700		9)	»	60000	D	200
)))	3000		10	»))	75000	>	250
))	3600		12	D)	90000		300
))	4200		14	D	1 0	120000	Q	400
))	4800	,,,	16	0	۵	150000	. »	500
>>	5400		18	D	"			
»	6000		20	0				

Depuis 150,000 dr. la taxe est de 25 dr. sur chaque 10,000 dr. en plus.

Pour les négociants la taxe de reçus, payements, etc., est fixée à savoir:

Jusqu'à drach.	750 1500 3000 4500		1	50	Depuis	27000 33000 39000 45000	,	18 22 26 30
>	6000))	4	>	9	60000	, ,	40
»	9000		6))	75000		50
»	12000		8	n	»	90000		60
>>	15000	»	10	A	a	120000		90
»	21000	D	14	D	>	150000	•	120
<u> </u>	<u> </u>				<u> </u>	<u> </u>		

D'après la dernière loi les négociants payent un impôt de 20 010. — Toute somme qui surpasse les drachmes 150,000 ne paye que drachmes 120.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ministre de la Justice, A. Condostavlos. Secrétaire général, A. Papafrangos. Bureau d'expédition, Nicolaîdis. Chef de la section de Statistique, Petsalis Aristote. Protocoles, Oeconomos G. Chef de la section de Comptabilité, Cléopas A.

JUSTICE

Aréopage ou Cour de Cassation — Siège à Athènes.
Président, D. Valvis.
Vice-président, N. Ioannidis.
Secrétaire, Comnénos Philip.
Procureur général, Papadiamantopoulos A.
Subst. du Roi, Papadopoulos G.
Membres ou aréopagites, 15.
La Cour de Cassation est divisée en deux sections.

COURS D'APPEL

Athènes. Président, Mantzoupha.
Procureur gén ral, N. Rhados.
Subst. du Roi, Caradgia A.
Membres, 16.

Nauplie. Procureur général, Ménélaus P. Subst., Kyrgousios.

Secrétaire, Comnénos A.

Membres, 10.

Patras. Président, Kadjiliacos Elia.

Secrétaire, Démétropoulos Andrea.

Subst., Zaninis.

Membres, 8.

Corfou. Président, M. JDROMÉNOS.

Procureur général, G. Bensis.

Secrétaire, Macris N.

Membres, 5.

Larissa. Président, N. Deliyannis.

Procureur général, Achille Diogenidés.

Secrétaire, Vasilion Ant.

Membres 5.

Rapporteur pour les voies du Pelopponnése et des travaux hyd. et des ports, Triantaphil-

» de la Grèce continentale et îles, G. Tjotjis.

» pour l'architecture et plans des villes, N. Solomos.

Partie administrative, I. MARGARIIIS.

PRÉFETS

- Attique et Béotie, préfet: A. Dimitriadis à Athènes.
 Secrétaire, D. Catzicovannis.
- 2. Eubée, préfet: E. Plastiras à Chalcis.
- 3. Phthiotide et Phocide, préfet : C. Dagrés à Lamia.

 Secrétaire, J. Condakis.
- 4. Acarnanie et Etolie, préfet : A. Cleomenis à Messolonghi.

Blengini. - 0.

- 5. Achaïe et Elide, préfet: S. Zorbas à Patras.
- 6. ARCADIE, préfet: C. Tsibourakis.
- 7. LACONIE, préfet: C. Demitriades à Sparte.
- 8. Messénie, préfet: The. Theocharis à Kalamata.
- 9. Argolide et Corinthie, C. Gieorgiades à Nauplie.
- 10. Cyclades, préfet: I. Mavromichalis à Syra.
- 11. Corrou, préfet: Ep. Louriotis à Corfou.
- 12. Céphallénie, préfet: Malaspina à Argostoli.
- 13. Zante, préfet: Eust. Spyrakis à Zante.
- 44. PATRAS, préfet: Zorbas.
- 13. Larissa, préfet: A. Cleomenis à Larissa.
- 46. Triciala, préfet: Georges Jatros.
- 17. ARTA, préfet: N. Sotiropoulos à Arta.

TRIBUNAUX DE COMMERCE

Syra, Nauplie, Tribunaux de première Instance. Tribunaux de Police; sont les juges de Paix, excepté Athènes qui a un Tribunal de Police correctionelle.

Chaque tribunal de première instance a une section qui juge en tribunal correctionnel.

COURS D'ASSISES

Selon les besoins, chaque Cour d'appel forme la Cour d'assises une régulière et plusieurs irrégulières présidées par un conseiller de la Cour d'appel de première instance.

Avocats à:

Chalcis					Nombre	40
Lamie))	43
Parnassis))	26
Nauplie					» ´.	121
Tripolis				-	» .	88
Calamata))	52
Kyparissi	e		•))	23
Sparte))	60
Patras					»	116
Messolon	ghi				»	42
Elie.					»	34
Zante					u	28
Leucade .))	22
Corfou					»	101
Céphallon	nie))	66
Arta					»	20
Larissa					э	40
Trikala					»	10
Volo					»	20
Carditza		•))	8

TRIBUNAUX DE 1ero INSTANCE

VILLES	MEMBRES	Avocats	Hussiers	CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE	Juge de Paix
Athènes	31	457	166	Athènes	16
Syra	4	14.4	89	1	24
Chalkis.	rc	56	9,	ı	13
Lamie	, ro	88	57	1	10
Parnassis	ī	20	64	i	_
Nauplie	5 .	77	119	Nauplie	17
Tripolis	10	57	165	٠ ١	16
Calamata	7	970	116	i	14
Kyparissie.	rc	15	99	1	_
Sparte	4	33	136	ı	14
Patras	œ	103	112	Patras	10
Missolonghi	ro	37	8	1	19
Elie. '	ນວ	32	63	1	က
Zanthe	Y	3 6	27	I	က
Leucade ou Santa-Maura	rc	16	34	ł	က
Corfon	ဌ	52	7.1	Corfon	9
Chephallonie	ಒ	38	43	ì	ი _
Arta	က	20 20	10	1	ಬ
Larisse	ಬ	40	50	Larisse	9
Tricala	4	10	**	1	es (
Yolo oloX	ψ	20	10	1	
Carditza	6.	œ	31	1	G

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Ministre, G. Tombazis, contre-amiral.

Aide-de-camp, Manuel Tombazis, lieutenant de vaisseau.

I. Division. — Personnel.

Chef, Elia Kavelopoulos, capitaine de corvette. Sous-directeur, E. Chalarakis, sous-commissaire.

II. Division. — Comptabilité.

Chef, G. Coccolis, commissaire.

III. Division. — Marine de Commerce.

Chef, P. CHRISSANTHOPOULOS.

IV. DIVISION. — Artillerie.

Chef, TH. HIPITIS, lieutenant-colonel en retraite.

V. Division. — Machines.

Chef, S. Gialoussis, ingénieur en chef. B. Ergastiriaris.

VI. DIVISION. — Constructions navales.

Chef, S. TRICALIOTIS, ingénieur en chef.

VII. Division. — Expédition.

Chef, Yiourdis, sous-commissaire.

Écoles des Torpilles.

1er sous directeur, Cosmas Zotos, cap. vaiss.

Directeur de l'hôpital Pirée.

Dr Othon Sonieros.

Cap. de port, P. Karakatsanis, lieutenent de vaisseax.

Arsenal à Salamine.

Dr A. Miaoulis, cap. de vaisseau. Sous-directeur, A. Pinotsis, cap. de frégate. Aide-de-camp, Th. Néxis, lieutenant de vaisseau.

Directeur des travaux, L. Tompazis.

Id. de l'Hôpital, A. Hadzi-Meletis.

NB. Une Commission, composée d'officiers supérieurs, présidée par le Ministre de la marine, a décidé d'agrandir la cale de halage en voie de construction à l'arsenal de Salamine.

Caisse des Invalides de la marine militaire et mercantile du royaume hellénique.

	Dr.	528,153,15
1882.		
Quêtes de la marine mercantile .))	475,883,92
» » de guerre .))	19,466,25
Compagnie Hellénique des bateaux	à	
vapeur de Syra))	8,741,52
Encaissements divers	D	22,708,12
Différences des actions))	19,546,88
Entrées diverses))	388,38
Intérêts	D	355,775,16

Pensions accordées	1		D	446,732,40
Secours			D	27,923,80
Dépenses diverses			D	62,497,74
Capital de la caisse			D	5,437,067,11

Commission dirigente 1883-84.

Président, A. N. Batzaktzis, capit. de corvette. Membres de la Commission: N. D. Miaoulis, G. Orloff, A. Vocos.

J. El. Criezis, caissier.

N. G. Criezis, secrétaire.

Direction, près de l'église St.-Constantin.

Le ministère royal de la marine vient de publier un tableau des navires de guerre et de commerce de Grèce ayant une capacité supérieure à 30 tonnes.

D'après ce tableau les navires de guerre atteignent au nombre de 19 et savoir: Amphitrite, yacht royal; Arès, big; Aphroëssa, schooner; Brise, goëlette; Roi Georges, cuirassé; Grèce, frégate à vapeur; Boubouline, vaisseau transport; Amiral Miaoulis, croiseur; Methone, goëlette; Nauplie, schooner; Reine Olga, frégate cuirassé; Olympe, aviso; Paralos, schooner; Plèxaure, schooner; Salaminie, schooner; Syros, schooner: Spetzes, corvette à vapeur; Hydra, corvette à vapeur; Psara, torpilleur.

Le nombre des navires de commerce dont la capacité est supérieure à 30 tonnes monte à 1365, dont 51 à vapeur et 4314 voiliers.

À partir du 15₁27 juin 1883 un nouveau phare commencera à fonctionner sur le cap Zouvra à la partie orientale de l'île d'Hydra.

Le ministère de la marine a nommé une commission composée d'officiers et d'ingénieurs, pour désigner le lieu où l'on pourra construire un bassin de carénage. Ils ont le choix entre le Pirée, Salamine et le petit port de Cantharos.

Par ordre de M. le Ministre de la Marine une école navale vient d'être organisée à bord du brig de guerre l'Arès, où les aspirants de la marine pourront compléter leurs études. La direction de cette école est consiée à M. le capitaine de corvette Jacques Tombasis.

Une ordonnance royale prescrit la création d'une école temporaire pour les lieutenants de vaisseau à titre auxiliaire. L'enseignement durera un an, à la fin duquel les élèves-lieutenant seront admis à passer des examens en suite des quels ils pourront, selon les besoins du service, être admis à servir sur un des navires de l'Etat. Quatre professeur sont chargès des cours de la susdite école, qui est installée à born du cuirassé l'Olga.

LISTE DES BATEAUX ARRIVÉS ET PARTIS

avec le poids de tonnage transporté.

CORFOU.

			1	87	8.			
Bateaux	arrivés					895	Tonnage	76,075
>>	partis .					672	D	43,680
			1	87	9.			
,	arrivés					1504)	142,880
»	partis .					752	>	61,507
			1	88	0 .			
D	arrivés					1722	•	168,340
))	partis .					1487	>	111,525
			1	88	31.			
»	arrivés					1855	,	176,225
>>	partis .				,	1595	ď	135,600
			1	88	2.			
»	arrivés					2010	»	180,900
D	partis .	•			•	1712	>	128,400
			PA	TR	AS.			
			1	87	18			
Bateaux	arrivés					619	Tonnage	46,425
Þ	partis .					372	•	24,180
	•		1	87	9.			
>	arrivés					760	•	76.000
D	partis .					400	•	8,750

				_	207	<i>-</i>	-		
				1	88	30.			
ď	arrivés						820	ď	77,800
•	partis .						600	>	39,000
	•			1	88	31.			
D	arrivés						880	D	79,200
у	partis .						642	•	60,990
	_			1	88	32.			
D	arrivés						1098	•	82,350
D	partis .						7 56		49,140
	•								
				NA	UP.	LIE			
				1	87	78 .			
Bateaux	arrivés						619	Tonnage	74,280
3)	partis .						511	»	50,589
	•			1	87	19 .			
>>	arrivés						732))	62,220
D	partis .						520	D	33,870
				1	88	39.			
,	arrivés					•	807	>>	68,590
>>	partis .						617	*	40,105
				1	88	31.			
D	arrivés						903	*	76,755
))	partis .	•					702	D	45,630
				1	88	32 .			
))	arrivés	•					981	•	95,157
>>	partis .	•	•	•	•	•	799	D	59,925
				р	IRE	יםי			
					1111	111.			
				1	87	18			
Bateaux		•		•		•	1002	Tonnage	162,324
»	partis.						914	>>	90,486

				,	-			
			1	18	79 .			
))	arrivés					1590	>>	397,500
n	partis .					1240))	248,000
			1	88	Ю.			
						000=		-0. 0. 0

521,300 2005 arrivés 1793 partis . 358,600 9 1881.

arrivés 2085 621,100 353,535 partis . 1911 ,

1882. 812,9:0 arrivés 3011 D partis . 2305 442,950

SYRA.

				1	8	18			
E	Bateaux	arrivés					619	Tonnage	74,280
	D	partis .					511	»	50,589
ì	•			1	87	19.			
	n	arrivés					1830	*	320,250
))	partis .					1098))	104,310
				1	88	30.			
	»	arrivés					1911	>>	374,425
))	partis .					1205	D	118,450
				1	88	31.			
	n	arrivés					1098	D	71,370
)	partis .					745))	44,700
				1	00	20			

821

617

77,995

50,594

arrivés

partis .

D

VOLO

				1878.			
Bateaux	arrivés				557	Tonnage	61,270
*	partis .				499	•	49,401
	-			1879.			
))	arrivés				732	•	41,724
D	partis .				541	»	24,345
				1880.			
•	arrivés				812	»	46,284
*	partis .				615	»	24,600
	-			1881.			
•	arrivés				927	•	78,795
W.	partis .				719	>	36,669
	•			1882.			
•	arrivés				1003	•	185,555
•	partis .				612	**	52,020
				ZANTE.			
				1878.			
Bateaux				. , .	895	Tonnage	86,815
٥	partis .				711	D	58,302
				1879			
D	arrivés	•			1098	•	101,016
D	partis .		•	,	720	D	51,840
				1880			110.000
a	arrivés		•		1206	>	110,922
»	partis .	•	•		851	»	61,272
				1881.		/	151 540
D	arrivés	•	•		1374	•	151,540
)	partis .	•	•		921))	87,395
	arrivés			1882	2073		383,505
»		•	•		1801)	288,160
•	partis .	•	٠		1001)	200,100

Départ du Pirée

des bateaux à vapeur des diverses Compagnies pour des ports intérieurs et extérieurs de la Gréce.

DU DÉPART

DESTINATION

BATEAUX

	DU PIRÉE	
	I	Dimanche.
de la Compagnie		
Hellenique		pour Calamaki, Corinthe, Cea, Gala- xidi, Aigée, Naupacte et Patras.
» »	8 h. Mat.	pour Syra, Paro, Naxo, Santorine, Amorgo et Thira.
)))	8 h. Mat.	pour Laurium, Aliverio, Chalkida, Limni, Atalante, Aidipso (pendant l'été), Stylida, Oreous, N. Mizella, Almyro et Volo.
Lloyd- Austro-Hongrois	9 h. Soir	pour Syra, Kythira, Zante, Chefallonie et Corfou.
» »	1 h. Soir	pour Crète.
» »	4 h. Soir	pour Corfou et Trieste.
		Lundi.
Agence Goudi Société	7 h. Mat.	pour Calamaki, Corinthe, Aigée, Pa- tras, Killini, Zante, Catacolo et les Ports des côtes du Peloponèse.
Panellinion	8 h. Soir	pour Ghyithio, Calamas, Pylo, Mara- thoupolin, Catacolo, Kiparissia, Zan- te, Messolongui, Patras et Corinthe.
Agence Goudi	7 h. Mat.	pour Egine, Poro, Hydra, Spetzes, Helion, Astros et Nauplie.

BATEAUX	HEURES DU DÉPART DU PIRÉE	DESTINATION
Mardi.		
Compag nie Hellénique	6,30 h. M.	pour Egine, Methana (pour l'été) Poro, Hydra, Spetze, Astro et Nauptie.
» »	7 h. Soir	pour Syra, Sternia (Fino), Corthio et la ville d'Andro et chaque 14 jours (depuis le 12 avril ect.) à Laurium d'Andro, Carysto, Kymi et Skyro.
Société Panellinio	9 h. Mat.	pour Corinthe, Patras, Zante, Cefal- lonie et Corfou.
» »	8 h. Soir	pour Syra.
Societé Goudi	7 h. Soir	pour Laurium, Aliverio, Chalkida, Limni, Alalante, Aidipsó, Slylida, Oreous, Almyro et Volo.
]	Mercredi.
Compagnie Hellénique	7 h. Mat.	pour Calamaki et de Corinthe, 1 bat. directement pour Patras, Corfou et Brindisi et un autre pour Zea, Galaxidi, Vitrinitza, Aigée, Nau- pacte, Patras, Messolongui, Killini, Zante, Catacolo et tous les ports de la descente du Peloponnèse.
» »	8 h. Soir	pour Chalkis, Aidipso (pour l'automne) Volo, Skiatho et Scopelo.
Agence Goudi	6 h. Mat.	pour Egine, Methana, Poro, Hydra Spetzes, Helio et Nauplic.
Lloyd- Austro-Hongrois	6 h. Soir	pour Syra.

BATEAUX	HEURES DU DEPART DU PIRÉE	DESTINATION
Lloyd-	3 h. Soir	pour Chio, Smyrne et en rencontre
		avec les bateaux autrichiens et fran- çais de la ligne de Syrie (chaque se- maine) et avec l'autrichien chaque 14 jours pour la ligne d'Alexandrie.
» »	6 h. Soir	pour Dardanelles (Héllesponte) et Con- stantinople.
Messag. Marit. Françaises	Minuit	pour Dardanelles (Héllesponte et Con- stantinople (chaque 14 jours de- puis le 10 Avril etc.)

Jeudi.

Compagnie Hellénique	7 h. Mat. pour Hydra, Spetzes et Nauplie.	
» »	7 h. Soir pour Syra, Seripho, Siphno, Milo, et Candie.	,
Société Panellinio	8 h. Soir pour Syra.	
» »	9 h. Soir pour Nauplie.	
)))	7 h. Soir pour Chalkis, Aidipso (à l'Autômne) Stilida et Volo.	,
Nouv. Comp, Fraissinet Lloyd-	11 h. Mat. pour Volo, Salonique, etc.	
Austro-Hongrois	10 h. Mat. pour Volo, Salonique, Cavala, Lago el Dedeagatz à chaque 14 jours depuis le 14 avril.	
Nouv. Comp. Fraissinet	Minuit pour Naples et Marselile (à chaque 14 jours depuis le 7 avril, etc.	2

BATEAUX	HEURES DU DÉPART DU PIRÉE	DESTINATION					
Vendredi.							
Compagnie Hellenique	7 h. Mat.	pour Calamaki et de Corinthe dire- ctement pour Patras, Killini (pen- dant l'automne) Zante, Cefalonie, Paxous et Corfou, de Patras autre bateau chaque samedi matin part pour Messolongui, Astaco, Mitica, Zaverda, Alexandro et Ithace.					
Agence Goudî	6 h. Mat.	pour Hydra, Spetzes, Leonidio, Ghythio, Calames, Nission, Coroni, Pilo, Ma- arthoupoli et autres Ports jusqu'à Corinthe.					
» »	7 h. Soir	pour Laurium, Aliverio, Chalkis, Aidipson, Stylida et Volo.					
Comp. Italienne Florio-Rubattino	9 h. Mat.	pour Brindisi.					
» » Paquebots-Poste	10 h. Mat.	pour les ports de Sicile.					
Khédivie	2 h. Soir	pour Smyrne, Métélin, Dardanelles et Constantinople.					
		Samedi.					
Compagnie Hellenique Société	7 h. Mat.	pour Egine, Poro, Hydra, Spetzes, Nau- plie, Leonidio, Monemvassia, Kithira, Guithion, Limenion, Calamas (et pour les autres ports des côtes du Pelo- ponèse.					
Panellinio	7 h. Soir	pour Chalkida, Stylida et Volo.					
"	8 h. Mat.	pour Corinthe, Patras et directement pour Corfou et de Patras à Zante, Catacolo et autres ports du Pelo- ponése.					

BATEAUX	HEURES DU DÉPART DU PIRÉE	DESTINATION
Compagnie Hellénique	7,30 h. M.	pour Zea, Kythno (à chaque 14 jours pendant l'hiver) Syra, Tino et My- cono.
Agence Goudi	7 h. Mat.	pour Egine, Poro, Hydra, Spetzes, Helio et Mycono.
Nouv. Comp. Fraissinet Comp. Italienne	11 h. Mat.	pour Naples et Marseille.
Florio-Rubattino	4 h. Mat.	pour Dardanelles et Constautinople.
19 19	10 h. Mat.	pour Chio, Smyrne et Sa'onique, par semaine (à Chio et Smyrne chaque 14 jours depuis le 2 avril et pour Salonique à chaque 14 jours.
Paquebots-Poste Khédivié		pour Alexandrie-Egypte,

Arrivée des bateaux des diverses societés àu Pirée.

BATEAUX HEURES des Arrivées AU PIRÉE		PROVENANCE				
	Ι	Dimanche.				
Compagnie						
Hellenique	7,30 h. soir	de Brindisi, Corfou et Patras.				
» »	4,30 h. M.	de Syra et chaque 14 jours depuis le 3 avril de Carysto, Kymi et Skiro.				
Lloyd-						
Austro-Hongrois	6 h. Mat.	de Constantinople et Dardanelles.				
» »	6 h. Mat.	de Syra.				
))))	Midi	de Chio, Smyrne et les rivages de la Asie Mineure et de Syrie.				
Compagnie Panhellènique	6 h Soir	de Volo, Siylida, Aidipso et Chalkida.				
		Lundi.				
Compagnie	1	1				
Compagnie Hellénique	5,13 h. S.	de Tino, Micono, Syra, Kea et à chaque 14 jours depuis le 14 avril de Kithno, pendant l'automne à chaque semaine.				
» »	5,45 h. S.	de Corfou et Argolie.				
Azence Goudi	4 h. Mat.	de Volo et Eubé.				
		Mardi.				
	4 b, Soir	de Corfou et Argolie.				
Comp. Grecque Panhellènique	10 h. Mat.	de Corfou et Peloponèse.				
g g	6 h. Soir	de Volo, Stylide et Chalkis,				
n s	7 h Soir	de Corfou, Patras par l'Isthme.				

BATEAUX	HEURES des Arrivées AU PIRÉE	PROVENANCE
	1	Mercredi.
Compagnie		1
Hellénique	4 h. Soir	de Crète, Paro, Naxo, Jos, Thira, A- morgo (Milou) Siphno, Seripho et Syra.
B 7)	3,3 0 h. S.	de Corfou, Paxas, Cefalonie et Zante côtes d'Acarnanie, Leucade, Ithace Patras et les côtes du Corfou et Corinthe.
» » Lloyd-	6,60 h. S	de Corfou d'Argolie.
Lustro-Hongrois	4 h. Mat.	de Crète.
» »	7 h. Mat.	de Trieste, Fioume, Brindisi, Corfou Cefalonie, Zante, Corfou et Syra.
19 33	10 h. Mat.	de Trieste, Corfou et les côtes de Dal- matie, Albanie et Epyre.
ъ »	1 h. Soir	de Trieste, Fioume, Corfou, Patras Catacolo et Calamas (à chaque 14 jours depuis le 13 avril).
Messageries	vers min.	da Marseille et Naples (à chaque 14 jours depuis le 13 avril).
Compagnie Fraissinet	10 h. Mat.	de Marseille et Naples.
		Jeudi.
Compagnie Hellénique	5,15 h. M.	de Volo et des côtes du Corfou d'Evie
Comp. Grèque Panhellenique	4 h. Mat.	de Syra.
Agence Goudi	5 h. Soir	de Corfou d'Argolie.

BATEAUX	HEURES des Arrivérs AU PIRÉE	PROVENANCE	
Agence Goudi	2,30 h.S.	de Corsou, de Peloponése.	
Comp. Italienne Florio-Rubattino	7 h. Soir	d'Odessa, Constantinople, Dardanelles el Salonique (à chaque 14 jours depuis le 7 avril),	
» »	3 h. Soir	d'Odessa, Constantinople, Dardanelles et Smyrne (à chaque 14 jours de- puis le 14 avril).	
Compagnie Fraissinet	2 h. Soir	de Constantinople, Callipolie, Darda- nelles, Dedéagats, Salonique et Volo.	
	7	Vendredi	
Compagnie	1		
Hellénique	4,30 h. M.	d'Andro, Santorine, Tino, Corinthe et Syra.	
» » ·	5,50 h. S.	des côles du Peloponèse, du Corfou, de Corinthe par Calamaki.	
» »	5,45 h. S.	de Nauplie, Spetzes et Hydra.	
Comp. Grècque	6 h 60:-	de Naualie et Hadan	
Panhellenique Llovd-	0 n. 501r	de Nauplie et Hydra.	
Austro-Hongrois	4 h. Soir	de Constantinople, Callipolie, Darda- nelles, Dedeagatz, Lagos, Cavala, Salonique et Volo (à chaque 14 jours depuis le 8 avril).	
Agence Goudi Comp. Italienne	11 h. Soir	de Volo et les ports du Carfou, d'Evia.	
Florio-Rubattino	4 h Mat.	de Constantinople et Dardanelles.	
» »	1,50 h.S.	de Marseille, Genève, Livorne, Napoli, Palerme, Messine et Catané.	
) 5 >)	1,50 h. s.	de Trieste, Venise, Angone, Tremiti, Bari et Brindizi.	

BATEAUX	HEURES des Árrivées AU PIRÉE	PROVENANCE	
lomp. Française	3 h. Mat.	de Constantinople et Dardanelles (à chaque 14 jours depuis le 8 avril).	
Paquebots-Poste Khédivié		d'Alexandrie.	
		Samedi.	
Compagnie Hellénique Comp. Grécque Panhellénique		de Scopelo, Skiatho, Volo et Chalkis. de Corfou, Cefalonie, Zante, Patras et des ports du Peloponèse par Ka- lamaki.	
» » aquebots- Poste Khédivié	4 h. Mat. 9 h. Mat.	de Syra. de Constantinople, Dardanelles, Mété- lin et Smyrne.	
Agence Goudi	2 h. Mat.	de Volo, de Corfôu et d'Evia.	

edition to the

INSTRUCTION

Associations, Bibliothèques, Croix Rouge, Écoles, Lycèes, Syllogues et Sociétés à Athènes.

Association des Amis du Peuple. — Bibliothèque nationale. — Bibliothèque de la Chambre. — Bibliothèque de l'Ecole Rizarion.

CROIX-ROUGE HELLÉNIQUE.

La Grèce a adhéré en janvier 1865 à la Conventior internationale conclue à Genève le 22 août 1864.

L'initiation de sa création est due à S. M. la Reine des Hellènes qui en a accepté le patronage: une ordon nance royale du 10122 juin 1877 a approuvé les statut de cette Société qui a pour titre: Société hellénique de secours pour les blessés en campagne, et a pour Présiden honoraire L. le Metropolitaine d'Athènes. Le Comité in ternational de la Croix-Rouge de Genève a reconnu of ficiellement cette Société par sa circulaire, datée de Genève, le 6 octobre 1877.

Membres de la Direction: Soutzo Peric., Vouros Jean. Papailiopoulos J., Syngros A., D. Galvani, J. Parissis Simopoulos A. N.

Membres de la Société N. 155.

N.B. Nous annonçons avec plaisir que le Conseil d la Croix-Rouge Grecque a voté la somme de deux mill francs en faveur des blessés français du Tonkin. Nou enregistrons d'autant plus volontiers cette nouvell qu'elle confirme ce que nous avons tant de fois avanc à cette même place, que les Hellénes ne laissent passe aucune occasion de donner à la France des témoignage de sympathie.

ÉCOLES.

École Allemande. — École d'Agriculture. — École Américaine fondée en 1881. — École Archéologique. — École Ecclésiastique (seminaire Rizarion). — Ècole Française d'Athénes. — École Polytèchnique (rue Patissia, palais Metzovion), directeur A. J. Théophilas.

MUSÈE.

Musée Archéologique d'Athènes, Président: Ath. Coumanoudes.

Musée Anatomique, directeur : George Damianos.

Musée Botanique, directeur: M. Heldrih.

Musée Physiographique, directeur: M. Mitsopoulos.

Musée Pathologique, directeur: M. Hadjmicalis.

Musée Numismatique, directeur: Postolacca Achille.

Cette musée, regarde comme un annexe de la bibliothèque nationale, est dirigé par l'ispecteur même de cette bibliothèque, lequel a sous ses ordres un expert numismate. Il renferme près de 43600 monnaies anciennes, en or, en argent, en bronze et un très petit nombre en fer et en terre cuite.

SYLLOGUE.

Syllogue des femmes indigentes pour l'instruction des femmes sous la protection de S. M. la Reine Olga.

President: M. me Hélene Scouzé.

Vice-President: M.me Hélene Mavrocordato.

Directrice: M. me Gonidi Catherine.

Sous-Directrice: M. me Constandinides Despina,

Caissier: M.me Marie Varvaki.

Eléves 300.

Cette Syllogue a six ateliers pour les fammes pauvres et deux écoles pour les jeune filles.

Son édifice a été construit aux frais de M. A. De Singros et par offrandes publiques.

Syllogue dramatique et musical (Odéon).

Syllogue philologique régénération Héllenique.

Syllogue Didascalique.

Hôtel de la St. Annonciation. Cet hôtel-hôpital a pour but l'institution des diaconesses pour le service des malades et blessés de guerre. Il a été institué par S. M. la Reine Olga. Rue Céphissia.

Orphelinat National Amalion des jeunes filles. (Fondé par feu la reine Amélie en 1855), sous le Haut Patronnage de S. M. la Reine Olga.

Orphelinat de jeunes garçons, fondé par les Hadji-Costa.

HOPITAUX ET HOSPICES.

Hôpital Civil Communal, directeur: le doct. Maratos. Lits 80.

Hôpital Occulaire, directeur: le profes. A. Anagnostakis. Sous-Directeur le docteur Jean Zachariadés.

Lits 50.

Hôpital d'Accouchements, directrice: M. **F. Olympion. Hôpital des maladies contagieuses, directeur: le professeur Paul Joannou.

Hôpital Militaire, directeur: D. A. Basiliou.

Lits 60.

Hôspice des pauvres (société fodée en 1864). M.r A. Singros a bati l'hospice, rue Céphissia.

Président: P. Lambros.

Vice-président : V. Dictakis.

Cet hospice donne l'hospitalité aux vieux pauvres et aux infirmes. Membres de la Société 500

Hôspice Communal des enfants trouvès, directeur: le professeur A. Zinnis.

Rue du Pirée et place de la Liberté.

SOCIETE LITTÉRAIRE « LE PARNASSE ».

Pendant l'année derniere la Société a reçu 93 nouveaux membres. Aujourd'hui les membres sont 766. Il a tenu 47 réunions publiques, dont 12 pour les affaires du Syllogue et 35 pour les confèrences publiques. Les conferences avéaient lieu réguliérement dans le vendredi et extra en autres jours fixés.

Le syllogue tient à Athénes et les provinces des écoles pour les enfants pauvres, dans lesquels les cours se font gratis pendant le soir. L'école d'Athénes a été frequentée l'année passée par 585 eléves, les écoles des provinces

par 650 eléves.

Les recettes du Syllogue se sont elevées durant 1883 à 46,144,98 dr. et les dépenses à 44,776.18. Il y a donc eu un excédent de 1368,38 dr.

Président du syllogue: M. le Prof. T. Argyropoulos. Vice-présidents. MM. A. Miaoulis et J. Vamvas.

Secrétaire général: M. P. Lambro.

Secrétaires speciaux: MM. A. Rhangabé et A. Courtides. Caissier: M. A. Varzèlis.

Directeur de la Biblioteque: M. E. Valvis.

Directeur du cabinet de lecture: M. C. Ferbos.

Directeur de l'école des enfants pauvres: M. C. Vamvas. Présidents des quatre sections du syllogue: Section des

sciences: M le Prof. G. Caramitsas.

Section d'histoire et archèologie: M. le Prof. C. Pa-

parigopoulo.

Section de droit et de jurisprudence: M. le Prof. C. N. Costis.

Section de beaux-arts: M. M. Mela.

Président de la Commission de l'exploration physique d'Attique ***

Vice-président: M. le Prof. Cordellas.

Sécrétaire: M. le Prof. Apostolides.

Président de la Commission meteorologique: ***

Sécrétaire: M. Em. Dragoumis.

Syllogue de musique écclésiastique. Ce Syllogue fondé en 1874 à Athènes, a pour but de faire des recherches relatives à la musique sacrée byzantine, de la cultiver, de la propager, et de la devélopper. Cet important syllogue compte environ 600 membres.

Syllogue archéologique d'Athènes, (Institué per décret

Royal en 1837) année 1884-85.

Président: A. Contostavlos. Vice-président: S. Phinticles. Secrétaire: id. S. Cumanudis.

Caissier: Janopoulos P.

Syllogue Philologique Byron, président: M.r Stoupis. Syllogue pour la Propagation des lettres Grecques. Président: C. Paparigopoulos, prof. de l'Université.

SOCIÉTÉS

Société médicale d'Athènes, président: professeur docteur A. Anagnostakis.

Sous-président: professeur docteur A. Giorgantas.

Secrétaire: docteur C. G. Rallis.

Société d'hygiène d'Athènes. Société philehpédeftique (Instituée en 1836 par décret royal du 25 juillet pour l'instruction de la femme), an-

née 1882-83; président: N. Mayrocordatos.

Société hippique de Grèce, président: Rhallis E., Col.

Secrétaire: Boudotris Stamaty J.

Caissier: Mélas Michel. Société des Indigénes.

Société des Amis du Peuple.

Société de Typographe Goutemberg.

LYCÈES ET ECOLES PRIVÈES.

Lycée commercial, fondé par M. Antoniades. Lycée-Simopoulo.

Écoles Privées.

1. École de l'instruction grecque « Dimitza ».

2. » « Manousso ».

3. » « Bulgaris ».

4. » « Antoniades et Moraïtes ».

5. » « Scille » (à coté du Min. des affaires étran-

gères).

6. » «Sourmely» (Pensionnat contenant 300 élèves internes et externes. Leçons d'allemand, d'anglais, français, grec ancien et moderne, italien et latin, musique, etc., etc., prix pour les élèves internes 130 fr. par mois, tout compris éxcepté l'habillement).

7. Française des Soeurs de la charité (St. Joseph).

8. » des Demoiselles américaines.

9. » de M. Helène Gazi.

10. » de M. Aicaterine Christomano.

11. » « Barsopoulo ».

12. « Canellopoulo Chr. »

- 13. » « Ratzalidi Alex. (rue Colocotroni vis-à-vis Parlement.
- 14. » « Kalliopoulos Ch. » (rue Taki, quartier Psyri.

15. » « Ctena Sp. » (rue Adriano).

16. » « Lerios N. Dem. » (rue Keramico).

17. « Mathioudaki Jean » (rue Colokython).

18. » « Pappaconstantin Ath. » (rue Solon, quartier Napoli).

19. » « Razi P. » (rue Thysé).

20. » « Sakelarios Šgatios » (rue Adriano).

21. » « Stamos A. » (rue Pikili).

22. » « Sotiropoulos Théodose » (rue Adriano, à coté du vieux bain).

23. » « Taphalis Jean » (rue Pandrossou).

24. » « Photiades L. » (rue Sophocles).

Écoles des femmes: 1. Yialistra Zoï. — 2. Zoï Hélène. — 3. Cassandra Anna (rue Napoli). — 4. Mangaki Marie (rue Keramico). — 5. Bouzopoulo Anna (quartier Napoli).

COLLEGE GREC

Institut B. N. BOULGARIS, Athènes.

Boulevard de l'Université - Maison Tsaoussopoulos,

Cet institut dont le but est le développement intellectuel et surtout l'éducation morale des élèves qui y étudient, à été fondé à Athènes en 1875 sur les bases des systèmes pédagogiques modernes.

Division des classes.

- 1. Ecole enfantine.
- 2. Ecole socondaire.
- Ecole primaire.
 Gymnase.

Les élèves de cet Institut se divisent en trois catégories: Internes, demiinternes et externes

Professeurs.

Le personnel de l'établissement comprend:

Le directeur de l'Institut, le directeur d'un gymnase civil, les professeurs et maîtres reconnus par le gouvernement savoir:

8 professeurs dont deux de l'Université.

16 maitres dont deux enseignent la musique vocale et instrumentale, et dont deux autres venus de la Suisse, enseignant l'un le français, l'autre l'allemand, sont internes

Lecons

Dans l'école enfantine l'enseignement est donné selon le système Froebel. Dans les classes primaires, secondaires et au gymnase les leçons sont les suivantes:

Grec, lecture simple et accentuée, compositions (descriptions des anciens monuments d'Athènes, lettres et fictions, exercices d'orthographe, leçons dechoses, récitations, mathématiques, géomètrie, physique, géographie, histoire grecque, romaine et universelle, calligraphie, dessin, zoologie, mythologie, philosophie, musique et chant, instruction civique, gymnastique, histoire sainte, catéchisme, histoire de l'Eglise grecque.

Langues étrangères.

Français, allemand, anglais et latin.

Prix de la pension.

Le prix de la pension pour les internes est de: fr. 200 par mois, payables chaque trimestre, par les élèves dont les parents demeurent à Athènes; ceux dont les parents habitent hors de la localité payent par semestre.

Les demi-internes payent:

Pour	ie gym	nase		IT.		par mois
30	l'école	secondair	e	34	80	33
15	n	primaire			60	
10	31	enfantine		15	40	н

Les externes payent:

Pour	le gym	nase	fΓ.	50	19
13	l'école	secondarie	2	40	9
В	10	primaire .	13	30	10
•		enfantine.	13	25	

SOCIÉTÉ OLYMPIQUE

de l'encouragement de l'industrie nationale.

President. . . . A. MANSOLAS.

Vice-President . . . A. Cordellas.

Secrétaire . . . Em. Dragoumis.

Caissier Sp. Déïmésis.

DERNIERS NOUVELLES

DE CHEMINS DE FER.

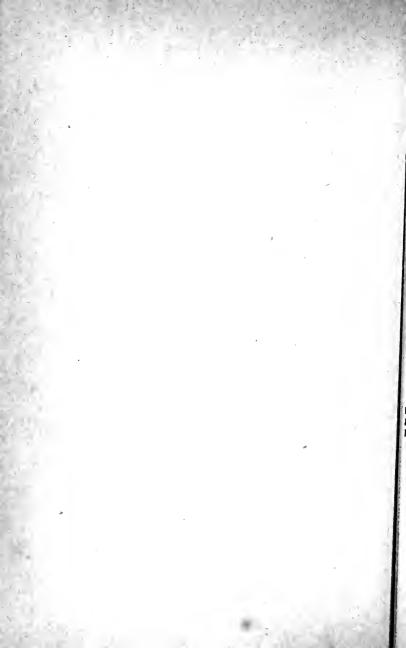
Le 1.er juillet 1884 est livré à la circulation du public le chemin de fer entre Athènes et Kiphissia, avec stations intérimaires à Hèraclion et Amaroussi.

Le chemin de fer Calamaki-Corînthe (ligne Patras-Pirée) sera livré le 1₁13 juin 1884 à la circulation du public.

Le bel et grand hôtel

D'ANGLETERRE

est devenu propriété exclusive de Mr Livadas, qui saura, nous en sommes certains, rehausser la juste renommée de ce splendide hôte!.



IV" PARTIE

ADRESSES D'ATHÈNES

BOULEVARD DES PHILELLÈNES Débouchant à la place de la Constitution.

Droite.

Église Anglaise. '
Maison Xenophon Paul.

Criezi Démitr.

Église Russe.

Maison Molas Michel.

Voulpiotis.

Hôtel des Étrangers.

Gauche.

Maison Alex. Campas. Société d'Assurance «L'Ancre.» Atélier de sculpture, G. Broutos. Maison Cozzias.

» Zacharia.

Roidès. (Étrangers.

» Annexe de l'Hôtel des Maison Pachy.

Pont d'illissus, et par le Boulevard d'Amalie au Palais Royai.

Droite.

Cimitiére Protestant. École de gymnastique gouvernementale.

Café-Théâtre Apollon. Marchand des sleurs.

Palais d'Exposition Olympia en construction.

Café-Théatre-Restaurant Olympia.

Viéux Palais de l'Exposition Olympia.

Maison Th. Orphanidés. Jardin Royal.

Palais Royal.

Gauche.

Restaurant Mets (Belle-vue). Café-Th. Antre des Nymphes. Café-Restaurant-Théâtre Paradis Bains de mer Damaschino. Café. Place des Colonnes. Arc d'Adrien. Maison d'école protestante.

Maison d'école protestante. École Américaine, direcleur: Maison Smidt.

» Campas Alex.

Établissement de la Société des femmes indigentes.

Maison M. Oeconomou.

Tsenaki Nicolas.

» Campas Alex.

Église Anglicaine. Maison Notara Charilaos.

Vassiliou-brasserie.

Draghoumi Etienne.

d'Archimandrite Russe.

» Athanassopoulo.

» Diomidés Paul.

» Negroponti Menelas. Jardin de la Place Royale.

Hôtel de la Grande Bretagne.

RUE D'HERMÈS

En descendant du Palais Royal.

Gauche.

Café L'Orient. Hôtel d'Attique. Typographie André Coromila. Négociants de photographies, Costantin Athanassiou et C. Pharmacie Basile, 520. Pâtisserie Pappasissi,285. Papeterie Hayer et C. Pâtisserie Acrivopoulo, 156. Hôtel la Gréce. D. S. Vassilopoulo, marchand. Magasin d'antiquités « La Minerve » Prolychronopoulo.

Salon de coiffeur, Auguste Fauconny. M. D. Voughas, marchand. Modes, A. Ventura et C., 269. Papeterie Anastas Marino, 265.

Librairie Internationale, Beck Frères, 263.

M. Carayannis, marchand. Therèse Emge, modiste, 261. Depôt des machines à coudre, 261.

Salon de coiffeur, Clara Ghirsse. M. Plytis, marchand.

P. Nicolopoulo, marchand.

C. L. Rodocanachi, march.

B. Heracli et N. Th. Gavalla, marchands.

J. Aïdinopoulo, taitleur. Triant Bachlou, march.

Verrerie Lampes, etc.

M. Morosini, March. de joujoux. C. Sourvalis, march

Em. Angonaki, march.

S. Scarlato, påtissier.

Canzios et Sardis, successeurs de C. Afentaki, 228.

B. Nicolopoulo, manufacture de cordons à soie.

Droite.

Débit de tabacs. Hôtel d'Angleterre. Restaurant Sponnek. C. Lampiki, tailleur. Débit de tabacs, Frères Gasi. Romaïdes Frères, photographes. Chapellerie Vrazfolli. Stefanos Gavalas, marchand. Papeterie Palli et Cozzia. J. Th. Cocoropoulo, march. Hôtel « l'Égypte ». Pharmacie J. Leontidés. Débit de tabacs P. Kylyriotti. Sakellaropoulo, tailleur. Magas, de Nouveaulés, Catina P. Nicolopoulo.

B. Stamatopoulo, marchand.

C. Antoniades, libraire.

A. Carvelas, marchand.

J. Lazaris, march.

G. Dervenagas, march. Styl. Criticou, march. Wilberg, libraire.

Ant. Spantopoulo. marchand. C. Economo et J. Exarcho, mar-

chands. Jeanne Palsifa, modiste.

Bijouterie-orfévrerie-joaillerie, C. Houlopeulo.

Marangò fréres, orfèvre de S. M. le Roi Georges 1 er. Salon de coiflure Char. Chri-

stopoulo. C. Olympiou, farmacien-dro-

guiste.

Ch. E. Panavlis, marchand.

S. Pats fas, march.

G. S. Catelouso et C., march. Hôtel Byzance.

Philippe Lyza, papeterie.

Fazzios, marchand.

Gauche.

I. Rousseau, marchand. P. Costopoulo, march.

« Coraès » librairie, Anesti Constantinidés, 232.

Charles Beck, librairie internationale.

Philippe frères, march. français. Rotcshild Armurier, march. Salon de coiffeur, Xenophon Me-

tvlénéo.

Stefano Tabacopoulo, march Photini Modiste.

Modes Alh. Rinzapopoulo, mar. N. Pappakyriacopoulo, march.

Marigho Offman, modes

P. M. Ghiora, march. P. Versis, marchana.

Paraskevi Carpousou, bonneterie, linges.

P. Contropoulo, march. Zazzos, marchand, 78. Philippe D. Caïassas, march. Politi L. fils, marchands. Leonard Vlavianou, modes.

Th. Antonacopoulo, march. I Monferrato, marchand.

G. Voughas, marchand.

Hôtel London.

Pythagoras Velimesis, march. D. Voughas, march.

Velimesis fréres, march.

G. Voughas, marchand. Apostolidés frères, modes.

A. Gastroménos, marchand.

Vassèliki Grapsa, modes.

Angonakis frères, marchands. A. et S. Xacousti frères, march.

L. Christopoulo, verrerie.

Michel N. Thiaphi, marchand-

tailleur. Ligheris et Vassilopoulo, march. G. J. Sotiropoulo, verrerie.

Blengini. - Q.

Droite.

J. Printesi, marchand-tailleur.

Ch. Spyliopoulo, bijouterie. Triantaphyllo et Panayotopoulo,

marchand

Hôtel a Les Jles Joniennes. » Ange Camillieris, march.

S. C. Vlastos, papeterie.

D. Ractivan, machines à coudre.

J. D. Leloudhas, marchand.

Leonard Flavianos, march.

B. Gheladhakis et D. Rouffis, marchands.

Demet. N. Laghanas, march.

S. Bonano, modes.

Char. Stecos, march.

Arist. C. Anisas, march. Jeanne Glycerine, modiste.

M. Zoucato, marchand.

M. Patissa, modes et nouveaulés.

J. Coconis, marchand.

D. Mavromichali, modes.

Anastasie Contopeulo, modes.

Pappacarajianni fréres, chands.

D. Svoulopoulo, manufact. de cordons a soie.

Votti et Sclivaniotti, marchands.

N. Aperghis, march. Barbagallo A, tailleur.

Galerie Melas.

D. S. Troiano et C., march.

 La Barbera, opticien. Lighieri frères, Orfévres.

Hôtel et restaurant de Sainte Petersbourg.

C. Zésis, marchand.

P. Versi, march.

Hôtel « Achaia ».

 A. Heliadés, marchand. G. Cantoros et J Capronis, cha-

pelliers.

P. C. Carvophili, marchand.

Gauche.

S. Prinaris et D. Neris orfévres.

J. Eustratiou, march.

Solirios Voglis, march. Antoine Alfieraki, horloger.

J. Crontiras, orfévre.

G. Leoni, pharmacien.

S. Franzi, tailleur pour mili-

Ch. Georgiades, chapellerie militaire.

J. D. Svoulopoulo, fabrique des malles pour vovage.

D. Visanis, verrerie.

Hôtel « La Belle Grèce ».

A. B. Svolos, marchand.

Hôlel S. Petersbourg.

G. Valavaniolou, verrerie.

D. S. Antoniadou, coiffeur.

Athan, S. Panopoulo, chapellerie mil.

S. Ch. Mandravilli, fabricant de malles.

Spyr. Calambokis et C, verrerie.

J. Heliacopoulo, marchand.

J. Marcou, coiffeur.

Zannis Arvanitou, marchand de vins.

C. Raptopoulo Frères, vatissier. Stravros Pappajioannou, coiffeur A. G. Carali, verrerie.

D. Kyriasopoulo, marchand de tabacs.

Fabrique de miroirs « Le Bon

Gout. » Em. Maggioro, marchand de comestibles.

Ant. Canzoris, harnais de che-Vaux

Sara Ziss, harnais de chevaux.

G. Lavios, sellier, prix à l'exposit. Hellenique.

Droite.

D. Varnava frères, bonneterie, lingerie.

Samarzi et S. Chlenzos, marchands.

G. Panaghacos et C., march.

C. J. Heliadés, laiterie.

Hôtel « Panellénium ». Symeon Galt, chapellerie.

Pavlovits frères, patissiers.

Fabrique de miroirs « Le bon Gout ».

J. Zarifi et L. Coureti, verrerie.

D. P. Georghopoulo, march. Ch. Pappageorgios et C. pâtis-

S. Sarcossis, verrerie.

Hôtel « La Boetie ».

Démetri G. Vassiliou, pharmacien-droguiste.

Pierre J. Alexiou, pâlisserie.

B. Saliveros, vins de Santorine. Hôtel « Vienne ».

Hôtel « Venise ».

A. J. Alexiou, p\u00e1tisserie.

Stavro Georgiou, café.

Alex. Charitos, verrerie. P. A. Anghèlidhés, verrerie.

D. Andréou Frères, verrer e.

N. Stamatopoulo, vins, 27.

P. Ladaki, papeterie.

Michel Choriatou, coiffeur. Agence d'industrie et du com-

merce-entreprise de Copaïs, n. 25.

G. C. Caloyanni, marchand de

G. Jean Manolatou, marchand. Calamaki Frères, marchands de farines.

J Moscovitou, pharmacie a Le Castor ».

Gauche.

Photographie « Hiris ».

Panayiotti Spyliotopoulo, marchand.

Jean Cambouros, marchand de couleurs.

N. Manzacos, sellier.

M. Argyropoulos, quincaillier et fers.

Pek Sarato, sellier.

Fabrique de miroirs « Hecatomchir ».

C. Ch. Démétriou, quincaillerie et fers.

A. Deligins, march, de vins.

Hotel « Hermés ».

N. Motti, café. Gabaret « Hermés ».

Nicolas Mavrogiannopoulo, marchand de farins.

Th. Recina, café.

Saranti Zafériou, marchand de vins.

A. Paraskevopoulo, fabrique à vapeur de pâtes.

Costis Pirasmos, café.

Droite.

Emm. Cytrilaki, café.

Argyropoulo, marchand de farines.

Hôtel Minerve-Athéna.

Venta de corniches et de cadres.

G. Vanviti, pharmacie.

Depôt de marbres européens, P. Jacob.

Panaghis G. Galala, épicerie.

P. Papahetiopoulo Frères, travaux sur bronze.

RUE D'EOLE

Commençant par la tour d'Eole.

Gauche.

Ch. Petoussis, pharmacie.

Eust. M. Bouyoukas, menuisier. Petrizzis Yannacos, march. de

farines.

M. C Valzioli, débit de tabac. C. L Kentrou, march. de tabac.

S. D. Pinc frères, march. de merceries.

N. S. Eusthathiades, marchand de tabac.

I. N. Comba, pâlisserie.

Droite.

Jean Sopokiti, march. d'épices.
Ch. Roussopoulo, march. de farine.

G. Zammi et Routsopoulo, marchand de tabacs.

G. Terzaki frères, épiciers.

Belissaire Grim, boulangerie. G. E. Ghelekis, march. de tabas.

D. Copas, march.

Mich. Plessas, patisseric.

Philip Mitzani, épicier.

(Suite .

Gauche.

S. Camataraotis et Grégoire. Economou, march. Helie Paliyanni, march. Pantel. Spyropoulo, sandalier. Ch. Zerva, march. G. Marcousano, march.

Michel Stoyanni, failleur.

P. Coutsoucou et C. march. de tabac.

Paul Christou, pâtisserie. N. Carapatea, marchand

Malandrino freres, march.

Max Lecckert, horloger de la Cour.

I. G. Smyrli, marchand de meu-

D. Zacharia et C., march.

Établissement de lingerie, bonnetterie, gants, etc.

Helie Charitos et C. march. Succursale de Philippe frères. C. Ph. Georgiadés, marchand Theoph. Euthymiou.

D. Vouteris, cordonnier. Hôtel-restaurant Parnasse.

M. Catsimpalis, marchand-chapellier.

Jean Th. Sachanas, march.

D. P. Secopoulo.

A. Apostolaki frer s, cordonniers

S. N. Sgourdas, march.

J. Crontiras et Antonopoulus, bijoutiers.

D. Douni frères, march.

J. Sotiropouto frères et Emm Phinticaki, marchands.

S. A. Ziricos, march.

S. Scaboughera et P. Peta, fabrique de chapeaux

N. Sparveri, march-tailleur.

N. Moraïtou et G. Rola, fabrique de chaussures

Droite.

B. Manzourani, épicerie. Jean Thedoridés, march.

Denis Spino, charcuterie:

D. Theodoridés, march.

P. Versis, march

Ger. Aphentakis, notaire.

C. Boghopoulo, sandalier.

A. Singghi, cordonnier.

P. Piri, march.

J. Voutyra, notaire.

G. Mavrocopou, et J. A. Ghialouri, chaussures.

Cordonatou et Dimas, épicerie. Stefanou, fabrique de calottes turques.

N. G. Pappayoannou, fabrique de calottes.

C. Carabatsopoulo, restaur cabaret.

Ch. Gheromichou, boulangerie. C. Antonaki et C., marchand d'épice.

Leufcovits, médecin-dentiste.

D. Zora, restaurant « Cérés-Démėtra. »

C. G. Pappadopoulo, march. Menidi ates march, de tabars.

Em. Altigou, restaurant « Neptune-Possidon, »

Zaossopoulo frères, fabrique de calotte.

Ar. Vlassis, chaussurses.

P. J Evanou, march. de tabacs. D. Stiri, orfèvre.

Leufcadites, fabrique de cha-

Leberio et T. Vassilopoulo, mar- 11

Theophile G. Chalcomatas, march. 10

P. Veretsos, tailleur.

J. Ch. Kyriacou et C., débit de tabacs.

Gauche.

P. Danila, cordonnier. Dervenaga et Canellopoulo, verrerie.

N. Staïcovits, libraire.

G Caroulis, horloger.

N. Ziricos, verrerie.

J. Canellis, march.

Antoine Ctena, corniches et cadres.

C. Veloudhio, instr. de musique. Spyr. Coussoulino, libraire.

C. Pappadémitriou, magasin de lingerie.

Greg Dariotou, pharmacie.

J. G. Michalopoulo, march. Hôtel « Globe, »

P. Psimicaki, horloger. G. Pavlides, patisserie, confiserie.

Mar. Cardametsa, cordonnier. Pavlidés fréres, vins.

D. Pergaris, ta:lleur.

D. E. Zounnis, quincaillerie. Jey Marigho Remondou, nouveautés.

B. Moraïtis et D. Bournovalis, meubles.

G. Moraïtou, photographie.

S. M Pappayannaky, brasserie.

P. Gheladhakis, march.

P. Zilias, fabrique de chapeaux. Zoïopoulo et Vedali, fabrique de chaussures.

M Bogdanos, march-lailleur.

Thrasybule Panayopoulo, phot.

J. Cousi frères, épicerie.

Nicolas A. Adrianou, marchand. Banghoussi frères, vins.

P. Thanopoulo, épicerie, magasin de comestibles.

D G. Alafousou, vins.

Ch. Stathopoulo, fabricant de chapeaux.

Droite.

Themest G. Spagopoulo, coiffeur.

A. Ioannou, orfèvrerie.

G. D. Scouperi, débit de tabacs.

G. Phasoullis, bouquetier, fleurs naturelles.

G. J. Zanno, march.

Hôlel « Byron. »

Lazaro N. Minardou, chaussures. Joseph. Ghatt, chapellier, fournisteur de S. M. le Roi.

Kyriacos Goutakis, march.

Spyridion Damalas et C fabrique de chapeaux en tout genre.

Jean Alayanni, orfevre

G. A Yannoucos, débit de tabac.

G. Perpinian, cordonnier.

D. Latroupoulos, libr. pap. Charal, H. Panayottou, cordonnier.

D. Crontira, corniches et cadres. Jean Philippides, coiffeur.

B. Selpati, debit de labac.

D. Callionzi, verrerie.

L. Costantara, horloger.

Athan Caloyanni, fabrique de malles.

Sophoclés Aïtakis, cordonnier. Moritzi fréres, march.-tailleurs. Kyriaco Coutaki, march.

André Spetsopoulo, épicerie.

Liappi, salon de coiffurc. A. S. Pappayoryiou, libraire.

Au Bazar d'Abondance.

P. I. Bathiti, pâtisserie.

D. L. Stavropoulo, débit de tabacs.

Moraïtis, photographie.

A. E. Spiliopoulo et D. Démoudés, march.

Henri Haoucol, march

Michel Yannopoulo, corniches et cadres.

Gauche.

Lycurge Cokino, salon de coiffure.

A. Melissinos, horloger.

E. Potessaros et Dracos, bureau. Mich. E. Petrakis, march.

Alfieri et C, bureau.

S. D Crinou, pharmacie.

G. Perpinian, fabrique de chanssure.

Restaurant « La Bourse. » Valossi, agent de change, bu-

reau. Sp. Georgiadés, march.-tailleur.

Geras. Gerassimou, papeterie. M. Michalopoulo, libraire.

A. Kyriacopoulo, bureau.

Ph. Georgantas, salon de coiffure.

N. Nakis, libraire

Al. Avgherino e Comp, bureau Hôtel « La Couronne. »

Henry De Maussly, horloger.

J. D. Zazos, laiterie.

D. Caramanzano, coiffeur.

D. Grammaticopoulo, restaurant

D. Renta, vin et boissons.

D. Lymodimitropoulo, sandalier. Ch. Dimitrio, march.-fruitier. Typographie Ethnicon Pneuma.

Sarantopoulo et Proumis, épi-

ciers.

S. Caftanzi, papeterie.

N. Verotzos, march.

Th. Vrazano, bureau. Panayotti Bacazzopoulo épicerie.

A. Pappadopoulo, débit de tabac.

A. Canclopoulos, march.

Anas. Tsochas, café.

Brindisi frères, march-tailleur. A. D. Carazza, corniches, cadres.

Elise Lizier, modes, nouveaules, gants.

Droite.

Carayannopoulo, restaurant. Leonid. Campani, marchand de pâles, macaroni

Hôtel « Marseille, »

parapluies.

Tasso N., Economou notaire. Zimonides frères, fabrique de

J. Coutousis, coiffeur.

A J. Arvanitis, march -tailleur.

« Au Tailteur Parisien ».

N. D. Vailossi, papeterie.

N. Ziaparis, march. Cost. Chiona, bureau.

C. Vava frères, déhit de tabacs.

N. Bourgidou, coiffeur

J. Carvela frères, march. Méletes Pappadéou, café « Thémés. »

Xenophon Kyriasis, bureau.

G. Eustratiou, bureau.

P. Marcellou, bureau.

Plat. Negropontis, bureau. M. Chromos, marchand.

B. Santorinéo, bureau.

C. Panavotopoulo, sanda ier.

Banque Nationale.

S. Shulman, dépôt d'habillem. Helia D. Anastassiou, hortoger: S. Contonicolaou, march.taitteur. Vella frères, papeterie et rel'eurs.

Hôtet de Paris. Art. Antyppa, horloger.

P. Pelisiotis, coiffeur. Sp. J. Peri, march.-tailleur.

Chormova et Zeni, bureau de courtage.

Antonaki frères, pàtisserie.

Hôtel « l'Italie. »

Xacousti frères, papelerie.

Argyri, vins.

Athanase Menidiate, débit de tabacs.

(Suite .

Gauche.

N. Saravanou, café-pâlisserie.

C. Kyriacopoulo, café.

C. Roussi et Ch. Cosmopoulo, tailleurs

Brasserie Vath.

N. Louis, fruitier.

N. Verdeli, épicier.

E. J. Catacousino, pharmacie.

E. Vlachioti, coiffeur.

G. H. Kyriacopoulo et C., marchands.

G. Stavrianou Impr merie.

Pan. Anagnostopoulo, march.J. D. Caralis et C., magasin de comestibles.

1. D. Cotsaris, pharmacie.

Droite.

C. Petropoulo et C., épiciers.

C. E. Malamida, pharmacie.

G Charami, café pâtisserie « Parathénon ».

Pierre M. xydis, salon de coiffure.

P. Théodoropoulo, march. de tabacs

Café « Le Danemark »

Brasserie Euterpe, restaurantthéâtre.

P. Philippides, coiffeur de la Cour.

Antoine Frangou, épicier.

D Lymperi café « Attique. » N. P. Héliopoulo, coiffeur.

Antoine Laloukiotis, épicerie.

G. Zesiadés, café.

Perivolaki frères, café.

Joseph Roubini, méd. dentiste,

E. Voulgaris, marbrier.

Adolphe Shewald, tap. meubles. Stam. Delamagni, cordonnier.

Démétracopoulo frères, cordonniers.

 A. Diamantopoulo, chirurgiendentiste et bains européens.
 Ch. G. Pappadakis, vins.

RUE STADIUM

En descendant du Palais Royal.

Gauche.

Caféterie, Yannopoulo. Hôtel-Restaurant d'Athènes, 52. Débit des tabacs, 10. André Talli, comestibles et boissons, 53.

Ch. Leoussi, salon de coiffure.
Stavro Vatti, pharmacie de la Cour.

Droite.

Ecuries Royales. Vente de meubles, 45.

Jean Costa, épicier.

Banque de Costantinople, succursale.

Banque Jonienne, succursale. M. Auvray, modiste.nouveautés.

L. Haïman, tapissier de la Cour.

Gauche.

Miltiades Stathanopoulo, débit de taba s.

Chambre de Députés.

S. E. Christodoulo, litographegraveur.

A. Frabassile, rédaction della « Rassegna Hellenica ».

Sellerie de la Cour.

J. D. Psionopoulo et Gouma, comestibles, liqueurs.

Société de Marbres de Paros, 29. C. S. Shik, boulant de la Cour. Chr. Grigoura, pâtisserie de la Cour.

Grégoire Valsamidés, horloger. Sertopoulo et Landa, comestibles et boissons.

Pheretopoulo et Spiliopoulo, marchand-tailleurs.

G. Phostira, fabr de chaussures Stamati Tryppo, vins.

Alex. S. Spagopoulo, marchand. Néc. Pappadimitriou, saton de coiffure.

P. Ofman et Anagnostopoulo, coiffeurs.

G. Nesos et C, café a Le bon Monde.

S. M. Voulgaris, coiffeur.

L. Chassiades, boulangerie

Arist. Eumorphidés, débit de tabacs

Hôtel-restaurant « La France ». M. Chandraki, caféterie.

Evang. Mélétéa et C., coiffeurs. A. Rous o, débit de tabac.

Pâtisserie - confiserie - cafélerie Solon.

Succursale d'établissement, mécanico-menuiscrie et débit de poudre à chasse.

Droite.

Assicurazioni generali di Trieste, bureau.

Georg. S. Maliari, marchandtailleur, 51.

Depôt de bibles, 39

Jean N. Gorli, comestibles. Hôtel-restaurant « L'Egypte ».

G. Pallieraki, tailleur.

A. Gonimos, coiffeur. Georges A. Pontiki, laiterie, 24. Pappadopoulo, cordonnier. 22.

Jean Compiti, épicier.

« Proïa » journal.

Bureau de laiterie, Glycovrissi. Thomas Philippe, pâtissier-café. Débit de tabacs, Mênediati.

P. Angelopoulo, pharmacien 19. Economo frères, vius.

A. N. Pappacostantinou, nég. Imprimerie Nationale.

Banque de Crédit Général. Banque des travaux publics.

J. Pélopidés, restaurant-pâtisserie-cafèterie.

D Heliopoulo, marchand-tailleur.

Café Tsocha.

N. Pappasoglou, restaurant.

GRAND

GAFE-PATISSERIE ET RESTAURANT de l'adépendance bellénique

Dirigé par P. PÈLOPIDES

Rue Stadium

Maison A. Constantinides, près de la Banque

Service à l'Européenne — Établisement les plus beau et le mieux achalande d'Athenes.

RUE COLOCOTRONI

En descendant vers la rue d'Éole.

Gauche.

Pharmacie militaire.
Imprimerie Carteria, 56.
Institution Démiza.
Pappathanassiou frères, fabrique de spiritueux, 50.
Costantin Barcas, restaurant-

cabaret.
Th. Liberi, restaurant.

C. Barcas, épicier.

Lycée Simopoulo.

Ch. Smyrniotopoulo, pharmacie. P. Mauroudhi, débit de tabac.

A. Moraïtes, fruitier.

D. Cariophitty, boucherie.

N. Servi, cafèterie.

D. Cassiotou, coiffeur.C. Ch. Paraschou, cordonnier.

Bas Diamandidés, horloger, 36.

P. Paraskevopoulo, ferblantier.

P. Paraskevopoulo, ferblantier,n. 81.

Dimitri Ziringos, débit de vins, D. Damoras, corniches et cadres.

B. Hazzis ferblantier.

J. Dilesios, cordonnier.

J. Dilesios, cordonnier.

G. D. Bourantu, ferblantier.
Georges Jean, tabacs.
Christodoulo, Athanassian, ba

Christodoulo Athanassiou, boulanger. Stef N. Stefanidés, march., 28

Stau Mandas, cordonnier, 26. Pan Virvili, coiffeur. Patriki frères, cordonniers, 24.

Stef. J. Stefanidés, march.
A. J. Isaakidés, pharmacie.
Spyridon Archeni, chapellerie.

D. Cockaris, cordonnier.

Andr. Mothonéas, cordonnier.

J. Mothonios, tailleur.

Georg. Mangorakis, menuiserie. N. Argyrou, vins. Droite.

Ath. Zarbou, ferblanterie, Produits de Scio, Emm. Cam-

pouri.

Franc. Zaghaniari, menuiserie, n. òi.

Moulin à café, E. Hazzenicolaou, 59

Imprimerie « Stoa ».

Eust. Sarantopouto, boulangerie. Paul Mastoraki, coiffeur.

N. Langandas, vins.

L. Leonardopoulo et C, cafè.

Ch. Canaki, épicerie.

Athanassopoulo frères, restaurant-cabaret, 51

G. C. Pappacosta, boulanger. Denis Stefano, boucherie. Theod. Vaphiacaki, restarant-

cabaret. G. Charalampos, march., 41.

N. Vennieri, tabacs, 37.

C. D. Gerakitis, tabacs, 39.
Kyriacos Penissis, farines.

P. Dracopoulo, coiffeur.

Th. Zographidou et C., epiciers, n. 33

C. Polycratés, caséterie. Pano Goulas, fruitier.

Stavro Darrivas, rest-cabaret. Cost Afgoustis, réparation de machines à coudre.

Josephine Antoniou et Charles Rippa, boulangerie.

Alcibiades et S Syriano, salon de coiffure, 21.

A. Polychronis, quincaillerie et fers. 19.

J. Stathopou'o, march. de musique fournis de la Cour.

Michel Pantelis, boulangerie, 16.

Gauche.

N. Cakos, boucherie.
 G. Hazzimichali, serrurier.
 Alhanassiou B. Andromedas, réstaurant.

N. G. Zamanikos, cordonnier.

B. Ctenas, notaire.

C. N. Aegeniti, pharmacie. Styl Hazzedaki, cordonnier.

S. Marino et J. Vassili, café.

Ch. Chryssaïlos, photographie.J. A. Macropoulo, instruments de musique et corniches.

J. Tofolou, chappell, pour dames et houmes.

Emm. Alevysaki, tapiss. meubles. C. Georgiu, tailleur en costumes Grecs.

Droite.

D. Sakellariou et C., épiciers.
Restaurant « La Costantinople »
A. Ch. Yannopoulo, chapellerie
M. Casanis, ferblantier.
Nicola S. Lardi, relieur.
Costantin Gockinos, vins.
Styl Apostolakis, march. de brià brac.
Spyr. Salimpas, cordonnier
J. Economou, mécanicien.
Georges Couvara, librairie.
Marcos Xanthalis, tailleur.
Jean Gryparis, tailleur.

P. Asapis, horloger.
 Ised, A. Sideri, peaux et cuirs
 Jean Synessios, horloger de S.M.
 le Roi Georges.

RUE CALAMIOTOU

Commençant par la rue Colocotroni et déhouchant à Capnicarea.

Gauche.

N. Sidéréou, tailleur, 50.
N. Maneta, café, 28.
B. Lyritou, café.
Th. A. Terzopoulo, tailleur.
N. Corovessi, coiffeur.
Christo N. Dracou, confiserie.
Stamati Dandaki, couvertures.
Theod. S. Chanzopoulo, couvertures.

 Cardamizza, outils pour cordonniers.

Arest. Petropoulo, orfévre, 18. N. Kellionzi, orfévre, 16.

C Scordili, courtie de terrains, n. 14.

S. Pedaki, cha ellerie. Christo Triantafyllo, march. 10.

Droite.

Panayotti Spezzieri, cafè.

J. Menidiatés, tabacs,

D. Spilupoulo, restaurant.

M. Verycocakis, couvertures. C. Ch. Stathopoulo et M. Pro-

copis, couvertures. J. C. Heliadés, ferblantier,

D Paylovits, march.

stav. Venerako, couvertures. Georg. J. Metaxas, teinturerie à vaneur.

J. D. Drivas, convertures. Char. Savordhinakis, cordon. Augustè Neri, orfèvrerie. 7

Angustè Neri, orfévrerie, 7. G Chioni, teinturerie à vapeur. Eustr. Sedéréas, tailleur, 35.

Bitis Laoutari, couvertures.

Gauche.

An. Canacaris, march. 10.
Bas. Soutiolou, convertures.
Michel N. Stylaki, convert., 8.
Ath. Gabrielaki, march de bois
pour constructions, 6.
Leon. Apostolidés, orfévre, 2.
Manthiopouli frères, march. de
cuirs.

N. Lepessis, convertures

N. Dagres, restaurant.

Droite.

D. Callataridis, couvertures.

M. Grammantana, convertures. Cost. Crassopoulo, caffeterie.

A. Barbarigo et D. Théodorou, serruriers.

Parpagalto, march. tailleur.

RUE EVANGHELISTRIA

Paralièle à la rue Calamiotiou.

Gauche.

- A. Pappadopulo, fabrique à pâtes, 20.
- Ch. Marinakis, tapissier.
- G. Evangetis et A Thiapras, fabrique de cires, 16.
- C. Xanthopoulo, coiffeur, 14.
 Sotiri George, tailleur en soutanes.
- Sp. Samothraki, couleurs.
- M. Geraza et Setiropouto, verrerie, 8.
- J. Ch. Voulgaris, tailleur d'habits sacerdotaux.
- Hôtel Apollon. Cepmayer et A. Vronti, machines à coudre.
- Eglise de Rombés.
- D. Pantasides, tabacs.
- Irène Alexi, modes.
- A. I. Psoniopouto, mar. tailleur.

Droite.

- Ath. Pezzopoulo, boulanger.
- D. M. Mardelou, ebéniste.
- J. Pourghiotes, vins.
- D. Nicolaou, tailleurs d'habits sacerdotaux.
- D. Thomopoulo, orfevre.
- C. Covotsos, ebéniste, 35.
- Paul Mortis, réparation de chapeaux.
- N. Papoutsani, orfévre.
- Sp. Pastetsi, coiffeur.
- G. Gr. Placa, march. de bois pour construction.
- Cost. Daviov, tapissier meubles.
- N. Lheotsacos, ta licur.
- Gh. F. Kyriacopouto, meubles, n. 34.
- Sp. Provelinghi, réparation de chapeaux.
- G, Zacouropoulo, épicier.
- C. Costoponto et P. Anastasopouto, march.
- N. G Macris, march, en drap.
- Ch. B. Nicolopou'o, cordons en soie.
- B. Yakis, march.

Gauche.

Droite.

Emm. P. Anaslasaki, laiterie. Cafè Rampagas. Panayotta Argyriou, modiste. N. Panagopoulo, march. A. Canellopoulo, marchand. Kyrghiacos G. Glycos, pharm.

RUE MARC.

Droite.

A. Santorineo, tapissier. 4.

D. Martimanaki, photograp., 4.

N. Moraïtes, tapissier.

Stam. Martinou, orfévre.

D Pateraki, orfévre.

J: Phoscolo, cafétier.

S. Petropoulo, rest. cabaret. Imprimerie « Promèthée ».

J. Marangoudaki, cordonnier.

Tr. Theophile, cordonnier.

S. Revantino, menuisier.

C. Theodoraki, menuisier.

D Danorges, vins.

D. E. Glinou, meubles.

G. Saricostas, menuisier, 2e.

G. Ch. Cazzio, épicier.

Epaminonda Gazzaros, cordonn.

Las. Damora, meubles.

D. Zampara, cordonnier.

G. Charmani et N. Mavromoustaco, salon de coiffure.

Palamédés, imprimerie. Ant. Pournias, vins.

P. Ph. Nasos, restaurant.

G. Troungas, moulin à café.

Gauche.

Leonid Stefanedés, tailleur, 1. Georges Leousis, ebéniste, 3.

N. Logopoulo, orfévre, 5.

G. Plevri, tailleur, 5.

G N Aïtaki, march. de bois pour constructions, 9.

A. N. Castriotou, imprimerie.

C. Th. Jan, raccom. de piano, ebéniste.

Th Ph. Resto, march.

Leonidas G Kýouris, boulanger.

J. Zanigopoulo, tabacs.

Epam. Canalis, marbrier.

Gerassimo D. Mila, menuisier N. Langadaki, vins.

ļ

RUE LECCA.

Droite.

Themist Leoussi, chapellier, 2. Café Paradis. Themist Coliazou, épicier. Gauche.

M. Valossi et G Santorineo, menuiserie.

G. C. Tripolizioti, épicier.

Droite.

Alex. Th. Tavani. boucherie. Jean Frangakis, marchand. J. Milio, menuiserie.

G. Zomou et C., restaurant.

Gauche.

G. Pliotis, march de vins. Emm. Stavropoulo, tailleur.

M. Michailides, industriel.

A. Pantasis, tailleur, 25.

B. Stelio et B. Dourdoufi, boucherie.

B. Ch Caloudis, café.

A. Mouriki, tabacs.

A' Michalopoulo, tailleur.

RUE PRAXITELÉS.

Droite.

Restaurant cabaret « L'Epire ». G. M. Syndakis, menuiserie. G. Giannacopoulo, ebèniste. Sp. Callioti, épicerie.

Doucas et Caramountsani, ingénieurs.

Débit de vins blancs et noirs. P. Thermoyanni, restaurant. Vente de journaux, agence.

N. Risopoulo et N. Cristopoulo, épiciers.

Sp. C. Manessis, march. G. Goumas, menuisier.

Imprimerie « Proïa ».

Photograpie « Le Nouveau Appelés. »

C Ghroundman, litographie. Yannoulli Piri, cordonnier P. Contolouca, pharmacie, 9. Jules Stanghel, menuis, meubles.

S. D. Lamprou, brasserie. P. D. Pentefri, relieur. Gauche.

Sp. Ofman, ferblantier de la Cour.

Andre S. Yannotou et C, laiterie.

Café « A la ligue des imprimeurs ».

J. Vichou, cordonnier.

M. Zaphirïou, tailleur. El. Bachaciolo, café.

Jean Couscouro, forgerie.

Jean Couscouro, forgerie. P. Vlanti, menuisier.

P. Vianti, menuisier.

N. Passari, imprimerie.
 A. Courcounakis, café.

Bureaux des Journaux « Himérissia-Néa et Libérté ».

G. Leimbert, boulanger de la

G. N. Zanni, vins.

G. J. Chalikiopoulo, restaurantcabaret.

J. Tsimopoulo, café.

RUE ATHÈNA (MINERVE)

Commençant de Monastiraki et déhouchant place de la Concorde. Droile. Gauche.

G. Macri, tabacs.

D. Petropoulo, restaurant-cabaret.

Th. Marcopoulioti, coiffeur.

D. Mastorakis, sellier.

Th. Calogeropoule, coiffeur. Brasserie Elpis.

Th. S. Nicolaou, café.

(Suite'.

Droite.

N. Carteraki, pharmacie, 4. Cafèterie « Smyrne ». Institution pour filles. Z. N. Ghaxiopoulo, linges. N. Pappapetrou et C., restau-

E. E. Anaslassiades, fabrique des instruments en métaux. Hôtel « Odessa ».

Bureau d'omnibus.

Gatsimpali et J. Costopoulo, fabrique de chaises.

Ath. Dolianit, marchand de den-

Emmanuel frères, nég. de vins. N. Photopoulo, sellier.

Lazare A. Didimo, fabrique de me: bles.

D. Calogridés, café. Georges Manétas, ép cier.

Ecole C ramano pour garçons.

D. Caphalas, vins.

N. Bouvioucas, march. d'orge. J. Soteriou, mar. de farine, 22.

J. Ch. Coilia, mar. de vins.

C. Georges, épicier.

S. Pharmaconi, boulangeric. Thomas Panavotopoulo, épicier. « Eglise de S. Kvriaki ». Bureau d'octroi, 28.

M. Danourdi, chassures, 50.

S. Frangoutakis, coiffeur.

S. Pharacoukis, fabr. de pâtes et farines.

Fabrique de spiritueux Finopoulo fréres, et Agence de la navigation Goudi, 54.

A. Salingaros, café.

Jean M. Contos, pâtisserie. Euth. G. Scopelités, cordonnier. N. Alexiou, marechal-ferrant. Café Michel Phylaki.

Gauche.

P. Marcopoliotou, harnacheur. J. G. Yannacopoulo, épicier. Georg. J. Lygdopouto, march.

N. Cokinopoulo, quincailleriefers.

B. Petropoulo, vins.

Epaminondas Aravantinos, phar. A. Ch. Theodoraki, couleurs, 37. Hôtel-restaurant « Triesle ».

Anast. Campolis, vins.

Anast Cappotas, épicerie, Basil Pappadopoulo, ferblantier.

N. Maniatopouli, march. d'huite. G. Gasani, restaurant-cabaret.

D. N. Panayiotes, épicier.

G. E. Caloyanni, vins.

Ch. Pelios, ferblantier. N. Caracosta, c. iffeur,

C. Nicolaou, march.

L. Lydorikiotis, marechal-ferr. Pana Gastromeno, farines.

B. Dimitrion et Chr. Corlimpini, marchands.

B. Carapano, vins.

Varviziotti frères, march.

N. Joannou, marchand.

N. Protopoulo et D. Staris, couleurs, 55.

Stav. Ghinas, marchand, 33.

B. D. Georgiades, pharmacie.

N S. Mamaïs, café, J. Canakis, café.

Zalavouta frères, épicier.

P. G. Lianghourides et C., café. N. et C. Logotheti, café.

Dimitrolopoulo et Mangluri, épi-

ciers. Débit de tabac.

Cost, Calovanni, vins, 41.

Gr. Bouki, coiffeur, 41.

G. Anghelis et P. Costopoulo, restaurant.

Droite.

nprimerie Reliure et Registres « L'Impartial ».

. A. Eutaxiopoulo, depôt de coloniaux.

. E. Gaperoni, march. de bois.

Marinato, couleurs.

Argyri, forgerie.

émosthénes Peridès, tailleur. . D. Sakellariu, imprimeur-

relieur.

. Risoti, menuiserie-meubles.

Gauche.

N. Saricou, ferblantier.

G. Carayannakis, fruitier.

Anast. Conopisopoulo, boulang, Café Brasserie.

Sot. Mouriki, bijoutier.

Th. Mittopouto, charbons.

Sarant Zaphiriou, march. vins. Periclés Zamperi, march.

Café de la Mairie.

Hôtel de Ville.

D. Petrolaki, farines.

G. Matsoukis, vins.

Fran. Argyris, forgerie.

C. I. Caloyanni et G. A. Pappadas, marchands de bois pour constructions.

P. Pouris, march. de bois.

P. P Damiano, fab. de pâtes

D. Chapsis et C., restaurant

« Néa Tricorpha. »

N. Bernardakis, marchand des bois pour constructions.

M. Petrochilo, ferblantier. Alex. Pantasopoulo, forgerie.

RUE CAPNICAREA.

Droite.

Charalampou, filature de soie.

. Acrivo, frères, marchand. p Mentis, de filature de soie. ostantin Zographos, march. Politis, cordonnier, 26.

simouli frères, march. . Larocca, coiffeur, 2.

nt. Cocouras, marchand.

. Stefanou, pompes funèbres, n. 13.

tavroudis et Sotiropoulo, mar. . Metylinéo, cordonnier.

. D. Pappa, peaux et cuirs.

Gauche.

Ant. Vassiliou, boulangerie. Ev. Carayanni, marchand.

Beligrata frères, filature à soie.

Theod, Francesco, filature de soie fournisseur de la Cour.

Panias et Pappadopoulo, quin-

caillerie et fer, 12.

Chr. Moschou, filature de soie. A. Dilijannis, filature de soie

et fabrique de cires.

El Polygeni, march. Manghioras et Thedorakaki, fers.

Café S. D. Joannou.

Arist. Caronou, fabr. de cierges.

Droite.

Bereketis, cordonnier.
 Costant, P. Zachariou, sandalier.
 Sp. Piris, cordonnier.
 Cafè A Sideri.

Cale A Sideri.

Sot. Yalistri, lonnelier, 9. C. Ch. Degra, march. de farine.

J. Divolli, coiffeur.

G. Photinas, tailleur.

N. Zingri, farines.

Gauche.

Ath. J. Margaritou, fabrique de cierges, 20

G. D. Coconis, march.

J. Stamation, fabr. de cierges.

« La Liberté » brasserie.

J. Nicatopoulo, verrerie.

L. Sari, cordonnier. Georges Elias, tailleur.

P. Athanasiadés, coiffeur,

B. Barbarigou, vins.

N. Peperis, restaurant-cabaret. Café J. Londaro.

G. Goussioureli, orfèvre, 6.

E. Stergiou et E. Leontopouto, tailleurs.

Michel Ch. Nachat, orfévrerie. Cavallieri et Caimaro, nég. farines,

RUE CALOGRÉON (DES SŒURS).

Droite.

Georges Macri, boucherie, 2. N. Divoli, restaurant. Georges Benoucas, restaurant. Xéra frère, restaurant.

Gauche.

Alex. Zingri, fabrique de pâtes. N. Kephalinéou, fabr. de pâtes.

M. Chryssomali, pâtisserie. J. Eliopoulo, boulangerie.

Café D. G. Foumi.

Paul Ch. Caronni, fabrique de cierges.

RUE DE L'UNIVERSITÉ

Commençant de la place de la Concorde et aboutissant à la place de la Constitution,

Gauche.

Maison Notarà.

» Hazzopoulo.
Café Leloudas.

» Vyzantion.
Maison Sotiropoulo.
Restaurant Thrace.
Debót de bierre de Vienne.

Droite.

Maison Eulymion.
Confiserie Luxembourg.
Maison Notarà.
Café Hellénique.
Agences Générales d'Assurances
françaises et de la Comp.
d'assurance « La Confiances »
au prèmier étage.

Gauche.

Maison Parissi.

» Theophylato.

» Stathopoulo.

Restaurant des Etudiants. Maison Theologhi.

» du doct. Limpriti.

École Bulgaris.

Collège-Pensionnat Antoniades Maison du doct. Valeta. Syllogue pour la propagation

des Lettres Grecques. Maison Cassavetto.

» Vouro.

L'Université.

L'Academie.

Institution pour les Aveugles. Eglise Catholique de S. Denis. Maison du doct. Zochios.

- » Ch. Hazziskou.
- » Schlieman
- » Lidoriki.
- » Sagranti.
- » Couppa.
- » A. Pappoudof.
- » Scouloudis S.

Droite.

Maison Zivanopoulo.

Brasserie « Kypseli ». Ambassade d'Italie.

Maison Ricakis.

» Mavromichali.

Arsakion, Institution suprême pour de demoiselles.

Maison Rigadis.

- » Nicoloudi.
 - G. Vikellas.

Imprimerie Perri fréres.

- Maison Theloghi.

 » Phreariti.
 - » D. Ralli.
 - » Valaoriti.
 - » Serpieri Jean Bat.
 - Messala.
 - » P. Scouzé.
 - Theodorakis.

» M. Melas. Écuries Royales.

Maison propriété de l'Université.

» Meleti.

Hôlel de la Grande Bretagne.

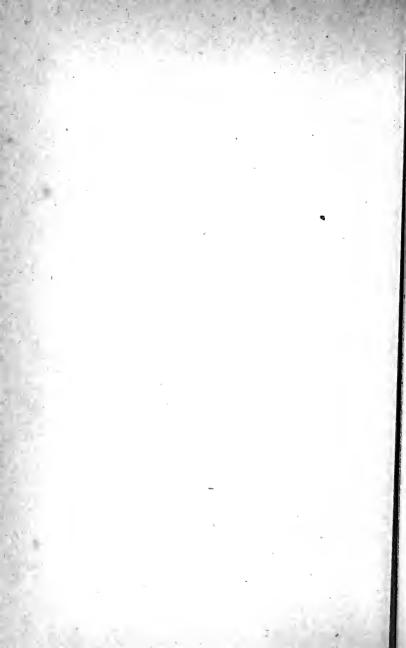
CHARILAOS G. RODITÉS

Rue d'Hermès, vis-à-vis à la Gare

DÉPOT ET FABRIQUE

de miroires et des glaces de Saint-Gobain —
Dorure de meubles. — Argenteur des cristaux,
décoration, etc., etc.

Blengini. - R



V" PARTIE

DIVISION ADMINISTRATIVES D'ATHÈNES

Liste Générale — Classée par ordre alphabétique.

Abattoir.

Celui de la Municipalité, situé près de la colline de Philopapus.

Académie.

Académie Sina, rue de l'Université.

L'Académie de Sina est construite toute en marbre. Ce chef d'œuvre qui excite l'admiration de tout les étrangers est l'œuvre capitale de célèbre architecte viennois von Hansen et ne peutêtre comparée qu'aux monuments immortels de la Grèce antique.

Accoucheurs - Accoucheuses.

Venizelos prof. Gèrassimides Jean, docteur-chirugien et Madame la docteur: Phélissis Olimpiados.

Agences des bateaux à vapeur.

Florio et Rubattino: Société Générale Italienne. — Agent: Consiglio F., au Pirée

Fressinet: Société Français de Marseille. — Agent: L. Feraldi, au Pirée.

Goudi D P: Compagnie de navigation. — Directeur: Leonidas, au Pirée et Agence à Athènes, rue Athèna.

Hollandais: Comp. Royal de navigation. — Agent: Origoni P. Hellenique: Compagnie Royal de navigation de Syra. — Agent:

N. A. N.zos, à Athènes. Kh³diviź: Comp. Egyptienne, — Agent: Frédéric-Bey, au Pirée, Llyod: Austro-Hongrois. — Agent: Oth. Mosettic, au Pirée.

Messageries Maritimes de France. - Agent: F. Cottret, au Pirée. Panhellenium: Compagnie de navigation. - Administrateur et Directeur: Jean Negroponte, à Athénes.

Agence de publicité.

Renseignements et Annonces de la Redaction de l'Annuaire-Blengini, rue S. Irene, n. 21.

Annuaires.

Annuaires-Blengini, Guide de la Grèce, elc. Asopios J., Arseni, Pikili-Stoa. Almanach en Grec.

Architectes et Ingénieurs

Apostolou A. - Argiris - Adalis A. K. - Bont Ager Chechos -Capthanzaglous - Cordella André - Etex Antoine - Girard Xavier - Kiriacos P. - Lazzarinos J - Marino X. - Magnac - Maino -Mazzas A. - Philippides Lucien - Rondel - Moscunas M. - Zaricostas G. - Triandaphyllidis N. - Sekos J - Soulis A. - Théophilas Trump E. - J. A. - Zampò J. - Zezzo - Ziller E.

Astronomes.

Kochidis, prof. à l'Université et dir. de l'Observatoire.

Auteurs, Lettres, Sciences et Arts.

idem.

Asopios J., prof. en philologie. Landerer X. prof. en physique. Argyropolos F.» Lambros Sp. » moven ågegr. physique. idem. Braila P. philosophie. Orphanidis » littérature. Blengini C. A. » litterat, ital. Olivier Leon littérature. Bianchini idem. Pantazis D. מ Panlazides grecque. Byzantinos A. » littéralure.)) myth. comp. Bambas J. G. » medecine. Politis N.)) Paparrigopoulos P. droit. Condas C. grecque. Cambourcglous J. poesie. Phréaritis C. » idem. Parasco G. » poésie. Cocas Idem. Christomanou » chimie. Parasco A. " idem. litlérature. Cordella A mineralogie. Rangabé A. 2) Comanoudis E. » latine. Renieri M. n Damaschino N.» droit. Roudis Em.)) idem. Saripolus N. » Dellvanis N. P. » medécinc. droit. poésie. Schlimann Henry mineralogie. Drasinis Galligas P. droit. Skylitzis-Isidoride J. littérature.)) Stroumbos D. o physique. Gagliussi Gori G. poésie.

Femmes Auteurs.

Albana - Mignetis Marguerite - Conomides Photini - Kekhaya Calliope et Zarco Chaterine.

Assurances (Compagnie d')

Ankyra - Compagnie d'assurance contre l'incendie.

Directeur: Cambas - Bureaux: rue Philhellene.

Archange. — Compagnie d'assurance contre l'incendie, sur la vie et contre les risques maritimes. Directeur: L Antonopoulos.

- Bureaux: rue de la Métropole.

Phænix. — Assurance contre l'incendie et les risques maritimes.
 Directeur: N. A. Nazos. — Bureaux: place de la Concorde.
 Association es Compagnie Anonymes d'Assurance maritimes française au Pirée. — Agent: P. L. Cardamitzy.

La Confiance. - Compagnie contre l'incendie à Athènes.

Agent: P. L. Cardamilzi, rue de l'Université.

Avocats.

Galliga D. P. - Capetanahis J. - Christopoulos Ch. - Coida R. - Colocotroni S. G. - Coskina A. - Damaschino N. - Demedos Gh, - Dragumis E. - Ghinaca J. - Iconomou G. - Jeghellis D. - Jottos D. Lamaris S. D. - Levidis N. - Manalides P Mavromaras G. - Mitzakis - Papparigopoulos P. - Pappadoucas - Pappasoliriou - Petuzzi Georges - Phanopoulos G. - Psarras - Ralli G. - Ralli N. - Saravas Z. - Saripolos N. J. - Simon P. - Stephanides N. - Tambacopoulos J. D. - Typaldos T. - Valaorilis Jean - Valettas A. - Vassilaki P. - Vēréniki Ath. - Xenourxakis G. Avocats à Alhènes 499.

Armateurs.

Durutti Spyridione à Athénes - Moutzopoulos au Pirée.

Bains.

Alla Stella. — L'Etoile, rue de Patissia Etablissement, G. Diamantopulos.

Bains de mer artificiels, propriétaire Damaschinos, place de Jupiter Olympien près l'Illissus.

Hôlel des Étrangers.

Hôtel de la Grande Bretagne.

A la Turque. - Place de la Métropole.

Brasseries.

Bernoudakis, rue Phocion. Ficher, rue Patissia, Fix, rue Cephissia. Kypseli, rue Patissia.

Lambrou, rue Gephissia. Valhis, rue Patissia. Warweck, rue Cephissia.

Bibles

Dépôt de bibles, chez tout les libraires.

Bijoutiers - Orfevres.

Apostolides L., rue de l'Hermes. Démétrius Styris, marchand bijoutier, rue d'Eole, n. 54. Marango frères, fournisseurs de S. M. la Reine, rue d'Hermès. Prinaris S. et Neris, rue d'Hermès. Spiliopoulo S., fournisseur de S. M. le Roi, rue d'Hermès, 126. Styris, marchand bijoutier, rue d'Eole, 54. Tsaoussopouli frères.

Botanistes.

Hecidreicht Th, professeur à l'Université. Orphanidi Th, professeur à l'Université. Chisalm Fred. à Patissia.

Brasseries et Fabriques de Bière.

Bernoudaki, rue Fccion, n. 3. | Ficher, rue Patissia. Zounis, bière et vins, place Omonia. Fix, rue Cephissia.

Kipseli, rue Patissia. Lambrou, rue Cephissia. Vathis, rue Patissia.

OECONOMOS FRÈRES, vins du Continent et des îles de Grèce, visà-vis de l'ancienne Poste.

Cacao (Marchand de)

Kalas C. G., grand-maison Melas, place Ludovic.

Cafés.

Grand Café de la Couronne, dirigé par le fréres Charamis, place de la Concorde.

Café Zounis, place de la Concorde.

Café d'Athènes, rue d'Eole.

Café Restaurant Pétopides, rue du Stadium.

Café Chianopulos, place Constitution.

Casé Restaurant de l'Europe, place de la Constitution.

Café d'Orient, place de la Constitution.

Café-Concerts.

Euterpe, rue d'Eole - Nouveau Monde, Route Patissia. Paradis. Des Nymphes. Possidon.

Caisses.

Caisse des Invalides de l'armée. Caisse des Invalides de la marine. Caisse des employés civils.

Caleçons.

Cariofilis P. C., rue d'Harmés - Vougas J. C., rue d'Hermés.

Calligraphes.

Athanassoutos, près du College Dimizza. Joannidès X., vis-à-vis de l'école Arsakion.

Calottes Rouges (Fabricant de)

Papavanopoulos - Tsaoussopoli frères.

Carrières de Marbre.

Société des Carrières des Marbres de Paros. Directeur: L. Rosseels. Administration: rue de Stade. Société de Carrières de Marbre du Pentelique.

Carrossiers.

Rossi frères, fournisseur de la Cour, maison Rossi.

Chemins de Fer (voir annonces).

Cartons.

Hager P. et G., rue d'Hermès. - Hager J. F., papetier, rue d'Eole - Vella frères, rue d'Eole.

Cartouches.

Rolhschild, rue d'Hermès.

Changeurs de monnaies.

Chionas C., rue d'Eole - M. Karamanos - Lempessis A. B., rue d'Eole - G. Damianos - Th. Roussopoulos - P. Roussopoulos.

Chapellerie.

S. Cantoros et Casdonis, rue d'Hermès, 45. Carilao-Statopulo, rue d'Eole, n. 75.

M. Katsimbalis, rue d'Eole. 151.

Joseph Gat, rue d Eole, n. 140

Lefcaditis, fabrique rue d'Eole, n. 22 et rue d'Hermés.

Chirurgiens.

Anagnostaki A., oculiste, place de la Constitution. Aretaeos Th., professeur de la clinique chirurgicale. Louis T. - Manghinas S. - Gérassimides Jean.

Chocolat (Fabricants de)

Paulides Spiridion, rue d'Eole. Solon père et fils, place de Concorde, n. 18.

Cicares (Dèpots de)

Cristos Angelides, grand dépôt de cigares de la Havane et cigarettes. Au dessous de l'hôtel d'Angleterre, place Constitution. Caratzas, rue d'Eole, près la Banque Industrielle.

Kyriakos J. C., fabrique de tabac et cigarettes de qualités diverses, rue d'Eole, n. 152.

Liben L. E. rue du Stade, n. 65.

Janoussi Démétrious, rue de l'Académie.

H. L Liewen, rue du Stade, n. 50.

P. Théodoropoulo et frères, marchands des tabacs, de toute qualité, rue Patissia, n 50

En outre 100 débits de tabac.

CLUB ATHÈNIEN

Grande Maison Mela, place Ludovic.

Président M. Kehayà.

Secrétaire . . . Ath. Annino.

Caissier A. Moutzo poulo.

Avec restaurant exlusif pour les membres.

Cuisine française, dirigé par E. DENY.

CLUB ALLEMAND PHILADELPHIA

Conseillers: W. Steingaesser et G. Kloetscher

Club des négociants

Rues d'Hermès et Eole.

Coiffeurs

Christopoulos C. rue d'Hermès, n. 208 Auguste Faucony et Comp., rue d'Hermès, n. 273.

Jules Lepointevin, M.me Clara K rsch, successeur. Brevetée et fornisseur de la Cour, rue d'Hermès.

Georgandas Philippé, coiffeur-parfumeur, rue d'Eole, grandmaison Melas.

Metelynéios Xenop., rue d'Hermès, n. 16.

Nomico Jean, coiffeur de S. M. le Roi, place de la Constitution. Rocca, rue Kapnicarea près de la rue d'Hermès.

SALON DE COIFFURE A. GONIMOS

Rue du Stade, N. 40.

PRIX DES CARTES:

Pour 4 cartes 3 fr.

| 8 | 5 | 8 | 5 | 8 | 28 | 12 | 50 | 8 |
| 12 | 8 | 7 | 8 | 30 | 13 | 50 | 8 |
| 14 | 8 | 9 | 50 cent.

Coupe de cheveux.

Coiffures de mariée, pour théâtre et pour photographies. Parfumerie, Chignons, Nattes, Boucles, Brosses, Peignes, Plumes, Eponges et Teintures pour cheveux.

Cimetiéres.

Il y a deux cimetières sans distinction de culte. Dans le premier, dans un clos particulier, sont enseveli les Juifs. Les Anglais ont un cimetière a part, qui sera transporté au premier cimetière. Beaux monuments de grande valeur au primier cimetière près l'Illissus.

Cires et Miel (Negociants de)

Demetrius P. - Kapetanakis P. J. - Esitsimpacos A.

Coloniaux.

Kolas C. G, maison Melas, place Ludovic. Pappagianaki S. M, rue d'Eole.

Comestibles.

Anghelopulos P., rue Colocotronis.
Anghelopulos S., rue de Stade.
Garpetopoulos Th., rue d'Eole et rue du Stade.
Constantinopoulos Peridis rue Stadium, mais de l'hôtel d'Egypte.
Kolas C G., place Ludovic, maison Melas.
Laghanos Ch., rue Miauli, 45.
Pappagianaki S. M., rue d'Eole.

Comité supérieure de santé

Président: docteur D. G. Orphanidis.

Secrétaire: docteur Patrikios.

Comité de la Bourse.

Voir Bourse d'Athènes.

Confiseries

Akrivopoulos S. et Compagnie, rue d'Hermès. Grigouris Christos, rue de Stade Parthénon, rue d'Eole. Paulides et Compagnie, (fabricants de chocolat), rue d'Eole. Sarris, rue d'Hermès. Solon G et fils, (patisserie, vins, liqueurs, place de la Concorde, 18.

Cour des comptes.

Rue de Stade.

Commissionaires.

Avierino A. - C. A. Blengini et Comp. - Boucherer, rue Péiclès, n. 9 - Cocconi A. J. - Coccolli A. - Couvelos M., rue
'Hermés - Caramanos - Malavasi Joseph et negociant - Luini
nge - Panariello et Pellecchia, rue Sainte Hirène, n. 22 - Paichas - Pappadopoulos - Rivalta A. et Comp. - Rolhshild, rue
fermès - Vamvas, rue Lecca - Shavo et C. - Pompeo Saccani et
iomp. Rue Platon, n. 4 - Const. Rossetti, rue d'Hermès, n. 25.

COMPAGNIE FRANÇAISE

POUR LE DESSÊCHEMENT ET L'EXPLOITATION

DU LAC COPAIS

Seciété Anonyme: Capital 15,000,000 de francs

Siège Social à Paris, Rue de Provence, N. 62. Athènes, rue Lykabéte, près de la Poste.

Administration Centrale:

Président: Rémiéri Marc. — Vice-Président: Coronio Georges. — Ingénieur Charg. du service de la Direction: Larousse E. — Ingénieur Conseil: Pascal.

Agence d'Athènes.

Administrateur délégué: Athènogènes Georges. — Chef de l'Agence: Boyatzoglu M. — Secrétaire Comp.: Caloménopoulos.

Exploitation. (Bureau à Livadie).

Chef de Section: Boyatzoglu Ar. - Chef du bureau: Nakos Pl. - Secrétaire; Léonardidès.

Direction Générale des travaux à Thébe.

Directeur Général: Pochet Leon. Chef du bureau: Blanchard. — Chef de Section: Le Nourichel. — Proszinski. — Brossard.

SO CELTE

DES MARBRES DE PAROS

Athènes - Rue de Stadium, n. 28 - Athènes.

Président . . . A. CORDELLA.

Société Anonyme Anversoise D'ARMEMENTS ET DE TRANSPORTS A ANVERS (Belgique).

Les bateaux à vapeur de la Société chargent les marchandises à Anvers pour Malte, Pirée, Smyrne, Odessa et Constantinople.

A Anvers, chez MM. Kennedi et Hunteh.

A Athènes, chez M. Joseph Panariello, Commissionnaire, rue Sainte-Irène, N. 22.

Décorateur-Peintre.

Abadie F. - Cerrone Salv. - Delehaye Henri - Devyn Victor Costanzo Joseph - Gillièren E. Peinture en tous genres. Figures pour églises et théâlres.

Dentistes.

Agabey C., Chirugien de S. M. le Roi, rue Xenoph nt. Cassavetis C., rue Nikis.
Lefcovitz, rue d'Eole.
Diamandopoulos Georges.
Xanthakis Nicolas, rue Praxitelos, n. 16.
Pampanos et Calravas, rue de Stade.
Rubin Joseph, rue Patissia.
Tsimonidis Jean. maisou Palli. place de la Constitution.
Pampanos Georges

Docteurs en Médecine.

Anagnostakis And (oculiste), place de la Constitution.
Aessopos, St. Théodor s.
Antoniades Al., place de la Concorde
Aretéos Th., rue de Stadium.
Bambas, rue S Constantin.
Boussakis C., rue d'Adrien.
Caramitsas G, rue de Socrates.
Catacousinos J. Al, rue de l'Université.
Catarinopoulos Leka, rue Louis.
Campani, rue de Neapolis.
Consolas D., rue d'Athina.
Dellaporte N., rue d'Anchesmos,

Delyannis Constantin, place de la Concorde Diamantopoulo oculiste), rue de Pirée. Galvany, rue de Plaka. Gérassimidés J, place de la Concorde. Georgantas A, rue Pinacolon. Gousaris, rue de l'Astynomia

Hatzimichalis M, place de Varvakiou. Hatzdimitriou, rue d'Athina

Jean Ioannou, rue de Pirée.

Lampadarios, rue de Plaka. Lympritis, rue Neapolis.

Louis T., rue Socratés. Kannakis, rue d'Athina.

Koumadis, rue S. Phili pos.

Maccas C., près l'Eglise Saint Georges.

Maccas N. G., rue de Noso omiou.

Moussis, rue Psiry.

Manghinas S, rue de Pirée.

Miliotis, près de l'hôpital civil. Nikoklis, rue de Pirée.

Orphanidis Dem, rue de Stade.

Patrikios P, rue S. Constantin.

Pappazissis, rue de Plaka.

Pretenderis Typaldo, rue de l'Eglise Cattolique.

Protopoulo, rue d'Athina.

Rallis, rue de Stadiou. Syssifos, rue S. Philippos.

Soutzo P, place de la Banque.

Traïber, près de la Gare.

Vafas, rue de Plaka.

Valetías, rue de l'Université.

Venizelos, près de la Métropole.

Zinnis, rue S Constantin.

Zacharitsas, rue Psiry.

Zochios, rue de l'Université, — Docteur à Athènes 120.

Douene.

Succursale de la principale du Pirée, rue Minerve à Athénes.

Damatique.

Syllogue dramatique et musicat (Odéon), rue du Pirée.

Drogmans

Anemoyani Alex. - Danovich Demet. - Portaros Sop. - Sertzicotis Constantia.

Eaux mirérales (Dépôt des)

Boussakis, rue Andrien. Vassiliou, rue d'Hermès. Olympios, rue d'Hermès.

Ecoles.

Ecole Ecclésiastique. - Seminaire Rhizarion, rue Kiphissia.

Ce semina res établi en 1844 du legs des feux Rhizaris frères est aujourd'hui en réorganisation. Ses biens s'élèvent à la somme de drachmes 1,600,000 Nombre d'élèves 110.

Ecole Polytechnique. - Dir.: R. Théophilas, rue Patissia.

Editeurs.

Coromilas, rue d'Hermès. Olympio. rue de l'Université. Perris frères, place de l'Université. Vlasto S. K, rue d'Hermès, 14.

Eglises.

Sainte Annonciation. — La nouvelle cathédrale d'Athénes ap partient au style byzantin et est de nouvelle construction. Elle renserme le tombeau du Patriarche Gregoire V. péndu par le Turcs en 4821.

Sainte Flephtèrion. — Cette église, située à côté de la Sainte Annonciation, es' un édifice style byzantin d'une extrème petitesse que selon quelques auteurs remonterait au XVI siècle.

Saint Théodore. — Bâtie par assises de briques et de pierre entremèlées, est la plus complète et la mieux conservée des église d'Athènes. Elle compte mille ans et se distingue par ses troi absides, son dôme et son clocher. Les peintures intérieures on disparn sous le badigeon.

Saint Irène. - Construction nouvelle.

N. D Chrysospiliotissa.

Saint Constantin. - Ainsi que plusieures autres sont en constructior Saint Nicomède. — Église restaurée, rue des Philheltènes, es un édifice qui rappelle plutôt le style byzantin de Constantinopl que celui d'Athénes. La messe est dite en russe.

Église protestante anglaise. — Edifice gotique, est située, ru

des Phithellenes.

Eglise Catholiques. — Rue de l'Université.

ÉCOLE SPÉCIALE

COURS ET LEÇONS DE LANGUE FRANCAISE

par les dames ALBERTI Parisiennes brévétéfs de l'université de france

Méthode spéciale pour arriver promptement a un bon résultat.

Escrime (Professeur d')

Blengini C. A., professeur de S. M. le Roi Georges I.er. Pyrgos N., maître d'armes de l'École Militaire au Pirée. Eliopulos Othon.

Etablissements recommandès.

Etablissement musical de Z. Veloudios, rue d'Eole, n. 43. C. Polychronopoulos et C., (The Minerva), rue d'Hermès, 274. Etablissement feu K. Alfendachi, Kantzos et Sardi, rue d'Hermès. Xacoustos Alex., rue d'Hermès, n. 259.

G. Labarbera, opticien brevete, sournisseur des cours royales

de Grèce et d'Italie Rue d'Hermès, n. 32.

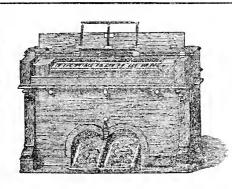
P. Grabinger, mécanicien, fabricant d'instruments de musique, etc., rue Solon.

Rodolphe Maifart, Magasin d'objets d'art fournisseur de la Cour d'Athénes. Rue de la Chambre.

Magasins d'instrument de musique.

Micropoulos A. G., rue Colocotroni, n. 6. Stathopoulos G., rue Colocotroni, n. 17.

TOODIO



Rue d'Eole, n. 43

Dépôt de pianos, orgues, harmoniums, harmonislûtes

et accordéons

VENTE ET LOCATION.

Horlogers.

H. R. De Maufly, horloger de Genève, grand choix de montres d'or, d'argent et pendules. — Réparation d'horlogerie garantie; rue d'Eole, n. 57, maison de l'hôtet de la Couronne.

Lickert Max, fournisseur de la Cour Royale, rue d'Eole.

Marangbos frères, rue d'Eole.

Synessios Jean A., Horloger de S. M. le Roi, rue Kolocatroni, 1.

FABRIQUE DE MEUBLES

B. MORAITIS & D. BOURNOVALIS

Rue d'Eole, n. 51.

Fabrique de meuble: APERGHI.

Restaurants.

La Grèce, teuu par Vassil Héliopulo. Table d'hôte et a la carte. Le confortable, cuisine excellente. Pris moderés.

D'Athènes, place de la Constitution.

De l'Attique, hôtel, rue d'Hermès.

De la Couronne, hôtel, place Ludovic.

De la Principaule de Samos, place Omonia.

D'Egypte, hôtel, Gaccamiatis frères, rue Stadium.

Olimpie, rue Panacèe.

Orphée, (Varnavas, rue Périclès. 60 d'autres.

Journaux d'Athénes.

Siècle (Aïon) — Ethnicon Pnevma — Palingenessia — Stoa — Hora — Ephimeris — Nea Ephimeris — Laos — Nouvelles Idées — Mi Chanesse (satyrique) — Rabagas (satyrique) — Asmodèe (satyrique) — Vérité — Malin (Proïa) — Himérissia Néa — Egersis — Mérimna — Etoile d'Orient — Aristophane (satyrique) — Ethnophylax (Garde Nationale, — Peuple Hellénique — Acropole — Heosphoros

Journaux Français: Le Messager d'Athènes — Jornal d'Athènes La Grèce.

Italien: Rassegna Ellenica.

Libraires et Papetiers.

Antoniades libraire. Rue d'Hermès. Beck Charles, libraires internationale, rue d'Hermés Constantinides A, libraire, rue Evanghelistria. Coromilas A, rue d'Hermès. Coussoulinos S., rue d'Eole.

Cotzouropoulos G., rue d'Eole.

Hager et Compagnie, papéterie, rue d'Hermès.

Michalopulos, rue d'Eole.

Nakis N. B, libraire, rue d'Hermès.

Pallis et Gotzia, rue d'Hermes

Wilberg, librairie pour les étrangers. Rue d'Hermès. Dèpôt général de l'Annuaire-Blengini, Guide de la Grèce, etc., etc.

Vella frères, papéterie et relieurs, rue d'Eole.

Viasto, libraire et éditeur, rue d'Hermés.

Vretos, libraire, sous la Mairie.

MAIRIE

Hôlel de Ville d'Athènes: rue d'Athina. MAIRE D. SOUZOS.

Membres du conseil, n. 18.

M. le maire d'Athènes a soumis au conseil municipal le budget de la ville pour 1884. D'après ce budget les recettes s'élèveraient à 1,071,000 dr. et les dépenses à 1,027,000

Marchands Tailleurs.

Brindisi frères, rue d'Eole et de l'Université.

Barbagallo et C, place Kapnikaréas. Ancien Magasin de la Maison Lizier, au prémier. Assorliments complets de toutes marchandises de première qualité pour vétements d'homme et d'enfants, prompte et bonne exécution Prix modérés.

P. Lambikis, tailleur de la Cour Royale, rue d'Hermes, n. 135. Morici frères, tailleurs de la Cour de S. M. le Roi des Hellè-

nes, rue d'Eole.

Marchands et Négociants.

Castromenos, rue d'Hermés.
Contopoulos, rue d'Hermés.
Euthimio J., rue d'Eole.
Fazio Joseph, rue d'Hermés.
Cocconis J., rue d'Hermés.
Maïfart, rue d'Hermès.
Moustakis frères, rue d'Hermès.
Kokinopulos N.

Blengini. - S.

Philip frères, rue d'Hermés. Tsatsos C., rue d'Hermès. Vougas J. G., rue d'Hermès.

Ministères

Ministère des Affaires Étrangèrs, rue Thucydide.

Ministère de la Guerre, rue Céphissia.

Ministère de l'Intérieur, rue de Stade.

Ministère des Finances, rue de Stadium.

Ministère de Cultes et de l'Instruction Publique rue d'Hermès.

Ministère de la Justice, rue Nauptie.

Ministère de la Marine, rue Nomismatocop'ou.

Intendance des Finances d'Attique, dans le Ministère des Finance, rue de Stadium.

Modes.

Fazio J., modes, chapeaux pour dames et enfants. Soieries, velours, dentelles, gants. Rue d'Hermès, n. 67.

Leonardos. Rue d'Hermès, n. 84. M. lle Victorine Anvray. Flora Neter, place de la Metropole.

MONT-DE-PIÉTÉ

EMPRUNT SUR GAGES

GEORGES. A. LÉONARDO

Ouv. de 9 à 12 m. et de 2 à 5 soir.

Rue d'Apollon, n. 15.

Monuments anciens.

Parthenon.
Temple d'Erechthée.
Les propylées.
Temple de la Victoire sans-Ailes.
Théâtre de Bacchus.
Théatre de Hérode.
Grotte de Pau.
Temple de Thésée.

Gymnase de Plolémée.
Portique de l'Agora.
Tour des vents.
Prytanée.
Monument de Lycicrate.
Porte et Arc d'Adrien
Temple de Jupiter Olympien.

Musiques Militaires.

C.	Welker, insp. des musiques.				G.	Komionos	chef de	la 7	mus.
A.	Seller c	hef de	la 1	mus	D	Trifcu	>>	8))
G.	Chiessari))	2	"	C	Gubellis	1)	9))
G.	Georgabit))	5	Э	C	Mange))	10))
G.	Spidiolopulo	s »	4	"	D.	Vladimaro	s de la	mari	ne.
L.	Rafalobils))	5))	G.	Geidenberg	ger, de l'	Ecol	e mi-
I.	Capelmeire	,,	6	D	1	litaire au	Pirée.		

Musique (Négociant de)

Z. Veloudios, rue d'Eole, n. 43.

Négociants en vins.

G. Abazopoulo et Compagnie. Grand Rabais. Vins blancs et no rs du Negrapont Succursales dans toutes les villes de la Grèce. Maison Melas, place Ludovic.

Occonomo S frères Succursales en Belgique et Hollande Les meilleurs et les plus fins vins de la Grèce, A Athènes, rue Stadion.

Grand dépôt des vins Grecs de meilleures qualités. Vins blancs et noirs Aromatiques. Fins. Exquis. Vente en gros et détail. J. Trypo. Rue Stadion, Athènes.

Theophylato, negociant en vin. Vins blancs et noirs. Vente en

gros et en délail. Rue Sophoclès, Athènes.

Omnibus.

Pour le chemin de fer. La place: Vingt Leptà, place Ludovic, rue du Stade près du Ministère de l'Intérieur et Postes, rue d'Hermès près la place de la Constitution.

Pour Eleusis, Thebes, Calcis, et Livadie, tous les jours à 9

heures soir, excepté le mardi. Station: rue d'Athinas.

Prix des places pour Eleusis et Thébes: Dr. 10; Calcis: Dr. 11 Livadie: Dr. 16. Tous le jours partent pour ces mêmes villes 5 voitures.

Pour Eleusis et Megara tous les jours à 1 heure soir. Retour tous les jours, le soir. Prix pour Eleusis: Dr 2; Megara: Dr. 4. Pour Eleusis et Mandra tous les jours. Prix pour Eleusis: Dr. 2;

p. Mandra: Dr. 2 112.

Toutes les demies heures pour Patissia, prix: 40 leptà. Station près Haltia, rue Patissia.

Pour C'phissia: pendant l'hiver une fois par jour; pendant l'été deux fois par jour. Station: place de la Constitution.

Pour Laurium tous les jour à 8 heures matin, excepté le dimanche. Cet omnibus est postal.

Pour Laurium tous les jours, faisant station à Liepessi. Mar-

Station des voitures.

Place de la Constitution. Place Ludovic.

copoulon et Kératéa.

de la Place Concorde. Rue Athina prés du Monastirakl.

Peintres.

Abadie Francois - Armenopoulo Evang. - Athanassiadés G. -Alberti N. - Calivocas D. - Constanzo Jos - Ghisi - Ducas - Jacovidis - Gilliéron E. - Kerariottis D. - Lambessi - Lanza - Littra - Oeconomos - Prossolendi - Spir. - Scopas B. - Vatonakis.

Pharmacies principales.

Anghelopulos F., rue de Stade. Aravandinos Ep., rue des Muses. Athinadés, rue d'Hermès. Cavaliotis, rue du Stade, 17. Carterakis N., rue du Pirce. Crinos, rue d'Eole. Boussakis Ar., rue Andrien. Ghéorgiades G, rue de la Minerve. Katacuzenos C. G., rue Patissia. Malamidas C. E., rue Patissia, n. 3. Nicolaïdés St, (fourn de la Cour), rue d'Hermès, 9. Olympios C. (Dépôt pharmac.), rue d'Hermès, 9. Sariottis G., rue d'Eole, 97 Varouchas (fourn. de S. M. le Roi), que de la Minerve. Vassiliou Béon, rue d'Hermès. Pharmacies à Athènes, n. 75.

Photographes.

P. Moraïtès et Compagnie, photographes de la Famille Royale, rue d'Eole, 82.

G. J. Moraïtis, rue d'Eole. Spécialité de photographie de cabinet americains de grandes et petites dimensions.

Romaïdis frères, rue d'Hermès.

Soliropoulos P., rue d'Eole, n. 89.

Panagopoulo Th., rue d'Eole.

Constant. Athanasiou et C, etablissement spécial de photograblies d'anciens monuments, de panoramas et de stéréoscopes; ue d'Hermès, n. 5.

Préfecture.

Rue du Pirée.

Police d'Athènes et Pirée.

Prèfet: K. Cossonacos.

Poste.

La Direction des Postes, rue Licavitù, a place des boites à ettres dans les localités suivantes: 1 Place de la Constitution; 1. Place Colonaki; 5. Au croisement des rues Pinacota et Anoiyme; 4. Boulevard de l'Université pris de l'école des arts et nétiers; 5. Place de la Concorde; 6. Place Louis (Banque Naionale); 7. Place des Héros; 8. Rue d'Hermès près de Capniaréa; 9. Près du temple d'Eole; 10. Place de la rue Cydathénée.

A levée des lettres aura lieu à 6 1/2, 9 et 11 h. du matin,
5, 5 et 7 de l'après-midi.

GRANDE ENTREPRISE

DE VOYAGES

pour toutes les parties du monde

3'adresser pour les billets, place de la Constitution.

Chez MM. THOWAS COOK et Fils à Athènes.

Professeur de langues Etrangéres.

Français: Albert- V. Y. - Asprée - Brisseaud E. - Capodistria
 Indrè - Max. Daskalakis - M.me Harthe - L. Olivier - Gh. Pothin
 Pujol - C. Varvatis.

Allemand: M. Defner - T. Egimadis - X Furst.

Anglais: G. Dixon - A. German - E. H. Madame Lascaridi's chool.

Italien: Gagliossi-Gori G. - Peridis et Saint-Marc.

Latin: Emmanuel Galani. Turc: D. Grégoriahdis.

Professeurs de musique.

Bacci - Bolognini - Brandth - Carer - Davanzo N. - Dimene - Fabbrichesi - Foschini Salvatore - Holstein - La Calamita - Lambiri - Topali Giorgès - Troisa Ed. - Troisa Val. - M.me Harthe et M.me Pana.

Sculpteurs.

Aspergis Cosma - Brutus G. - Philipotti Dom. - Vitalis Lazz. · Vitalli Georges - Vitzaris.

Société du gaz d'Athènes.

Capital: 1,000,000 de fr. Rue du Pirée.

Société commerciale et industrielle.

Président: Katsimbali M.
Vice-Près.: Bassilopoulos D.
Secrétiare: Likardopoulos G.
Caissier: Zoiopoulos L.

Bibliothéc.: Kustsouropoulos G. Membres 227.

Société Hellénique des Tanneries.

Capital Social: Drag. 500,000. Tannerie à Moscato près du Phalère.

Société du Tir National

Situé sur l'Ilysse entre la Caserne d'Artillerie et l'École El clésiastique.

Membres du Comités, n. 9. Membres du Tir, n. 90.

Télégraphe.

Rue du Lucavitù.

Directeur: Costakis - Sou-directeur: Casakos E.

II y a en Grèce 117 bureaux télégraphique desservis par 29 employés

Agence Télégraphique.

Havas: A. Z. Stéphanopoli. Place de l'Odeon.

Easter Telegraph Comp. Limited. Directeur Manzavino.

Reuter Agency. Directeur Dikson.

Typographie.

Typographie-Imprimerie Nationale; Directeur L. Coromilas - Fonderie de caractères typographiques d'André Coromilas, libraire et éditeur - Vlastos, frères - Perris, frères - Al. Olympios - Barbarrhigos - Palinghenesia (Anghelopoulos) - L'Avenir (Mellontos) - Laconie - Corinne (Sdrignas) - D Yassemidis - Eon (Philimon) - Trimis et Couvelos - Le Parnasse (Iconomos) - Du Télégraphe (Sivitanidis) - Stoa (Bambas) - Hora Passaris) - Ethnikon Pneuma - Du Messager d'Alhènes Stephanopoli.). - Scarlatopulo Georges, place Ludovic.

Théâtres d'hiver.

Théatre d'Athènes (vieux) - Théatre Municipal (nouveau).

Théâtres d'été.

Olympia - Apollon - Muses - Antres des Nymphes (près l'Illissus) - Orphée à Patissia - Paradis - Possidon.

Trésor et vente du papier timbre.

Au Ministère des Finances, rue du Stade.

GRAND

CAFÉ DE LA COURONNE

DIRIGÉ

par les frères CHARAMIS

Service à l'Européenne; Consommations de premier choix. — Cet Établissement est le plus beau et le mieux achalandé d'Athènes.

PATISSERIE ET CONFISERIE RENOMMÉES

Salle de billards et salon de lecture.

ATHÈNES

ANDRESSES

Architectes

Aravantinos Themistocie - Vathis Panagiotte - Gregoriadis Dem. - Dedes Jean - Dinokratis Constantin - Diplaris Aristocles - Zizilas Dem. - Zournaztis Const. - Kalcos P. - Katzaros L. - Kaftatzoglou Lyssandre - Moustaka Panagiote - Rodio Thoma.

Geomètres.

Brettos Dem. - Lakis Constantin - Eftimiou Jean - Zizilas George - Mamaroukas Jean.

Peintres

Armenopoulo E. - Eksarhos Christou - Bourazini Nic. - Broussalentis.

Calligraphes.

Athanassoulas Themistocle - Varveris Autoin - Giovas Demetrius - Jonnidis Xenophon - Lazaridi Themistocle - Fratzeskaki Jean.

Lithographes.

Colman - Liossis N. - Tattis Mario.

Xylographes.

Antoin Bas. - Koveas A. - Militas Bas. - Platys L. - Romper Ar. - Skiadopoulos Pericles - Ferbos Dionyssios.

Photographes.

Colombos L. - Constantin Dem. - Margariti Consl, - Pappatheodorou L. - Seïman Antoin.

Graveurs.

Prinaris C. L, - Platys F. G., rue St-Mare - Iconomopoulos Economou - Kazanis - Codzias - Litzas Skiadopoulo Pericles.

Corniches et cadres.

Baccich Demetrius, rue d'Hermès, n. 25.

Papeteries.

Antoniadis Constantin, rue Hermes, 119.
Ballossi frères, rue Eole, 153.
Gialouris George, rue Stadio.
Gerassimou Chr. et Zigalaki G, rue Eole, 21.
Kouvelas A., rue Hermès, 55.
Makris N, rue Hermès
Marinos et Comp., rue Hermès, 250
Palís et Silzas, rue Hermès, 208.
Sarrou D. C, rue Proastion et Solon.
Tzalas N. Dem., rue Eole.
Philadelfos N. Them., rue de Parlement.
Hager F. P., rue Hermès.
Psakis Demetrius, rue Eole.

Écoles.

Dinitza M. G., rue Kolocotronis, n. 54. Ecole Suisse, directrices M. ne Sotiropoulou et M.lle Greeven. École M.lle Richier.

Fonderies des lettres à Imprimer.

Assoglou Const. et Cokini Andrea, rue Abarnon, 13. Guiza N., rue Acharnie, 15.

Koromita Andrea, rue Hermes, 291

Mithiades L. et fils, rue Sarry, 57 decoré deux fois décorations en argent 1 er rang, aux exposition d'Otympia. Le 1 er etablissement qui a été fondé en Grèce en 1857.

Miras G., rue Acharnie, 22

Boucounopoulos P., rue Colocotroni.

Typographies

Angelidi N. Michel et Poulou D, rue Praxitèle à coté du Ministère de la Marine, machine a imprimer 1.

Angelopoulos Jean, rue Vereos, machines à imp. 2.
Eonos, rue des Muses 12, machines à imp. 2.
Alithias verité, rue Leca, machines à imp. 2.
Antoniadi C., rue Pericles 25, machines à imp. 2.
Bampa Aristides, à coté de l'ecole d'accouchement, machine 1.
Barbarigo frères, rue Praxitèle, machines 1.
Bellara A. Lazaro, derriere de la nouvelle Madone, machine 1.

Doreurs.

Athanasse Lr. - Cotrotzos Athanasse, - Bacach Dimitri.

Omnibus.

De chemin de fer, place Ludovic.

- » » Constitution.
- » » rue Stade à coté de la Poste.
- » au croisement de la rue Eole.
 - » » omnibus Université.

Catsimbalis George, rue Minerve.

Restaurants.

Bosporos, rue Academie,
Dimitra, rue Eole l'à côté de
la belle Grèce.
Thermopyles, rue Praxitète.
Macedoine, rue Solon, 47.
Marathon, rue Evripides.
Melissa, rue Chrissospiliotissis.

Niki, rue Proastiou et Solon.
Olympia, rue Plouton.
Omonia, rue Stadio.
Orphèe, rue Pericles.
Panellinion, rue Neapoli.
Salpynx, rue Eole.
Trieorfa, rue Evripides.

Pâtisseries et Confiseries.

Akrivopoulos Stylianos, rue Hermės. Alexiou fréres, rue Minerve. Bassiliou Christou, rue Thoueitides. Thomas Philipp, rue Sladio Kanelli Dem., rue Eole et Visey, 105. Louxembourg, rue Eole. Bathozi S. P., rue Eole et Evripides. Pavlidi S. et C, rue Eole et Evripides. Pavlovitz fréres, rue Eole, N 90. Roverto Alexios, rue Eole. Sarri P., rue Hermès, place Constilution. Solon G. et fils., place de la Concorde. Tzitzika George, place Hermès, 259.

Brasseries

Vavek X, à coté de l'Eglise Dyonissio. Clara Stamatiou et C., rue Thyssée. Coutsoukou Jean, du coté de la place Omonia. Constantin Dem., rue Nikiou et Milthiadis.

Malia Michel, rue Stadio.

Marozini N. et C., rue Chrissospiliotis.

Bernoudaki Zaharia, rue Phokion, N. 3.

Riga Costi, à coté de l'Eglise Anglaise. Seïman A, roe Stadio vis à vis Parlement

Tsoha Anastassi, rue Eole et Stadio.

Chrissaphi G., rue Parlement (bierre Allemande et de Pays. Diper froids et boissons Européens.

Cafféteries.

Alefanti Stylianos, rue Athènes.

Andrikopoulos M., rue Colocotroni,

Vassilacopoulou Andréa, rue Adriano.

Gueli Jean, Omonia, place Omonia

Graikou G. Bassiti, Anatolie, place Constitution.

Danimarkia, omnibus de l'Université.

Demitriadi Aless., Smyrne, rue Athènes.

Drakopoulou Jean, vis-a-vis de la gare de Chemin de fer.

Sliou G., Bysantion, place St-Philippe.

Canaki Jean, Panellinion, rue Athènes vis-à-vis de la Douane.

Karnassou G. Carpathe, rue Miaouli.

Karanopoulou A., rue Adriano.

Karantza N., rue Solon.

Kaponia Antoin, Platon, rue Adriano.

Karelli Jean, Ellinophrossini, Rue Colocotronis.

Koukaki Dem., Bysantion, rue Eole

Koussovini G, Amerique, rue Neapoli.

Krokida Jean, Capodistria, place Héros

Kyriazopoulou C., Metropoli, rue Capuicarea. Kyriakou E. frères, Panathinea, place St Pantaleon.

Costopoulos G., Plouton, place St-Pantuleimon.

Margaritou Dem, rue Proastion.

Moustaka I. K., Equple, place St.-Philippe.

Moustaka I. Pierou, Lycavitos, place Constitution.

Bacouly Constantin, rue Leka. .

Nicolas Chr. Klir., Efronounton, rue Eole.

Pappadopoulou Sp., Purnassos, place St.-Pantaleon à coté de St. -Erine.

Pappadanassopoulou Spiliou, Achaïa.

Stemon G. Stamatiou, Neokosmos, rue Eole.

Pervolaraki frères, Artemis, rue Eole.

Sermbou G , Agoniston, place St.-Pantaleon.

Stamopoulou P. et Sarry G. Andros, rue Proastiou.

Smyrli N. George, Colocotroni, rue St.-Marco.

Faroussi Jean, Parthenon, rue Hermès et M nerve. Triantafi-lou Jean, Orphèe, rue St. Marco. Tsouly S., place des Héros. Foumy Dem., rue Capnicarea Francouly D. Louca, Kètnos, rue M nerve. Belle Grèce, rue Eole et Hermès

Hôtels

d'Anglettere, rue Hermés 295, place Constitution.
d'Ankyra, rue Hermès et Capnicarea.
d'Athènes, rue Hermès, 272.
d'Egypte, rue Stade et Coraï.
d'Acropole, rue Evangelistrie et Pericies.
d'Alexandrie, sur le croisement de la rue Eole et Hermès.
d'Amerique, rue Sophocles et Eole.
d'Apotlon, rue Plouton et Capnicarea.
de la Ven se, rue Hermès, N. 401.
da Vienne, rue Hermès.

de Byzance, place de la Constitution.

de Grande Brettagne, entre le palais et la place Constitution.

de its Joniennes, rue Hermès.

de l'Europe, rue Eole.

de Kerkyra, rue Hermès.

de Constantinople, rue Eole et Hermès.

de Londres, place Capnicarea

des Etrangers, place Constitution. de Paris, rue d'E le.

de Parnassos, rue Eole et St.-Erine.

de Petersbourg, rue Hermès, à coté de l'Eglise Capnicarea.

de la Ville, rue Minerve et Hermès. de la Couronne, pace Londovik.

de Sphaira, rue Eole.

de New-Jork, rue Eole.

d'Italie, rue Eole.

Bijoutiers

Alagianis Jean, rue Eole, 155.

Jean Leon, rue Eole, 148

Kana Gr. Klironomi, rue Hermes et Evanckelistrie, 166.

Lizierri Joseph, rue Hermes et Evanckelistrie, 124.

Marankou frères, rue Hermès et Evanckelistrie, 210.

Mitzopoulos A. Theo bila, rue Hermès, 154.

Spiliopoulo Har 186 de S. M. de la Reine,

Stefanou Jean, rue Hermès, a coté du Palais.

Stiris Dem. rue Hermès, 158

Hatzopoulos G., rue Hermès, 54.

Négociants de la farine.

Daras I. C., rue Capnicarea. le même, rue Athènes et Sophocles Egastromenos N. Panag., rue Evripides. Hiopoulo Antoin, rue Proastio Kavelaris et Kainaros, rue Capnicarea et Adriano. Karayianidis G. Emm. et Damalis Gr., rue St.-Demetrius. Kozadinos G, rue Minerve. Kontolouros Mathaio, rue Minerve et Evripides. Kotzias A. Const., rue Minerve. Kouzoumtzy Th., rue Eole et Adriano. Lazarou Sotiri, rue Seka. Menidiatis Evang., rue Calamio'y. Moustaka Lampou, rue Eole et Adriano. Balakaki M., rue Adriano. Penessi Kyriakos, rue Colotroni et Havrion. Porphirios Const., rue Adriano. Stamatopoulou N. frères, rue Minerve. Streffi Platon, rue Pirée et Geranio, Terzakopoulos II., rue Thoucidides. Tsingris Aless., rue Adriano.

Négocients des chapeaux d'hommes.

Argyropoulo G, rue Eole, 146.
Gathe Joseph, fourn. de S. M. le Roi), rue Eole, 140.
Catzimbalis Mich., rue Eole, 151.
Moskath Simeon, rue Eole, 125.
Moritzi Paul, rue Eole, 115.
Zoulia Paul, rue Eole, 125.

Négociants des monuments en pierre.

Xacoustis Aless., rue Hermès, 269. Polychronopoulos Const., rue Hermès, 274,

Modistes.

Marigo N. Dufeksoglou, rue Hermas, 205. Glyceria Kyparissi, rue Hermas, 158. Maiapetra Etissabethe, rue Hermes, Palsifa Ioanna, rue Hermes, 154. Shiltz Frantz, rue Hermes, 165.

Négociants de Tabac.

Athanassiou N., rue Eole. Vagias Jean, rue Calamioli et Colocotroni. Vathis S, rue Minerve. Galanis Jean, rue Eole. Yianoussi Dem., rue Proastio et Academie. Yielekis E Dem, rue Miaouli. Yierakitis D. K, rue Capnicarea. George Stam., derriere de le Caserne d'infanterie. Th asparis George, rue Hermès et Eole. Thiaspras S. Dem, derrière de la caserne d'infanterje. Thomopoulos Const, rue Minerve. Caratzas Athanasse, rue Eole. Carpouzos Arist., rue Sfaisto. Councils George, rue Eschyle. Kyriazopuolo Dem., rue Hermès et Minerve. Kyriakou Ch. Jean, rue Eole, 152. Marankos A. G., rue Colocotroni. Mayroudi Panag., rue Colocotroni. Menidiathi Athanasse, rue Eole. Menidiati Evang., rue Calamioti, 2. Mouriki S. C, rue St.-Phippe. Mouriki K. A., place des Héros. Biraki N. Chr., rue Calamidi et Colocotron. Botzani Bassilion, rue Eole. Panopoulos P, rue Iphaistou. Pervanas Stami, rue Eole, 59. Plomaritis Athan., rue Hermès. Polychroniudis Dem., rue Eole, 81 Rayari N., rue Colocofroni. Samara Kyriako, rue Adriano. Sakellariadis G., rue St.-Philippe. Stavropbulo A. Dem, rue Eole. Thessaromathy G, rue Adriano. Tzedakis Emm, rue Eole. Tzedaki Michel, place des Héros. Frangopoulo A., rue Eole.

Négociants des organs musicaux.

Veloudios Emm., rue Eole, 105. Marcopoulos A. George, rue Colocotroni, N. 13. Stathopoulo G. Jean, rue St.-Mario

Négociants des Cigares prêts.

Liven A. Henri, rue Stale, N. 63.

Librairies.

Athanassopoulo M. Dem, rue Eole, 109.
Antoniadi C. Etablissements, rue Hermès, 119.
Vilberg B., rue Hermès,
Vlasto C. S., Etablissements, rue Hermès, 178.
Libreirie des St.-Evangiles, rue Hermès.
Catzoupoulo C. George, rue Eole, 128.
Coromila Andréa, Etablissements, rue Hermès, 291.
Convaras G., place de St. Erine.
Coussolinis S., rue Eole, 111.
Constantinidis Anesti (Corai), rue Evanguelistrie à coté de l'Eglise Romvi.

Mihalopoulo N., rue Eole, 35. Nakis B. N., rue Eole, 108.

Prakidi Z. M., rue Hermès, 145.

Sakellariou A. P., rue Minerve, à colé de la place Omonia.

Santorineos Anastassi, rue Plouton. Chryssis Themistocle, rue Eole.

Négociants de meubles.

Alivizaki Emm., rue Athènes. Apergi Nicolas, rue Hermès. Kyriakopoulos Chr., rue Evangelistrie. Moraïti C. Bassili, rue Eole et Musée, 29. Smyrli Jean, rue Hermès à coté de la belle Gréce.

Négociants de draps.

Carmanos M. M. et C., rue Eole et Plouton, 178. Ktenas Michel, rue Eole, 146. Leloudas C., rue Eole, 161. Philippe frères, rue Eole, 165. Charito Ilia et C., rue Eole, 167.

Négociants d'habits.

Angonaki Emm., rue Hermès, 227. Arseni A., rue Eole. Diamantopoulo Dem., rue Eole, 455. Roussen Jean, rue Hermès, 217. Samaroupas A, place St.-Pantaleon. Charitou Ilia et C, rue Eole, 167.

Négociants des vins.

Antoin C., rue Adriano. Apostolopoulos H., rue Colocotroni.

Argyrou N., rue Eole. Barbarigos G., rue Neapoli Proastion. Jourdain Theod., rue Plouton, 4. Kampiti N. Jean, rue Stadio, place Omonia. Kokini Demetrius, rue Kikia Koutsouri Andrea, rue Eskylou, 58. Constantini George, rue Proastion. Mandras N., rue Miavuli, Maniatopouloi frares, rue Athènes et St. Erine. Markezini Th. B., rue Colocotroni. Matzouki Germ., rue Stadio. Mavroudi P., rue Kirikion. Metaxas George, rue Proastion. Baltas S., rue St. Philippe. Nomicos N. M., rue Evripides. Pervenas Emm., rue Athènes. Petropoulo Ilia, rue Adriano. Platys N. et Sorotas P., rue Hèrmès. Saliveros B, rue Adriano, 205. Spandidis Const., rue St.-Erine. Trakapis Diom, rue Adriano. Tsevopoulo A. N., rue St. Marco. Fourtouna Sp., rue Nikia. Harveleas A, rue Miavuli.

Marchands.

Kalampoki Evang, rue Miavuli. Karalis Sideri, rue Miavuli. Karalopoulos Andrea, rue Miavuli. Karalopoulos N., rue Miavu'i. Ladakis P. I., rue Miavuli. Panagiotakis S. Sp., rue Miavuli.

Négociants en fers.

Delyianni Antoin, rue Calamioton.
Démétrius Chadji George, à coté SI. Panlaleon.
Kazantzis Argyrins, rue Athènes.
Kohinopoulos Nik, rue Hermès.
Koutzoucos P. N., rue Eole, 459.
Maggioros et Theodora Kakist rue Capnicarcas.
Mitilineos N. Philippe, rue Capnicarcas.
Pancias et Pappadonoulos, rue Capnicarcas.
Fermpos Jean, rue Pandrossou, 52.

Négociants de vitres et cristaux.

Bezam Dem., rue Hermès, 101.
Geralimatos Const., rue Eole.
Dimoulis Dem., rue Eole, 80.
Eleísiniotis Dem., rue Hermès, 111.
Caliontzis Dem., rue Eole et Mitriade, 116.
Petrchilos Const.; rue Miavuli.
Papagianopoulos Th., rue Eole et Sophocles.
Saïlas et Theophanis, rue Hermès, 69.
Sahini Theophile, rue Hermes; 188.
Houtopoulos Const. et C., rue Hermès, 213.

Etoffes de luxe et de la mode (Neg.).

Anissa Aristotelis, rue Hermès, 160. Apostolopoulos Jean, rue Hermès. Afentaki oeconomou Const. et C., rue Hermès, 225. Barberis Antoin, rue Hermès, 172. Bassilopoulo G. Dem., rae Hermès. Bersi Théophani, rue Evangetistria. Bersi G. Nicolas, rue Eole. Vottis et Sklivanioti, à colé de l'Eglise Capnicarea. Gavala Stefano, rue Pericles et Thyssèe. Eslimio Anguelos et frères, rue Eole. Hercule H. B. et Gavala Th. N., rue Hermes, 245. Caïassas D. Philippe, rue Hermès, 169. Kariofilli frères, rue Hermes, 119. Kastromenos Spyr., rue Hermès, 147. Kopidi A., rue Hermès et Phokion. Lelonda D. et Ih., rue Hermès, 172. Mihalopoulo G. Michel, rue Hermès, 140. Pallis Minà, rue Hermès, 216. Pappageorge frères, rue Hermès, 171. Petraki E. Antoin, rue Eole. Steko et Goutako, rue Hermès, 162. Tzatsos Epamin, rue Eole. Tzatsos C. Jean, rue Hermes, 177. Philippe frères, rue Hermès.

Négociants des habits ecclésiastiques.

Harokopos Antoin et G, rue Stadie en face de Parlemenl, negociants et commissionaires des etoffes françaises et Anglaises. Etablissement central á Syra. Maison á Paris, rue Paradis Poissonnière, 27, maison á Manchester, Altas Packing Housest Mary.

Blengmi. - T

Négociant« d'etoffes-

Angas Dem., rue Pandrossou, 69. Akrivou frères, rue Kirikiou, Afinakis Oecenomou Const., rue Eschyle. Bassilopoulo Symperior, B. Pandrossou. Beretsos N., rue Pandrossou, Stadio et Proastion. Bersis Panagiote, rue Eole. Gamyrou S. A., rue Eskilou. Giorgiopoulos P. D., rue Hermès. Glavaropoulos G. S., rue Vissis. Iliadis Angelos, rue Eole. Canavariotis Stylianos, rue Eole, 195. Canelli Jean, rue Eole, 111. Coumountzopouli frares, rue Pandrossou. Costopouli P, rue Capnicarea. Lelonda Stamos, rue Eole, 188. Manessi frères, rue Miltiades, 41. Moussentis I, et Tsolis H., rue Kirikiou. Bouna frères, rue Pandrossou. Bounas G., rue Pandrossou, 42. Moraïlis I. et C., rue Evangelistria. Pappadakis H G., rue Minerve. Pappadopoulos P. G., rue Colocotroni. Parthénopoulos G., rue Kithadincon. Pirris Pétro, tue Eole, 126. Trangogiorga frères, rue Pandrossou. Psimoulis Ilia et Comp., rue Capuicarea.

Négocients des habillements villageois hellèniques.

Belitzikos Panagiote, rue Pandrossou. Viahos Christou, rue Pandrossou. Gouritzis George, rue Pandrossou. Elenopoulo Dem., rue Pandrossou. Eles athiou Efstatios, rue Pandrossou. Katrivanis N., rue Pandrossou. Koconis Const., rue Pandrossou. Kourpelis Theodosios, rue Pandrossou. Lygdopoulos George, rue Pandrossou. Lygdopoulos George, rue Pandrossou. Balis Spyridon, rue Pandrossou. Pappageorge George, rue Pandrossou. Pappasotiriou Leonida, rue Pandrossou. Trevelas N., rue Pandrossou. Trevelas N., rue Pandrossou. Tsilas Anastassion, rue Pandrossou.

Blastos C. S, place Romvy 9, machines 5.

Damaskinos A. et C.ie, rue Academie 64, machine 1.

Draco Dem, rue Acharnie 45, machine 1.

Ethnophilacos, rue Apollon, machine 1.

Indépendance Grecque, rue Eole et Academie, machines an-

Indépendance Grecque, rue Eole et Academie, machines anglaises 4.

Hermes, rue des Muses 2, machine 1.

Ilissos, rue des Muses et Leca, machines 2. Kanariotou A., rue St.-Marco, machines 2.

Karakatsani Dem., rue Praxitèle, machine 1.

Karvophili G., rue Nikia, machine 1,

Koromila Andrea, rue Hermes 291, machines 6. Coromila Dionyssi, rue Adriano 214, machines 2.

Klena Andrea, à côté de l'Eglise de St. Constantin, machine 1.

Kouvelou et Trimy, rue Praxitèle, machine 1. Constantinidou Anesti, rue Praxitèle 17, machine 1.

Laconia, rue Adriano, machines 2.

Louzi Philippe, rue Adriano, machine 1.

Lony Philippe, rue Evripides, machines 2.

Mavromaty A. Dem, en bas de la mairie, machine 1.

Mentor, rue Menandre, machines anglaises.

Merimma, rue Evangelistrie, machine à imp. 1.

Moraïtini B. P., rue St. Marco et Miltiades, machine 1. Pappadaki Efstratiou, rue des Muses 10 machines 2.

Pappadopoulou N., rue St. Nicolas, machine 4.

Pappalexandrie Thr., derrière l'Eglise de Sl. Theodore, machines 2.

Parthenon, vis-à-vis Arsakio, machines 2.

Passari Nikitla. rue Evripides et Acharnie 51, machines 2.

Perry frères, rue Université, machines 2. Radamanthos, rue Acharnie, machine 1.

Razi Jean, rue St. Démétrius, machine 1.

Roussopoulou N., rue Nikia et Milliadis, machine 1.

Sakellariva D. P., rue Minerve, machines 2.

Sklepa I., prés de la Banque Industrielle, machine 1.

Sizitisseon, rue Nikis et Nicodème 41, machines 2.

Philadelseos N. H., à coté de la porte du marché, machin. 2. Fourtouna N. Alex. et C.ie, en bas de la Mairie, machine 1.

Carrosiers.

Rossi frères, Maison Rossi. Brettaros G. Jean, rue Sarry. Gaïker Bagner Charle, rue Adriano. Golfis Jean, rue Adrano. Gryponissiotis A., rue Adriano. Gryponissiotis P., rue Adriano. Drossis George, rue Evangelistria 19.
Cayiassas Bassili, rue Sarry.
Cayiassas D. Epam, rue Adriano.
Cayiassas B. Xenophon, rue Adriano.
Courpioti Seraphim, rue Adriano.
Lampro D. Spyridon, rue Adriano.
Moustaka Micolas, en face de la gare du Chemin de fer.
Manos Bassili, rue Adriano
Tsillia Christos, à coté de la gare du Chemin de fer.
Tsouklis N. G., rue Sarry.

Boulangers.

Vrouvaki N. C., rue So'on, 33.
George C., omnibus d'Amalie.
Zarifi G., rue Miaouli.
Iliopoulos A., rue Calogrioni.
Cosmas Ant. D., rue Ifeston.
Cotzias Const., rue Chrissospiliotissis.
Limper G., rue Praxitèle, boulanger de la Cour.
Moustaka Eftimiou, rue Adriano.
Moustakas Nicolas, rue Menandre.
Micros I. Z., rue Deca.
Panayiotopoulos N., rue Kidathineon.
Pyrovolakis P., place des Hèros.
Sarentopoulo Efstration, rue Colocotroni et Caritsi.
Sin Stef Charle, rue Colocotroni et Caritsi.
Harissiadis Dem., rue Stadio à coté de la place Omonia.

Fabricants de la bierre. Brasseries.

Vathi Jean, á coté de l'Eglise de St. Diunyssios.
Damianos Christou, á coté du Palais Royal, le 1 er fondé etabliss.
Melker M. (veuve), á coté du Palais Royal.
Seïman Antoin, rue Stadie á coté du Parlement.
Tsoany Klimento, á Kypselk.
Fix Jean, á coté du Palais.
Fisser Charles, á Patissia.

Fabricants des Pâtes Alimentaires.

Grifiza Jean, rue Avramioton. Campanis A. A., rue Voreos. Kefatineos C. N., rue Calogriani. Kontolouris Matheo, rue Minerve et Evripides.

Fabricants des chaises.

Alevizaki Jean, rue Minerve. Oeconomou C. George, rue St.-Erine. Orfanoudaki Fottk, rue St. Erine.

Fabricants des Loucoums.

Diamantopoulos Sp., rue Calogrioni. Combas Jean, rue Eole Chrkssomali Michel, rue Calogrioni, N. 8.

Fabricants des malles p. voyag.

Evanguelis Const., rue Evangelistrie.
Karonie Aristidis, rue Capnicarea.
Caronis Paul, rue Capnicarea
Kikiricos Evanguelis, rue Capnicarea.
Margaritis I. Athanasse, rue Capnicarea.
Stemation C. I, rue Capnicarea.
Christou A. et Boulgaris D. D., rue Capnicarea.

Fabricants des cierges.

Athanassopoulos Chr, rue Hermès, N. 491. Drossi George, rue Evangelistria, 19. Leonis Thémistocle, rue Hermès Nicolas Sideri, rue Hermès, 84. Patrikios Alexiou, rue Hermès, 196. Svolopoulos Jean, rue Hermès, 95.

Coiffeurs

Goninoos Anguelou, rue Hermès, 158. Xidis Pierre, rue Eole, 54. Petrozini I, rue Eole á coté de la nouvelle maison Melas. Spagopouli frères, rue Hermès, 180, et Eole, 150. Faucony Auguste, coisseur de S. M. de la Reine, rue Hermés, 192.

Fabbricants des machines à coudre et autres.

Zerpi Alex., rue Hermès. Constantin Dem et C.ie, rue Hermès. Menidiati F. Nicolas, rue Thucidites, 11. Ivitz Chr., poseur des thélégraphes electriques aux Hôtels et maisons: et reparateur.

Fabricants de lits.

Dofitzi frères, rue Evripides, 56. Deucakis Dem., rue Pirée. Pomonis Dem., rue Minerve et Sophocles.

Fabricants d'Alcool et des Spiritueux.

Athanassopoulo Const., derrière la caserne d'infanterie. Kephalopoulos N, rue Kappicaras. Koutsouris G, derrière caserne d'infanterie. Mitzotakis N., derrière de grand Monastère. Balthoris Chr., rue St. Philip. Nemitza N., rue Musée á coté de l'Eglise catholique. Sofianopoulo Jean, rue Musée á coté de l'Eglise catholique. Tracaki Efstratiou, derrière de grande Monastère. Finopouli frères, rue Minerve et Evripides.

Négociants de montres

Anastasiou D. Ilia, rue Eole, 85.
Anastassiou, ou Grippon Setirios, rue Hermès.
Coutzoulopoulos P. Ilia, rue Eole.
Liker, rue Eole, à côté de la belle Gréce.
Marangou frères, rue Hermès, 259.
Nicolaïvitz Charle, rue Evripides, Praxitèle et St. Marco.
Prassas Const. rue Eole, 105.
Sideri George, rue Hermès, 196.
Siketopoulo I., rue Hermès, 148.
Sinessios A. I., (prov. de S. M. le Roi, rue Colocotronis, 1.
Tsah S., rue Eole, 35.

Fabriques de chapeaux.

Altavelas Dionyssio, rue St. Erine, Frangopoulos D. N., rue St. Erine. Krontiras Dem., rue Calamioti. Leucaditis, rue o'Fole, 22. Rovinckis Menios, rue St. Erine.

Fabricants de meubles.

Aperghi, fourn. de S. M. le Roi. Berner D., à coté de l'Eglise St. George. Gioryoulas Jean, rue Chryssopleotissis et St. Marco. Damoros Lazaros, rue Aristides, 11. Dragatzi Antoin, rue Pericles, 22. Cezar Ilia, rue Stadio. Charle Leonidas, rue Colocotroni, 65. Coliniatis Sp., rue Thoucitides. Criticos Dem., rue Evangelistria. Kyriacopoulos Dem., rue Havrion. Malakis Sp., derrière de bijouterie Jean Slefanon. Malios Jean, rue Evange istria. Mavrovouniotis S, rue Proastio. Moraitis et Bournovalis, que Eole. Milas Dem, rue Calamioti. Milios Jean, rue Calamioti. Barlis Ilia, rue Evangelistria. Reziolis Const., rue du Colége a côté Arsakion. Santorineos A., rue St. Marco. Larsentis Bassili, rue Leohari, a côlé de la rue Colocotroni. Scheiberlinis H, rue Praxitel. Tzoclis Dem., rue Colocotroni, 63. Frangoudakis George, rue Calamioli. Psallis Nicolas, rue Hermès.

Fabricants de Lampes.

Catz Christos, rue Mousseo. Osman G., rue Pandrossou. Stanissopoulos Othon, rue Pandrossou.

Barbiers.

Yiorganias Philippe, rue Calamioti, 20. Gonimos Anguelos, rue Hermés, 198. Goussis Canstantin, rue Solon. Divolis G. I, rue Capnicarea Divolis G. N., rue Capnicarea, 54. Zissimopoulo Const, rue Colocotroni. Hiopoulo Dem., rue Eole. Kokinos Antoin, rue Hermés. Kokinos Lycourgos, rue Eole. Kontoropoulos Dem., rue Capnicarea. Kotzokis Demetriou, rue Colocotroni. Coutouzis Jean, rue Eole. Nicolas Melelios, rue Hermés, 54 Xidi Pierre, rue Eole. Pappamichael P., rue Proastio di Neapoli. Paraskevopoulos G., rue Hermés.

Pascal Const. et Liatzas Ath., rue Eole.
Petrozini Jean, rue Eole.
Pitzini Paul, rue Evangelistria.
Politi M. Jean, rue Hermés
Spagopouli frères, rue Hermés, 150 et Eole, 150.
Tserifou Dem., rue Colocotroni
Fauconny Auguste, rue Hermés, 275.
Filippidi P., rue Eole, 86.

Tai leurs des habillements Grecs.

George Constantin, rue Eole. Zappas E, rue Eole; décoré à toutes les expositions d'Olympia. Mihalopoulo Panagiote, rue Colocotroni.

Tsantila Chr., rue Eole; décoré à toules les expositions de l'Europe et de la Gréce, en 1855 à Paris de medaille 1.ere cl.; en 1862 à Londres décoration d'honneur et en 1875 à Vienne medaille du Progrès, à la 1 ere exposition d'Olympia en 1860 couronne d'argent 2.de classe, et dans la deuxième exposition en 1870 décoration en argent 1.ere classe.

Tailleurs des habillements Européens.

Adomopoulos C., rue Plouton. Bidalis Pierre, rue Proastio Galanos G., rue Phokion Yianoukakis N., rue Aristides, 20 Deftereos Alex, rue Proastio, Diamantis Steph, rue Colocotroni. Jean Constantin, rue Phokion. Calaintzopoulos N., rue Colocotroni. Carantis I., rue Nikion. Caratzoulas G., rue Calamioti. Criticos Stylianos, rue Hermès, 216. Kypriadis I., rue Romvis, 45. Bonellis S., rue St. Marco. Bournias Othon, rue Colocolroni, 47. Xilingou'is Apostolos, rue Colocotroni. Orphanopoulo C., rue Proastio. Pappayoanou F., rue Pericles et Romvi. Trivietas Andréa, rue Agathonos, 12. Idreos Nicolas, rue Colocotroni et Nikion.

Tailleurs des habillements ecclésiastiques.

Guimos Athanasse, rue Pericles. Theophilon Daniel, rue Evangelistria, 18. Nicolas Demetrios, rue Evangelistria.

Tailleur des pèlices.

Yialistras Sotiri, rue Capnicarea.

Selliers.

Athanassopoulos Dem., rue Miaouli. Drossis George, rue Evangelistria, 19. Theoharis P., rue Minerve. Koc A., rue Stade. Seferlis G. et Cie, rue Miaouli et Hermès. Stratis G. ou Laios, rue Hermés.

Fabricants des bières pour funerailles.

Kazalas Jean, rue St. Marco, 32. Karakianopoulos Jean, rue Eole, 417. Mavromaras Emm., rue Eole, 90.

Fonderies de cuivre.

Mitropoulos Sp, rue Iphaiston. Rempopoulos Jean, rue Iphaiston. Sotirhos G. N., rue tphaiston.

Broderies doress.

Balamoutzos G. Spyr, rue Hermès. Stefemou George, rue Hermès. 80. François A. Teodose, entre belle Grèce et Capnicarea.

Bijoutiers.

Apostolides Leonardo, rue Hermès. George Constantin, rue Calamioti. Zaphiropoulos Jean, rue Colocotroni. Calogridis C, rue Aristophani. Crontiras Jean, rue Calamioti. Longopoulos N., rue St. Marco. Martinos Stam., rue St. Marco. Poulopoulos D. A., rue Adriano. Spadaros M., rue Pericles. Sergiou A, rue Eskilo, 53.

Musées.

Musée de Munuments à Acropole. Musée de Bernaki D. Musée de Physiologie, rue Academie.

Professeurs.

Zonzoula N. (de la Comptabilité). Melissidi N. (Idem.). Bouca Milthiadis (Idem.). Bagner (de la langue française). Varvatis K. (Id.). Gosseraou B. (langue allemande). Deffner Mich. (Id.). Dixon T. (anglaisé). Douca George (française). Lampel Charle (Id.). Manaraki A. (allemande). Marmotin Julie (française). Marmotin (Id.). Bertrand (Id.) Alman Bernardina (allemande). Peridi Jean (italienne). Stephanopoulos A. (française:. Philippe Jean (Id.).

Professeurs de musique.

Aktipis Panagiotou				professeur	de	la flûte.
Valerianis Pierre						violon.
Belker X				n	de	la flûte.
Gaidemberg L				1)	de	violon.
Euigg Iules				ມ	de	chant.
Catacouzinos Alex.))		n
Lamparis George				»	de	pianos.
Parisini Rephael.				ь	de	chant.
Franc			,	»	de	pianos.
Frim C				w		n .

Professeurs de danse.

Balassi	Pierre.
Baletta	Théodore.
Yiorgan	itas Philippe.

Dionissi P.
Canellopoulos I.
Siderri A. Spir.

TABLE DES ANNONCES RECOMMANDÉES

Revue industrielle d'Athènes.

1.	Revue industrielle de Grece et Annonces	Paye	230
2	Canaux - Société internationale du Canal de		
	Corinthe	n	287
3.	Journal financier et de la bourse d'Athènes .	>>	ivi
4.	Bourse, Commissionaires d'affaires et Boursistes	3 2	288
5.	Agents de change et Courtiers	n	289
6.	La Confiance (Comp. contre l'incendie)	*	ivi
	Comptoir Général d'Orient pour renseignements	»	ivi
8.	Agent Général du commerce))	ivi
9.	Banquiers à Athénes	,	290
	Comptoir Arseni A. N))	ivi
	Comp. Hellénique des Mines du Laurium	W	ir i
	Banque de Crédit Général	»	291
	Banque de Costantinople	1)	292
	Banque de Crédit industriel de Grèce	,,	ivi
	Banque Jonienne Limited))	293
	Banque Maritime l'Archange	D	iri
	Comp. de navig. à vapeur de Syra))	294
18.	» » Hellénique))	297
19.	Phanhellenique	υ υ	298
20.	» D. L. Goudis	» »	299
	Entreprise de transports maritimes de Marseille		200
•••	H. Letertre))	ivi
29	Lloyd Austro-Hongrois	,,	300
	mioja nasno-nongiois		000

23.	Société Russe de navigation à vapeur	Page	306
24.	Maison Française de Peinture	»	ivi
25.	Itineraire Général Paquebots Russes	N	307
	Compagnie Fraissinet	ø	308
27.	Comp. Française de Mines du Laurium	»	309
28.	» » de Siphnos et Euhée	D	ivi
29.	Société Anonyme des Mines de Seriphos et de		
	Spiliazeza (au Laurium)	*	310
30.	Compagnie Française du Lac Copaïs	r	ivi
31.	Société anonyme des Poudreries	»	314
	Chemin de Fer de Thessalie	b	ivi
33.	Chemin de Fer de Pyrgos à Catacolon	10	314
	Idem Capital et Conseil d'Administration	n	315
35.	Société Hydraulique Agricole	»	ivi
36.))	316
37.	Comp. des Marbres de Paros	*	ivi
38.	Chemin de Fer d'Athénes-Pirée))	iri
39.	Compagnie des transports à domicile	u	317
40.	Banque Nationale de Grèce	»	318
41.	Chemin de Fer, Pirée-Peloponnése	•	ivi
42.	Pallis et Cotzias))	ivi
43.	Casilari Jean N	*	wi
44.	Société Hellénique L'Ancre	ນ	319
45.	Schomwald et C	•	ivi
46.	Olympio Alexandre	*	ivi
47.	Banque d'Epiro-Théssalie))	320
48.	Costalas et Zygomalas	n	ivi
49.	Braztzanos Temistocle))	ivi
5 0.	Xanthakis N. J	n	ivi
51.	Assicurazioni Generali di Trieste	»,	321
52 .	Brindisi frères	מ	ivi
53.	Max Lickert	ъ	322
54.	Antipa Artemiou	U	ivi
56.	Club d'Athènes	19	323
57.	Bureau · Veritas »	υ	ivi
55.	Christodoulo G. E	1)	ivi

58.	De Maufly H. R	Page	323
5 9.	Grands Magasins de Nouveautés, ancienne mai-		
	son Lizier		324
60.	Hôtels de premier ordre: Grande-Bretagne,		
	Angleterre, des Etrangers))	325
61.	Hôtel d'Attique, de la Couronne))	326
62.		n	ivi
63.	Eastern Télégraph Company Limited))	329
64.	Savonnerie d'Eleusis	13	ivi
65.	Grande entreprise - Voyages))	ivi
66.	Faucony Auguste	n	330
	Fabrique spéciale de chapeaux sans colle	n	331
71.	Trainways d'Athénes))	332
72.	Tarif maximum des voitures	ນ	333
68.	Office de Publicité et de Reinsegnements	20	334
67.	Mutua Confidentia))	335
70.	Ecole spéciale d'escrime d'Athènes	. מ	336
73.	Dernières annonces	20	337
74.	Fabrique plaques protectrices contre le feu à Liesin	ng »	338
	Fabrique de dynamite à Avigliana	'n	ivi
	Specialité de Voies métallique à Bruxelles.		ivi
77.	Le plus grand Etablissement pour la fabrication	de	
	Pompes à Vienne))	339
78.	Grand Fabrique de Lampes a petrole à Ludwigsburg	g »	340
	L'Hespéros à Leipzig	'n	ivi
80.	Société Parisienne pour Peinture a l'huile sur		
	toile à Vienne))	341
81.	F. Arbey et Fils	D	342
	Joannot-Baltisberger))	ivi
84.	Fratelii Gondrad))	343
	Cartiera Italiana))	ivi
	Francesco Müller	13	ivi
	Montres et Pendules	39	341

Revue industrielle de Grèce

ET

ANNONCES

DERNIÈRES NOUVELLES

M. le général Tûrr nous communique la lettre suivante, que lui a adressée M. de Lesseps:

« Paris, 21 janvier 1884.

« Mon cher général,

α J'ai vu hier à Lyon votre magnifique drague déjà achevée et qui va être expédiée à Marseille pour Corinthe. C'est l'instrument de travail le plus puissant qu'on ait fabriqué jusqu'à présent, car il peut produire cinq mille métres cubes en 10 heures. Une seconde drague pareille est déjà en situation d'être bientèt livrée.

« Par conséquent, avec de tels moyens je ne doute

pas du succés de votre entreprise.

« Votre bien dénoué « Ferdinand de Lesseps »

Le 22 Janvier 1884, M. Dauzats, conseilier technique de la Société du Canal de Corinthe a adressé à Monsieur le Général Tûrr Président de la dite Société la dépêche suivante datée de Lyon:

Drague Isthmia a fonctionné toute la jour-

née « avec plein succès ».

CANAUX

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE

DU CANAL MARITIME DE CORINTHE

Président: M. le Général E. TÜRR.

Administrateurs en Grèce: MM. Renieris, Carapanos, Skusés.

Ingénieur en Chef et Agent supérieur délégué: M. Bèla Gerster.

Secrétaire: M. E. DOERY.

0

Ingénieurs: MM. DE PULSZKY, R. TÜRR, I. ASTOINT, R. MEHN DI TANPTE.

Journal Financier et de la Bourse d'Athènes.



HEBDOMADAIRE

Il publie tous les tirages des emprunts helléniques et de l'Etranger.

Bureaux: rue Sophoclès, N. 28.

Administration et Rédaction:

CÊRASIME P. LYKIARDOPOULOS.

BOURSE D'ATHÈNES

L'établissement reste ouvert de 8 heures du matin jusqu'à 6 heures du soir, tous les jours, excepté les dimanches et les fêtes officielles.

Les affaires officielles de la Bourse commencent à 10 heures et finissent a 11 h. matin.

Il y a une Commission qui dirige les travaux de la Bourse et surveille l'exécution du réglement. Elle est composée de 5 membres.

COMMISSION;

Président: Démitracopoulos Démètrius.

Membres: Lykiardopoulos Gèrasime P. — Kyriakopoulos Anastase
— Potessaros C. — Constantinou Lyssandre.

Inspecteur: E. Agalopoulos. Secrétaire: N. Nicolaïdes.

Commissionnaires d'affaires de Banque.

Avgherinos A. et C.ie
Aravantinos Const.
Alfieris A.
Arsenis A. N.
M. Asclipiades et C. L. Vouros.
Axelos N.
Belisaire frères.
Bernoudakis L.
Bratzanos Them.
Costalas et Zygomalas.
Caplanoglou C. et C.ie
Démitracopoulos D.
Eustratiou Georges.
Hadjiphilos Georges.

Kyriazis Xenophon.
Lykiardopoulos et Candris.
Maximos P.
Chionas C.
Pappaconstantinou Athan.
Pappas Ant.
Pappas Georges et C.ie
Peroglou N.
Parissis, Nomicos et C.ie
Potessaros et Dracos.
Theologis J. et C.ie
Santorineos Thras.
Scaramangas et C ie
Theodoracopoulos Th.
Vikellas, Tissamenos et C.ie

Boursiers.

Constantinides Th. Lesos Z. Tambacopoulos P. D.

Kyriakopoulos A.

Trokhanis Const. Tsevas Spir. Pyrhis Sp. Agents de change et courtiers. 25 selon le Riglement de la Bourse.

- 1. Agraphictis Georges.
- 2. Arvanitakis Charilaos.
- 3. Athineos Démétrius.
- 4. Bisanis Basile.
- 5. Chrysis Isidore.
- 6. Damianos Georges.
- 7. Damiralis Marcos.
- 8. Dounias Démétrius.
- 9 Gennadis André.
- 10. Georgiades Constantin.
- 11. Kapitsalas Démétrius.
- 12. Lyris Nicolas.
- 15. Marsellos Paul.

- 14. Oeconomou Meletius.
- 15. Photopoulos Nicolas.
- 16. Plylas Sabbas.
- 17. Psaras Eustratius.
- 18. Samiotis Jean.
- 19. Sideratos Michel.
- 20. Tambacopoulos Constantin.
- 21. Trokhanis Démétrius.
- 22. Yalouris Georges.
- 23. Yannopoulos Miltiades.
- 24. Zamanos Charles.
- 25. Zakharopoules Nicolas.

Il y a plusienrs d'autres membres de la Bourse qui exécutent des courtages aux coulisses à compte des commissionnaires des affaires de Banque

LA CONFIANCE Compagnie contre l'incendie A ATHÈNES

Rue de l'Université, n. 51 - Directeur P. L. CARDAMITZI.

COMPTOIR GÉNÉRALE D'ORIENT

Agence d'informations pour tous le Pays. — Renseignements generaux.

Office de publicité, industriel, commercial, pour procurer le matériel nécessaire au entrepreneurs, conducteurs et agents de travaux.

Directeur C. A. BLENGINI et C. à Athènes. Agences dans les principales Villes du Royamme Hellénique.

AGENCE GÉNÉRALE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

Direct. COSTANT ROSSETTE - Rue d'Hermès, n. 25.

Blengini. - U.

BANQUIERS À ATHÈNES

Carali frères, rue d'Eole.

Johannides A.

Lambrinoudis K., rue de la Banque, maison Canakis.

Maccas Démétrius

Manzavino G. N.

Muzzopulo A. et P. D., au dessous du Ministère de l'Interieur.

Negreponte Men. J, Avenue Amalie.

Psichas Hector, place Ludovic, grande maison Melas.

Psichas P. Georges, id. id.

id. id.

Sagrandi et Psichas, place Ludovic, Maison Melas.

Serpieri Jean-Bapt., toutes opérations de banques en général, rue Zina, vis-à-vis l'Academie.

Syngros A. D., près du Palais Royal, avenue Kifissia. Valaoritis P. - Mauro et Comp., grande maison Melas.

Vlastos Th.

Vuros Const, près du Ministère de Finance.

Arseni A. N. Comptoir, rue Sophoclès, grande maison Melas. — Vente de billets de diverses loteries, et celle de la Banque Nationale, dont le tirage se fait chaque deux mois.

COMPAGNIE HELLÉNIQUE

DES MINES DU LAURIUM

Capital: Dr. 20,000,000.

Siège à Athènes - Rue Arsakium,

Vice-Président: D. Muzzopulo — Directeur: Ph. Négris Secrétaire: G. A. Duruttis.

BANQUE HELLÈNIQUE DE CRÉDIT GÉNÉRAL

FONDÉE EN 1872.

Capital Social: 25,000,000 de Francs.

Siège principal de la Société à Athènes.

Succursales à Patras et Pyrgos.

Fait toutes les opérations de Banque en général et participe aux emprunts et entreprises industrielles.

Conseil d'Administration: 9 Membres.

Président: C. S. Vouro. - Directeur: J. G. Douxas, rue de Stadium à Athènes. Sous-Directeur: C. Papageorgopoulo.

BANQUE DE CONSTANTINOPLE

Capital nominal de la Banque de Constantinople: 25,000,000. Capital versé: 15,000,000. — Actions 100,000 de 250 fr.

Siège Social à Constantinople. — Agence à Paris, Londres et Athènes.

AGENCE DE PARIS

Directeurs: TH. PAPPADAKYS -- A. VLASTOS.

Conseil général d'Administration:

G. CORONIO - UL. NEGROPONTE - ET SCOULOUDI - A. D. SYNGROS - G. ZARIFI - L. ZARIFI - COMTE DE LONVENCOURT - A. JONIDIS - M. NEROPONTE - P. RODOCANACHI - D. SCHILIZZI.

Siège Sociale à Constantinople.

AGENCE D'ATHÈNES

Directeur: G. Athénogènes.

BANQUE DE CRÉDIT INDUSTRIEL DE GRÈCE

Fondée en 1873.

Capital Social: 25,000.000 de francs.

Capital versé: 10,000,000 -- Fonds de réserve: 1,078,898 18.

Fait toutes les opérations de banque, participe aux emprunts et entreprises industrielles.

Conseil d'Administration :

Président: PAUL CALLIGAS.

Administrateurs: P. Théologo — M. Renieri —

C. St. Vouro.

Chef de Comptabilité: D. CH. CHATZAKIS.

Banque Ionienne Limited

Capital: L. S. 315,507,10 -- Dr. 8,000,000.

DIRECTION GÉNÉRALE À LONDRES

Succursales à Athènes, Patras, Corfou, Cephalonie, Zante.

DIRECTION D'ATHÈNES

MM. P. CALLIGAS — Prof. J. A. SOUTZOS — G. P. SKOUSÉS A. A. CONTOSTAYLOS.

La Banque est ouverte de 9 heures a 2 heures.

BANQUE MARITIME

LARCHANGE

Capital Social: 15,000,000 de francs.

versé: 2,175,000

Assurances Maritimes, contre l'Incendie et sur la Vie.

47 Succursales et 52 Agences.

Directeur Général: M. G. ANTONOPOULO.

Bureaux: rue de la Métropole, près de la place de la Constitution.



Société Hellenique

DE NAVIGATION A VAPEUR A SYRA

Paquebots à vapeur.

Hydra						Tonn.	400
Panhelle	éai	on				>>	354
${f Jonion}$						D	380
J ris .						>>	748
Omonia						*	565
Bysance						>>	613
Cartéria))	56 5
H eptani	SSO	S				×	₹3 5
Elpis .						D	956
Hermou	po	\mathbf{u} lis	S .))	780
Pinios	٠.))	778
\mathbf{C} hio .						*	923
Pelops))	1020
Thesée					. "	Ø	1000

Direction à Syra.

Helle Kéchaya Directeur.

Demètre Vafiadakis			Conseiller.
Elpidophore Ladopoulos			»
Anastase Copkilis			
Aristide Casiras			Secrétaire général.
Constantin Sirmalenios .			 adjoint.
Antoine Marcantonakis .			Comptabilité.
Jean Parodis,			» adjont.
Antothe Antone lite			

an Albanakis Contrôleur

Agence.
N. Sakkeliou Agent et Caissier. E. Demetrlades Sur le marchandises.
E. Demetrlades Sur le marchandises.
Panaghiote Coutchodontis > >
N. Capellakis Sur les billets.
Arsenal maritime.
Alex. Domestinis Inspecteur.
Eustache Markldis adjoint. Nicolas Chatzalexandris Secrétaire.
Nicolas Chatzalexandris Secrétaire.
Ateliér.
D. S. Smith . , Directeur.
W. Jones Sous-directeur.
E. Liberali Comptable.
E. Eyssartier Intendant, ArchMecanicien.
Sous-direction à Athènes.
Nicolas Nasos Sous d'recteur. B. Pappanicolaou Secrétaire.
Jean Tchatsonis Sur les billets.
Agents.
A Edipsos E. Pappanicolaou.
> Atalante, D. Tchamopoulos.
> Aliverion B. Paléologos.
» Amphissa N. Cokkalis.
› Égion J. Jglessi.
Egine
> Astro E. Pappayiannis.
» Andros N. Caïris.
» Amorgos N. Alexandrakis.
» Astacos S. Nikitas. » S.te Kiriaki G. Petridis.
» Almyron J. Sachellaridis.
> Volos A. Nicolaïdis.
> Brindisi Th. Drasino
> Bitrinitcha A. Drossos.
> Ghalaxidi L. Caralivanos.
C1 (1) 1
» Zaverdas D. Ghérokostópoulos. » Heraclion G. Carousos.
Colonique
» Salonique J. Rongotis.
» Thira J. Vazinguios.
Nios N. Amyradakis.
" Jthaki A. Dendrinos.
" Cortillon N. Carris.
» Corinthe
» Cyléne
» Cătacolo

A Calamata
» Coroni D. Carapavlos.
, Kymi N. Carall.
» Cythnos
, Kéa J. Lazaridis.
» Kythira L. Barharighos.
Chephalonie Fils Th. Avlichou.
Corfou J. Paramthio tis.
w my pullouide.
, - min , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
" acomaios i i i i i i i i i i i i i i i i i i
Liménion
» Lixourion Ant. Brontechos.
Mizela Par. Varoutchicos
» Messolongue
Monemyassia P. Ritchos.
Methoni Th. Torolopoulo.
· Marathoupolis D. Alexopoulos.
» Myconos L. Campani.
Milos K. Baos.
» Mytix Ph. Pétalas.
» Naupacte G. Athanassiadis.
» Nauplie G. Evlambios.
» Naxos Lentoudis.
» Nission G. Caradjas.
Naoussa P. Barbarighos.
> Patras A. Chérétis.
» Pylos N. Tchicliticas.
, Poros C. Chrissauthopoulos.
» Pyrée Jean Dimocas
» Parikia N. Crispi.
» Paxos
Panermos J. Cambani.
n Rethymno
" " " " " " " " " " " " " " " " " " " "
- Doopoloo
» Stylis D. Colovatos
• Spetches, P. A. Tzoronis.
» Scyros
Sérifo B. Bévithis.
» Sifno Chr. Christopoulo.
» Tinos Stamos Nazos.
> Hydra
Halkis N. Gerontis.
» Helion S. Tringakis.
> Sērifo Sifno Chr. Christopoulo. > Tinos Stamos Nazos. > Hydra N. Verveniotis. > Halkis N. Gerontis. > Helion Canéa Canéa Canéa Chr. Christopoulo. Stamos Nazos. Stamos Nazos. Stamos Nazos. Stamos Nazos. Gerontis. - Caréa Canéa Ca
> Oréos D. Rouckis.

COMPAGNIE

DE

navigation à vapeur Hellénique

DÉPART DE PIRÉE

- Dimanche 8 h. m Pour Calamaki et de N. Corinthe pour Itéa, Galadi, Aigion, Naupacte (Lepante) et Patras.
 - » 8 h. s. Pour Laurion, Alibéri, Chalcis, Lac Atalanté (Edipso en été), Stylide, Oréo, Mizéli, Almyro et Volo.
 - Pour Syra, Paros, Naxos, Io, Amorgo et Santorin.
 - Mardi h. 30 m. m Pour Egine, Paros, Hydra, Spetzes, Port-Chéli, 6 stros et Nauplie.
 - 7 h. s. Pour Syra, Hysternie de Tinos, Corthin et ville d'Andros, tous les quinze jours pour Gavrion d'Andros, Carysto, Cumes et Skyros
- Mercredi 7 h. m. Pour Calamaki et de N. Corinthe un pâquebot se rend directement à Patras, Corfou et Br ndisi, et un autre pour Itea, Galaxidi Bitrinitza, Aigion, Naupacte, Patras, Messolonghi, Cyllene, Zantei Catacolon et le litoral du Péloponèse.
 - » 8 h. s. Pour Syra, Séripho, Siphno et Scopélo.
 - Jeudi 7 h. m. Pour Hydra, Spetzès, Nauplie et les Moulins.
 - » 7 h. s. Pour Syra, Séripho, Siphno et Milos.
- Vendredi 7 h. m. Pour Calamaki et de N. Corinte directement à Aigion, Patras. Zante, Céphallénie, Paxo et Corfou. Samedi 7 a. m. pour Calamaki et de N. Corinthe directement à Patras, Messolonghi, Astaco, Mytica, Zaverda, Alexandre, Ithake, Prévéza, Salaora. Vonitza, Ménidi et Carvassara.
- Samedi 7 h. m. Pour Egine, Poros, Hydra, spetzée, Port-Chéli, Nauplie, Léonidion, Cyparissi, Monemhasie, Cythère, Ghythion, Liméni, Calamés et le littoral ouest et nord du Peloponèse.
 - 7 h. 30 m, m. Pour Kéa, Kythnos (1), Syra, Tinos, Mycono et Crète.

⁽⁴⁾ Le pâquebot fait escale à Kythnos en été tous les huit jours et en hiver tous les 45 jours.

Nouvelle société de navigation à vapeur.

Vient d'être créé à Athènes une nouvelle société de navigation à vapeur sous la raison sociale

NAVIGATION À VAPEUR PANHELLÉNIQUE

La Compagnie des bâteaux à rapeur panhellénique fusionnera avec la nouvelle société dont le capital versé est de 5,000,000 de dr. et qui pourra s'élever à 15,000,000 de francs, elle compte parmi ses fondateurs des sommités financières de notre pays, telles que la Banque du Crédit industriel, celle du Crédit général de Grèce, la Banque de Constantinople, M. A. Syngros. E. Scouloudis, Coronios, C. S. Vouros, J. Negreponte, P. Théologou. J. Sagrantis, G. Psychas, J. Théophilatos, etc. M. Zaccharopoulos et l'administrateur de la nouvelle société.

NB. La Compagnie a fait construire encore 4 ou 6 grands bateaux de 2500 â 6000 tonn.

NAVIGATION À VAPEUR PANHELLENIQUE

Départ de Pirée,

Lundi, p. m., pour Ghythion, Calamès, Pylo (Navarir), Marathoupoli, Kyparissia, Catacolon, Zante, Messolonghi, Patras et Corinthe.

7, p. m., pour Chalkis, Stylide et Volo.

Mardi, 9 h. m., pour Calamaki, Patras, Zante, Céphallonie, Corfou (de P×tras), Catacolon, Kyparisie, etc.

 8 p. m., pour Syra, Paros, Naxos, Saintorine et les ports de Candie.

Jeudi, 7 p. m., pour Chalkis, Stylis et Volos.

Samedi, 8 a. m. pour Kalamaki, Patras, Corfou (de Patras), Messolongi, Astaco, Mitica, Zaverda, Ste-Maure, Ithace.

NB. Pour passages et renseignements, s'adresser au bureau de la direction, Maison Melas, vis-à-vis de la Banque Nationale.



Navigation à Vapeur D. P. GOUDIS

Départ de Pirée:

LUNDI, 7 h. m. — Pour Catamaki et de Corinthe directement pour Aighion, Patras, Cyllene, Zante, Catacolon, Ste Kiriaki, Marathos, Pylos, Corone, Calamés, Ghythion, Léonidi, Spetrès, Hydra et Pirée.

» 7 h. m. = Pour Egine, Poros, Hydra, Spetzės, Port-Khėli, Astros et Nauplie.

MARDI, 7 h. s. - Pour Laurion, Alibéri, Chalcis, Stylide et Volo.

MERCREDI, 7 h. m. - Pour Egine, Poros, Hydra, Spetzės, Port-Khéli et Nauplie.

VENDRÉDI, 7 h. m. = Pour Hydra, Sretzès, Léonidi, Ghythion, Calamès, Corone, Pylos, Marathos, Sie Kiriaki, Catacolon, Zante, Cyléne, Patras, Aighion, Corinthe-Calamaki et Ptrée.

» 7 h. s. - Pour Laurion, Alibéri, Chalcis', Lac Atalanté, Stylide, Oréos,

Almyro et Volo.

SAMEDI, 7 h. m. = Pour Egine, Poros, Hydra, Spetzès, Post-Khéli et Nauplie. Le public est informé qu'une Agence vient d'être établie à Athènes sur le crossement des rues Minerve et Euripide, dans le magasin de Phinopoulo frères où l'on pourra s'adresser pour des billets de passages et des renseignements.

ENTREPRISE DE TRANSPORTS MARITIMES

par Bateaux à Vapeur et Navires à voiles

POUR L'ALGÉRIE, L'ESPAGNE, L'ÉGYPTE, L'ITALIE, LE LEVANT,



L'INDE, LA CHINE,
LE JAPON, L'AMÉRIQUE,
ET L'AUSTTALIE.

Commission - Consignations.

Les Marchandises s'adressant à M.r II. LETERTEB en gare à Marseille.

76 - Rue de la République - 76 MARSEILLE

SOCIÉTÉ DE NAVIGATION A VAPEUR

LLOYD AUSTRO-HONGROIS

FLOTTE DE LA SOCIÉTÉ:

Achille — Aglaïa — Apis — Apollo — Aquila Imperiale - Arc. Carlotta - Arc. Missimiliano - Argo - Aurora - Austria - Benaco - Berenice - Calipso - Castore - Cérés - Clio - Danae - Danubio — Daphne — Delfino — Diana — Dido — Electra — Espero — Ettore — Fiume — Flora — Galatea — Heb - Helios - Hungaria - Iris - Jonio - Juno -Jupiter — Laerte — Lario — Leda — Lucifer — Malta - Mars - Medea - Medusa - Memfi - Mercur -Melpomène - Messina - Milano - Minerva - Najade - Narenta - Nil - Niobe - Oreste - Orion - Pandora - Polluce - Progresso - Pau - Psike - Reka - Saïd - S. Carlo - S. Giusto - S. Marco - Saturno - Silene - Smirne - Stambul - Sultan - Tebe -Tisbe - Thetis - Tibisco - Titania - Timayo -Trieste - Tritone - Urano - Venus - Verbano -Vesta - Vorwärts - Yole.

LLOYD-AUSTRO-HONGROIS

Consiglio di amministrazione a Trieste.

Presidente: Marco harone de Morpurgo.

Consiglieri: Giuseppe de Bordini - G. Ciotta - Edoardo Radonetz, capitano di vascello - Carlo barone de Ritmeyer - Francesco dr. Vidulich - Giovanni Vucetich nobile de Bielitz.

Direttore commerciale: Ottone bar. de Bruck, capitano di fregata

Direttore navale: Luis Plak.

Direttore tecnico: Federico Petke architetto navale.
Segretario della Direzione commerciale: Edoardo Ehrat.

Ispettori viaggianti: Edoardo Mossauer - Giacomo Adolfo Bertoli - Et'ore Pittner.

Consulente nautico: Giuseppe Peichl.

Ufficî centrali.

Cassa: Prinzhofer Giulio, cassiere - Kilke Bernardo, Gfrerer Giacomo.

Corrispondenza: Terzaghi Edoardo - Gendre F. - Filipsich Pietro - Reya A

Registratura: Spada Augusto, capo-ufficio - Lettner Francesco - Fonda A. - Tschira Fort - Kuchler Ant. - Wanniek Lod. - Codrich C. - Pregler Rug. - Constantini Ett. - Valmarin Marco - Giulio Sterpin.

Spedizione: Marenzeller Roberto, capo ufficio - Panizon Giuseppe - Diez E. - Spigolotto L. - Mordax R. de Ebenhardt - Hattinger G. - Seitz R. - Sterle Ed. - Luksich Ant. - Ambrosini E. - Brunetti O. - Heller G. - Tock M. - Trobelz Ant. - Toppo Giovanni.

Revisione e statistica: Pleyer Fed, capo-ufficio - Degiovanni G. - Magnaron And. - Sticker Lod. - Venier Domenico - Rodelli Ariani V. - Sinibaldi P. - Camporini A. - Cobau Innocente -Calvi A. - Paderni A. - Rossi A. - Tonello El. - Sinihaldi G. -Mül'er G. - Geonardelli Gius, - Luchich G. - Gambillo G.

Sicurtà, avarie, affari legali: Moraldi Enrico, capo ufficio - Isler Vitt.

Rintraccionento colli: Gambitto Pieto.

Amministrazione panatiche: Jashitz A, capo-amministratore - Monti O. - Marussig C. - Hinner A. - Goracuchi E. - Zuliani A. - Germain L. - Onofrio N. - Semenitz E. - Boiti P. - Hofmann C. - Luchich F. - Carabelli V. - Cucagna G.

Archivio: Bos M. L. - Scherzer M.

Cancello spedizione per passaggieri e merci: Jesurum Daniele, capo-cancello - Pian Angelo - Giacomini G. - Ambonetti D. - Rosignoli A. - Benedicich C. - Alciatore A. - Fra-Giacomo L - Ebner Ed. - Lazzarich M. - Hardek G. - Silvestrini A. - Calvi G. - Fona L. - Pirini A. - Derosa F. - Ulmann C. - Rassol Rod. - Voivodich G. - Sillich M. · Forti G - Janni G. - Paita F. - Petcovich E.

Cancello arrivi: Mecozzi Ant., capo-cancello - Vicentini Giuseppe - De zuccoli Ant. - Pino Cesare - Rokbock Franc. - Bernardini Eugenio. Magazzini partenze: Trost G. B, - Scheuer G. - Edling Carlo -Luxardo L. - Rossegger G. - Petcovich G.

Amministrazione carboni: Bernetich Franc. - Papadopulo A. Fondo Pensioni: Juriscovich S. de, attuario - Rismondo P.

Arsenale.

Vice-direttore: Steyskal Sob.

Amministratore: Huszak Giov. Ball. (ff.)

Costruttori: Tonello Gio. Batt. - Wegschaider Cost. - Stolfa Enrico.

Ispettore: Lewis Tom. (macchine) - Wilkinson Gregorio.
Capitano di porto: Tagliani Pietro.

Cassa: Chenda Michele - Pittella Michele - Agarinis Ant. Spirid. - Gartlgruber Ignazio - Krascovitz Gius. - Panizon Pietro.

Contabilità: Marini Francesco - Bergamin Luigi - Berquier Oscarre - Fayenz Enrico - Pezzer Michele - Stafuzza Pietro - Bisail Giovanni - Straulino Giuseppe - Schallgruber Vittorio - Chenda Giovanni - Franceschetti Marco - Lazzarich Giuseppe - Stock Erminio.

Magazzini oggetti d'arme: Mosekitz Edoardo - Truks-Passmann - Koller Franc. - Wilkinson Guglielmo.

Magazzini materiali: Zhiska Venceslao - Roth Edoardo - Mattiazzi Adolfo - Goi Raimondo.

Agenti:

Aden, Cowasje Dinshaw et Brs - Alexandria, E. Mahorcich -Ancona, M. Gaggiolt - Antivari, M. Sirovich - Argostoli, Barff et C. - Barcelona, Schwarz, Weber et C. - Bari, A. Berner - Balavia, Maintz et Co. - Batonm, A Terenzio - Beyrout, R. Cozzi - Bombay, 1 Janui - Brindisi, L. Nervegna - Caifa, F. Keller - Calamata, D. Leondaritis - Calcutta, D. Sassoon et C. - Candia, F. Iltar - Canca, V. Calucci - Catacolo, A. Stieglitz - Catania, S. Scuto d'Allio Tomaseili - Cattaro, G. Petrovich - Cavalla, M Sponti - Cesmé, F Brazzafolli - Chios, A. Brazzafolli - Colombo, J. Stieperger - Constantinople, G. Forni - Corfu, G Pappadopulo - Dardanelles, N Xanthopulo - Dedeagh, G B Suchor - Djeddah, L. Rubelli - Darazzo, D. Tedeschini - Fiume, A. Hudmann -Genoa, V. Vanetti - Galatz, F Bünger - Gallipoli, A. C. Siderides - Havre, E Rose - Hodeida, Cowasjae Dinshaw et Brs - Hongkong, A. André - Ibraila, G. Henke - Ineboli, C. Mantovani - Jaffa, A. Laurella - Kustendje, Ant. Lincen - Kiresun, S. von Herzfeld -

Lagos, N. Gergomilla - Larnaca (Cyprus), I. Pascotini - Leghorn, G. Beccherini - Leipsic, I. Schneider et Co. - Leros, M. Zigalos -London, Hickie Borman et C., Th. Cook et Son - Madras, Binny et C. - Malta, A. Kohen - Mauilla, Baer senior et C. - Marseille, Emil Lavison - Melbourne, I. B. Were et Son - Messina, Ant. Fleres - Mytilene, A. Filipucci - Metkovich, M: Gluscevich - Mnnieh, F. P. Parisi - Naples, Minieri et Volpe - Nuremberg, Dauler et C. - Odessa, G. Bernetich - Palermo, A. Trefiletti - Paris, C. F. Dolz - Patrass, A. Brazzafolli - Penang, Schmidt, Küstermann et C. -Pirée, O. Mosettig - Pola, Bernard Taccheo - Port Said, Pio Terenzio - Prevesa. L. Matcovich - Ragusa (Gravosa), G. Ballovich - Rethymos, A. Trifilli - Rhodes, Casilli - Rome, Alex Tombini - Romanshorn, O. Hailer et C. - Rorschach, O Hailer et C. - Saigon, F. Engler et C. - Salonica, N. Nicolich - Samarang, J. Daendels et Co. - Samsun, Nicolas Seput - S. Giov. di Medua, M. Rendich - Santa Maura, Ed. Bratich - Sebenico, E Gallicy -Shanghai, Melchers et C. - Sidney, Kloot - Singapore, D. Brandt et C. - Syra, G. Calvi - Syracuse, M. Parlato et C - Smyrna, O. Marinich - Sarabaya, J. Daendels et Cn. - Southampton, Hickie Borman et C. - Spalato, F. de Vitturi - Suez, A. Margutti - Sulina, Jos. Viscovich - Tenedos, G. Gersaglia - Trebizond, A. Sassi - Tultscha, D Manzuck - Tunis, M. Valensi - Valona, A Rumboldt - Varna, E. Natti - Vathy (I. Samos), L. Mark - Venice, Seb. Rana - Vienna, G. von Hauszer - Volo, J. Maricich - Zante, Barff et C. - Zara, P. Bacichi.

LIGNE D'ALEXANDRIE DIRECTE

(hebdomadaire; une fois par Smyrne et une fois par Syra).

I-re Semaine.

ALLER: Dipart d'Odessa les Samedis à 4 h. ap. midi les 2. 16, 50 Janvier, 15. 27 Février, 15, 27 Mars, 10, 24 Avril, 8, 22 Mai, 5, 19 Juin, 5, 17, 51 Juillet, 14, 28 Août, 11, 25 Septembre, 9, 2 Octobre, 6, 20 Novembre, 4 et 18 Décembre, vieux style. — Arrivée a Constantinople les Lundis matin.

Départ de Constantinople les Mardis à 5 h. ap. midi. — Arrivée aux Dardanelles les Mercredis matin.

Départ des Dardanelles les Mercredis matin. — Arrivée à Smyrne les Jeudis matin.

Départ de Smyrne les Jeudis à 5 h. ap. midi. — Arrivée à Alexandrie les Samedis au soir.

Départ d'Alexandrie les Mardis à 2 h. ap. midi. — Arrivée à Port-Said les Mercredis matin.

RETOUE: Départ de Port-Said les Mercredis à 4 h. ap. midi.
Arrivée à Alexandrie les Jeudis malin.

Départ d'Alexandrie les Vendredis à midi. — Arrivée à Syra les Dimanches malin.

Départ de Syra les Lundis à 5 h. ap. midi. — Arrivée aux Dardanelles les Mardis matin.

Départ des Dardanelles les Mardis à midi. — Arrivée à Constantinople les Mercredis matin.

Départ de Constantinople les Jeudis à 2 h. ap. midi. — Arriv'e à Odessa le Samedis mitin.

2.de Semaine.

ALLEE: Départ d'Odessa les Samedis à 4 h. ap. midi les 9, 25 Janvier, 6, 20 Fevrier, 6, 20 Mars, 3, 17 Avril, 1, 15, 29 Mai, 12, 26 Juin, 10, 24 Juillet, 7, 21 Août, 4, 18 Septembre, 2, 16, 50 Octobre; 13, 27 Novembre, 11 et 25 Décembre vieux style. — Arrivée à Constantinople les Lundis matin.

Départ de Constantinopte les Mardis à 5 h. ap. midi. — Arrivée anx Dardanelles les Mercredis matin.

Départ des Dardanelles les Mercredis malin. -- Arrivée à Syra les Jeudis malin.

Départ de Syra les Jeudis à 5 h. ap. midi. -- Arrivée à Alexandrie* les Samedis au soir.

RETOUR: Départ d'Alexandrie les Vendredis à midi. — Arrivée a Smyrne les Dimanches au scir.

Depart de Smyrne les Lundis à 10 h du soir. — Arrivée aux Dardanelles les Mardis ap. midi.

Départ des Dardanelles les Mardis ap. midi. — Arrivée a Constantinople les Mercredis matin.

Départ de Constantinople les Jeudis à 2 h. ap. midi. — Arrivée à Odessa les Samedis matin.

* Les paquebols de celle ligne, arrivant les Samedis soir en vue du phare d'Alexandrie, entrent aussitôt dans le port, lorsque l'administration Egyptienne envoie à bord un pilote, sans lequel l'entrée est interdite; dans le cas contraire, le bateau touche à Alexandrie le Dimanche matin.

Remarque. Les paquebots faisant le service avec escale à Smyrne, toucheronl, en cas de besoin, Chio et Météline.

LIGNE D'ALEXANDRIE CIRCULAIRE

(Bimensuelle)

ALLER: Départ d'Odessa les Mardis à 4 h. après midi les 5, 19 Janvier, 2, 16 Février, 2, 16, 50 Mars, 15, 27 Avril, 11, 25 Mai, 8, 22 Juin, 6, 20 Juillet, 5, 17, 31 Août, 14, 28 Septembre, 12, 26 Octobre, 9, 25 Novembre, 7 et 21 Décembre vieux style. — Arrivée à Constantinople les Jeudls matin.

Depart de Constantinople les Samedis à 4 h. ap midi. —

Arrivée aux Dardanelles les Dimanches matin.

Départ des Dardanelles les Dimanche matin. — Arrivée à Smyrne les Lundis matin.

Départ de Smyrne le Mardis matin. — Arrivée à (hio les Mardis après midi.

Départ de Chio les Mardis soir. — Arrivée à Mersine les Vendredis matin.

Départ de Mersine les Vendredis soir. — Arrivée à Alexandrette les Samedis matin.

Départ d'Alexandrette les Samedi soir. — Arrivée a Lataquié les Dimanches matin.

Départ de Lattaquié les Dimanches matin. — Arrivée à

Tripoli le Dimanches ap. midi.

Départ de Tripoli les Dimanches soir. — Arrivée a Beyrouth les Lundis à l'aube.

Départ de Beyrouth les Lundis à 6 h. du soir. — Arrivée a Jaffa les Mardis matin, 5, 49 Janvier, 2, 16 Février, 2, 16, 50 Mars, 15, 27 Avril, 11, 25 Mai, 8, 22 Juin, 6, 20 Juillel, 5, 17, 51 Aoûl, 14, 28 Septembre, 9, 25 Novembre, 7 et 21 Décembre vieux style.

Départ de Jassa les Mardis après midi. — Arrivée à Port-Said les Mercredis malin.

Départ de Port Said les Mercredis à 4 h. ap. midi. — Arrivée à Alexandrie les Jeudis matin.

RETOUR: Départ d'Alexandrie le Dimanches à midi 10, 24 Janvier, 7, 21 Fevrier, 7. 21 Mars, 4, 18 Avril, 2, 16, 50 Mai, 15, 27 Juin, 11, 23 Juillet, 8, 22 Août, 5. 19 Septembre, 5, 17, 31 Octobre, 14, 28 Novembre, 12 et 26 Décembre vieux style. — Arrivée à Port-Said les Lundis à l'aube.

Départ de Port-Saïd les Lundis à 4 h. ap. midi. — Arrivée à Jaffa les Mardis matin, 12, 26 Janvier, 9, 25 Février, 9, 25, Mars, 6, 20 Avril, 4, 18 Mai, 1, 13, 29 Juin, 13, 27 Juillet, 10, 24 Août, 7, 21 Septembre, 5, 19 Octobre, 2, 16, 50 Novembre, 14 et 28 Décembre vieux style.

Départ de Jaffa les Mardis soir. — Arrivée à Beyrouth les Mercredis matin.

Départ de Beyrouth les Mercredis soir. — Arrivée à Tripoli les Jeudis à l'auhe.

Départ de Tripoli les Jeudis matin. — Arrivée à Lattaquié les Jeudis ap. midi.

Départ de Lattaquié les Jeudis soir. — Arrivée à Alexandrette les Vendredis à l'aube.

Départ d'Alexandrette les vendredis soir. — Arrivée à Mersine les Samedis à l'aube.

D'part de Chio les Mardis soir. — Arrivée à Smyrne les Mardis soir.

Départs des Dardanelles les Vendredis à la fin des opérations.

— Arrivée à Constantinople les Samedis malin.

Départ de Constantinople le Lundis à 2 h. ap. midi. — Arrivée à Odessa les Mercredis malin.

Remarque: En cas de besoin ces bateaux toucheront à Tchesmé, Adalia et Méléline.

MAISON FRANÇAISE

Grande Entreprise de Peinture VICTOR DEVY

PEINTRE DÉCORATEUR

Rue Capodistria.

Imitation de faux marbre, faux bois. — Filage, Ornementation, Fausse moulure. — Fourniture et pose de Carton-pierre, etc.

Prix modérés.

SOCIÉTÉ RUSSE DE NAVIGATION À VAPEUR

La Société de navigation à vapeur et de commerce Russe à établi au Pirée son agence centrale pour la Grèce. De Pirée services réguliers par ses paquebots à Alexandrie, Smyrne, Costantinople et Odessa.



ITINÈRAIRE GÉNÉRAL

des Paquebots de la Compagnie Russe de navigation à vapeur et de commerce pour l'année 1884.

LIGNES ÉTRANGERES.

LIGNE DE CONSTANTINOPLE.

Entre Odessa et Constantinople.

(3 départs par semaine)

ALLER: Départ d'Odessa: tous les Mardis et Samedis, à 4 h. ap. midi, directe pour Constantinople; tous les Mercredis, à 9 h. du mat., avec escale à Varna et Bourgas. — Arrivée a Constantinople, les Jeudi et Lundis matin directement d'Odessa; les Vendredis après-midi avec escale à Varna et Bourgas.

RETOUR: Départ de Constantinople: tous les Lundis et Jeudis, directement pour Odessa, et tous les Mardis, avec escale à Bourgas et Varna, à 2 h. ap. midi. — Arrivée à Odessa, les Mercredis et Samedis matin, directement de Constantinople, et les Jeudis, après-midi, avec escale à Bourgas et Varna.

Entre Sévastopol et Constantinople.

(Hebdomadaire)

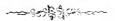
ALLER: Départ de Sévastopol: tous les Dimanches à 9 h. du malin. — Arrivée à Constantinople, les Lundis après midi.

RETOUR: Départ de Constantinople: tous les Mercredis à 10 h. du matin. — Arrivée à Sevastopol, les Jeudis, après-midi

Remarque. Les paquebots de cette ligne correspondent: à Sévastopol avec ceux de la ligne de Crimée-Caucase circulaire; à Constantinople avec ceux des lignes, circu aire et directe d'Alexandrie, et celle de Roumélie-Anatolie circulaire.



COMPAGNE PRAISSINET



Départs réguliers de Pirée, chaque Jeudi à 11, heures du matin, pour Volo, Salonique, Dédéagach, Dardanelles, Gallipoli, Rodosto et Constantinople.

Départs réguliers de Pirée chaque samedi à 11 heures du matin directement pour Naples (sejour 30 heures) et Marseille; à Naples transbordement pour Livouine, Civita-Vecchia et Gênes.

En outre la Compagnie Fraissinet a un départ régulier de Syra pour Swyrne, Métélin, Dardanelles, Constantinople, Soulias, Toultche, Galatz, Eraïla, chaque Samedi, Gènes et Marseille.

De Marseille il y a un service sur la Corse, l'Italie, Malte, et l'Egypte.

COMPAGNIE FRANÇAISE

DES

MINES DU LAURIUM

(ERGASTIRIA)

SOCIÉTÉ ANONYME

Capital Social: 16,300,000 fr., par actions de 500 fr.

Siège Social à Paris, 63, rue Taltbout

ayant un Administrateur délégué à Athènes, et la direction de travaux à Lourium.

Produit annuellement environ: Calamines crues 50,000 ton., dont calcinées sur place 55,000 ton; Minerais de plomb argentifère 40,000 tonn.; Minerais mixles de zinc et plomb 15,000 tonn.; Plomb d'œuvre (à la teneur moyenne en argent de 2000 grammes par tonn.) provenant de la fusion sur place d'une partie des minerais susdits, 2000 tonnes

A Athènes — Administrateur: J. B Serpieri. Secrétaire: Ernest Pellissier.

COMPAGNIE FRANÇAISE

ne.

MINES DE SIPHNOS & EUBEE

SOCIÉTÉ ANONYME

Capital Social: 5,300,000 fr., par actions de 500 fr.

Siège Social à Paris, 18. avenue de l'Opera.

Ayant Administration à Athènes et Direction des Travaux à chaque mine. Exploite: à l'île d'Eubée, dans la commune de Carysto la mine de « Synani », plomb argentifère et cuivre; dans la commune d'Aliveri, les mines de « Criesisa et Almyropotamos », plomb argentifère a Calamines. — A l'île de Milos, Galène argentifere. — A l'île de Siphnos, Plomb argentifer. Dans cette dernière sont les Usines méttallurgiques.

L'exploitation a commencé seulement vers la fin de l'année 1882, et la production est encore au début.

Les Administrateurs délégués en Grèce de ces deux compagnies sont Monsieur I. B. SERPIERI, et Monsieur FERNAND SERPIERI.

SOCIÉTÉ ANONYME

DES

MINES DE SERIPHOS ET DE SPILIAZEZA

(AU LAURIUM)

Capital Social: 7,000,000 de fr., par actions de 500 fr.

Slège Social à Paris, 5, rue Marsoilier

Avant un Comité d'Administration et la Direction Générale à Athènes et un Ingénieur directeur à chaque mine. — Exploite les mines de fer de l'île de Seriphos, et la mine de fer manganésifère de Spiliazeza au Laurium. — Production annuelle: 150,000 ton. de minerai de fer à Seriphos; 20,000 ton. de minerai de fer manganésifère à Spiliazeza

Le Directeur Général à Athènes est M. ARNALDO SERPIERI.

COMPAGNIE FRANÇAISE

POUR LE DESSECHEMENT ET L'EXPLOITATION

DU LAC COPAIS

Société Anonyme: Capital 15,000,000 de francs.

Siège Social à Paris, Rue de Provence, N. 62. Athènes, rue Lykabète, près de la Poste.

Administration Centrale:

Président: Réniéri Marc. — Vice-Président: Coronio Georges. — Ingénieur Charg. du service de la Direction: Larousse E. — Ingénieur Conseil: Pascal.

Agence d'Athènes.

Administrateur délégné: Athènogènes Georges. — Chef de l'Agence: Boyatzoglu M. — Secrétaire Comp.: Caloménopoulos.

Exploitation. (Bureau à Livadie).

Chef de Section: Boyatzoglu Ar. - Chef du bureau: Nakos Pl. - Secrétaire: Léonardidès.

Direction Générale des travaux à Thébe.

Directeur Général: Pochet Leon. Chef du bureau: Blanchard. — Chef de Section: Le Nourichel. — Proszlnski. — Brossard.

SOCIÉTÈ ANONYME

des poudreries helléniques

Capital Social: 1,600,000 francs.

Directeur: C. Moraïtinis.

Siège à Athènes, rue de Patissia, n. 7.

Cette Société a été instituée pour la fabrication de la poudre. L'usine est située aux environs d'Athènes, sur la route d'Eleussis. Les établissements, la machine à vapeur et le reste de l'outillage ont couté 400,000 dr. La machine a une force de 150 chevaux. Elle emploie 100 ouvriers, et produit de la poudre dont le prix varie de 1,20 à 7 dr. l'ocque.

Conseil d'Administration:

Vouros Constantin - Cordella André - Jschomacho et Papageorgopoulos.

Secrétaire: Jean Petrocochino.

GHEMINS DE FER DE THESSALIE

Capital Social: 23,000,000 de francs en or, divisé en 92,000 actions de 250 fr. payem. en or.

Président du Conseil d'Administration: E. KECHAYA, Sous-Gouverneur de la Banque Nationale de la Grèce.

Membres:

P. Theologo — S. Choremi — G. Athènogènes Em. Charilaos — Xènop. Psara.

Secrétaire Général: Jean Valaoritis.

SOCIÉTÉ DES CHEMINS DE FER DE THÉSSALIE

Le 13 mai 1882 une convention a été conclue entre le Président du Conseil et Ministre de l'interieur, representant l'État d'une part, et d'autre part par M. Théodore Mavrogordato par laquelle la construction, l'établissement et l'exploitation de deux lignes de chemins de fer en Thessalie étaient concedées à ce dernier, et cette convention a été ratifiée par la loi MXLVIII publiée dans le n° 65 du Journal du Gouvernement du 15 Juillet (1882, v. s.).

En exécution de l'art. 3 de cette convention M. Th. Mavrogordato a cédé ses droits à une Compagnie anonyme qui a été constituée à cet effet sous le nom de « Société des chemins de fer de Thessalie » entre le concessionaire, la Banque Nationale de Grèce, la Banque privilegiée d'Epirothessalie et la Banque de Constantinople, et cette cession ainsi que les statuts de cette société ont été approuvés par décret royal du 30 octobre 1882.

Suivant les conditions stipulées dans cette cession M. Th. Mavrogordato, s'est chargé, pour son compte des études du tracé du chemin de fer, de l'exécution des plans et en général de toutes les dépenses préliminaires, ainsi que de la construction et de l'établissement de la voie ferrée, etc. conformément aux clauses du cahier des charges et suivant les plans approuvés par le gouvernement, doit remettre les lignes à la Société prêtes à être mises en exploitation avec tout le matériel roulant dont la valeur totale ne sera pas inférieure à 2,200.000 drachmes nouvelles (francs).

Comme prix de la ligne entière, du matériel roulant et en général de tous les accessoires et dépendances la Compagnie s'est engagée à payer a M. Th. A. Mavrogordato la somme de fr. 22,500,000.

Le capital de la Société 23,000,000 de francs en or, est divisé en 92,000 actions de 250 fr. en or chacune.

L'émission de ces actions a eu lieu le 10₁22 mars 1883 par voie de souscription publique en Grèce et à l'Etranger.

La Compagnie sera administrée par un conseil composé de neuf membres nommés par l'assemblée générale des actionnaires. Le Conseil d'administration nomme son président, et un secrétaire général qui lui est attaché. Les administrateurs sont élus pour une période de trois ans.

Par exception le premier Conseil d'administration se compose de six membres qui resteront en fonctions pendant cinq ans sans un renouvellement et il se compose

des personnes suivants:

1. De M. E. Kehagas, Sous-Gouverneur de la Banque Nationale de Grèce, comme représentant du Gouverneur de cette Banque.

2. De M. P. Théologo, comme représentant de la Ban-

que de Crédit Industriel de Grèce.

3. De M. S. Choremi, comme représentant de la Ban-

que privilégiée d'Epirothéssalie.

4. De M. G. Athénogènes, comme représentant de la Banque de Constantinople.

5. De M. Emmanuel Charilaos.

6. De M. Xénophon Psara.

Le Conseil d'administration a commencé par nommer son président M. le Gouverneur de la Banque Nationale de Grèce et à la place de sécrétaire général du Conseil M. Jean Valaoritis.

La durée de la Compagnie est fixé à 99 ans, à dater du jour de la concession à M. Th. A. Mavrogordato du

privilège d'exploitation du chemin de fer.

La ligne qui a été cedée à la Compagnie, et dont elle a entrepris la construction et l'exploitation est composée de deux lignes, dont l'une partant de Volo, et passant par Velestino aboutit à Larisse. L'autre se détachant de la première à Velestino aboutit à Kalaback, en passant par Pharsala, Karditza, et Trikkala. Le parcours de la première de ces lignes est de 62 kilomètres et calui de la seconde de 147. — Le 4 mai a eu lieu à Larissa l'inauguration du chemin de fer Volo-Larissa.

Le Chemin de Fer de Pyrgos à Catacolon.

Le conseil administratif de la nouvelle société a été composé des personnes suivantes: M. André Aviérino ancien ministre et député dont le frère ex-maire de Pyrgos a rendu avec lui de grands services à leur province par des travaux publics exécutés sous leur initiative et impulsion; B. Boudouris député d'Eubée dont le nom occupe une place marquante dans toute entreprise utile au pays; A. Papoudoff banquier et membre distingué de diverses institutions financières et industrielles, M. Axélos propriétaire: Alexandre Aviérino agent de change dont l'intelligence éclairée et la haute probité lui ont acquis l'estime universelle de ses concitoyens; et N. Vlangali ingénieur qui dirige avec autant d'intelligence que d'énergie les travaux du grand chemin de fer qui va relier Athènes par le Pirée avec Corinthe, Patras, Pyrgos et Catacolon. M. André Aviérino a été élu président de ce conseil administratif.

La ligne Pyrgos-Catacolon, comme nous l'avons annoncé en son temps, a été ouverte à la circulation depuis le février 1883. Ayant une longueur de 13 kilomètres cette ligne traverse la province la plus fertile de cette partie du Peloponnèse dont la production atteint ordinairement et dépasse les 60 millions de litres de raisin de Corinthe.

Pour se faire une idée de l'importance de cette ligne et de l'avenir qui l'attend nous n'avons qu'à citer le chiffre suivant. Les recettes brutes de cette petite ligne atteignent en moyenne 400 a 500 fr. par jour.

CHEMIN DE FER

DE PYRGOS A CATACOLON

Capital Social 1,450,000 fr. divisé en 14,500 actions de 100 fr. l'une.

Gares: I. Pyrgos. - II. St-Jean. - III. CATACOLON.

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Président: Aviérino Andrè. — Conscillers: Axélos Miltiade, Pappudoff Aristide, Boudouris Basile, Vlangali N., Aviérino Alexandre.

Commission spéciale à Pyrgos:

Pierre Aviérinos — Jannopoulos Alex — Secrétaire de l'Administration: Rangabé Alex. R.

Directeur de l'exploitation: Ingénieur C. Doukas.

SOCIÉTÉ HYDRAULIQUE AGRICOLE STYMPHALIS ET PHÉNÈOS

EN CORINTHIE.

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Président: Aristide Pappudof.

Conseillers: C. J. Papparigopoulos — P. Moraitini —
 J. Séchos — H. Potamianos — Sp. Notaras —
 Sot. Notaras — Jean Doumas — A. Moutzopoulos —
 Const. Vouros — Jean Negropontés — S. Oeconomos.

Directeur des travaux: Guitaracos.
Ingénieur en chef: Pierre Degli-Abbati.

Secrétaire de l'Administration: Alex. R. Rangabé.

SOCIÉTÉ

DES

TRAVAUX PUBLICS

ET COMMUNAUX

Capital: 5,000,000 de francs.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

E. Kehajas, Président.

Const. St. Vouros — Jean Doumas — C. Carapanos — Men. J. Negroponte — J. Séchos — G. Karytinos.

Directeur: J. Marcopoulos.

COMPAGNIE DES MARBRES DE PAROS

Président: André Cordella. — Directeur Général: L. Rosseels.
Bureau: Rue de Stale. N. 28.

CHEMIN DE FER

D'ATHÈNES PIRÉE

Longueur: 11 kilomètres.

Directeur: M. Ph. Paraskevaïdis.

Compagnie des Transports à Domicile

par le Chemin de Fer Pirée-Athènes.

(Voir annonce ci-apres).

COMPA GNIE

DES

TRANSPORTS A DOMICILE

par le (hemin de Fer

PIRÉE-ATHÈNES

Cette Compagnie se charge d'effectuer le transport des bagages et des marchandises de la douane ou de toute autre localité du Pirée à une localité quelconque de la ville d'Athènes (magasin, fabrique, cave, maison d'habitation) et vice-versa d'Athènes au Pirée.

1. La Compagnie traite de gré à gré avec l'expéditeur pour le transport des colis, encombrants, lourds ou légérs, volumineux, ou dont le poids indivisible dépasse les 1000 ocques; comme: machines, marbres, fourages

non pressés et semblables.

2. Les colis sont rendus au rez-de-chaussée, mais ceux qui vondraient les faire monter aux étages supérieurs, ou former des tas dans leur magasin, auront à payer en outre, la main d'œuvre voulue pour l'éxécution de ce travail.

3. La Compagnie n'est pas responsable des espéces et valeurs contenues dans les bagages, lorsqu'elles ne lui ont pas été déclarées, et ces envois ne son reçus et reconnus que d'après la valeur déclarée par l'expéditeur.

4. La Compagnie n'accepte pas le transport de marchandises détériorées ou mal conditionnées sauf le cas où l'expéditeur se soumette à une déclaration dégageant la Compagnie de toute responsabilité.

5. La Compagnie se charge d'avancer, pour compte de l'expéditeur, le droit dû à l'octroi de la ville d'Athènes.

La Compagnie, qui vient à peine de se former, a institué des agences provisoires aux gares d'Athènes et du Pirée, et elle a un représentant à la Douane du Pirée.

Directeur du service: Frédéric de Fraehn. Inspecteur général: Jean Duruttis.

Banque Nationale de Grèce.

Banque privilégiée fondée en 1842

Escompte circulation et prêts sur hypothèques.

Succursales dans toutes les provinces.

Gouverneur: Renieri M. - Vices-Gouverneurs: Vas-SILIOU ET KEKHAYA E. - Chef de la Comptabilité: Petro-POULOS D.

Bureaux: Place Ludovic.

Chemin de Fer PIRÉE-PELOPONNÈSE SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTION

Directeur: N. Th. Vlangalis.

Caissier et Chef de correspondance: P. Vuruclas.

Chef de comptabilité: A. BOLANACHI.

Ingénieur en chef: J. Schneider. Ingénieur adjoint: H. Brack.

Direction au Pirée.

PAPETERIE ET FABRIQUE D'ENVELOPPES Pallis et Cotzias.

GRAVURES SUR METAUX ET SUR BOIS. Cartes de v site en taille-douce et à la minute

JEAN N. CASILARI

PHARMACIEN-DROGUISTE, rue du Piré AL ALTERIC NIES

Grand dépôt de sulfat de quinine, de produits chimiques pharmacentiques et de toutes spécialités reconnnes.

Grand dépôt de la véritable et infaillible poudre insectieide de Dalmatie

SOCIÉTÉ HELLENIQUE d'ASSURANCE contre l'INCENDIE

Bureaux: rue Philhellènes, vis-à-vis de l'Èglise Anglicane.

Bilan de l'année 1883:

Capital actif: 2,000,000 de fr. - Profit: 480,682 36 fr.

Directeur: ALEXANDRE P. GAMBAS.

Conseillers: P. Paparigopoulo - C. N. Kostis - A. N. Simopoulo

Al. K. Dossios - G. Drossos.

Secrétaire: Jean Ghion.

A. J. SCHOMWALD ET CIE

Dépôt et Fabrique de Meubles en tous genres.

Fabrication d'après dessins Français, Anglais.

EXÉCUTION PARFAITE ET À DES PRIX MODÉRÉS.

Établissement: rue Patissia, 18.

Typographie «de l'Union»

dirigée par ALEXANDRE J. OLYMPIO.

Rue Homère, N. 10.

Nouvel assortiment des caractères grecs et latins pour l'impression en langue: grecque, anglaise, française et italienne.

Exécution parsaite et à des prix modérés.

BOOGB

EPROTHÉSSALIE

Directeur: S. CHOREMI.

L. COSTALAS & M. ZYGOMALAS

Banquiers et Agents de Change

Place Ludovic, maison de l'Hôtel de la Couronne.

BRAZTZANOS TEMISTOCLE

COURTIER DE CHANGE ET DE VALEURS

Rue Eole, N. 81

Diploma Reale Italiano rilasciato dalla Società italiana delle Scienze della Regia Università di Pisa, il 18 maggio 1876 – firmato dal Rettore sig. Prof. G. Meneghini – at sig. Nic. Xanthakis.



N. J MANTHAKIS

MÉDECIN ET MÉCANICIEN DENTISTE 16, Rue Praxitéles.

Exécute tous les travaux simples ou compliqués, obturateurs, redressements, etc.

Dentiers et pièces partielles de tous systèmes specialité pour le caoutchouc. Tous les travaux sont exécutés avec tout le soin et la justesse qu'ils exigent.

La maison se distingue toujours par le fini, l'élégance, la solidité et la bonne exécution des travaux qui lui sont confiés.

Extraction de dents saus douleur.

Compagnie d'assurance contre l'Incendie

ASSICURAZIONI GENERALI

Capital: 75,000,000 de francs.

Agent: Constantin St. Vuro, banquier.
Caissier: Ercole Raftani.

AGENCE PRINCIPALE:

Rue de Stadium, vis-à-vis du Ministère des Finances.

BRINDISI FRÈRES

TAILLEURS

GRAND MAGASINS

HAUTE NOVEAUTĖ

DRAPERIE ANGLAISE ET FRANÇAISE

COUPE ANGLAISE

Rue d'Eole et de l'Université NOUVELLE MAISON EFTIMIOU.

Blengini. - X.



MAX LICKERT

HORLOGER

de la Cour d'Athènes.

Rue d'Eole.

Grand choix de montres d'or et d'argent, pendules et régulateurs des principales fabriques d'Allemagne, de France et de Suisse de la maison Bergéon Frères.

Réparation d'Horlogerie garantie.

Dépôt d'optique; lunette, pince-nez, jumelles, etc. etc.

ANTIPA ARTEMIOU

MORLOGER



Grand choix de Montres en or et argent.—
Remontoirs de la Fabrique D. Lebet et Fils
Victor en Suisse. — Pendules diverses, de fabriques Françaises.

CLUB ATHÈNIEN

situé dans la Grand Maison Melas, place Ludovic.

Président . . . M. Kechaya.

Caissier . . . Ath. Moutzopoulo.

Secrétaire . . . M. Gryparis.

Bureau « Veritas » Hellénique

Directeur: A. JOANNIDIS.



Fabrique de Galvanoplastie

DÉPOT

dans l'Établissement de Graveur de la Cour.

-5/E-

G. E. CHRISTODOULO

Graveur de S. M. le Roi des Hellènes.

Rue du Stadium, près de la Chambre des Députés

ELÉGANCE - SOLIDITÉ - BON MARCHÉ

...... J. 37 6 5 7

MAGASIN D'ORLOGERIE SUISSE H. R. DE MAUFLY

Riche assortiment de montres, de luxe et de voyage, pendules, réveille-matin, bijouterie etc. etc. — Réparation de montres etc.

Place Lodovic, au dessous de l'hôtel de la Couronne.

GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS



ANCIENNE MAISON LIZIER

FONDEÉ EN 1852.

FOURNISSEUR BRÉVÉTÉE

de S. M. la Reine des Hellènes

JULES DESSEIGNÉ

STICCESSELIR

Robes - Modes - Confections - Soieries - Dentelles Lingerie - Trousseaux et layettes - Hautes nouveautés - Parfumerie - Gants - Chaussures, etc.

Rue d'Eole et de l'Université.

NOUVELLE MAISON EFTIMIOU

Hôtels de prémier ordre.

HOTEL DE LA GRANDE-BRETAGNE

Sur la place du Palais Royal.

ڴۼڟ**ڲڵڂٵؿؙڵڂڴڸڟڋٛڣ۩ڲڵڂٵ**ٷ؞ٷۼڴؿٙڣڵڟٵڲڵڂٷڿڟڰڸڟٷڹ

GRANDE-HOTEL

D'ANGLETERRE

Place de la Constitution et rue d'Hermès.

Hôtel des Etrangers

Place Royale

CUISINE FRANÇAISE

TABLE D'HÔTE A SEPT HEURES

Convert: 4 francs sans vin.

LE CONFORTABLE

Pension de dix à quinze francs par jour.

Propriétaires: G. Xenos et Comp.

Hôtel D'ATTIQUE Tout le confort désiré.

Proprietaires KACOURIOTIS frères.

Place de la Constitution.

Hôtel

DE

LA COURONNE

Place Ludovic et rue d'Bole.

Restaurant, prix à la carte.
CONFORT DÉSIRABLE.

Magnifiques chambres depuis 3 à 10 fr. par jour.

Proprietaires: Pericli Condilis

HOTEL des Iles

Rue d'Hermés.

Propriétaire: S. ALEBYZAKIS.

Magnifiques chambres meublées depuis fr. 2,50 à 5 par jour.

Restaurant, prix à la carte.



Propriétaire: DEM. SYNETOS.

HOTEL D'EGYPTE

RESTAURANT - TABLE D'HOTE

Rue de l'Université.

Proprietaires: STAVRO PAPPA et C.ie

HOTEL D'ATTIQUE

MAGNIFIQUE RESTAURANT

PLACE DE LA CONSTITUTION

Prix à la carte — Table d'hôte.

ALECTED COLLECT

PÉTERSBOURG

AVEC RESTAURANT

Proprietaires: Frères ALIATOPOULO.

- HOTEL DE MARSEILLE

Rue d'Eole.

Proprietaire: CONST. MITZOPOULOS.

HOTEL DE PARTASSE

Rue d'Eole et de Sainte Irène.

Proprietaire: CONSTANTINO MITZOPOULOS.

Restaurant, prix à la carte.

HOTEL D'AMÉRIQUE

Rue de Patissia.

Proprietaire: MITZOPOULOS GREGOIRE.

Magnifique chambres da 3 à 6 francs par jour.

Hôtel de Venise, rue d'Hermès, 101.

Hôtel de Vienne, rue d'Hermès.

Hôtel de Corfou, rue d'Hermès.

Hôtel de Londres, place Capnicarea.

Hôtel de Phoenix, rue d'Hermès.

Hôtel de France, place Omonia.

Hôtel Sfèra, rue d'Eole.

Hôtel La Grece, rue d'Hermès.

Hôtel de l'Acropolis, rue Evangelistria.

Hôtel d'Italie, rue d'Eole.

REPRÉSENTANT DE L'

Eastern Télegraph Company Limited

Directeur: G. N. Manzavino, Banquier.

Rue Sophoclés, N. 41.

REUTER AGENCY

Directeur: J. G. Dickson.

Rue Sophoclés, N. 43.

Savonerie d'Eleusis

Extraction des Huiles par le sulfure de carbons.

FABRIQUE DE SULFURE DE CARBONE.

Propriétaires: Em. Charilaos et P. A. Ralli.

Directeur technique: J. Keck.

GRANDE ENTREPRISE DE VOYAGES pour toutes les parties du monde

S'adresser pour les billets, place de la Constitution chez MN THOMAS COOK et Fils à Athènes



AUGUSTE PAUCONY

SEUL COIFFEUR FRANÇAIS à ATHÈNES

Brévété de S M. la Reine des Hellènes.

Artiste distingué pour la coiffure de Dames et postiches.

Maison recommandée par la supériorité de sa marchandise et ses prix modérés.

PARFUMERIE ANGLAISE et FRANÇAISE

Ganterie de 1re choix. — Articles de luxe et fantaisie.

SPÉCIALITÉ POUR LA COUPE DES CHEVEUX.

273 - Rue d'Hermès - 273



FABRIQUE SPECIALE DE CHAPEAUX SANS COLLE

G. A. LEUCADITIS

FOURNISSEUR DE LA COUR DE S. M. LE ROI

Mention honorable à l'Exposition Universelle de Paris 1878.

Rue d'Eole, n. 22.

Chapeaux sur mesure en tous genres.

- » adhérants.
- > tête souple.
- » soie.
- » à claque.
- pour diplomates.

Casquettes diverses, etc.

Tramways d'Athènes.

Concessionaire et propriétaire: Victor Demerbe, maître de forges à Mons (Belgique).

Directeur: Eugene De Xeidenstam.

Caissier: FABIEN CRUM.

Prix des Places:

1. De la place de la Constitution à la p	olace	
de la Concorde		cent.
2. De la place de la Concorde à Koloky	thou	
(trajet-complet) avec 2 stations, la	a l.er 15)
la seconde	25	*
3. De la Gare à la place de la Constit	ution 25))
4. De la Gare à la place de la Concord	le . 15	· »
5. De la place de la Concorde à Saint I	Lucas 35	»
(trajet complet) avec 2 stations, la	l.ère	
jusqu'au pont Levidès	15	»
, la seconde a la Brasserie Fischer	25	•
6. Du Palais Royal à la caserme d'artil	llerie 1 5)
7. De la place de la Concorde à la plac	e de	
la Constitution par le boulevard de	l'U-	
niversité	15)
8. De la place de la Constitution à l'Il))
9. D'Athènes au nouveau ou au vieux Ph	nalère 50	>
10. Du nouveau au vieux Phalère et vice-)
ll. De la Gare à la place de la Constitu	ıtion	
par la grand rue de Minerve .	25)
Athènes, 1 mai 1884.		

TARIF MAXIMUM DES VOITURES

DANS

LE PIRÉE ET LES ENVIRONS

D'Athènes au Pirée et vice-versa Fr.	6,00
A la course »	1,00
A l'heure pour visites, ou affaires, patis-	
sia compris »	2,50
Au théâtre de le rue Ménandre (aller et	
retour) »	5,00
Pour promenade aux environs des villes,	
à l'heure »	4,00
Pour Kifissia, Amaroussi, Héracli, Cha-	
landri, eller et retour, séjour de trois	
heures »	14,00
Pour les mêmes villages, aller et retour »	18,00
Pour les mêmes villages, aller seul »	11,00
Des dist villages à Athènes »	5,00
Pour le Pentélique, aller et retour, jour-	
née entiére »	25,00
Pour le vieux Phalère, aller et retour, le	
matin »	7,00
Idem, idem, l'après midi »	9,00

Du premier avril au premier octobre, de 11 heures du soir jusqu'à 4 heures du matin et du premier octobre au premier avril des heures du soir jusqu'à 6 heures du matin il sera payé la moitié du tarif en sus.

OFFICE

DE PUBBLICITÉ ET DE RENSEIGNEMENT

DE LA RÉDACTION DE L'Annuaire-Blengini Rue Sainte Irene, n. 21.

(Abonnements pour tous les journaux d'Europe et d'Amerique, etc.)

L'office de publicité d'annonces et de renseignement, fondée en 1882 à Athènes, a été établi pour les propagations des notices officielles, avis, annonces, réclames, pour donner de reciproques renseignements pratiques d'informations financieres, industrielles et commerciales. Cet office en résume toutes les indications, qui peuvent faire connaître la Grèce sous tous les rapport avec tous les pays du monde.

Les noms et conditions des nos correspondants seront inserés dans notre Annuaire-Guide de la Grèce, de la Roumanie, de la Serbie, de la Bulgarie, du Monténegro, de la Roumelie Orientale, du Maroc, Monaco, Bosnie-Herzegovie, Chypre, Malte, Samos, San Marino, Candie, Tunis et Rhodes; seul livre statistique, historique, géographique, diplomatique, financieres, industriel et commercial qui existe en langue française. C'est plus qu'un annuaire, c'est un ouvrage périodique à la portée de tout le monde paraissant une fois par an.

La Rédaction se charge encore de l'insertion d'annonces pour la Grèce et pour les journaux de l'Étranger, ainsi que des abonnements à toutes especes de journaux du monde et de leur raprésentation en Grèce.

Les notifications, notices, annonces, additions, etc., doivent être envoyés à M^r Blengini à Athènes (Grèce).

Mutua Confidentia

~~~ /2 @ /~~~

La Mutua Confidentia représente une association de Négociants qui sont convenus de se renseigner mutuellement le leurs débiteurs, qui n'auraient pas satisfait à leurs engagements. Ces mêmes Négociants se prêtent par l'intermediaire de notre susdite Société un concours mutuel pour exerçer sans menagements les poursuites judiciaires.

Tout homme d'affaire qui désire nous donner en main leur créance, nous tâcherons de les arranger a l'amical et de prevenir ainsi la poursuite dans tous les pays du royaume les frais qui en resulteraient.

La Mutua Confidentia est la seule intermediaire pour obtenir satisfaction et se charger de donner suite aux instruction qu'elle reçoit de ses clients.

Elle reçoit toute déclaration des créances arrierée pour faire rentrer ces créances par tous les moyens indiqués par les lois de tous le pays.

S'adresser à Monsieur BLENGINI Rue Sante Irene, 21, au premier étage à Athènes

## École speciale d'Escrime

MENS SANA IN CORPORE SANO



Dirigée par le Professeur d'Escrime de S. M. le Roi des Hellènes

#### C. A. BLENGINI.

1. Tout abonné pourra recevoir des leçons d'Epée, de Sabre, de Canne et de Gymnastique progressive (système Frapolli), 3 fois par semaine aux heures qui seront fixées. Le prix d'abonnement est fixé à 30 francs.

2. Chaque élève doit se munir du nécessaire, c'est-à-dire, des armes et objets d'escrime se rapportant à l'Ecole qu'il

desire porsuivre.

3. Seront considérés membres visiteurs, ceux qui payeront 40 francs par mois, pour avoir le droit de fréquenter la salle

d'armes, et de faire des assauts avec les abonnés.

5. Chaque abonne devra payer 10 francs pour avoir droit à une carte d'admission. Cette carte donne le droit a une invitation pour une personne étrangère à l'École afin d'assister aux assauts d'armes.

5. L'École sera disponible pour les membres, trois fois par semaine depuis 8 heures à midi et de 2 à 6 heures du soir, les samedi matin pour les assauts d'armes entre les élèves

ou abonné visiteurs.

6. Pour les leçons privée dans la salle, pour les leçons à domicile et pour les leçon pré aratoire du Duel, voir les conditions exposées dans la salle d'arme.

## Dernières Annonces

Adresser sans exceptions toutes les lettres concernant l'Administration ou la Rédaction de l'Annuaire de la Grèce et de l'Orient, au Directeur-Propriétaire Monsieur C. A. BLENGINI, à Athènes.

Demandes d'abonnements et annonces doivent être accompagnées d'un mandat-poste ou d'un chèque sur Londres, sur Paris, ou sur Athènes, à son ordre.

Valaoritis Jean, Avocat, rue Homère, N. 9.

Moraïtis B. et Bournovalis D., Fabrique de Meubles. Achat, vente et commission. Rue d'Eole, N. 51.

Agabey C, Docteur-Dentiste de S. M. le Roi, rue Nikis, N. 2.

Pampanos G. et Catravas C., Chirurgiens-Dentistes, rue de Stad.

Roubin Joseph, Chirurgien-Dentiste, rue Patissia, 4.

D. Caradja, Frères, Fabricants-Miroitiers en tous genres et glaces. Vente en gros et en détail. — Rue d'Hermès, N. 50.

Vandoros C. M., Dr en médecine et chirurgie.

Costomyris, occuliste et otiatre.

Cazzaiti Leonida, Médecin.

Spatharis Alcante, Agriculteur.

Démacopoulos Phocion, prof. de langue Française.

Coliazzos D.r Cons. St., Avocat.

Javanoff Joeso, Docteur.

Zacharitsas S., Docteur.

Blengini. - Y

## ANNONCES DE L'ÉTRANGER

## E T O T E E A S

K

Brévélée par privilège spécial

## Plaques protectrices contre le feu "SUPERATOR"

à LIESING près de VIENNE.

Bureaux: I., Hegelgasse, 21 - Vienne.

Représentant pour Constantinople:

#### A. NOETTGER

Serpos Han, 10 Rue de la Banque Impériale Ottomane.

## Fabbrica di Dinamite

in AVIGLIANA presso Torino.

Brevetto 8 ottobre 4873.

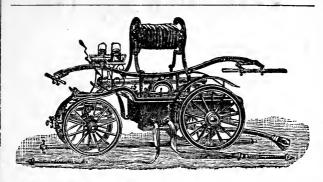
#### Provveditori del Regio Ministero della Guerra.

Medaglia d'oro all'Esposizione Univ. di Parigi 1878, d'argento all'Esposizione industriale Italiana di Milano 1881 e Diploma d'Onore a quella di Zurigo 1883.

## A. RADELET, Ingénieur 28, Rue De Mérode, à Bruxelles.

Spécialité de voies métalliques en acier ou en fer pour tramways et chemin de fer vicinaux. — Voitures diverses pour tramways. — Locomotives de toutes forces. — Waggons à voyageurs et à marchandises. Rails en fer ou en acier pour grands chemins de fer. Fers en barres, poutrelles, töles, etc. etc.

54 Médailles - Fondé en 1823.



## W" KNAUST, Vienne II

### LE PLUS GRAND ETABLISSEMENT DE L'AUTRICHE

pour la fabrication des

Pompes à incendie à vapeur — Pompes sur charlot — Pompes brouettes — Pompes portatives — Hydrophores — Pompes d'arrosage — Equipement des pompiers — Tuyaux — Seaux — Echelles — Extincteurs — Pompes à puits — Pompes à purin — Pompes centrifuges — Appareils de Vidange Robinets, etc. etc.

Sur demande le Catalogue général est envoyé gratuitement et franco.

## FRIEDRICH VETTER

Ludwigsburg (en Wurttemberg) Allemagne.

### MANUFACTEUR DE LAMPES À PÉTROLE

d'Articles en métaux - Ouvrés et Vernis.

### SPECIALITÉS

Plateaux, Vernis, Paniers à pain, Buîtes à sucre, Cafetières, Cages d'oiseaux, Articles de Ménage, etc., etc.

ADMINISTRATION DE L'HESPÉROS

## HESPÉROS

Revue Grecque illustrée

paraissant tous les 15 jours en livraison de 32 pages, format grand in-fol.

Prix d'abonnement par un an, fr. 40 (en or).

Prix d'insertion pour les annonces, 60 cent. la ligne.

L'abonnement commence le 1113 Mai.

Administration de l'Hespéros: Leipzig (Allemagne), Elster-Strasse, 19.

## SOCIÉTÉ PARISIENNE

### INSTITUT ARTISTIQUE

pour

## PEINTURE A L'HUILE SUR TOILE

## I., AM HOF 3

D'après notre nouveau procedé brevété toute photographie peut être convertie en une magnifique

### peinture à l'huile

artistement exécutée sur toile.

D'après toute photographie, nous éxécutons des portraits de tous formats, non seulement le portrait, mais aussi des aquerelle, peintures à l'huile, paysages, etc. etc.

Celui qui voudra bien nous confier ses ordres, doit accompagner la photographie d'une déscription indiquant la couleur des cheveux, yeux et teint.

#### LE DIRECTEUR

PIERRE MARIE CANTERS.

#### Prix-Courant

Toriginal sera retourné)

|   |                               |         |        |     |      |     |     | ,   |     |     |      |   |
|---|-------------------------------|---------|--------|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|------|---|
|   | 15 Grandeur                   | Buste   |        |     |      |     |     |     |     | Fr. | 50   | _ |
|   | 14 Grandeur                   | dto     |        |     |      |     |     |     |     | 13  | 65   | _ |
|   | 12 Grandeur                   |         |        |     |      |     |     |     |     |     |      |   |
|   | 314 Grandeur                  |         |        |     |      |     |     |     |     |     |      |   |
|   | Grandeur Nat                  | ur∘ Bu  | ıste . |     |      |     |     |     | ٠   |     | 150  |   |
|   | Grandeur Nat                  | ure St  | atue   | (T) | oile | 210 | 100 | Ctn | n.) | Fr. | 800  |   |
|   | 2 Portraits Gr                | and. N  | ature  | (   | b    | 210 | 150 | n   | )   | •   | 1200 | _ |
|   | Grandeur Nat                  | ture Ge | enoux  | (   | 19   | 126 | 80  |     | )   | ¥   | 600  | _ |
|   | Enfant jusqu'<br>Grandeur Nat | 'à 6 Ai | ns (   | ,   |      | 498 | 80  |     | ١   |     | 450  | _ |
|   | Grandeur Nat                  | ure Sta | tue (  | (   | •    | 140 | 00  | •   | ,   | •   | 400  |   |
|   | 2 Enfants jus<br>Grandeur Nat | qu'à 6  | Ans )  |     |      | 496 | 100 |     | `   | _   | 600  |   |
|   | Grandeur Nat                  | ure Sta | atue ( | 1   | •    | 120 | 100 | •   | ,   | •   | 000  |   |
| į |                               | _       |        |     |      |     |     |     |     |     |      |   |

Pour uniforme et décoration un surplus de 10 0,0.

N.B. Il suffit pour obtenir un portrait, dont la ressemblance soit frappante, d'indiquer la nuance des cheveux, yeux, teint et barbe.

Dix-huit mèdailles aux expositions universelles — Médailles à l'Exposition de Philadelfie 1876 — Médailles d'or et première medaille d'argent à l'Exposition de Paris 1878 — Médaille d'or, Exposition internationale Arukein (Hollande) 1879. — Diplôme d'honner à Amsterdam 1883.

## F. ARBEY ET FILS

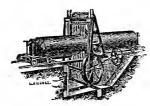
ingénieurs-constructeurs

41, cours de Vincennes (près la place de la Nation)

## PARKS

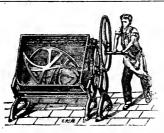
### CONSTRUCTION

de scieries et machines-outils pour le travail des Bois.



Pour arsenaux, chemins de fer, mécaniciens-constructeurs, marchands de bois, exploitations de forêts, constructeur de wagons, charpente, menuiserie, carosserie, charronnage, scieries mécanique, tonnellerie, etc.

Woth. Envoi de l'album des scieries et machiner-outils en langue française et étangers, contre 5 francs en timbres poste français au étrangers. Cet album contient 200 dessins.



### PÉTRISSEURS MECANIQUES

SISTÈME O. BOLAND

Brévetté s. d. g. pour toute sortes de pâte ou corps demi-solides.

Envoi franco de la notice détaillée sur demande adressée à

F. ARBEY et FILS

N. 41, cours de Vincennes à Paris.

## Agenzia Generale di Trasporti Marittimi e Terrestri

## FRATELLI GONDRAND

DIREZIONE GENOVA NOLI E PASSEGGIERI Sottoripa, 3.

#### MEDESIME CASE

Fratelli Gondrand: Milano — Venezia — Verona — Savona — Marsiglia — Civet — Turcoing — Dunherque — Anversa — Mouscron — Ghiasso — Rothureuz — Lucerna — Napoli — Bari.

Eratelli Girard: Torino — Ala — Praga — Monaco — Hof — Lichtenfels — Colonia — Francoforte siM.

Girard Fratelli et Gondrand Fratelli: Parigi, rue de la Douane, 20 – Londra, 18, Fish Street Hill. – Basilea, Svizzera – Modane, Frontiera.

AGENTI RACCOMANDATARI DELLE COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE A VAPORE SEGUENTI

Genera'e Transallantica, Parigi - Maurice Reunion, Marsiglia - Nationale de Navigation, Marsiglia - Segovia Cuadra y C ia, Siviglia - Anversoise d'Armement et de Navigation à vapeur, Anversa - Havraise de Navigation à vapeur, Hâvre - Anglo French transit Company, Dieppe - Orient Line, Londra - Mac-Iver s' Line, Liverpool.

### GARTIERA ITALIANA IN TORINO

### AGENCE-ENCAISSEMENT-CONSIGNATIONS

Représentation spéciale en matières premières pour toute Industrie — pour les Administrations pul liques — Chemin de fer — Arsenaux et Constructions — Machines et accessoirs — Modèles pour écoles — Armes — Ferronnerie — Livres de commerce — Traductions et Brevets d'inventions, pour le royaume d'Italie. (Demander Catalogues).

Fabrique de Decors maçonies.
RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

sur tout le monde DE

## FRANCESCO MULLER

6 - via S. Francesco da Paola - 6
TURIN (Italie).

Pour dépêches: Francesco Müller - Torino.

## MONTRES ET PENDULES

à noveaux

### CADRANS LUMINEUX

Clairant toute la nuit vivement; au moyens des quels on peut voir les heures sans lumière dans la plus grande obscurité, garantis inaltérable et durables.

## Exposition Nationale Suisse, Zürich 1883.

| 1. | bo         | oite et                | ouvet           | te nic            | a <b>u p</b> er<br>ekel trè<br>edran lu | s-blanc        | , gr           | avée         | é.         | 18   |
|----|------------|------------------------|-----------------|-------------------|-----------------------------------------|----------------|----------------|--------------|------------|------|
| 9  |            |                        |                 |                   | boite et                                |                |                |              |            | 30   |
|    |            |                        |                 |                   | ))                                      |                | ,              | -            |            | 125  |
|    | Mo         | ntre I                 | Remoi           | atoirs,           | pour I<br>tement,                       | Dame,          | boite          | et c         | u-         | 1.00 |
|    |            |                        |                 |                   |                                         |                |                |              |            | 25   |
| 5. |            | _                      |                 |                   | et cuve                                 |                |                |              |            | 30   |
|    |            |                        |                 |                   | *                                       | _              |                |              |            | 100  |
|    |            |                        |                 |                   | monto                                   |                | -              |              |            |      |
|    | b          | oussol                 | e lum           | ineux             | , métal                                 | 18 lig         |                |              | <b>»</b>   | 22   |
| 8. | La         | même.                  | avec            | boite             | argent                                  |                |                |              |            | 30   |
| 9. | •          | •                      | •               | 30                | or .                                    |                |                |              | •          | 90   |
|    | . <b>P</b> | <b>endul</b><br>nant d | -réve<br>ans to | il, éch<br>utes l | nappeme<br>es posit                     | ent cylions, l | indre<br>ooite | , ma<br>nike | ar-<br>el, | 30   |
|    | 1          | <b>0</b> 10 0          | d'exc           | ompte             | pour                                    | 6 pièc         | es ei          | asen         | able.      |      |

Expédition après réception du montant par chèque, mandatpostal ou traite sur l'Europe.

JOANNOT-BALTISBERGER
fabrique d'borlogerie
BERNE (BUIDE).

### 2. - PIR ÉE

Le Pirée, port d'Athènes à l'embouchure du Céphise, à 8 kil. de la ville, à laquelle il était réuni par deux murailles, qui avaient été bâties l'une par Thémistocle, et l'autre par Périclès, pouvait contenir 406 vaisseaux. Lorsque Lysandre eut pris Athènes (404 av. J. C), il rasa les murs du Pirée. Ils furent en partie relevés par Conon. mais de nouveau détruits par Shylla. Aujourd'hui le Pirée qu'on appelait naguère Porto-Leone, a repris son nom. Se trouve à 9 kil. d'Athènes, et compte 46,000 habit, Le port du Pirée est relié à la capitale par un chemin de fer. Il possède une École militaire, un gymnase, un collège, une école hellénique. '4 églises grecques, une catholique, un club, des fabriques, des filatures et des usines en grand nombres.

### École militaire des Evelpides au Pirée.

Cette école, fondée depuis l'année 1828, à Egine, a été spécialement organisée en 1835 et transférée au Pirée. Suivant l'organisation aujourd'hui en vigueur, l'enseignement y est divisé en sept classes, et comprend 18 professeurs et 8 maîtres. Les nombre des élèves est de 300.

Directeur: le Colonel Colocotronis Panos. Sous-Directeur, le Major TSAMADOS NICOLAS.

## Association Philantropique des orphelins et des enfants indigents au Pirée.

Cette association, inaugurée au Pirée en 1874, a pris à sa charge la fondation de l'établissement dont il s'agit, et qui plus tard fut appelé Orphetinat d' Hélene Zani, du nom de cette dame qui lui légua sa fortune montant à 200,000 drachmes.

L'État a concédé gratuitement le terrain pour la construction de cet établissement et la commune du Pirée dépense annuellement 5000 drachmes. Son but organique est de pourvoir à l'assistance, à l'éducation et à l'apprentissage des différents métiers, pour les orphelins et les enfants indigents, et d'y recevoir les enfants vagabonds et sans asile du Pirée.

L'enseignement donné dans l'école de cet établissement comprend la lecture, l'écriture, l'arithmétique, le catechisme et le dessin, l'apprentissage des métiers de cordonnier et de menuisier.

#### Musée du Pirée dans le Gymnase. Syllogue musical du Pirèe.

Ce syllogue, sous le titre de Melpomène, fondé en 1871, se propose également pour but l'instruction musicale. Il se compose d'environ 100 membres, et se borne pour le moment à l'enseignement de la musique instrumentale enseignée par deux maitres.

#### Autorités civiles et militaires.

Maire: Aristide Oméridis Skylitzi.

Secrétaire: P. Plessas.

Directeur de la Douane: Damianos D. Conse: vateur des hypotèques: Dessipris N. Commandant du l'ort: Caracatzanis Panos.

Marechal: Ambatis.

#### Administrations Navales.

Office du Port. - Justice Navale.

#### Administration Financière.

Office de la Douane.

#### Administrations Militaires.

Bureaux du chef de Gendarm. — Ecole Militaire « E-velpides ». — Caserne d'Intanterie. — Caserne des Pompiers. — Bureaux du Commandant de place.

#### Administrations Municipales.

Mairie. - Club. - Bourse.

#### Agences.

Agence de la Compaguie Hellénique de navigation à vapeur. — Agent, J. Dimoka.

Direction de la Compagnie Panhellénique de navigation

à vapeur.

Direction, Navigation Goudis. — Directeur, Léonidas. Agence de Messageries Maritimes de France.

Agence du Lloyd Austro-Hongrois. Agent, O. Mozettiz. Agence de navigation à vapeur Kédivié. Agent Fré-

deric-bey.

Agence de la navigation à vapeur, Florio et Rubattino. Agence de la Compagnie royale hollandaise de navigation à vapeur. Agent, P. Origoni.

Agence de la Compagnie Fraissinet et Comp., J. Fe-

raldi.

Agence Comp. Russe de navigation à vapeur.

Agence des Mines.

Association des Compagnies Annonymes d'assurances maritimes françaises. Agent P. L. Gardamitzi.

Compagnie La Confiance contre l'incendie. Agent. P. L.

Cardmitzi.

Société d'Assurance et Escomptes Le Pirée. Directeur, C. Constantinidis.

Société d'Assurance et Escomptes Possidon. Directeur, J. Piliotis.

Agence de la Banque Maritime Archânge. Directeur, A. Ioannidis.

Agence de la Société d'assurance Phænix. Directeur, A. Bonis.

Ateliers des Constructions mécaniques.

G. Basiliades, maison fondée 1860.

#### Avocats.

Antoniades André. — Christopoulo Const. — Lazarimos G. — Leonardos Ott. — Manos Jean. — Oeconomidis Leonidas. — Pancosta N. B. — Papadopoulos Cost. — Sergopoulo G. — Sellas E. — Trakakis P.

#### Banquiers.

Bucherer C. et A. — Ezatzis B. — Mélétopoulos N. — Tryphon Mazzopulo, rue d'Homère, n. 21. — Ioannides A. — Gialoussy A. (et propriétaire). — Jean A. — Pyliotis (et négociant). — Serpieri Euclide. — Tryphon.

#### Bijoutiers.

Marinis G. N. - Zakaria. - Zanou D.

#### Bourse.

Commité: Coumandaros D. — Ezatzis B. — Mélétopoulos N. — Mélétopoulos Th. — Pourris Demosthènes. — Zografos A.

#### Brasseries.

Bernioudaki Zacharia. — Colas C. et Comp. — Colas Foti. — Mobron. — Moustacopoulou C. et Béy D.

#### Barbiers (Coiffeurs).

Calaboras George. — Diacoilias Antoine. — Dionisio Lazzaro — Macrouglous Dem. — Pappadakis M. — Zampelis Démétrius.

#### Bois de Construction.

Daras. — Darmas et Georgolopoulo. — Kiriacopulo. — Joannidis I. — Mango frères. — Minas Logothètis. — Solomos (bois de Russie).

#### Boulangers.

Besson, boulangérie française. — Cazantzis Jean. — Conopissopoulos A. et C. — Christophis Aristides. — Démétrius Michel. — Nakis B. Jean. — Panos N. B. — Philiacos Dem. — Philiacos A. Pothitos.

#### Caféteries.

Argiraki G. « Naftilia ». — Benzelou G. — Boudieri Kyriacou. — Calopedi S. — Beneton « Pirée ». — Cabanaou frères. — Cassiou Jean. — Cotzoucou P. — Evankelinou N. — Limardopoulou A. — Makri N. — Mina Yianouli. — Moutsatsou A. — Pappadopoulo S. « Chemin de fer » — Pappamanoli Emm. — Retetankou N. — Sofia N. « Ancre » — Skrivanou A. N. « Rodon ». — Tzillou Vassili. — Théodoraki G. « Étolie ». Palis P.

#### Changeurs de monnaie.

Pappadatos et Megaritis. — Panoutses G. — Kaloyanni Emm. — Mastalos P. — Kaperonis.

#### Club commercial du Piré.

(Maison de la Municipalité)

Président: Niotis. — Sécrétaire: Mélétopoulos. — Caissier: Zographo A. — Membres (120).

#### Commissionnaires.

Anastasopoulo. — Bolanachi Jacques — Buckerer C. et A. — Coupa frères. — Demetriades Théodore. — Didier Fred. — Goulopoulo A. — Yaloussis. — Pappadakis M. — Pappalardos Paul. — Phoundoucos Em. — Papaleonardo frères. — Roussos. — Serpieri Euclide.

#### Courtiers de change et de valeurs.

A. Stemitsiotis et A. Dalis. — G. Kassimatis. — S. Yerondas. — Choupis.

#### Courtiers maritimes.

Athanasi. - De Marchi. - Thomas.

## A. Stemitsiotis et Dalis

Se chargent de retirer de la Douane toutes espèces de marchandises, et les expédiées en toute sécurité aux domiciles des destinataires.

> Représentants de l'Annuaire-Blengini, Guide de la Grèce, au Pirée.

#### Courtiers.

Alexis Jean. — Biniaris Guicas. — Catelouzos Jean. — Crassas Bassili. — Chryssis Issidore. — Diamantopoulos Jean. — Dimopoulos Jean. — Lianopoulos A. — Loucopouli frères et Cozadinos B. — Pappaleonardos Paul. — Perdikidis Constantin. — Peridis Antoin — Phoundoucos Em. — Tzavaras Jacob.

#### Confiseries.

Linou et Polychroni. — Mentzelioti Elefterios. — Œconomopoulou N. C. — Paterimou G. — Pièrre G. — Sclavounou Xenophon. — Stassinopouli frères.

#### Cordonniers.

Acopoulos Léonardos. — Carantinos Averkios. — Demetrius Chadji Théodorou. — Mavroyioryi Paul. — Tsipianitis Andrea.

#### Douane.

Les recettes des douanes du Pirée, qui ont été en décembre 1883, de 2,304,419 francs, ont données une plus value de 108,517 francs sur les recettes du mois correspondent de 1882.

#### Chirurgien-dentiste.

Roubin Paul.

#### Docteurs.

Afendoulis Th. — Calambokidis G. — Contaratos Ach. — Couris. — Choidas Stilpon. — Fountoulis — Joannou Paul. — Mermingas. — Pappadopoulo. — Jules Henry.

— Origonis Victor. — Saunier Othon. — Vrachnos C. — Vratimos C. — Zitouniatis P.

# Écoles.

Gymnase.

Une école Hellénique.

Deux écoles d'enfants.

» de demoiselles.

Écoles particulières dirigées par M. Antonaki A. et Sakelariou prêtre.

École privée de filles, dirigée par Sophie Bambacari.

École des enfants indigents.

École de métiers (établissement philantropique).

# Hôpitaux.

Hopital « Zanion ».

# Gaz (Usine).

Compagnie du gaz du Pirée, capital social fr. 550,000 pouvant être augmenté suivant besoin; Directeur: M. Th. Vlangalis.

Fabricants d'alcool et des spiritueux.

Barbarezo frères. — Barbarezo Th. e C. — Capsampeli frères. — Cotsonis Paul. — Coronios Polyhronis.

Fabricants de bougies et de cierges.

Fabrique spéciale pour les cierges des S.tes-Èglises. — Mathiopoulos et C. Fabrique de Papeterie et Moulin à vapeur.

Fabricants de parapluies.

Psaroudakis Themistocle. — Tsimonides frères. — Svezo G.

Fabrique de papier.

B. Varouxakis (au Phalère).

#### Fabricants de chaises.

Castrinacis D. - Carabissis Jean. - Coulouris Antoin. - Maroucas Apostolos. - Tzanettos Anastassius. -Coulatsis et Pappandreou. — Venizelos S. — Zannetou A. et C. Fournisseurs de la Cour.

# Horlogers.

Constantin X. - Frankoudis Xenophon. - Goussis G. - Markettis Ath. - Sagrettos Th.

# Fabricants de meubles.

Arvanitakis Constantin - Chryssostratis N. - Comninos D. Jean. - Dedes N. - Palis Pappathanassiou D.

# Fabricants de savon.

Costoropoulo P. A. — Moumoutzis C.

# Fabrique des allumettes.

Kiriacos et comp.

# Fonderies, Forges, etc.

G. Vasiliades. - John Marc Dowal.

# Fabriques de clous.

P. Pappadakis. — C. Rothschild. Fabrique de bière — C. Rothschild.

d'esprit du vin, n. 8.

d'allumettes, n. 2.

| $Moulins \ lpha \ vapeur.$ |     |     |      |    |   |  |          |   |          |  |
|----------------------------|-----|-----|------|----|---|--|----------|---|----------|--|
| Coumantaros D. G.          | Tei | ntı | ırer | ie |   |  | à        | 4 | pierres  |  |
| Damigos et Elefterio       | u   |     |      |    |   |  | ))       | 3 |          |  |
| J. Dimoca                  |     |     |      |    | , |  | <b>D</b> | 3 | *        |  |
| T. Lambros frères.         |     |     |      |    |   |  | •        | 5 | ))       |  |
| C. Ghariphali et C.        |     |     |      |    |   |  | •        |   | <b>»</b> |  |
| T. Panaghiotopoulos        |     |     |      |    |   |  | ))       | 5 | <b>»</b> |  |
| D. Sepherlis               |     |     |      |    |   |  | D        | 7 | >        |  |

# Tisseranderies à coton.

Rhetzinas frères. — G. Varouxakis. — Stamopoulos.

# Fabriques de saucissons

# ET DES LIMONADES GAZEUSES

# G. P. MENGOZZI

RUE NIKITA, N. 3

près du bureau télégraphique et de l'Ecole Militaire.

Dépôt de biscuits, parfumerie, savons français et anglais, vins du pays et de l'étranger. Grand choix de cigares de fabrication suisse, allemande et autres.

Réprésentant de la maison Francesco Cirio de Turin pour les charcuteries d'Italie, et pour vermouth et liqueurs de la maison Cora Frères de Turin. Pour les fromages et la charcuterie salée de la maison Zappoli frères de Bologna (Italie).

# Commissionaire et négociant.

# JACQUES C. BOLANACHI.

Rue Colocotroni, 68.

Filatures à coton. - D. Coumantaros. - Nicolessi G.

# Hôtels.

Hôtel d'Angleterre.

- » de Saint Petersbourg.
- » d'Egypte.
  - de Volo.
- » de Constantinople.
- » d'Orient.
- » du Pirèe.
- d'Odessa.
- » Apollon.
- de Paris.

Blengini, - 7.

Imprimeries.

Imprimerie de « Sphère ».

- de Pronia.
- » Amerolèptos.

# PIRÈE et ATHÈNES

# P. L. Cardamitzy

Agent du Lloyd Anglais pour les avaries et les naufrages.

Agent du Comité des Assureurs d'Anvers.

Agent des Assureurs de Marseille (à Syra).

Agent honoraire du Bureau Veritas international de Paris.

# Fabrique des Machines en fer, etc. de M. Georges Vassiliadis.

Fabrique de Savons - Jeant Loïso, Agent.

Grand Dépôt de Verreries, Cristaux et Porcelaines Frères Calokerino.

Calokerino Frères, grand dépôt de Verreries, Cristaux, et Porcelaines, à Syra.

Calokerino et Papageorgio, id., id., à Volo.

Demetriades Thé dore, Commiss. et expéditeur.

Jean Calokerino, Comissionnaire et expéditeur à Trieste.

Stratigis K., Négociant et grand dépôt de coloniaux.

# SYNODIS P. VALSAMO

Magasin « Aux Cent-Mille Article », Dépôt de jambons, saucisses et conserves, pâtés froids, homards, vins, bière, etc. etc.

Se trouve au rez-de-chaussée de l'Hôtel d'Angleterre.

# Industries.

Bolanachi frères. — Basiliadis G. — Bucherer G. — Théodore G. — Retzinas. — Vulkan Works. — John Marc Dowal.

# Journaux.

Choricos. — Pronia. — Sphère. — Thriamvos.

# Litographies.

Jean Trois. - Et 4 autres.

# Marchands de tabac.

Ankelopoulos D. — Karas S. I. — Kriezis Emm. A. — Lazaropoulos C. — Mantelinis Gianoulis. — Panagiotte G. — Pyrpassopoulos H. — Photopoulos P. — Skliris Jean et C. — Spiropoulos Ilias. — Tsankaris Stephanos. — Gregori Lyzzos. — N. Vitoulis.

# Marchands de lampes.

Bassiliadis H. — Tsampis Loucas.

# Marchands de fers.

Brahnos et Houpis. — Zografos Athanasse. — Vougatsos et Agromavritis.

Marchands des machines à coudre.

Varonachi frères.

# Marchands de vins.

Bouboulis N. — Cabanaou frères. — Caradimos A. et Soffras. — Coucos H. et Bouras Dem. — Diacopoulos P. — Hentzos P. Th. — Marinos P. — Mountas Dem. — Panayiotopoulos Leonidas. — Pappadopoulos N. — Peraki I. — Patrikiou N. Th. — Panos G. et Rakis N. — Sakelariou A. — Zahariou H. frères.

# Marchands de vitres.

Cazis N. C. — Calokerinos I. et G. — Colimvas P. — Microudis H. — Salonitis N. Spyr. — Triantafilopoulos Anastasse.

# Marchands des étoffes.

Antonakis C. Jean. — Diamantis Ilias. — Caratzas D. — Giorgopoulos P. — Mihalopoulos D. — Panagopoulos G. M. Petoussis et Panagopoulos. — Psaras et Petoussis. — Santos I. C. Salonikios Apostolos. — Zarocosta frères. — Zolotas et Demitropoulos. — Lecos D. — Zografidés et Apostolopulos.

# Marchands de couleurs.

Batouvanos Michel. — Colouas N. G. — Démétrius H. N. — Glycas fréres.

# Négociants.

Damascos A. P. — Damianos 2. A. — Dascalopoulo B. Mitzopoulo T. — Meletopoulo N. — Moutzopouli frères. — Sermpos I. Stam. — Tsatis B. — Tsivopoulos A. — Tsouris Jean. — Yialoussi A. — Colymbas G. — Limberopulos G. — Sourlos B. — Anastassopulos St. — Merminga frères. — Stratigis C. — Christofidis. — Retzinas frères. — Tsolas P.

# Négociants de farines.

Coumandaros. — Lampros frères. — Capranes. — Panagrotopulos C. — Selavounos et Simitis. — Stamatopoulos D. — Seferlis D. — Patsiadis P.

# Négociants de tabac.

Agriomalis et Livadas. — Battis N. C. — Georgiadis Christoforos. — Lamprou Ath. e C. — Menidiatis A. — Grégoire Litsos.

# Papeterics.

Papeterie Amerolèptos.
Shpéra. Conighi A. C.

# Photographes.

Thermoyannis et 4 autres.

#### Pâtissiers.

Catzoulis et Stamatopoulos. — Sklavounos Jean. — Venizelos.

#### Pharmaciens.

Bratimos P. — Cazazis Théodose. — Mantzaris D. — Raitopoulos Leonidas. — Rizotis Char. — Sourvas Dem. — Orlandos G.

# Peintres.

Stefanoudakis Kyriacos.

#### Relieurs.

Ameroliptos. - Arniotis.

#### Restaurants.

Aphtonia. — Anatolie. — Bysantion. — Kypros. — Melissa. -- Mosca. -- Omonia. -- Possidon. - Petersbourg. — Syros. — Hydra, Restaurant dirigé par Millandraki Dem.

# Sociétés.

Société d'Assurance « Le Pirée. » » « Archänge. »

» » « Ancre. »

» « Phénix. »

» (contre l'incend.) « Union Adriatique »

» » « Ilios » (soleil).

# Société du gaz de Pirée.

D'après le bilan général de la Société du gaz de Pirée son actif et son passif à la fin de seconde semestre 1883 s'élevaient à dr. 1,426,277 80, les profits nets à dr. 151,222 25 et le dividende a été fixé à dr. 50,50 sur chaque action.

Télégraphe.

Rue Nikitta, nº 7.

Sociétés des ouvriers.

Société de la Typographie.

- des mines « Evanghelistria »
- » » « de Sunium »

Syllogues. - Socratés. - Periclés.

Tailleurs.

Vzettos Démétrius. — Pappadatos Nic. — Bassiliou Nic. — Perantzakis. — Paléologos.

Tapissiers. - Balassis Théophane.

Vins et Liqueurs.

Cotsonis Pavlos et Trakakis. — Pourris D. — Mbouboulis. — Varvaresso frères.

# Revue industrielle - Pirée.

# ANNONCES

DIRECTION GÉNÉRALE de la Société Hellénique d'Assurance d'Escompte NEPTUNE (POSSIDON).

(PIRÈE).

Directeur THEODORE DEMETRIADES.

Menuiserie. — Le Daedale, avec machine à vapeur de Th. A. Solomon et Comp.

| COMPAGNIE ANONYME DE FILATURE                                                                                                                                                    |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| Président Directeur HECTOR PSYCHA.                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |  |
| Agent du Pirée MANUEL PIAPURAS.                                                                                                                                                  |  |  |  |  |  |  |
| Directeur de l'atelier M. D. BOLANACKIS.                                                                                                                                         |  |  |  |  |  |  |
| STAMOPOULOS CHR. A., Fabrique de toute sorte de coton, de toiles et fils, système Américain; située près du chemin de fer et de la route d'Athènes: avec 180 machines anglaises. |  |  |  |  |  |  |
| PAPADAKIS P. Q. et C.ie (Usine de clouterie et de filerie.)                                                                                                                      |  |  |  |  |  |  |
| CATSUITI et C.ie - Pirée. — Moulin à vapeur à 4 pierres (pour moudre toute sorte de farines), situé au milieu de la route du chemin de fer, pour Athènes.                        |  |  |  |  |  |  |
| TH. MASSELOS et D. CASSIMAKIS (Moulin à vapeur pour farine.) P. S. PATZIADOU (Moulin à vapeur.)                                                                                  |  |  |  |  |  |  |
| BARUXAKIS Georges (Fabricant de fils.)                                                                                                                                           |  |  |  |  |  |  |
| BOLONAKI ( * Id. )                                                                                                                                                               |  |  |  |  |  |  |
| RETZINAS Frères.                                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |
| ARGHYRIO N. (Fonderie, Forges, etc.)                                                                                                                                             |  |  |  |  |  |  |
| MANINA M <sup>me</sup> V <sub>EUVE</sub> , (Moulin à vapeur à 5 pièrres).                                                                                                        |  |  |  |  |  |  |
| SCLAVUNOS JEAN ( Id. ).                                                                                                                                                          |  |  |  |  |  |  |
| CAMPA Frères (Fabrique de fers).                                                                                                                                                 |  |  |  |  |  |  |
| BARBARESI Frères (Fabricants de liqueurs).                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
| PURIS et C.ie ( Id. ).                                                                                                                                                           |  |  |  |  |  |  |
| PHINOPOULI Frères ( Id. ).                                                                                                                                                       |  |  |  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                  |  |  |  |  |  |  |

# 3. - PHALÉRE.

Revue Industrielle.

NOUVEAU-PHALÈRE.

# GRAND HOTEL DU PHALÈRE

Magnifique vue sur la mer.

Chambres richement meublées.

PENSION

Table d'hôte — Tous le confort désiré.

Propriétaire: Georges Catzimbalis.

# Grand Hôtel

de la

# GRANDE BRETAGNE

Restaurant d'Europe

ÉFÉGEEFE

TIR PUBLIC

BAM ZO ERIEB

# 4. - AGRINION.

Diverses administrations sociales et etablissements publics. (Administratifs, judiciaires, militaires, mairie et office de police).

#### Etablissements d instruction.

1 er Ecole Hellénique, à la place Troubé. 2.er Ecole publique, à la place Centrale. 3.er Ecole privée des demoiselles à la place Troubé.

#### Avocats.

Andrioupoulos Bassili, à côté de la ville Centrale. Catsilakis N., à côté de l'Ecole pour garçons. Manopoulos Jean, à côté de la place Centrale. Staïkos Dem. Triantafillidi G. Const., a côté de la place Centrale. Triantaphilidis N., à côté de l'Eglise.

#### Médecins.

Gounaris Aristides, place Troubé à cô'é de l'Ecole. Théofanidis Jean, place Centrale. Bellos Michel, au Marché. Pappayanakis Epam., place Troubé. Farmakis N, place de l'Eglise.

# Pharmaciens.

Assimakopoulos Diunissi, au milieu du Marchè. Pappayianis George, au milieu du Marché.

# Banque.

Agence de la Banque Nationale, directeur: Megapanos Epam., place du Marché.

# Commissionaires.

Georgiadis Nicolas. Pappayianis Spyridon. Spyropoulo Theodossi. Stamoulis Costa,

# Banques d'Emprunt.

Liapls Constantin. Babasoulis Ceorge. Perivolaropoulos Ath. Triantafilidis Jean. Tsacanicas Athanasse.

#### Confiseries.

Triantafillopoulos Theodose.

#### Cafeteries.

Argieditti Demetrius. Davarouka George. Métaxa Epaminondas. Svolopoulos Spyridon. Haskari Christo.

#### Hôtels

Axami Constantin.

Manthopoulou George.

# Négociants de bestiaux.

Adamopuolos Athanasse. Zikos Nicolas. Dravalis Athanasse. Samotis Spyridon. Stavrothanassis Stratos.

# Négociants de tabacs

Alessandris Demetrios. Yionas Christou. Capetanakis N. Costopoulos Vassili. Fzahristos Chris. Fzicaris Athanasse.

# Négociants de planches.

Anastasse Michel.

Zissis Sterios.

Samotis Anastassi.

# Négociants de fruits.

Coussiadis Anastasse. Boucoyianis Jean. Semotis Demetrius.

Triantanllidis Jeanfi. Tsacanicas Athanasse.

# Négociants d'etoffes.

Assimacopouli frères.
Guicas Sterios.
Gounaris Jean.
Zaphiropoulos G.
Cavadias Jean.
Cassolas Demetrius.
Kendrou Evanguelinos.
Coussiadis Athanasse.
Liapis Constantin.
Loulas Lampros.

Montacopoulos Emm.
Boscoyianis Christon.
Perivolaropoulos Athanasse.
Samiotis Demetriou.
Spanos Nicolas.
Soharitis Theodossi.
Zortzopoul·s Spyridon.
Triantaphilidis Evangueli.
Havelas G.
Chryssanthos Chr.

# Boulangers.

Dimakis Costas. Zicos Ĝeorge. Dinion I. Rocos Panaciote.

# Marchands de balais.

Alessandropoulos George.

Anastasse Yiovanos.

# Négociants de vins.

Coutzoukis C. Bacovianis I.

Pappasotiropoulos Th.

#### Cordonniers

Guinos Fotios.

Sarry I.

# **B**jioutiers

Metaxees Goulas.

Tzachirstos Christo.

# Négociant des Montres.

Serifi Lazaros.

# Tailleurs des habillements Grecs.

Anastasse Panos. Carotsio Anastasse. Rencos Fassoulis.

Tailleur des habiltements Européens.

Doucas Alexis.

# Négociants de fer.

Yieropantas N. Çarapanos Antoin.

Carapanos J.

# EGÉE

La Ville contient des Administrations publiques, judiciaires, financières, militaires.

# Etablissements d'instruction

1. École Hellénique, place de la Mairie.

2. Privés. École de garçons, et école des demoiselles au quartier Phaneromeni.

#### Banque.

Agence de la Banque Nationale, directeur: Dem. Baïtakis.

# Agence

de la Navigation à vapeur Hellénique.

Agent: Jean Inglessi.

#### Journaux

Némessis, journal politique, paraissant chaque vendredi.

#### Avocats.

Angueletopoulos Argyri. Verryos Bassili. Efstathiou Anastassi. Klidias P. Theodose. Litros George.
Oeconomidis Leon.
Havelii Iacob.
Stephanidis Arist.

#### Docteurs en médeciae.

Goros Demetrios. Contissis Constantin. Liaris Charalempos. Pappadopoulos Nicolas. Rimacolis Inoken. Philippacopoulos Charalampe.

#### Pharmaciens.

Pheodoropoulos H. Spiro. Jean Neoeli.

Paviopoulos D. Phanos.

# Négociants

des céréales et surtout des raisins secs.

Athanasse Constantin.
Anagnostopoulos Athanasse.
Assimacopoulos A. Constantin.
Goffopoulo H. Theofile.
Kauellopoulo G Constantin.
Messinezi D. Miltiades.
Messinezi D. Sotirios
Mihalopoulos I. Michel.

Bitzakos Leon.
Nicolaidis H. Andréa.
Oeconomopoulos Sotiri.
Panagiotopoulos S. Aicat.
Petmezas B. George.
Polyhroniadis Diomède.
Sotiropoulos A. Dem.

# Soieries (marchands de)

Berlis Bassali. Berlis Georges. Oeconomou A. Spyr. Friantaphillopoulos Panagiote.

# Fabricants d'alcools.

Alexandropoulo S. Bassili.

Sotiropoulo Athan. Demetrius.

# Typographies.

Manousso Argyri, Nemessis.

# Charpantiers.

Stavropoulos Stavrons.

#### Ferruriers.

Caravias George.

Nicolas Demetrius.

# Fabricants de chaussures.

Assimacopoulo E. George. Clonis George. Cotsanis Jean. Haranizopoulos Demetrius.

#### Ferblantiers.

Yiozas An. Panos.

Xeroyianis Aless.

# Bijoutiers.

Mahairopoulo Andrea.

Pollakis Panagiote.

# 5. - ARTA.

Arta (Ambracia), a 55 kilomet., S. de Janina, sur une rive de fleuve du même nom, (l'ancien Aréthan) qui se jette dans le golfe de l'Arta (golfe d'Ambracie); 10 milles habitants. Depuis 1882 fait partie du royaume de la Grèce.

Evêché grec. — Le golfe d'Arta sépare la Turquie, MARCHANDS

Narzelli frères.

# 6. — ARGOSTOLI.

Argostoli, chef-lieu de l'île de Cephalonie, 12.300 habitants, port vast et sûr. Raisins de Corinte, huile d'olive, vins muscats, vins blancs et rouges. Fabrique de rosolio, d'eau-de-vie et esprits. Nombreuse marine marchande.

# 7. - CÉPHALONIE.

La plus grandes des îles Ioniennes, se trouve placée sous le 38° 8′, — 38° 47′, de latitude et 38° — 38° 40 de longitude, vis à-vis de l'entrée du golfe de Corinthe, séparée de l'île d'Ithaque par le détroit de Cuispard. Elle a en superficie une étendue de 16 1¼ milles carrés, 90,000 habitants, 3 villes, 2 villages, 3 faubourgs et 240 bourgs.

Dans l'antiquité elle possedait quatre villes, les Pronus (Portum Porum) Cranius, Pales et Same, de cette dernière ville est arrivé le nom, par lequel l'île se nommait primitivement. Le nom de Céphalonie lui vient de Cephalus, jeune homme d'une beauté admirable, fils du Mercure et de Creuse, dont le père légal a été le premier tyran, ou suzerain de l'île.

Le nom, qu'elle garde et porte officiellement aujourd'hui *Céphallénie* lui a est arrivé de la conquête Romaine, pendant laquelle était désignée « Cephallenia ».

Après avoir appartenue à Ulysse, aux Thébains, aux Athéniens, Macédoniens, Etoliens, fût soumise par Rome l'an 189 av. J. C., depuis elle a fait partie de l'Empire d'Orient, et en 1146, conquise par les Normands s'érrigea en comté, en 1483 passa aux Vénitiens, qui la comprirent dans le duché de Corfou, en 1797 aux Français, et, en 1815 jusqu'à 1864, elle a fait partie de la République des îles Ioniennes, placée sous la protection d'Angleterre. En 1864 a été annexée à la Grèce avec les autres îles Ioniennes.

L'île est divisée par une chaîne de monts, allant du nord à l'est, dont le plus grand, ayant une hauteur de 1,102 métres, est le mont Noir, Anus des anciens, ou la Grande Montagne communement. Cette montagne a été très-fameuse dans les anciens temps par son temple du Jupiter Enisius et pour les cérémonies réligieuses qui s'y exerçaient et dont le signal on attendait de l'autre côté du Continent Grec pour en y commencer.

Sur le sommet se trouve encore conservé un « Grand Amas » d'os d'animaux, ayant servis aux sacrifices païens De cette hauteur l'aspect étonne par la grande étendue de vue, qui se prolonge tout le long du côté du Continent Grec, du Péloponnese, jusqu'à l'Épire. D'autre côté on voit Ithaque, Leucas et un réseau d'îles lointaines. Le séjour sur cette montagne, pendant la saison d'été, est fort recherché par la classe aisée des habitants de l'île et par les touristes de passage, à cause de l'air bon, de la fraîcheur et des endroits pittoresques, qu'on y trouve. On dit que l'air y est si sanitaire, qu'on cite plusieurs exemples des poitrineurs dans le premier degré de leur maladies, qui y ont trouvé leur santé et leurs forces.

Capitale de l'île Argostoli, ville de 12,000 habitants, prèsque entièrement reconstruite sous un nouveau plan — après la terrible catastrophe du tremblement de terre de 1867, — avec des belles et larges rues, des trottoirs, des squares, des boulevards et des admirables maisons. Parmi les édifices publics les plus remarquables y sont l'Hôtel de la Justice, la Douane, la Caserne, la Banque Ionienne, le Théâtre, et une foule d'autres tous construits sur des plans remarquables pour leur

architecture grandiose et élegante.

Le port de la capitale, en forme de croissant et se subdivisant en trois autres port par trois courbes, est lié de deux côtés par un pont, admirablement construit en 1817 sur les plans du fameux architecte Suisse Debosset. Ce port peut offrir un asile en un mouillage très-sûr pour l'hiver aux plus grandes flottes de l'U-

nivers, tant il est grand et spacieux.

Par des chemins carossables, qui se subdivisent en mille branches, on peut parcourrir l'île en tout sens d'une extrémité à l'autre. Le sol, quoique pierreux et calcaire, à cause de la nature volcanique de l'île, est cependant très fécond et produit en abondance: raisins secs de Corinthe, huiles, vins exquis, coton, céréales, miel, melons très-fameux, cédrats, citrons et oranges, dont se fait grande exportation.

La marine de l'île, tant en bateaux à vapeur, qu'en voiles, bâtiments petits ou grands, se présente dans les cadres officielles au nombre de 600.

En finissant, et notre livre étant d'une utilité publique, nous croyons accomplir un devoir et même rendre un service en fa sant ici mention de la plaine du Coutavi, dont le camp en grand partie marécageux par l'affluence des eaux pluviales, donnerait cependant un grand et sûr rapport aux capitalistes, qui entreprendront son désechement, qui est bien facile et sans grands frais. L'entreprise sera très-lucrative, le sol s'y adaptant merveilleusement à la culture des produits coloniaux, comme le prouvent des expériences faites en petit et qui ont réussie complètement et au-dessus de toute éspérance.

# 8. - L'ARGENTIÈRE ou CIMELOS.

lle de la mer Égèe dans les Cyclades.

# 9. -- CALAMATA.

Calamata (Pherés), chef-lieu du département de Méssenie, située sur le golfe 'de Messénie. Ville et port du royaume de Grèce, en Morée h. 1, de la Messénie, au fond du golfe du Coron; 7,600 habitants.

C'était au moyen âge une seigneurie qui fut donnée à Villebardouin aprés la 4.me Croisade, et qui passa ensuite aux Acciajuoli. Elle fut saccagée en 1825 par les Égyptiens; les Français y debarquèrent en 1828.

Evêché, tribunal, chambre de commerce, ville commerçante, filature de soie.

# AVOCATS

Carajanni G. — Damilati C. — Lycourezos T. — Delljanni L. — Pagoni Chrysanthe — Stratigopoulos N. — Zanno P.

# BANQUE

Succursale de la Banque Nationale de Grèce Directeur: Effessios J.

#### NOTAIRES

Caritopoulos G. — Cokinos P. — Stravoschlades P.

# PHARMACIENS

Courmalides et C. — Chrysospathes C. — Couzomitopoulos C. — Doucakis et C. — Viantassopoulos N.

# NÉGOCIANTS en gros.

Carajannaki J., exp. imp. commis. — Cuzzì P., exp. imp. comm. — Ducaki frères, comm. — Efesios Elia — Limberopoulos Dem., exp. imp. comm. filature de soie — Livopoulos P., exp. imp. comm. — Maravas D., filature de soie — Marcopoulos Th., filature de soie, comm. exp. — Pantassopoulos Ar., comm. — Pirpiris D., exp. imp. comm. — Psaltis et Papafotinos, filature de soie, comm. exp. imp. — Pulacos N., exp. imp. comm. — Stambolzi frères, exp. imp. — Straticopoulos P., exp. coloniales comm. — Sclavannopoulos G. T. Théodorou frêres — Venezanopoulos et Vogopoulos, comm. exp. imp.

Maisons étrangères: Fels et C., imp. exp. commis.

filature de soie.

# En détail.

Alupis Dem. fer. — Antonacopoulos A. Epic. — Beniadis P. C. — Bolanopoulo frères Manuf. — Caravitis L. Manuf. — Cazicanas A. Epic. — Conmouzeas L. Manuf. — Conteas L. fer. — Couzomitopoulos P. et E. verreriers — Calanopoulos Papadéas, Manuf. — Garadis P. Golon — Lachanas frères, Manuf. — Me-

Blengini. - Aa.

letopoulos Ar. Epic. — Nicolopoulos frères, Manuf. — Papadopoulos M. Epic. — Poulopoulos E. Manuf. — Scopetos frères, cuirs — Stathopoulos E. Manuf. — Stoumbos F. Epic. — Stroumbos N. Epic.

# TABLEAU

concernant les Colléges et Écoles primaires de Céphalonie.

# COLÉGE D'ARGOSTOLI

Enseignement

Mathématiques.

Mathématiques.

Langue française.

Langue grecque dans les classes supérieures.

Langue française, hist. romain, histoire de moyen âge.

Langue grecque, latine, etc.

Professeurs

Mr Michel Vamvakiéros, pro-

Nicolas Panouris.

Dénis Zaccaropoulos.

viseur. Panagi Mazarakis.

Z. Tipaldos.
Th. Courouclis.

E. Costandacatos. S. Lascaris.

| ~  | Donis Hacoard Carost        | 2025         | 5.00940,   | ,       | 0.00 |  |
|----|-----------------------------|--------------|------------|---------|------|--|
| )) | Eustache Livieratos.        | n            | •          | 39      |      |  |
| )) | Panos Eliopoulos.           | <b>D</b>     | >>         | n       |      |  |
| 39 | Nicolas Pilarinos.          | 33           | 39         | u       |      |  |
| *  | Père Aliprandis.<br>Maîtres | Théolog      | ie.        |         |      |  |
| D  | Andrée Animos.              | Langue       | anglaise.  |         |      |  |
| 29 | Etienne Marzocchis.         |              | italienne. |         |      |  |
| )) | Gérasime Vandoros.          | Gymnas       |            |         |      |  |
|    | ÉCOLE PRIMAII               |              | RGOS!      |         |      |  |
| n  | Panagi Vergotis, direc.     | Langue       | grecque,   | latine. | etc. |  |
| 30 | Théodore Assanis.           | ))           | )          | ))      |      |  |
| •  | Nicolas Loverdos.           | »            | 20         | 29      |      |  |
| )) | Spiridione Zervos.          | »            | 39         | ъ       |      |  |
|    | ÉCOLE PETRIZ                | ZZI DE       | LIXO       | JRI     |      |  |
|    | Professeurs                 | Enseignement |            |         |      |  |
| 19 | N. Pharandatos, directeur   |              | grecque.   |         | etc. |  |

# ÉCOLE PRIMAIRE

#### Maîtres

# Enseignement

S. Rasin, directeur.

Langue grecques, etc.

D. Linardatos.
 Père Zakithinos.

" »

# AUTORITÉS D'ARGOSTOLI.

Préfet: MALASPINA.

Secrétaire: Bambacos L.

Maire: Dracopoulos G.

Dirécteur de Police \*\*\*

Dirécteur de douane: BILLER.

Capitain du port: DALLAPORTA P.

Président du Tribunal: Cozako. Secrétaire du Tribunal: Grigoropoulos.

Juges en nombres de 5.

# POSTES.

Directeur: G. CORAFAN GER.

As.: REGINIS SP.

Huiss .: LAMBIRI ANAST.

# AGENCES DE NAVIGATION À VAPEUR.

De la Compagnie Hellénique de Syra, Agents Géorges Avlico et fils.

Panhellenique

Du Loyld Austro-Hongrois, Mignati Spiridion.

# ASSURANCES (Compagnies d').

Agence d'Archange.

Société d'assurance « Cephalonie ».

« Homonie ».

# AVOCATS.

Annino Mich. — Annino Sava — Assani Antonio — Cazzaïti A. T. — Cazzaïti P. T. — Chalichia Jean —

Jorcotis G. J. — Foresti G. T. — Foca J. — Metaxa J. — Mussuri Geras. — Migliaressi D. — Lazzaretis E. D. — Pignatorre Géorges — Poggi Spir. — Sava Jean — Spinelli G. D. — Spinelli D. N. — Solomone Sp. — Valsamaki N. — Votroulo D. — Zervo N.

# BANQUES.

Agence de Banque Jonienne,

Succursale de la Banque Nationale Grecque, Directeur M. P. Lefcochilos — Comptable F. Scola — Caissier H. Saunders — 2° Comptable G. Lascarato — Assistant D. Lascarato.

# BANQUIERS.

Toole Ernest. — Lazzarettis E. D. — Choïdas D. — Georges E.

BIJOUTIERS.

Focca N. — Fengo Spirid. — Corafan Geras — Gongadi J. — Rasin Georges.

# CAFÉS.

Concordia, G. Macri et Comp.

De la Couronne.

Europe, D. Travlos.

Café et Pâtissérie « La Belle Grèce » tenu par Masarachi frères.

# CLUBS.

Jupiter, servant aussi de bibliothéque publique. Directeur F. Moresi.

Club Hermés, Directeur Morosi frères, avec cabinet de lecture.

# COMMISSIONNAIRES.

Macri P. — Panagino — Masarachi Jean\_S., agent pour Cephalonie de l'Annuaire-Blengini.

# COURTIERS.

Livathinopoulo G. A. — Livathinopoulo Spyro A.

# DOCTEURS EN MÉDÉCINE.

Ardavani — Cambici Th. — Cambici J. — Cazzaeli — Cicelli Francesco — Destumi — Della Fecima D. — Cengerato — Focca Stavro — Gentilino — Giacobato Ep. — Ingleso Spir. — Travlo Dem. — Mentana Ep. — Metaxa Epam. — Policela Ant. — Pana Arist. — Travlo D. — Typaldo Leonida — Xidian P. T. — Syorono.

# FABRICANTS.

Dessanti frères (liqueurs et spiritueux) — Gazzanni G. (lits de fer) — Masarachi frères (pâtissérie) — Lusi Evang. (liqueurs et spiritueux) — Pappagiorgio G. (savons) — Procopi frères (pâtissérie) — Tool E. A. (vins et spiritueux) — Vincenzato frères (vins et spiritueux).

ECOLES (Voir le tableau ci-dessus).

Écoles privées, 3 institutions pour demoiselles et deux pour garçons.

# HOTELS:

# GLUB D'HERMÈS

Hôtel-Restaurant — Cabinet de lecture — Billard — Chambres magnifiquement meublées Cuisine Française.

# TOUT CONFORT DESIRE

Directeur

Fed. B. MORESI et Frèr.

Hôtel-Réstaurant Céphalonie tenu par Salvator Vouzzina.

Hôtel Olya, C. et frères Pylarino.

# HORLOGERS.

Catrava Jean — Polycroniadi Athanasi — Catrava Jean — Rasin Pan.

# IMPRIMERIES ET JOURNAUX.

Céphallonie, Directeur F. Panas.

# LIBRAIRES.

Pasco A. - Pezzali frères.

# MOULINS À VAPEUR.

Andreato frères et Comp., 3 paires de pierre et machines à vapeur pour pétrir le pain.

Gazigera Leonidas — Mariopoulos A. et Comp. — Pappadato C. M. et Comp.

# NÉGOCIANTS.

Avlico Fratelli — Avlico Michel — Bassian Athanasio et Nipoti — Cosmetato A. G. F. — Faraclòfrères — Gentilini Marino — Masarachi S. G. — Mavrocephalos E. — Momferato Frères — Marchetto Anastasio — Moscopoulo Anast. — Pilarino G. — Sclavo Stef. — Svoroni F. G. — Tool E. A. — Veja P.

# STEVENS A.

Négociants en gros de raisins secs.

Commissions - Exportation.

# PHARMACIENS.

Antyppa P. — Aravantino frères — Avgerino F. — Crassan G. F. — Gianulato P. — Rasin G. N. — Solomos A.

# THÉATRE.

# Théâtre de Céphallonie.

# 10. — CÉRIGO.

Cérigo, l'ancienne Cythère, une des îles Joniennes, au sud de la Morée; 28 kil. sur 13; chef lieu, Cé-

rigo, sur la côte ouest.

L'île est montagneuse. aride; elle nourrit beaucoup de chèvres. Ruines nombreuses, entre autres celles d'un magnifique temple de Vénus. Les Vénitiens s'emparèrent de Cérigo au xv siècle; depuis elle a suivi le sort des autres îles Joniennes.

Cérigo, populat. de l'île, 21,400 hab. — Capsali

chef lieu, petite ville épiscopale.

MÉDICINS.

Condoléon — Nikiporakis.

NÉGUCIANTS.

Stefano Barbarigo.

# 11. — CHALCIS

Chalcis, capitale de l'Eubée, au milieu de la côte ouest, vis-à-vis de la côte de Béotie, dont la séparait l'Euripe, on y fabriquait des armes d'airain (Chalcos en grec), d'ou son nom. Aristote y mourut. Elle fonda des colonies, qui gardèrent sons nom. — Ville et cheflieu de l'île d'Eubée. — Tribunal. — Evêche. — Gymnase. — École Hellénique. — Succursale de la Banque Nationale. — Industrie, filature de coton. — Expioitation de charbon de terre (lignites), de plomb, de chromite, de manganèse.

# NÉGOCIANTS

Eustraliades I. — Dascalidés P. D.

# 12. — **CORFOU.**

Corfou, la plus importante des îles Ioniennes faisant partie du Royaume de la Grèce, se trouve à l'entrée mérid. de la mer Adriatique et près de la côte de l'Albanie.

Étendue, 62 kil. de long. sur 22 de larg., en tout 65 kil. carré, où 12 milles géographiques de surface. Habitants, 106,110.

Histoire. Célèbre dans l'antiquité sous le nom de Corcyre, était considérée et elle l'est toujours, comme la clef de l'Adriatique. Elle fut conquise sous les Empereurs Grecs, en 1147, par Roger II, roi Normand des Deux-Siciles. Les Vénitiens l'enlevèrent aux Normands en 1386, et en firent un duché, qu'ils gardèrent jusqu'à la fin du xin siècle. Les Français la possèderent de 4797 à 4799, et de 1802 à 4814, depuis cette époque occupée par les Russes, pour quelque temps, elle format, avec 6 autres îles, la République des Iles Ioniennes, sous la protection de la Grande Bretagne jusqu'à 1863, où elle s'unit à la Grèce.

Nom. — L'île tire son nom d'un mot grec, qui signifie — νορυζη — sommet, parce qu'elle offre la vue d'une montagne remarquable, proéminente, fourchue, que les marins découvrent de bien loin en mer, et qui semble être une continuation des crêtes énormes des Acrocérauniens.

Limites. — Située à l'entré de l'Adriatique (20 d. de long. du merid. de Londres, 39 de lat. sept.) elle est séparée de la côte d'Epire par un canal fort-inégal.

Canal. — If y a deux passes par lesquels on peut y entrer et en sortir.

Celle du nord, entre Buthroton et Cassiope, qui n'a qu'un quart de lieue de largeur, et celle du sud, entre Leucimne et Sivota, qui en a environ deux. La longueur est d'environ 9 lieues.

Forme. — L'île décrit éxactement la courbure d'une faulx c'est pourquoi elle fut nommée Δοεπάνη.

Port. — Son port est situé vers le milieu du canal. Très bon et très-sûr, il peut tenir un grand nombre de vaisseaux de toute grandeur.

Le mouillage est auprès de la petite île de Vido (l'ancienne Ptychia).

Montagnes. — Une chaîne de montagnes parcourt la longueur de l'île, sans avoir un parallèlisme constant. De cette chaîne, dont les masses éminentes se trouvent au nord, partent des branches secondaires, qui, développant de fortes sinuosités sur l'axe de leurs directions principales, présentent des interruptions et des brisures, que des bancs contigus coupent dans des distributions bizarres.

L'effet en est pittoresque. La magnificence de la nature brille dans la beauté des montagnes de ce pays. Quelques unes sont rudes et sublimes, d'autres riches et majestueuses, d'autre solitaires et stériles.

La contexture géologique, la largeur, les pentes en sont très-variées.

Il y en a, dont l'isolement atteste les faits, qui ont dû les séparer du noyau principal: celles ci entraînent une idée de vélocité fabuleuse, qui a des charmes secrets pour les âmes ingénues. Il y en a d'autres, liés comme par blocs parallèles, en forme de festons autour des masses plus élevés, qui donnent lieu à une multitude de vallons, dont les eaux vont porter la vie aux compagnes voisines, soit qu'elles se précipitent sur des pierres blanchies d'écume, soit qu'elles s'avancent sourdement sous l'ombre opaque des bois qu'elles arrosent.

Climat. — Le climat est doux, modéré et très agréable. — L'air atmosphérique a une constitution vive et un peu humide. Les saisons y sont particulièrement sensibles — chacune ouvre à son tour une charmante perspective: chacune apporte avec elle des plaisirs et des bienfaits sans nombre. Les changements subits, qui surviennent quelquefois dans la température de l'atmosphère, ne sont que l'ouvrage momentané du vent: ce qui justifie les soins que l'on doit prendre pour observer les variations de ce météore. — L'automne est assez ordinairement beau au commencement, et plus ou moins pluvieux à la fin, suivant l'influence de l'équinoxe.

Le solstice d'hiver amène ordinairement avec le vent du nord, des jours sereins, dont on jouit pendant janvier et février. Au contraire, ce bel état disparait, si les vents du midi commencent à régner. Ceux-ci, notamment le sud et le sud-est, produisent des mauvais effets sur les habitants. Ils affaiblissent les forces du corps, assoupissent l'imagination et répandent une tristesse lente et stérile dans l'ésprit.

Le printemps est le plus souvent humide — la floraison de l'amandier a lieu à la fin de janvier, ou un peu plus tard — la moisson commence au mois de mai — l'on vendange à la fin de septembre — l'on fait l'huile en novembre. Le froid n'est presque jamais ni dur ni glacial. La terre n'est jamais dépouillée des charmes qui embellissent sa surface: la chaleur est ordinairement graduée, jamais excessive, et souvent bénigne. Elle est plutôt importune sous un ciel embrumé, pendant les jours où il n'y a pas de vent: ce qui n'arrive pas fréquemment, car les vents de l'ouest, ou nord-ouest, viennent en été presque tous les jours après-midi, donner à l'atmosphère de l'île un mouvement libre, proportionné et salutaire.

Beautés, Richesses, etc. — La nature est très-libérale en faveur pour cette île — riche en beauté et agréments — abondante en moyen de pourvoir aux besoins de ses habitants, est copieusement prodique de dons. Tout ce qu'il faut à l'homme pour se nourrir, pour se procurer des demeures saines, pour se vêtir, en un mot, pour les commodités, les douceurs et les amusements de la vie, tout s'y trouve sans exception. Et si chaque individu ne reçoit point la quantité, qui lui est nécessaire, c'est que de lois interessées y ont contrecarré la nature.

Quelle n'est pas la profusion, avec laquelle les plaines et les vallons étalent leurs charmes!

Combien de fois dans l'année n'ouvrent-ils pas leur sein, pour répandre différents moyens de subsistance salutaire, pour suppléer à la douce ignorance des habitants, à leur nudité, à leur moindre besoin?

Beauté de formes, spectacles variés, sons mélodieux, parfums agréables, qui récréent les sens, qui pénetrent l'âme d'une volupté céleste, portion propice des heureux mortels, qui y participent. Qui peut oser vous décrire?

Fécondité. — Le trèfle vient partout, toute l'année. Le laurier, le myrte, le fraisier, la vigne rampante, le genêt, le surean s'entrelaçant avec le grenad er, le poirier sauvage, bordent et ombragent gaîment les chemins. L'on foule aux pieds la menthe, la citronelle, l'adiante, la camomille, une quantité multipliée de plantes fromentaires et aromatiques, aux quelles s'entremêlent une grande partie de ces belles fleurs, que l'on cultive à grands frais dans les capitales du monde.

Vous y trouvez des diaprées riantes, et des carminatives radiées, des éphémères timides, et des immortelles orgueilleuses, panachées vermeilles et de nuances délicates, de veloutées hivernales, et des liserées prin-

tannières, qui répandent la vie dans les champs et la joie dans l'âme de l'avide contemplateur.

Productions minerales. — L'île n'est nullement pauvre en mineraux.

Les métaux, les pierres et beaucoup des matériaux précieux, dont se compose le grand atélier de la nature, que cette terre, encore vierge, renferme, se trouvent à une profondeur, qui les rend accessible. On y voit du fer et beaucoup de combinaisons métaliques: du souffre jaune, du charbon de terre, et quelques autres combustibles gras, vitrioliques, etc., dont il ne serait pas facile d'indiquer le nom, sans les mieux connaître. A mesure qu'on défrichera des terres, et que la rareté du bois deviendra plus sensible, l'on sera engagé à mettre plus de loisir dans l'exploitation des mines.

Tout porte à croire qu'on en retirera des produits abondants.

Ville de Courfou. — Chef lieu de l'île c'est une citadelle, qui s'élève sur la mer, de même qu'une terasse sur un parc, faite de main d'homme, pour la commodité de la promenade et le plaisir de la vue. C'est pourquoi ceux qui aiment à prendre l'air, n'ont qu'à parcourrir ses boulevards, et notamment ceux de Saint-André, du Temple, et de Saint-Athanase, pour jouir d'une vue pleine de vie, d'intérêt et de charmes.

Il est difficile de trouver sur le globe une ville plus guerrière et en même temps, plus gracieuse et saine, surtout du côté exposé au nord-est, nord-ouest, nord, sur 77,000 habitants l'on en trouvera 500, qui, plus ou morns, touchent à un siècle. — Port franc pour l'entrepôt des marchandises. — Collèges. — Gymnases. Archevêché orthodoxe. — Clubs. — Syllogues. — Cour d'appel — Cour d'assises. — Commerce très act f. — Mouvement commercial en 4883: Importation francs 16,758,903, exportation 10.872,903.

Faubourgs. — Il y en a une vingtaine autour de la ville. Les faubourgs et la ville contiennent 30,000 àmes (les étrangers compris). — Le pays qui les environne est récréatif, riche, verdoyant, ombragé, maritime, entrecoupé de campagnes fertiles, arrosées d'eaux vives, douces, souvent bruyantes, qui entretiennent partout de parterres fleuris, des jardins potagers fruitiers riants, où brille, pendant toute l'année, un printemps amoureux, que le culte du peuple parait avoir consacré, et dont les yeux et le cœur ne se lassent jamais.

Le Lac de Perama. — Si on peut l'appeler ainsi, est l'ancien port de la ville, dont on a fait un vivier, où abonde les Ρευγια (Rouclia), poisson grand, dans le genre du merlan.

La Baie de Gliapades est assez grande et capable de contenir toute sorte de bâtiments. Ce mou llage, reconnu comme le meilleur de toute la côte extérieure de Corfou, présente des grands avantages. Le territoire de Gliapades étant cultivé, l'air y est nécessairement très-sain, bon et agréable.

Langue. — Nationale est la Grecque. Dans la ville l'on parle assez ordinairement le dialecte Vénitien. L'on commence, depuis 1835, à parler le français et l'anglais. Mais les trois quarts des habitants n'entendent et ne parlent que l'italien et le Grec.

Catholiques. — Vers l'année 1367, Philippe d'Anjou, seigneur de Corfou, para t y avoir établi un clargé latin, auquel le pape Grégoire III, quelques siècles après, accorda un archevêque, qui, depuis la chûte du Gouvernement Vénitien, n'a jamais résidé dans l'île, Ses fonctions sont faites par un vicaire général, natif du pays. Le nombre d'étrangers domiciliés n'arrive pas à mille, mais il y aura toujours au moins 5000 de passage.

Protestants. — L'église protestante n'est que depuis peu établie dans l'île. — Le nombre des chrétiens, qui lui appartiennent. s'étend à environ 2000.

Importation. — Morue, grains, draps, soieries, toile, coloniaux, manufactures, quincailleries, etc.

Exportation. — Huiles d'holives, savons, vins, peaux, oranges, tabac, coton, légume, céréales et raisins, dits de Corinthe.

# VILLE DE CORFOU.

AUTORITÉS CIVILES ET MILITAIRES.

Préfet Louriotis Ep.
Directeur des postes
Président de la Cour d'appel M. Jdroménos.
Juge de paix, Mellissino G.
Conservateur du Mont de Pieté Damaschino G.
Maire, Theotokis Georges.

Adjoints du maire: Braïla Armeni — Degeorgi Leon. — Gennata Antoine — Hidromeno Mich. — Mazzouki Geras — Padova Jean.

Conseillers municipaux: Castamoniti Evang. — Caradias Nic. — Capodistria Svasi G. — Coskinas Spyr. — Kyriakis Bezzaro — Margariti Zoucarina — Mordos Théoph. — Marmora Jean — Loprezzi Nic. — Polylas Masc. — Roditi Jean — Semo Victor — Scaspas Joseph. — Ventoura Nicolas — Veroniki Jean — Vlacho Léon. — Vrachlioti Ang. — Vryaco Spyridion.

# ASSOCIATIONS.

Association de lecture, Aναγνωστινή Εταιρία fondée en 1836, une des plus anciennes Sociétés littéraires grecques. Elle possède une bibliotèque, contenant 5000 volumes et plusieurs manuscrits. Reçoit régulièrement de journaux grecs, français, anglais et italiens, ainsi que diverses revues littéraires et scientifiques.

Président: Martinengos Stelios. Vice-Président: Tombros Jean. Bibliothécaire: Romanos Jean. Caissier: Postandis Thémistocle. Secrétaire: Marchettis Nicolas.

Association philarmonique de Corfou. Elle a pour but l'enseignement de la musique, ainsi que la formation et l'exercice de la musique civile.

Association Israèlitique: La Fraternité.

Association philantropique de Saint-Spyridion pour sécourir les pauvres et assister les écoles de l'instruction publique.

Association Ethnographique - Pres.: Zambelli N. Th.

#### AVOCATS.

Agathos N. Albana — Bisi Callusguro — Corcumelli Costantini — N. Damaschino — De Samo A. L. — De-Mordo — Dragisevik — Geracaris — Gerasimo fils — Gonemi S. — Idromenos — Lascaris S. — Laporatis — Manessi — Marchetti — Melesino G. — Melissino S. — Milonopulo — Monostiriotti Nicolas — Padovan Elia — Padovan Michel Panagin père — Pieri — Paramithiotti Ath. — Psorulla Ange — Resso — Roditi A. — Rouva — Scarpa G. — Scalzuni — Spanopoulos A. — Tombro — Triffona — Trimeri — Verikios A. — Velianitis — Vlachopoulos — Xydia — Ziffrà.

# ASSURANCE MARITIME.

Agent de divers Sociétés: Th. Woodley.

# BANQUES.

Banque Jonienne: Directeur Longhnan.
Banque Nationale de Grèce (Succursale): Directeur,
Triandy A.

# BANQUIERS.

Brandemberg J. M. — David B. Nacmias, escompte et recouvrements — Paramythiotti M. G. — Rietti et Fouldel — Sabato Todesco — Yarak et Olivetti — Viterbo et Besso Abr. — Micrulachi S. — Levi (M) et Comp. — Levi M. Z.

# BIJOUTIERS.

Pandia Nicola — Varouccas A. S. — Bijoutier-horloger. (Voir Annonces).

# CAFÉS.

Cafe Arcadio, directeurs Magnarisi et Tandaro.

"" Corcyra, "" Raptopoulo et Comp.

» Cafe au Lion,

# CHAPELIERS.

Tembonera Tommaso, Fabrique de chapeaux en face de l'hôtel Saint-Georges.

# COMMISSIONNAIRES.

Baruk et Semo — Cambissi Eust. — Di-Guido Louis — Fels et C. — G. et R. Dimordo — Yarak et Olivetti — Zaccar Levi et Ischaki.

# COMPAGNIES DE NAVIGATION A VAPEUR.

Compagnie de navigation Hellénique de Syra: — Agent, l'aramythiotti Jean.

Panéllenique: — Agent, Zarachani A. — secrétaire Couris. Spyr.

Italienne Florio et Rubattino: — Agent, Topali Jean.

Lloyd Austro-Hongrois: - Agent, Pappadopulo Jean. Anglaise: Cunard's; Agent Woodley Thomas. Puglie. — Levland; Agents Fels et Comp.

#### CLUBS.

Wist-Club: - Président John Roditi.

#### DENTISTES.

Colla — Meriggioli Pierre — Pilot — Visconti Jean.

# DOCTEURS EN MÉDECINE.

Aravandinos — Coskina N. — Coskina Jean — De-Seme — Fulia — Lavranos C. — Gomeni Jean — Mylonopoulo — Pojagos — Padova Jean (spécialité oculiste) — Pappanicola — Politi — Samoïlis — Socollis — Zaviziano Spyr — Zirigotti — Palatianò — Pieri — Scarpa Jean — Tombros — Theroyaunis — Zannini — Zaviziano Nicod.

# ÉCOLES.

Gymnase Gouvernemental — Écoles Helléniques — Écoles préparatoires — Collége privé: directeur, P. A. OEuconomos — Lycée Capodistria: directeur Le chevalier Vlacco Leon — Institution d'Arsakion pour demoiselles — Trois autres institutions pour demoiselles et 25 écoles privées pour garçons.

Ecole des Beaux-Arts: Directeur Boccaskamp.

École de danse: Directeur Spyrid. Castamonetti. — (V. annonces).

# ÉGLISES.

Orthodoxes: La Metropole — St. Spyridion et une vingtaine d'autres.

Catholiques-Romaines: Six églises assez vastes et bien entretenues.

Evangéliques: dans l'ancienne Citadelle, 1 oratoire trés-bel éditice.

# FABRIQUES.

Coen (Abram) et C., fabrique de savons, et 4 autres — Mangiolo frères, fabrique de liqueurs et spiritueux.

Blengini. — Ba

Import. et exportateurs. — Saltalamachia T., fabricant des chaussures, spécialités pour dames près du Palais Royal. — Tembonera Thomas, fabrique de chapeaux, vis-à-vis à l'Hôtel de St. Georges.

#### HOTELS.

Hôtel du Club, situé à l'Esplanade près du Palais Royal, tenu par P. Cazzianis. Chambres de 2,50 a 5 fr. Pension pour familles et voyageurs de 6-9 francs par jour. Chambres luxueusement meublées avec tout le confortable désiré. Cuisine à la française. Table d'hôte et réstaurant à la carte.

Hôtel Saint Georges (voir annonces).

Bella Venezia.

Hôtel d'Angleterre.

Hôtel de Constantinople.

Réstaurant L'Abondance, rue St. Basile, n. 2809, directeurs Logara frères.

# IMPRIMERIES.

Cadmus: Propriétaire N. Carayanni. Athina-Minerve: Directeur A. Caos. Jonie, Caos frères. Imprimerie Dilotti. Imprimerie Israélitique Nacamulis.

# JOURNAUX ET REVUES.

Epoptis — Foni — Chryssalis — Philopatris — Riga-Fereo.

# LIBRAIRES.

Caos frères — Dilotti, libraire et papeterie Cadmus, rue Nicéphoros, n. 1304, Directeur E. Dossios et C.

#### MARCHANDS.

Alessandro Dessila — Aléxandre Socoli — Abram Besso — Besso R. et Comp. — Battino et Moise — Bisso Giuseppe J. — G. di Mordocheo Besso — Fratelli Morichi — Iessula D. Johanan — M. Romano, figlio — Catomeris A. — Elia Salon Coen — Léon Mordo Zaffiro — Pacifico Moise et Comp. — Stavridés A. D. — Giotopoulo P. — Sava D. Géorges — Papadopoulos L. Ath. (voir annonces).

#### NÉGOCIANTS.

M. Andreadés, huile, etc. V. et M. Battino, idem.

Fred. C. Brown, esprits.

G. Callivoca, céréales

Eust. Cambissa, importation.

Jean C. Cazzi, comm. pour l'Epire, etc.

Basile Damiri, céréales.

Demetrius Dimamizzi, importation.

Elefterius Joannu Chirizzi et C., comm. pour l'Epire et savon.

Fels et Comp., huile, etc.

Alexaudre D. Dimulizza, coloniales, etc.

N. Joannidés et Comp., importation.

André Mavrojani, coloniales, etc.

Georges Mavroiani feu A., importation.

Abà et Elia Mattatia, idem.

Isac, Naxon et Comp., idem.

C. N. Paglio, comm. pour l'Epire, etc.

M. G. Paramitioti, importation, etc.

Rietti, Fould et Comp., huile.

P. Stamatopoulo et fils, céréales et huile.

Vassilà et Mavrejani, importation et produits.

Velianiti frères, idem.

Viterbo e Besso, importation.

Yarak et Olivetti, huile.

Gullelios frères, fer, huile, etc. Bandemburg, idem. J. de Demordo, idem.

#### MANGIOLI frères.

### Exportation, importation et fabricants de liqueurs.

Diplôme à diverses Expositions.

# PAPETERIE ET LIBRAIRIE KADMOS DE DOSSIO ET COMP. Rue Nikiforos, num. 1304.

#### PARFUMEURS-COIFFEURS.

Argyropoulo C. — Talevy A. — Vlaco P. — Luigi et Carmine Belgiovane, coiffeurs pour hommes et dames.

#### PHARMACIENS-DROGUISTES.

Anglaise, droguerie et parfumerie, placée sur l'Esplanade: Directeur Michel Ghinis.

Hellénique, en face du Théâtre, direct. N. Géromeriatti.

Costajola A., comm, export. Transit achat et vente. Belgiovine Luigi.

Hygéa, Directeur Corcyra, rue Nicèphore, n. 210. Collas frères, pharmaciens de S. M. le Roi des Hellénes, maison fondée en 1793.

Pharmacie française, rue Nicephor, n. 1287 (voir annonces).

#### PHOTOGRAPHES.

Borri B., rue St. Spyridion, n. 1122. Collection de paysages, vues et prises de, Corfou costumes de l'île. Diplôme à l'Exposition universelle de Paris 4878.

A. Farugia, marchand de photographies et relieur, près du Palais Royal.

#### GYMNASTIQUE.

Delapalud C. C., professeur de gymnastique.

#### SYLLOGUES.

Syllogue Achille, politique et litteraire, au faubourg Mandanchio.

Syllogue Capodistria son but est l'instruction musicale de ses membres. Président le chevalier Vlacco Leon, Vice Président avocat Marchetti Nic.

Syllogue, ou Institution Ethnographique: Président Napoleon Zambelli.

#### TÉLÉGRAPHES.

Télégraphe du Gouvernement Hellénique, Directeur du bureau Denis Jean Skenas; Premier employé, N. Patras et 4 autres.

Télégraphe anglais. Chef du bureau, David Leyton; employé, Jean Rivelli.

Télégraphe anglais de la Société « Eastern télégraph C.y L.d ». Chef du bureau John Deiconwme. Employés: Jean Pesce — Spiridun Baffa.

#### THÉATRE.

Théâtre de la ville (opera italien).

### ANNONCES DE CORFOU.

# LYCÉE CAPODISTRIA

### Directeur: LÉONIDAS VLACCOS.

L'Établissement est situé sur la grande place avec magnifique prospective sur la mer:

Richement meublé. — Chambre en bel air. — Local

bien divisé pour toutes les classes, etc.

L'enseignement s'y fait suivant les systèmes péda-

gogiques les plus nouveaux de l'Europe.

Ce Lycée et recommandable sous tous les rapports tant pour l'enseignement, la nourriture et la salubrité du logement des éléves.

18 Professeurs pour l'enseignement de toutes les langues. Ainsi que de la gymnastiques, de l'éscrime et de la musique.

145 éléves internes, demi-internes et externes.

#### PRIX:

| 100      | par | mois | pour | le, Gymnase                    |
|----------|-----|------|------|--------------------------------|
| 90       | •   | ))   | -    | l'École                        |
| 80       |     | ))   |      | les Classes préparatoires      |
| 54       |     | ))   |      | demi-internes                  |
| 24       |     | D    |      | <b>»</b>                       |
| 18<br>15 | }   | ))   |      | externes et selon les Classes. |

Le Gouvernement Hellénique pour encourager son Directeur M.r L. Vlaccos lui a conféré la Croix de Chevalier de l'ordre du Sauveur.

# COLLÉGE HELLÉNIQUE DE CORFOU

### Birecteur P. A. OECONOMOS

Ce Collège établit en 1869 par permission gouvernementale, se trouve placé sur une des places le plus pittoresques de Corfou et comprend trois divisions: École Préparatoire, École Hellénique et Gymasium.

Un personnel de choix composé de 15 professeurs et maîtres, enseigne le grec, le latin, le français et l'italien ainsi que toutes les autres leçons prescrites par la loi comme: La gymnastique, la musique vocale, etc. Des leçons d'anglais, d'allemand, de la musique instrumentale et de la danse se donnent particulièrement sous des conditions privées.

Le nombre des éléves monte a 100 divisés: 1. en pensionnaires; 2. en demi-pensionnaires; 3. en externes.

Les pensionnaires payent annuellement drach. n. 960 anticipées par semestre ou trimestre. Le demi-pensionnaires payent par trimestre drach. 95-150, et les externes drach. 20-60 selon leur classement.

Serait inutile toute recommandation de notre part de ce Collége. Il suffit de dire que son directeur Monsieur P. A. OECONOMOS c'est un homme des lettres, bien connu à l'étranger où il a vecu des longues années dirigeant diverses écoles et depuis seize ans, étant prié par la Société Philecpeudeftique d'Athènes, enseigne à l'annexe d'Arsakion en Corfou.

Le Gouvernement Hellénique pour preuve des services rendus à l'enseignement publique, et pour l'encourager dans cette voie, lui a conféré la croix des chevaliers d'ordre royal du Saint Sauveur, avec une lettres très flattante pour lui et son frère, D. Oeconomos, sous-directeur du même Collége.

### GRAND

# HOTEL S. GEORGES

Ouvert tout l'année.

#### CORFOU

ノチボスへ

Cet Hôtel de premier ordre, dernièrement remis à neuf avec tous les conforts désirables, est sous le haute patronnage de sa Majesté le Roi Georges Ier, de S. M. l'Empereur d'Autriche et le Roi de Hongrie et autres personnages illustres. Il est très recommandable par sa belle position sur l'Esplanade près du Palais Royal, pour son excellente cuisine, sa bonne cave et pour ses prix modérés.

Chambre de 3 à 6 francs pour jour.

Pension (pour la saison d'hiver) de 10 à 15 fr. p. jour » d'été de 8 à 12 »

Salons, grands et petits appartements à tout prix pour familles nombreuses et séjour prolongé.

Prix très modérès à convenir.

Les meilleures voitures pour promenades et excursions.

On parle toutes les langues.

## Veuve S. P. MAZZUCHY et Fils

propriétaires-directeurs.

# HOTEL DU GLUB

Situé sur l'Esplanade — Près du Palais Royal.

Chambres depuis 3 à 6 francs par jour — Pension — Chambre et nourriture, 10 francs par jour pour familles.

### MAGNIFIQUE RESTAURANT

PRIX A LA CARTE CHAMBRES RICHEMENT MEUBLÉES

Tenus par P. CAZZIANIS.

GRAND RESTAURANT
Tout le confort desiré.

PENSION — PRIX A LA CARTE

Dirigé par GEORGES PAPPASTERIOS.

Situé Rue Nikiphoros, prés de Saint Basile Maison Flamburiari.

#### RELIEUR

près du Palais Royal de A. FARRUGIA

Répresentant de l'ANNUAIRE-BLENGINI à Corfou.

### HOTEL

DE

## CONSTANTINOPLE

TENU PAR

ALEKO T. ROKO

Corfou - Pres du Port, rue Donzolet, 61 - Corfou

Cet Hôtel se distingue pour ses prix modéré et l'activité du service, etc.

On y parle plusieurs langues, y compris la Turcque

## A. S. VAROUCCAS

de S. Majesté GEORGES I, Roi des Hellènes
ET SOUS LA PROTECTION

de S. M. l'Imperatrice d'Autriche

Dans son négoce se vendent les articles suivantes: Des anciennes dentelles grecques. — Des anciennes médailles et monnaies greques.

Manufactures de Corfou: Des broches portantes la marque des Sept-Iles.

— Des parures en argent pour Dames. — Des bagues en or. — Diverses parures en argent d'usage en Epire.

Rue George, n. 1278.

# AT. L. PAPADOPOULOS

A CORFOU

Rue E gene, n. 1392

BIERE, VINS, LIQUEURS, EAUX GAZEUSES, SIEOPS, BISCUITS.

PRODUITS ALIMENTAIRES

# NICOLO PANDIN

## OREFICE E GIOIELLIERE

delle LL. MM. Elleniche

CORFOU - Rue St. Sebastiano, n. 234 - CORFOU.

# DANCING SCHOOL

AND

ENGLISH BILLIARD TABLES

## Spiridione Castamonitti

ESPLANADE OVER CAFFÉ NATIONAL, N. 1466

Bancing daily from 3, to 8 p. m.

REFRESHMENTS.

# Pharmacie Française

AVEC

# GABINET DE CONSULTATION Rue Nicephor, 1287 CORFOU

On y trouve un grand assortiment de specialités Anglaises et Françaises tant en médecines qu'en parfumeries.

Les prescriptions sont exécutées suivant le Codex et la Fharmacopée Anglaise.

## SPECIALITÉ

# DES CHAUSSURES POUR DAMES ET POUR HOMMES.

**~~~~~** 

Fabrique de T. SALTALAMACHIA.

# Prés du Palais-Royal et de l'Hôtel Saint Georges.

#### FABRIQUE DE VOITURE

#### K REEK PAUL

Fornisseur de la Cour Royale Hellénique.

Fabrique de briques et Carreaux, Janussi.

Fabrique de savons et huile, Lambros.

Fabrique de peau et cuirs, Bolezzi.

Fabrique de parapluies, Levi.

Fabrique de gants, Macri.

Fabrique de bougies, Margheritti.

Fabricants de Liqueurs et Spiritueux - Braum - Da-LIETTO - COCCOTO - ZALIKI.

Teinturéries: Galati - Gervasuti.

#### 13. — LARISSE.

Larisse, (Larissa) capitale de la Thessalie, dans la Pelargiotide, sur la Pénée, fut fondée par les Pélasges, et devint la capitale du royaume d'Achille.

C'est là que Persée tua son grand père Acrisius. Philippe, père d'Alexandre, y résida quelque temps. Elle fut prise en 302 avant Jesus Christ par Démétrius Poliorcète et en 492 par Antiochus III. Philippus V y signa en 197 ta trève honteuse qui suivit la bataille de Cynocèphales, Pompée s'y réfugia après la défaite de Pharsale.

La ville actuelle de Larisse est une ville riche et florissante: elle compte 50,000 habitants. Elle est située entre la Romélie au Nord, l'Albanie a l'Ouest, et l'Archipel à l'Est.

Archevêché grec; grand commerce, surtout en vins. très-exquis et très-fins connus sous le nom de vins d'Aghyia. — Cette ville souffrit beaucoup pendant la guerre de l'insurrection et fut réunie au royaume de Grèce, ecc.

Larisse, est le centre d'un commerce très-étendu avec l'intérieur de la province, dépuis l'annexion de la Thessalie à la Grèce (1881) qui devient chaque jour plus important surtout après la construction du chemin de fer qui la relie au Volo. L'inauguration de la ligne a été celebrée avec grande pompe par S. M. le Roi Georges le 22 avril 1884. Le trajet de Volo à Larisse s'effectue à 2 heur. 65. — Plusieures fabriques de coton, de soie, de maroquin, de tabac. — Fameuses

teintureries en rouge. — Commerce étendu, principalement en commestibles, tels que blés, seigles, maïs et orges, ainsi que graines oléagineuses.

Deux écoles helléniques.

#### AUTORITÉS CIVILES ET MILITAIRES.

Préfet: A. Cleomenis.

Secrétaire de la Préfecture: Laverdo Demetr.

Président de la Cour d'ippel: Aravantinos Spyr.

Procureur Royal: Diogenides Achille.

Président du Tribunal de 1re Instance: Nider Panos.

Avoué du Tribunal: Carykis Demosthènes

Directeur de Police: . . . . .

Directeur de Postes: . . . . .

Commandant de place: . . . . .

Directeur du bureau télégraphique: . .

Maire: Georgiades Christo.

#### ASSURANCES (Compagnies d')

Assicurazioni Generali di Trieste: Agent: Thom Roth.

#### AVOCATS

Jatrou Arist. — Jatropoulos Theod. — Jatridès Eust. — Mandalopoulo Athanase — Manolakis Daniel — Marino Jean — Polychronis Const. — Tezzi Georg — Zavizano Anarg.

#### BANQUES

Banque privilégiée de l'Epiro-Thessalie (Succursale) Directeur: Travlo A.

#### BANQUIERS

Arditi B. e Comp. - Bardacca C. — Bega Samouel - Calamari Daniel — Cohen figli — Georgiadés Cohrist.

#### CAFÉS

Bambaca et Guicia — Café La Reunion — Cercle des Officiers.

#### **CHAPELIERS**

Cazzimpalis M. (Succursale de la maison d'Athénes).

## COMMISSIONAIRES et REPRÉSENTANTS

Roth Thom — Galati D. — Sforza F.

#### DOCTEURS EN MÉDECINE

Alecou Aristide — Asteriadés Achille — Asteriadés Jean — Loghiotatou Achille.

#### **ECOLES**

1 Gymnase — 1 École hellenique et 3 autres écoles préparatoires — 1 Ecole pour demoiselles — 1 Ecole israélitique et 2 turques entretenues par le Gouvernement Hellénique — 5 Ecoles privées.

#### **EGLISES**

La Métropole, et 7 autres appartenant toutes au rite Grec-Orthodoxe.

#### HOTELS

Hôtel Bambaca tenu par Bambaca et Guicia Hôtel, Restaurant, Brasserie et Café-chantant. Meilleur de tous les hôtels de Larisse, est le seul où le voyageur trouve le confort et un traitement à l'européen.

#### **IMPRIMERIES**

L'Indépendance — La Thessalie.

#### **JOURNAUX**

L'Etoile de Tessalie — L'Indépendance (Anexartissia) directeur: Argyropoulo B. auteur littéraire.

#### MOULINS À VAPEUR

Georgiades Christo moulin à vapeur de 12 chevaux de force, à 3 pierres.

#### MOSQUEES

4 Mosquées pour la population musulmane.

#### NÉGOCIANTS

Argyri Hadji Argyri — Arsenides D. — Calpaer Ath. — Dimitriades C. et Ch. — Galati E. S. — Lascaridis D. et Comp. — Hadji Lazaro G. — Michaïlidi Ath. — Pappacosta Const. — Pesanos Minos — Risopoulo N. — Sapunzi Jean — Spalati D. — Stavridi Em. Agent d'Allantinis fréres de Salonique.

#### NOTAIRES

Joannides A. A. - Philios Anastase.

#### **PROPRIÉTAIRES**

Argyropoulos B. — Hassan Riza — Hassan-Etem — Hassan-effendi Leontaridi — Marachis Aristide — Michaïlidis Ath. — Raftopoulo P. J.

#### PHARMACIES

Jatropoulo D. - Leontaris A.

#### REPRÉSENTANT

du Ministére de la Liste civile de Constantinople: G. Ghuïmoudjian Dar-Coulé.

#### SYNAGOGUES

2 Synagogues pour les Israélites.

#### TAILLEURS

Giubica Jerôme.

Representant à Larisse de l'Annuaire-Blengini, Guide de la Grèce: F. Sforza.

#### 14. — ERGASTIRIA (Laurium).

Ergastiria, au sud de l'Attique. 3300 habitants.

#### USINES.

Société Française des mines du Laurium. — Société Hellénique des mines du Laurium.

#### 15. — GALAXIDI.

Galaxidi, chantier de construction de navires, 4200 hab. l'un des plus importants ports d'armement du royaume, pour la navigation du grand cabotage.

#### 16. - HYDRA.

Hydrea, île de l'État de Grèce sur la côte O. de l'Argolide; 16 kilom. sur 5; 29,000 habitants, pays montagneux, peu fertile, mais commerçant. Les Hydriotes passent pour les plus habiles et les plus braves marins de Grèce. Cette île fut peuplée par des Samiens fugitifs, au temps de Polycrate et elle ne joue aucun rôle dans l'histoire de la Grèce ancienne.

En 1470 elle servit de refuge à des Epirotes qui fuyaient la domination ottomane. Ceux-ci y fondèrent la bourgade d'Hydra. Lors de la guerre de l'indépendance (1821), les Hydriotes furent les plus terribles adversaires de la marine turque dont la destruction fut en grande partie, leur ouvrage. La ville d'Hydra,

Blengini. - Ca.

sur la côte N. de l'île, a un bon port et compte environ 20,000 hab. Elle est ch. l. de l'eparchie et siège d'un métropolitain. École de commerce et de navigation. Ville très commerçante et possédant une marine marchande très considérable. — L'un des plus importants ports d'armement du royaume, pour la navigation du grand cabotage.

#### NÉGOCIANTS.

Elie Efessios — Marcopoulos — Sclavounopoulos — Stratigopoulos — Théodorou G., frères.

#### 17. — ITHAOUE.

Ithaque, île jonienne de 14,020 hab. Vathi, chef-lieu, petite ville de 3070 hab., avec port de même nom. Autres port, Skinos et Poli. Production et exportation: huiles d'olives, vins noirs d'excellente qualité; raisin de Corinthe; bonne marine. — Banque Jonienne.

#### BANQUIERS ET NÉGOCIANTS.

Ferendino Sp. — Pieros Sp. — Dendrinos Anast. — Panapolis Vlismas.

#### BANQUES D'ASSURANCES MARITIMES.

Ithaque — Ulysse. — Le capital de ces deux banques monte à un million.

#### 18. — SPARTE

ľá

ď

qu

la

Sparte, chef-lieu du département de Laconie — Evéché. — Commerce de soies, huiles, grains, laines, fromages: 2260 hab.

#### DISTILLATEURS.

Copsomanikatis, eau de rose. — Liberopoulos, eau de fleurs d'oranger.

HUILES D'OLIVES.

Coupanizas E.

NÉGOCIANTS.

Kyroussy. — Manoussaki. — Saltaferos.

#### 19. — LEUCADE (Sainte-Maure).

Leucas auj. Sainte-Maure, île de la mer Jonienne, près de l'Acarnanie, dont elle n'était séparée que par un étroit canal (auj., un pont la joint au continent). On y trouve au N. une ville du nom de Leucade, qui fut quelque temps la capitale de l'Acarnanie. Au S. de l'île était un cap dont le pied était hérissé de brisants. Les amants malbeureux venaient chercher un reméde à leur maux en se précipitant du haut de ce cap dans la mer: c'est ce qu'on appellait Saut de Leucade. Cenx qui échappaient à la mort après ce saut périlleux étaient guéris de leur amour. Sapho et une foule d'autres perirent, dit-on, en recourant à ce terrible remède. L'île de Leucade avait conservé son indépendance au milieu de la guerre civile de la Grèce; elle la rerdit lors de l'expédition de Flamininus contre Philippe, roi de Macédoine. Sous l'empire d'Orient, elle fut souvent ravagée par les Barbares. Elle tomba en 1229 au pouvoir d'une famille napolitaine, celle des comtes de Tochis, qui la posséderent, avec plusieures îles voisines, sous la suzeraineté de Venise, jusqu'en 1479, époque où elle fut conquise par Mahomet II. Prise par les Venitiens en 1684, elle leur resta jusqu'en 1797. Depuis elle a suivie le sort des îles Joniennes.

Hab. 23,200, dont 9400 dans la ville et les faubourgs. Huile d'olives, fruits et légumes.

#### NÉGOCIANTS.

Stamatopoulo P. — Machurei C. et A. — Pietro et frères.

#### 20. — MARATHONISI.

Marathonisi, ville forte du royaume de Grèce (Laconie), dans le pays des Maïnotes, sur le golfe de Laconie, à 40 kilom. S. de Mistra et prés de l'anc. Gythion. Elle est auj. le ch. l. de l'éparchie de Gythion.

Exportations de soies, cocons, cotons, grains, fruits secs. 3200 hab.

#### NÉGOCIANTS.

Albanakis. — Georgakis.

#### 21. — MILO.

Milos, île de l'Etat de Grèce, dans l'Archipel, une des Cyclades méridionales, en face de la Morée, par 22° 5′ long. E., 36° 43′ lat. N.: 24 kil. sur 16; env. 17000 hab.; ch. b.. Montagneuse et volcanique, mais fertile; mines de fer autrefois exploitées, soufre, alun, sources minérales.

Cette île, colonisée par les Phéniciens, puis par les Spartiates, fut conquise en 417 av. J. C. par les Athéniens, qui la saccagèrent et en massacrèrent les habitants. Possédée successivement par les Grecs, par les Romains et les empereurs d'Orient, elle fut réunie au duché latin de Naxos, et enfin soumise par les Turcs; elle était comprise dans le gouvernement de capitanpacha. La ville de Milo, au S. E., Evêchés grec et catholique. Superbe port, nombreuses antiquités: ruines d'un temple et d'un magnifique amphithéâtre en marbre. En 1820, l'amiral Dumont d'Urville v trouva trois Hermés et la célèbre statue connue sous le nom de Venus de Milo, qui est aujourd'hui au musée du Louvre; en 1836 le prince royal de Bavière v sit exécuter des fouilles, dans lesquelles ou découvrit les restes d'un tribunal avec ses sièges; en 1844, on y explora des catacombes chrétiennes, les premières de ce genre qu'on ait trouvées en Grèce.

Milo ou Milos, chef-lieu de l'île de ce nom dans les Cyclades méridionales. 5700 hab; produit de vins renommés et posséde des sources d'eaux minérales. Mines de soufre, plomb argentifère, terre cimollée tirée de l'île voisine Kimolo.

#### 22. — MISSOLONGHI

Missolonghi, ville du royaume de Grèce (Hellade occidentale) chef-lieu de la nomarchie d'Etolic, à l'entrée du golfe de Patras à 34 kilomètres ouest de Lépante.

Assiégée en 1822 par les Turcs, cette place fut défendue héroïquement par Marco Botzaris; mais elle fut prise en 1826, après un nouveau siège d'un an, Noto Botzaris qui commandait, se fit sauter avec la garnison.

Evêqué, Tribunal, Ville commerçante, exportation de laines, poisson salés, raisins secs, population: 12,810 habitants.

#### AVOCATS

Iconomopoulo Jean — Megalopoulo Ant. — Psomakis Georges — Valtinos Constantin, propriétaire — Valvis Epamimondas — Xalitiopoulo Alex. — Zavojannis Panos.

#### BANQUE

Succursale de la Banque Nationale de Grèce.

Directeur: P. Despotopoulos.

Comptable: D. Malamis.

CABINET DE LECTURE

Président: Phthinoporos Nicolas.

DOCTEURS-MEDECINS

Drossini Ant. — Capsalis P. — Nider Sp.

#### ÉCOLES

Collége — Institution pour les filles, directeur du collége: Costopoulos.

#### HOTELS

Spyrid Macrimotti.

#### **JOURNAUX**

Dytiki Hellas, directeur: Artemis Gorcorinis.

#### MAIRE

Pappadoupoulo Elias, médecin.

#### **NÉGOCIANTS**

Andricopoulo D. — Carbusi P., agent de la Compagnie de Navigation Panhellénique — Canutas Sp. — Dulis Dem. — Liberakis G. — Maroulis G. — Pappazzopoulo G. — Petropoulo C. — Semtellos G., agent de la Navigation de Syra — Valianos P.

#### PHARMACIENS

Raftopoulo Sp. - Sikilianos Eust.

#### **PROFESSEURS**

Carbounis Sp. — Colfinopoulo Basile — Pappasta-matopoulo Jean.

#### 23. — NAUPLIE.

Nauplie (Nauplion) nom de deux villes de Morée. La prémiere, Nauplie de Malvoisie; en italien: Napoli di Malvasia, dite aussi Monembasie (mot dont Malvoisie paraît être une corruption), est située sur la côte-orientale, à 53 kil. S. E. de Mistra, sur la petite île de Minoa, réunie au continent par un pont. Évêché grec. Excellent vin dit de Malvoisie, qu'on récolte aux environs. Près de là les ruines d'Epidaurus Limera (aujourd'hui Vieille Malvoisie); restes d'un temple d'Esculape. Nauplie, devint principauté lors de la création de l'empire latin; Michel Paléologue s'en empara bientôt après, mais le Vénitiens la lui enlevèrent; Soliman la prit sur eux en 1540, mais il la reprirent en 1690 et la gardèrent jusqu'en 1725. Comprise aujourd'hui,

avec toute la Morée, dans le royaume de Grèce, elle est le chef-lieu de l'éparchie de Monembasie.

La 2.e NAUPLIE, où Napoli de Romaine, est à 40 kil. S. de Corinthe, sur una langue de terre, au fond du golfe de Nauplie (ancien golfe d'Argos); 12,000 hab. Archevêché grec, tribunaux, gymnase, citadelle et murailles très-fortes. Commerce de blé, huile, vin. soie, éponges, coton, laine, miel, cire, tabac, etc. Marais aux environs. Cette ville était jadis le port d'Argos. Les Turcs la prirent en 1715; les Grecs insurgés a reprirent en 1822. En 1825 Ibrahim-Pacha l'assiégea vainement. Elle fut jusqu'en 1834 la cap. du royaume de Grèce; elle est auj, le chef-lieu du départiment d'Argolide, forteresse de premier rang. Echelle maritime des provinces adjacentes - 19,900 habitants. Court d'appel, Tribunal le première instance et de Commerce. Chambre de Commerce, Gymnase, Ecole Hellénique, Ecole d'agriculture, Hôpitaux civil et militaire, Arsenal militaire. Poudrerie du gouvernement. — Il y éclata ed 1862 une insurrection militaire qui amena bientôt la chute du Roi Othon. - Productions: grains, vins, eaux-de-vie et esprits, raisins secs; soies, semences d'anis et cumins, tabac, coton, pommes de terre, huiles, miels, laines, beurres et fromages; peaux de lièvres, de chevreaux et d'agneaux, grains de vermillon. Eponges qui s'exportent pour Trieste, l'Allemagne, la France, l'Angleterre et l'Italie.

AGENCES D'ASSURANCES.

L'Ancre - Le Phénix.

#### AGENCE MARITIME.

Agence hellénique de la Compagnie de navigation à vapeur.

#### BANQUE.

Succursale de la Banque Nationale.

DISTILLERIES D'ESPRIT-DE-VIN.

Margelo - Coronias.

#### DROGUISTES.

Bonafin B. — Cotzonopulos M. — Metaxa — Zavizian Sp.

#### HOTELS.

L'Agamennon — Byron — Des Étrangers.

#### IMPRIMERIES.

Joannidis C. — Viga S.

#### LIBRAIRES.

Em. de Jean.

#### NÉGOCIANTS.

Angélidis Eliopoulos — Caracalos P. — Casacopoulos et Cronopoulos — Cokinos D. — Georgetzopoulos fréres — Georgiu Ath. — Georgiu D. — Georgiu N. — Jatridis P. — Jatros G. J. — Jatros P. — Kiskilopoulo N. — Kiriasopoulos B. — Logothetopoulos — Nicolaidis et Panagopoulo — Panajottis Olympios — Pappakyriacos — Tersakis frères I — Tsatsos J. C.

#### 24. — NAXOS.

Naxos, primitivement Strongyle, île dans l'Archipel (Cyclades) par 23° 35′ long. E. 37° 7′ lat. N. a env. 300 kil. carrés. Elle compte une trentaine de villages et a pour capitale Naxie, 26,000 habit.

C'est dans cette île déserte alors, que, selon la fable, Arianne fut abandonnée par Thésée et recueillie par Bacchus. Habitée d'abord par les Pélasges, puis colonisée des Carieus, et plus tard par des Ioniens, cette île après avoir été indépendante, fut soumise par Pisistrate au joug d'Athénes. Saccagée sous Darius I après la révolte d'Ionie, fit alliance avec Athénes lors, de l'invasion de Xerxès; mais elle vit bientôt l'alliance se changer en protectorat. Elle dépendit ensuite successivement des Spartiates (après la bataille d'Aegos-Potamo), des Romains, des empereurs Grecs, des Vénitiens, qui en firent un duché, des Ottomans auxquels elle se donna en 1366 en naine des Latins. Elle prit part en 1821 à la guerre de l'indépendance et fut comprise dans le royaume de la Grece: elle fait partie du département des Cyclades.

Naxos, chef-lieu del'île du même nom, 7,600 habsituée sur la côte N. O. Port, môle, château fort; deux archevéchés, un grec, un catholique. L'île est montueuse, trèsfertile et riche en granit, en serpentin et surtout en terre d'émeri: Naxos était anciennement célèbre par le culte qu'on y rendait à Bacchus. Gissements très-importants d'émeri dont la concession d'exportation est concédée à une Société qui a son siége a Syra. — École française des sœurs de la charité.

#### BANQUIERS ET NÈGOCIANTS.

A. M. Collas — G. Panos et Comp. — A. Tsentsos — I. Vaphiopoulos — D. Païzis — M. Chéretis — A. Thomopoulos et plusieurs autres.

#### 25. — PAROS.

Paros, île de l'Archipel, une des Cyclades, à l'ouest de Naxos, vis-à-vis d'Oliaros, par 47° 3' lat. Nord, 32° 31' log. Est; elle a 19 kilomètres. Sa ville principale nommé aussi *Paros Archilogue*. Son marbre était célébre, sourtout celui du mont Marpesos, au sud de l'île.

D'abord occupée par les Phéniciens, puis peuplée par des Crétois et par des Arcadiens, Paros était soumise aux Naxiens lorsque Datus la soumit. Inutilement assiégée par Miltiade, elle fut forcée après la bataille de Salamine de reconnaître la suprématie d'Athénes. Après avoir appartenue successivement aux Macédoniens, aux Lagides, à la République Romaine 74 ans avant J. C., elle fit ensuite partie de l'empire grec. Compris après la 4.e croisade dans le duché de l'Archipel, elle appartint tour à tour aux Sanudo, aux Sommerive, aux Venieri. Au xvi s'ècle elle fut soumise aux Turcs par Barberousse, amiral de Soliman. Elle se souleva contre les Turcs en 1821, et fut comprise à la paix dans le royaume de Grèce : elle dépend de l'eparchie de Naxos.

Paros chef, lieu de l'île de ce nom, renommé pour le marbre; produit vin, grains, coton, fromage, sel et émeri; élève bétail et vers-à-soie. La population de l'île est de 9,500.

#### 26. — PATRAS

Patras (Aroé) puis Patræ, ville et port du rov. de Grèce (Achaïe), au N. O., près de l'entrée du golfe de Lépante, sur l'enfoncement qui prend de là le nom de Golfe de Patras, à 100 K N. O. de Tripolitza, 20,000 h. Archevêché grec. Bon port, abrité de tous les vents, chateau fort. Patras fait un commerce considérable de raisins secs dits de Corinthe, de grenades, de citrons et d'oranges. Toutes les nations européennes v avaient autrefois de consuls. Fondée par un des chefs Achéens qui expulsèrent les Joniens de ce pays, cette ville fut prise par les Peloponnèsiens, auxquels elle offrait une place d'armes pour surveiller les côtes opposées de l'Etolie, puis occupée au même titre par les rois de Macédonie, successeurs d'Alexandre. Sous Auguste, elle recut les droits de colonie romaine; et s'appela Colonia Augusta Aroë Patrensis. Après avoir fait partie de l'Empire Grec, de la principauté d'Achaïe et des possessions de Venite, elle fut prise et incendiée par les Turcs en 1770. En 4772, les Russes détruisirent une escadre turcque dans ses parages; cependant elle resta au pouvoir des Ottomans jusqu'en 1828, lorsque les Français s'en rendirent maîtres, et lui rendirent l'indépendance. Elle est auj. le ch. lieu du département d'Achaïc-et-Elide et de l'éparchie d'Achaïe proprement dite. Elle renfermait jadis un grand nombre'de temples, dont il ne reste que quelques ruines. Le golfe de Patras met en comunication la mer jonienne et le golfe de Lépante

(jadis golfe de Corinthe); il a 31 Km. de long. sur 22 dans sa plus grande largeur.

Patras, ville maritime, chef-lieu du gouvernement d'Achaïe et d'Elide 38,000 hab. — Cour d'appel. — Tribunal de 1.ère instance et de Commerce. — Chambre de commerce et Syllogue. — 2. Gymnases. — Ecoles helléniques. — Hôpital. — Thêatre. — Bureau télégrafique. — Commerce très actifs avec l'Allemagne, l'Angleterre, l'Autriche-Hongrie et l'Italie.

#### AUTORITÉS CIVILES ET MILITAIRES.

Préfet: Simeon Zorbas.

Secrétaire: CHR. PALLAMAS. Maire: DEMETRIUS PATRINOS.

Directeur de la Police: And. Papagianopoulos.

Sous-directeur: CHAR. ANTONOPOULOS

Trésorier: D. TSIENOPOULOS.

Intendant des Finances: F. Antonopoulos.

Directeur de la Douane: Leonidas Stavrakis.

Contrôleur: GR. CALLIMANOPOULOS.

Capitain du port et Intendant sautaire: B. Orlof.

Comandant de place: E. DOURDOUMAS.

Directeur des Postes: Ep. Spiliotopoulos.

Directeur du Télégraphe: PRINTIZIS.

Sous-directeur: PAPALOUCAS.

Directeur du 1º gymnase: The. Papaloucis.

De la Papaïoannau. Cour d'Appel, Président: El. Haziliacos.

» » Proc. du Roi : Dém. Démétriadis.
» » Sub.: Théod. P. Théodorou.

Juge de paix, coté Nord: J. Stavropoulos.

#### AGENCES DE SOCIÉTÉS D'ASSURANCE

Archange d'Athénes, agent: Th. loanidis.

Phanix » P. Anastassopoulo.

Ancre » » D. Philippou.
Possidon » D. Stavropoulos.

Riunione Adriatica di Sicurtà in Trieste, agent: Fred. Bartolotti.

Assicurazioni Generali, agent: A. Brazzafolli.

The Sun fire office (de Londres): D. F. Angelopoulo. London et Lancashire fire Insurance Comp. »

Commercial Union Insurance Company, A. Zinis.

#### AVOCATS (principaux)

P. Choidas — Ch. Digenopoulos — P. Demetropoulos — N. Coryllos — P. Couvelis — G. Panagopoulos — Ar. Contogouris — And. Sotiropoulos — Ach. Gérocostopoulos — Alex. Photillas — G. Zertidis — C. Maragopoulos — D. Marcos — A. Volke — D. Votsis.

#### NOTAIRES (principaux)

N. Petropoulos — L. Coucas — B. Andricopoulos — P. Argyriadis — J. Stavropoulos.

Conservateur des hypothèques: P. Papadiamantopoulos.

Club commercial « Hermés » D. Stamos, president. Club des Crétois « Arcadion » C. Fritacis. » Club des Italiens « Mutuel » E. Zuccoli »

Casino des Négociants « Homonia » Président: N. Chaidopoulos — Membres: A. Collas, D. Daras, A. Picramenos. (200 abonnés)

Hôspice des pauvres: Président. J. Macriyannis — Membres: A. Chaïdopoulos, A. Collas, Fred. Wood, N. Venetsanopoulos (caissier).

Théâtre communal: « Apollon »

#### COMPAGNIES D'ASSURANCES

Patras, directeur D. Philippou — L'Etoile, directeur Thé. Soanidis

#### PROFESSEURS DE PIANOS

Marco Cardoni — Giuseppe Liberali.

#### BANQUES (Succursales)

Banque Nationale de Grèce, directeur Othon Leventis — Banque Jonienne, directeur A. R. Green — Banque Hellenique du Crédit Général, directeur A. Astrachas.

#### COURTIERS DE CHANGE

G. Papageorgiou — Sp. Lappas — K. Gavrilidés — C. Antonakis — Sp. Gicas — C. Paparitor.

#### COMPAGNIES DE NAVIGATION

Société Hellènique de Syra, agent Chairetis — Navigation Phanhellènique, agent P. Charalambis. — Navigation de D. Goudis, agent Th. Agapitos — Lloyd Autro Hongrois, agent A. Brazzafolli — Florio-Rubattino, agent Vassiliou — Cunard Line, agent Malteso — F. Leyland et C., agent Barff et C.ie — et bien d'autres des services irréguliers.

#### COURTIERS D'AFFRÉTEMENT

Lyons et Marshall — Morplus et Angelopoulo — G. Woodley et C.

#### COULEURS (Marchands de)

J. Contandriopoulo — Sp. Georgopoulo — D. Andricopoulos — Ch. Stavropoulos.

#### FERS (Marchands de)

Ch. Acratopoulos — Canzia fréres — Vassiliou fréres.

#### **FERBLANTIERS**

C. Antonacopoulos — C. Semitecolo — J. Gianacopoulo.

#### BRASSERIES ET COGNACS

Valerio Caligero — Michel Zoulas — Ghicas Chr.

#### HORLOGERS

E. Mourtidis — Pericles Hall.

#### DOCTEURS (Principaux)

G. Diamantopoulos — Chr. Coryllos — Othon Vachatoris — Chr. Criticos — Const. Pappastathopoulos — Leonidas Stamatis — Th. Zaimis — J. Gianopoulos — Ac. Geroussis.

#### PHARMACIENS

A. Venezanopoulos — G Carakitsos — A. Maniatis Zilimon fréres — A. Golfinopoulos — Denis Coccinos — P. Ellasonos — C. Galivocas.

#### MARCHANDS DE TABAC ET DE CIGARETTES

S. Pappapano et C.ie — Evangeliou S. Ravasoulas — Oeconomopoulos fréres — Arist. Macridis.

#### **PATISSIERS**

Kiriacopoulo fréres. — J. Cenourious. — J. Gicas — Oeconomopoulos fréres.

#### CAFÉS

Café patisserie, Marco Philippou — Café Restaurant, « Le Petit Club » — D. Sficas — A. Banavas.

#### RESTAURANTS

Restaurant d'Egypte — Restaurant du peuple — Restaurant le Parnasse.

#### HOTELS (avec Restaurants)

Grand Hôtel de Patras, tenu par Sp. Dimacopoulos — Hôtel de Paris, tenu par G. Gonzias. — Hôtel d'Athènes — de Grèce — de la Couronne.

#### HOTEL

## DE LA GRANDE BRETAGNE

TENU PAR P. N. CHRYSSANTHAKI.

#### SITUÉ DANS LE CENTRE DE LA VILLE

Chambres richement meublées - Restaurant à la carte.

PRIX MODÉRÉS.

#### **PHOTOGRAPHIES**

S. Calybocas.

#### DENTISTES

François Zeverino, chirurgien dentiste — Pandeleo Collora docteur-dentiste, Rue Kolocotronis.

RAISINS DE CORINTHE (Maisons d'exportation de)

Barff et C.ie — Fels et C.ie — P. Cremidi — D. Cremidi — P. Aninos Stamos — Georgapouli et Panagopulo — N. Bourloumis — A. Papayani — J. Papayani

Blengini. — Da

Colyros frères — Tsighlitira fréres — M. Geroussi
 A. Athanasopoulos — B. Anagnostopoulos — A.
 Collas — J. et A. Caravas — Malteso, E. Spiropoulo
 Petters et Daras — Frangopoulos fréres.

#### ÉCOLE ITALIENNE

Directrices, sœurs Dechiara.

#### DRAPS ET NOUVAUTÉS

D. Stambados et Fils — S. Spyracos et C.ie — Joanidis et Papassikeliou — P. Venetsanopoulo — Barbaresso fréres — Lappas et Lascaris — Lappas et Contololis — Moustachi fréres — Caragouliamo fréres.

#### NÉGOCIANTS EN COLONIAUX ETC.

Anagnostopoulos fréres — Assimacopoulos fréres — N. J. Chaïdopoulos — P. Drivelopoulos — Gatopulo fréres — C. Davaroucas — Athanassiou et Gidopoulos — Meïntanis et Lauguras — C. Farlopoulos — Th. Agapitos — Char. Papaconstantinidis — And. Zinis.

#### TOILES ET DRAPS

D. Saltaferas et C.ie — Ep. Petralias — G. Sirogianopoulos — P. Papandropoulos — P. Gounaris — Fels et C.ie — Frangopoulos fréres — Ch. Georgiou — Spanopoulo fréres — D. Pappas et C.ie — Fratelli Androussos — Nianiaras fréres — Chryssopoulos — A. Papayani — B. Gounas.

#### REPRÉSENTANTS DU COMMERCE

J. Maniachi — N. J. Chaïdopoulos. — A. Brazafolli — Fred. Bartolotti — Fels et C.ie — D. Panagiotopoulos.

MEUBLES (Marchands de)

J. Lazaridis — P. Bourloumis — G. Montaldo — P. Morachis.

#### CHAPEAUX, GANTS ET CRAVATES

G. Galecas — Galecas et Spiropoulo — Chapellerie, Fratelli Stani.

#### ARTICLES DE CORDONNIERS

Nicolas J. Chaïdopoulos — J. D. Limberopoulos — A. Constantinopoulos et C.ie.

#### CUIRS SECS

N. J. Chaïdopoulos — A. Zinis — P. Cremidi —

#### MARCHAND-TAILLEURS

Papaïoanou fréres — Stavro fréres — N. Sotiropoulos — B. Vitali.

#### QUINCAILLIERS

D. Cazaracis — T. Papamicropoulos — C. Farlopoulos — G. Douzinas — Psonopoulos et Cossoropoulos — G, Theodoropoulo — Oeconomopoulo et Triantaphilopoulos — G Cozacos — P. Avdelopoulos et Comp.

#### FABRIQUE DE VINS

Simpsomos — Marco Philippou (vins et liqueurs) medaille d'or et d'argent Expos. Bordeaux 1882. — Société Vinicole Allemande « Achaïa ».

#### DISTILLERIES (Eaux de vie et liqueurs)

N. Assimacopoulos (médaille d'argent à l'Exposition de Bordeaux 1882) — Antonopoulos fréres — A. Maragopoulos — N. Gianopoulos — G. Gianoulopoulos — Chr. Zogopoulos — Spiropoulo et Catira — J. Louris.

#### **FABRIQUES**

Fabrique à vapeur d'alcool et de liqueurs, Denis Argiropoulos — Fabriques d'allumettes: E Carochi, F.

Pascagio — Fabrique de clous et scieries: G. Pappanicoulaou (à vapeur) — Fabrique de clous: Sp. Zinis (à vapeur). — Fabriques de pains et pâtes alimentaires (moteurs à gaz). G. Lambropoulos, N. — Rigopoulo — N. Carelis.

#### FILATURES À COTON (à vapeur)

Cougos et Tiantis — Veuve Cougos — Cle. Pappathéodorou.

MOULINS

Moulins à blé et fabrication du pain et pâtes: Lialou fréres B. Carambelas, (à vapeur) — Moulins à blé (à vapeur), Figli G. Trianti — Moulins de soufre (à vapeur) Th. Vitali, Theofanis, Mentévelis.

#### **EPICIERS**

A. Gatopoulos — D. Michalopoulos et P. Sophianopoulos — Stefanopoulos fréres — G. Danicas — B. P. Pappadopoulos — Sp. Georgiou — Ch. Papoutsopoulos — Ath. Caramanos.

#### OPTICIENS

Leopold Rogati, Maison Calfarenzo, vis a-vis de la Typographie Phoenix.

#### JOAILLIERS, BIJOUTIERS, ORFÈVRES

C. Braropoulos — J. Braris — G. Chrissicopoulos — D. Yaniotis.

#### **FONDERIES**

De Pallo et Comp.; Ornati, Pezzi di macchine, Colonne, Congegni per macchine da Passolina, Torchi per olio e vino, etc. Directeur technique E. Zuccoli.

#### LIBRAIRIES

A. S. Aghapétos, libraire-typographe, rue Maizon — Mitropoulos — C. Doucouris.

#### LIBRAIRIE ET PAPETERIE

#### CADMOS

Fondées par B. Secopoulo en 1868 successeur André B. Pasca librairie-papaterie-imprimerie, au coin N. O. de la Place Georges 1.

#### JOURNAUX

Phorologoumenos — Phœnix — Observateur du commerce — Revolution Hellénique — Courrier de Patras — Époque — Socrate. »

#### **IMPRIMEURS**

Eumorfopoulos — Mitropulos — Tonutas — A. Paschas — A. Agapitos.

GAZ

Directeur: E. Zuccoli, ingénieur-mécanicien.

SALONS DE COIFFURE

Jean Steriotti — « Le bon goùt » — B. Colivas.

CLUB ALLEMAND

Couradia, Président — C. Keller.

CONFECTIONS ET HABITS POUR HOMMES

Ch. Terentinos — E. Terentinos — Cosmas Anastassopoulos — A. Poniris.

#### PLANCHES ET BOIS

P. Logiotatopoulos — Androutsopoulos — Basilios Sanos et fréres — Vaghelis Sanos.

FOURNISSEURS DES NAVIRES

Toiles à voiles etc. — J. Bisvichi.

#### CORDONNIERS

Th. P. Anagnostopoulos — Ch. Recoutis — Psomas fréres — P. Papaïoanou — P. Paparodopoulos.

Liste de souscripteur de Patras à l'Annuaire-Blengini.

Acratopoulo (A) Char. — Avastagos (L) C. — Bank Jonian — Cremidis Arist. — Chaïdopou'os (J) Nicolas rue S. André — Chryssantakis (N) P. directeur de l'Hôtel Grande Bretagne — Gerussi M. — Giannola Francesco — Golfinopoulo (S) Anast. — Gharetis (Th) Man. — Levendis (G) Othon — Hôtel Patras — Lavinakis D. — Malteso D., Consul d'Italie — Morphy et Angelopoulo — Papaaïoannou (N) fréres — Patrinos (P) D. — Panaïotopoulo S. — Philippe Alex. — Rogati Leopold. — Stagni fréres fabricants de chapeaux — Sotiriadés (G) Constantin — Steriotti Jean coiffeur — Schisa D. — Tuggafable A. — Venezianopoulo (Q) N. — Wallas — Zirinis (D) A — Zeveniro Francesco chirurgien-dentiste — Zempas L. — Zoulinopoulo (Ch) E. — Zanoti E.

### N. J. CHAIDOPOULOS

Commission - Consignation - Représentation.

Cuirs et peaux de France et de l'étranger pour chaussures — Crépins — Clouterie — Cuirs secs d'Amérique — Cuirs de Russie — Sucres et coloniaux — Affaires de Banque.

PATRAS (Grèce).

REPRESENTANT pour Patras de l'Annuaire-Blengini J. N. CHAIDOPOULOS.

## N. Papaioanou Frères

#### TAILLEURS, GRAND MAGASIN HAUTE NOVEAUTÉ

Draperie Anglaise et Française AU COIN DE LA PLACE GEORGES I.

#### 26. - PAXO.

Paxo, île de 4,800 hab. Chef-lieu, Porto Gay. Portfranc pour l'entrepôt des marchandises. — Produit huile d'olives.

NÉGOCIANT.

Nicolò Macri.

#### 27. — SANTORINE.

Santorine (Théra), île de royaume de Grèce appartenant aux Cyclades, au sud de celle de Cos, par 23° 8' long. est, 36° 22' lat. nord, a 15 kilomètres de Cos. Terrain de formation volcanique: la côte occidentale, en forme de croissant est une portion de la circonférence d'un ancien cratère. Vins estimés, grains, coton, etc Devenue chrétienne à la fin du 111 siècle, l'île de Théra, pris le nom de Sainte Irène, qui y fut martyrisée en 201: c'est ce nom qui en se corrompant, a formé après le 4.e croisade le nom de cette île qui fut partie du duché de Naxos. 9000 habit.

Elle fut conquise par les Turcs en 1537, elle prit part à l'insurrection Grecque. Elle fait aujourd'hui partie du royaume de Grèce, du département des Cyclades: elle forme avec Nio, Amorgos et Anaphé, une éparchie ou diocèse, dont *Thira*, la ville principale de l'île est le chef-lieu. — 4,000 habitants — exportation de vins, seul produit de l'île. Siége épiscopal, école française des sœurs de charité.

#### DOCTEURS-MÉDECINS.

Dadinachi G. — Delenda. — Dekigoda Jean. — Nomico N.

VINS (Négociant de).

Alafousos N. — Barbarigo N. — Bazeggio G. — Bazeggio I. — Ghisi M. — Dargenta M. — Delenda N. — Kokkalaki N. — Zanos B.

Réprésentant de l'Annuaire-Blengini à Santorine, Nicolas G. D. Delenda.

#### 25. - SYRA.

Syra, Syros, île de l'État de Gréce presque au centre de Cyclades au S. E. de Tinos, environ 45000 hab. dont une part catholiques romains. L'île entière n'avait guére que 3500 habitants avant la guerre de l'Indépendance; sa population s'accrut alors considérablement parce qu'elle garda la neutralité.

Climat trés-doux, sol renommé dans l'antiquité par sa fertilité mais moins productif aujourd'hui pour ne pas dire stérile. Miel estimé. Patrie de Phérécydes. Peuplée par des Joniens l'antique Syros passa successivement comme les autres Cyclades, aux Cariens, aux Crétois, aux Atheniens, aux successeurs d'Alexandre, aux Romains, à l'empire Byzantin, puis aux Venitiens en 1204, elle tomba en 1566 au pouvoir des Turcs, mais elle fût alors placée sous la protection de la France et enfin en 1830 elle fût comprise dans le nouveau royaume de Gréce.

Surface de Syra et de tout le département de Cyclades, dont elle sert de che'-lieu et de 2400 kil. car. Population du département 160,000, divisé en 7 arrondissements, 39 communes et 209 villages.

Chef-lieu de l'île elle l'est en même temps du département(nomos) des Cyclades. Principale station commerciale et postale d'un grand nombre de Compagnies de navigations d'Europe pour l'Orient..

De son port trés-frequenté le commerce d'importation en 1883 provenant de France et de toutes parts est évalué à 38 millions de francs. - Phare à éclipses sur une île située au sud-est de l'entrée du port. -Vastes entrepôts pour les marchandises en transit. -Douane. — Chantiers de constructions de navires et atéliers de construction de machines. - Lazaret central pour les provenances de tous pays.-Hôpital civil ouvert gratuitement aux malades de toutes les nations. — Orphelinat. — Hospice pour les vieillards. — Évêchés. Orthodoxe et Catolique. - Gymnase et école Hellénique. - École française des sœurs de St. Joseph de l'apparition. — Préfecture — Tribunal de 1ere instance et tribunal de commerce. — Siège des cours d'assises. - Nombreuses industries et fabriques. - Fonderies, verreries, filatures de coton, tanneries fabrique de cordages, de pâtes alimentaires, de spiritueux, etc. -Principaux objets d'importation. Morue, draps, soieries,

cuirs, poteries, parfumeries, quincailleries, modes, bijouteries, café, sucre, riz, etc. etc.

#### AUTORITÉS CIVILES ET MILITAIRES

Prefet: MAVROMICHALIS J.

Secrétaire de préfecture: Joannides Ath.

Président du Conseil départemental: LADOPOULO E.

Secrétaire: Coumis André G.

Maire: VAPHIADAKI D.

Directeur de police: BUCLACO.

Commandant du port: ZANCADO N.

Directeur de la Douane: Douzina P.

Directeur de Postes

Président du Tribunal de commerce: MANIAKI A.

Procureur du roi: Spanides 1. Receveur Royal: Mayromatis.

#### CONSEIL MUNICIPAL.

Président : Koscorozi Pierre.

Membres: Maschas A. — Choumis A. G. — Papadam N. — Caloutas Th. P.

Secrétaire: Michalopetraco S. J. — Petrocokino J. — Kehaya C. — Pissias M. — Barouzzaki D. — Kelmperi J. — Nicolaïdi J. — Paraskeva D. — Veltsos G. — Gaïti L. — Apalyra M. — Apostolou M.

#### ARMATEURS.

Calimera Jean. — Cosma fréres — Gianicoziou Georges — Vaphiadaki D. — Glycas G. — Filini D. — Micaro Georges — Monarchidi André — Nostraki André

ASSURANCES MARITIMES (Compagnies).

Homonia (Concorde), Capital 1,000,000 de francs. — Agent: Cephalianos Comt. — Assicurazioni Generali di Trieste e Veritas Austro-Ungarico, agent principal.

Nostraki E. — Compagnie d'Assurances Françaises, Agent: Cardamitzy P.

Phænix, Agent . . . . . . .

Archange, Agent: Vouzzinas S. — Possidon, Agent. Ancre, Agent.

Britis hand Foreign Insurrances. C L., Mauvrogordato A. C.

#### AGENTS DE CHANGE.

Pancalo S. — Stamatcadés. — Micuro Georges — Filini D. — Monouchidi André.

#### AVOCATS.

Abazis — Evlampio — Elefteriadis E. G. — Campanis — Lor — Mamides C. — Matessis S. — Possidon — Saltabassis Const. — Steconlis R. J. — Toman C. — Vocotopoulos D. — Demitrios — Jean Haggidakis et 40 autres.

#### BANQUES.

Agence de la Banque Nationale de la Gréce. Directeur, Couzodoutis E., Caiss er Zinos G. — Agence de la Banque Hellènique du Crédit Général. Dir.: Styliano D.

Agence de la Société Hellèno-Egyptienne de change et de valeurs.

#### BANQUIERS.

Bottaro-Calvocoresi — Coronio C. Z. — Coucoresi — Calari — Glaraki — Gras — Govosti — Kehayas — Nicolaïdi M. — Marcopoulo D. — Ladopoulo Et. Pancalo S. — N. P. Ralli et C. — Stamatriades — Petrizzi fréres.

#### BRASSERIES.

D. Beaki et fréres — D. G. Choumis et fréres — L. Manousso.

#### CAFÊS.

Café de la Ville — Café de la Place — Café de la Marine — Café Syra — Café commercial.

#### CHARBONS DE TERRE.

Nostraki André — Mavrogordato A. E. — Angelopoulo et Zacharaki — Trofimoff, agent de mines francaises.

#### CHAPELIERS.

Dopoulos Nicolas - Georgandopoulo N. - Lamprinos A. - Nicolaïdes J. - Perronidés C. - Topoulo Nic.

#### CHAUSSURES (Fabriques de).

Joannidés J. — Limberakis G. — Michaïlides Et. — Pavlacakis G. successeurs d'Ivourakis fréres. — Doudesco D. — Messinesi G. — Avgustino J. — Amiradachi S. — Mavrazaki frères — Xynogala C. — Zilingiridi D. — Zervudaki A.

#### CLUBS.

Club général hellénique de Syra, membres de 150-180, abonnement annuel francs 70.

Administration: Messieurs Capsilas J. — Calvocoressi Antoine — Coronio E. — Ralli N. — Zographakis E. qui sert aussi du caissier.

Conseillers: Cavour N. — Copkili J. — Countouronas S. — Ivanoff J. — Negroponte P. — Paraskevas D. — Petrizzi J.

Club commercial.

Club Phérécydés.

#### COMMISSIONNAIRES.

Balli et Choumi — Costantulaki B. C. — Markolzis P. — Mathas N. D. — Filini D. — Micaro Georges — Monarchidi André — Stergion Chr. — Pappadam frères — Vacondio A. C. — Glyca fils — Pappadopoulo Milt. — Petropoulo N. C. — Sarsendi frères — Zacharaki J.

#### COMPAGNIES DE NAVIGATIONS À VAPEUR.

Société hellénique de Syra de navigation à rapeur (voir pag. d'annonces) 18 paquebots à vapeur.

Conseil d'administration: Président Kehava E.

Conseillers: Copkilis G. — Démosthénis A. — Ladopoulo A. — Vafiadaki D. — Secrétaire général Caziras A. — Chef comptable N. Sakelliou — Caissier Marcantonakis Ant. — Ingénieur en chef, D. Smithe — Ingénieur chef d'atélier, E. Eyssartier — Inspecteur général, Domestinis Alexandre

Compagnie Panhellenique, Agent Petropoulo N.

Des Messageries maritimes, Agent Calloudis Georges.

Française de Fraissinet, Agent Calvocoressi G.

Française de A. Cypn, Fabre et C., Agent Trofinoff M.

Belge et Anglaise de London, Agent Mavrogordato A. Royale Hollandaise, Agent Vocotopoulo P.

Anglaise de Liverpool, Agent Vocotopoulo P.

Anglaise « Asie-Mineure », Curmy Georges représentant à Syra. Agent Petrides G.

De Loyd Austro-Hongrois, Agents, Giov. Batt. Calvi et Cambrito.

Russe, Agent, J. Ivanoff.

Paquebots Khédivié, Agent, Cantopoulidis.

#### CORDAGES (Fabrique de).

G. Glyca et fils, la seule fabrique importante dans ce genre existant en Grèce.

#### COULEURS (Fabrique de).

Valmas G.

#### COURTIERS MARITIMES.

Démophilos J. — Curmi Georges — Lestos E. — Nostraki André — Platvs E. — Petridès G.

#### CONSTRUCTEURS DE NAVIRES.

Boumis P. - Couphondaki M. - Livardaros A.

CONFISEURS (Fabrique de Loucoumis).

Doupola frères — Stamatelaki P. N. — Vassiliou S. J. — Zimpoulaki frères.

#### DENTISTES.

Cras D. N.

#### DOCTEURS EN MÉDECINE.

Bottaro N. — Coscorosi P. — Coumanis D. — Dendrinos A. — Draco Georg. — Glarakis Alex. — Kehaya Ant. — Kalaris Th. — Milaïti Marco — Nicolaïdes M. — Pappalexopoulo Th. — Paraskevas D. — Scassi Théodor. — Scassis Thom. — Zalloni Jean.

Médecins publics: D. Apostolidès de la mairie — D. Marcopoulo du Lazaret.

#### DROGUISTES ET PHARMACIENS.

Chazopoulos Cons. — Coucouli Grégoire — Govosti Leon — Michalopetraco J. — Spatzopoulo G. — Stecouli A. — Koukovalis Gr.

#### ÉCOLES.

Gymnase National: Directeur, B. Psilachi. Collège National: Direct., Georges Chomis.

Collége Ecclésiastique: Direct., l'abbé Seraphim Anagnostou.

Institutions pour demoiselles et 17 autres écoles parmi lesquelles « l'École des enfants indigents » du Syllogue d'Athènes « Parnasse ». Conseil d'administration de la dite école: Monseig. l'Archévêque Orthodexe Méthodius — Th. P. Caloutas — Ambr. Capparis — André C. Choumis — P. Negreponte.

#### ÉGLISES ORTHODOXES.

Saint Sauveur (Métropole) — Saint Nicolas — L'Assomption — Sainte Georges (chapelle du Cimitière) — — St. Spyridion — S.te Vierge — St. Panteleïmon Saint Athanase — St. Nicolas (le vieux) — S.te Trinité et 10 autres.

Catholiques: St. Georges (la métropole) — L'Annonciation et une 30 d'autres dans les villages — Une Église Évangelique.

#### FILATEURS (Fabrique).

Calapodopoulos G. — X. Kyriazis et Comp.

#### HORLOGERS.

Antonini Ch. — Lamprinaki G. — Zachariades Em.

#### HOTELS.

Grand Hôlel de la Ville, tenu par Kivoto et Beka, table d'hôte et restaurant à la carte. Vins fins et liqueurs rénommées. Situé à la Place centrale ayant à côté le Club, la Poste, le Télégraphe et le Théâtre.

Hôtel d'Angleterre, Directeur, D. Mazzis.

Hôtel la Grèce.

Hôtel Costantinople et une 50 d'autres.

#### HOPITAUX.

Hôpital civil, Directeur le D. J. Zalonni.

Hospice des Indigents. Conseil d'administration: Calvocoressi A. — Kerassioti B. — Nicolaïdi J. — Vocotopoulo D. — Zervudaki M.

#### IMPRIMERIES.

André Chumis, depôt d'encre et du papier pour impressions, rue Hermés et d'Agora — Barbaresso — Brindesi — Freri — Possidon.

#### JOURNAUX.

Hermoupolis — Patris, rédacteur en chef G. Possidon, avocat — Phanós — Naftilos — Anatoli, organe de la communauté Catholique-Romaine.

#### LIBRAIRES-PAPETIERS.

Choumis André C., photographies et vues de Syra, depôt de papier de disférentes qualités et d'encre à imprimer.

#### MARCHANDS.

Argyropoulo Ap. — Carbunis P. — Cardizzi Nicolas — Doucakis J. — Migliordo Nicolas — Mavrico et Boyazoglou — Manzolini J. — Morandi frères — Petropoulo E. J. — Panteli Fontanos — N. Rodoupoulo et Stragliomos — Tsitsopoulo Nic. — Venicopoulo Chr. — Voglis frères — Triantaphyllaco J. — Stergiou B. — Maralli L. — Greca G., en bois.

Androuli Isidore

Marchand en draps, rue Agora, N. 265.

Ziropina Leonidas

Marchand en cuirs, rue Agora.

#### MEUBLES ET MIROIRS (Fabrique de).

Jeannin Ain. — Markolzis P. — Salustros E.

#### MOULINS À VAPEUR.

Chrysso D. S., moulin à vapeur et fabrication des pâtes alimentaires.

Veltzos Georges, moulin à vapeur à 8 pierres, force de 60 chevaux, fabrication de pâtes alimentaires.

Jean Apostolou — Triantaphylaco J.

#### NÉGOCIANTS.

Apostolou frères — Isidore Andrulis — Armaou Z. D. — Athanassiadés C. frères — Ballis et Choumis — Costandoulaki J. C. — Choumis C. Jean — Gaibi L. M. — Mavrogordato A. E. (maison très-importante fondée en 1873) — Negroponte P. et fils — Proestakis A. N. — Pappadopoulo frères — Pappadam frères — Petropoulo N. C. — Stavropoulo D. — Sterghiou Ch. — Sarsente D. frères — Vafiadaki D., maison fondée en 1853. — Vocotopoulo P. C. — Vrioni frères — Ziropinas L. — Zacharaki J. — Zervudaki.

### MATHAS N. Z. NÉGOCIANT EN GROS

Rue de la Place, 263.

### Nicolaïdis (Christo) Fils

Importation, Exportation, Opérations de Banque.

#### NOTAIRES.

Bekiarelli J. — Polydore P. — Violaki A. — Zavos G.

Blengini. - Ea.

#### ORPHELINATS.

Orphelinat des jeunes garçons: Président Le Maire. Orphelinat des frères Barbajotis pour jeunes silles du nom des sondateurs et grands biensaiteurs.

Conseil d'administration: Le préfet, L'Archévêque Orthodoxe, le Président du Tribunal, le Maire et le Directeur de l'agence de la Banque Nationale.

#### PHOTOGRAPHES.

Panzopoulo N.

PROFESSEURS DE LANGUES ÉTRANGÈRES.

Maurain J. de français.

Michael J. d'allemand.

Nonnot E. de français.

Padova P. d'anglais et d'italien.

Pios A. d'anglais, français, italien et allemand.

Prochérares M. E. d'anglais et français.

#### QUINCAILLIERS.

#### Athanassiades (C.) Frères

ARTICLES DE QUINCAILLERIE EN GROS.

#### ARMAO J. D.

Quincaillerie, Ferronerie et Mercerie.

### CONSTANTULAKIS B. C.

Articles de Quincaillerie en gros.

#### SOCIÉTÉS

Société du véritable Emeri de Naxos, concessionnaire Vafiadaki.

SCULPTEUR.

Vitalis J.

#### TABACS (Négociants de).

Bonyucli D. — Diamantopoulo P. — Giannoucaki D. — Hadjigiorgiou L. — Stavropoulo D. — Pappadopoulo frères — Vecunopoulo A.

#### TANNERIES (Fabrique de).

Galoutas P. et fils, importante fabrique, 250 ouvriers; cuirs, peaux à doublure, et cuirs de Russie.

Cornilakis Menelas cuirs et peaux à doublure.

Langouros G. — Saloustros Em.

#### TAILLEURS.

Calomenopoulos Th. — Heymvoski Charles — Cypriadis P. — Cardizis N. — Dellagrammatica frères — Reymond L. — Sygalas Th.

#### TAPISSIERS.

Cané Louis — Jeannin A.

#### TÉLÉGRAPHES.

Hellénique. Chef du bureau Caracalo.

Anglais. Chef du bureau Jean Brim; Inspecteur A.
Brindisi.

#### THÉATRES.

Théâtre Apollo. Couseil d'administration: Le Maire — Caparis A. — Matessis S. — Scassis Th.

#### VERRÉRIES (Fabrique de).

Argyropoulo D. Ch. (la plus importante et plus ancienne en Grèce de fabriques de verréries et crystaux)

— Calokerino frères.

#### VINS (Négociant en gros de).

Assimi frères — Athinéo N. — Balmuzzo M. — Colocuri J. — Diamandis J. — Clizza C. — Golphopoulo P. — Giamalaki L. — Mapa J. — Marinaki A. — Moumouzzi D. — Paleologo frères — Perastico C. — Provilegios N. — Thomas L. — Tornari D. — Topaca D. — Kelberis J. — Zagaris D.

#### ANNONCES DE SYRA.

## ANDRÉ E. NOSTRAKI

Agent principal de la Compagnie Assicurazioni Generali en Trieste.

Agent du Veritas Austro-Hongrois en Trieste.

Directeur de la Compagnie Hellénique d'assurances maritimes *Harmonie* à Syra.

Représentant de plusieures maisons comm. en Europe. Courtier maritime patenté.

Armateur de navires.

#### DROGUERIES:

## SYRA.

Produits chimiques et pharmaceutiques — Eaux minerales — Spécialités — Sulfate de quinine Pellétier.

## A. J. STEKOULIS. Pharmacien.

# A. JEANNIN FABRIQUE DE GLACES ET MEUBLES SYRA (Grèce).

Glaces et dorures — Encadrements de tableaux en tout genre — Etamage au mercure et à l'argent — Bizeautage des glaces — Sculpture et tapisserie — Meubles en ébene, en acajou, eu Palissandre, en érable, en noyer et dorés.

### ANTONIO G. VACONDIO

commissionario

GRECIA).

Moulin à Vapeur à 8 pierres de la force de 60 chev. Fabrication de pâtes alimentaires, 70 ouvriers. Rue — Nenton.

#### MILTIADE D. PAPPADOPOULO, négociant.

#### Librairie

## ANDREA C. CHUMIS Photographies de Syra,

Depôt d'encre et papier d'imprimérie: Rue d'Agora et d'Hermès.

## JEAN C. CHOUMIS

Le seul depôt de machines à coudre des diverses fabriques, de caisses fortes, de revolvers et fusils, de montres, pendules, etc., etc.

Rue d'Hermès, n. 18 - Rue d'Agora n. 7 et 21.

## PAPPADAM frères

Maison fondèe en 1862.

Importation d'Europe des cuirs en tout genre.

— Importation et exportation des articles de tannerie.

## TH. CALOMÉNOPOULOS

### MARCHAND TAILLEUR

a SYRA

Ancienne maison fondée en 1857

## GRAND ASSORTIMENT

COUPE EN TOUS GENRES

HAUTE-NOUVEAUTÉ

DIVERSES DRAPERIES

ANGLAISES, FRANÇAISES
et ITALIENNES.

#### 29. — SCYROS

Chef-lieu de l'île de ce nom, 2,500 habitants.

#### 30. — SPETZIA

Chef-lieu da l'île de ce nom, 9,000 habit.

Spetzia, Tiparenus, île de l'archipel, sur la côte E. de la Morée, à l'entrée du golfe de Nauplie 9 kilom. sur 3; 19,000 habitants, la plupart marins et pêcheurs. Commerce important. Cette île fut une des premières à lever l'étendard de l'indépendance.

Fameuse pour ses exploits et haut faits nautiques pendant l'insurrection.

#### 31. — SCOPELOS

Ile de ce nom dans l'archipel 15,000 hab. en tout. Scopelos, c'est-à-dire rocher, île de l'ancienne Grèce et du royaume actuel, dans les Sporades septentrionales, entre Sciathos, à l'ouest et Halconese à l'est, chef-lieu Scopelo, qui compte 5,780 habitants.

Sol peu fertile mais bien cultivé: vignes, olives, fruits.

#### 32. — TINOS

Tinos, chef-lieu de l'île de ce nom, dont la population s'élève à 24,800 habitants. Ses principaux produits sont le cocons de vers à soie, et ses vins renommés, surtout Malvoisie. On y importe sardines, bacallaux, huile, sucre, café, grains et toiles, Évêque catholique, école française des sœurs Ursulines.

COCONS (Pourvoyeurs et négociants de).

Collaro N. — Luizi I. — Peleocapa M. — Vitali N. A. — Vitale-Bailly A.

#### NÉGOCIANTS

Bournia D. - Gaffo L. - Michel G. - Naso Ch.

VINS (Commissionaires-chargeurs)

Campagni M. — Daperli S. — Noë G. — Psalti N.

#### 33 — TURNAVOS

Turnavos, située sur les bords du Pénée, jolie petite ville à trois heures de Larisse, 9,820 habitants, renommée pour la fabrication d'étoffes légères, tissus de coton et de soie, connus dans le commerce européen sous le nom de Bourses de la Grèce.

Plusieures fabriques de coton, de maroquin, de tabac. Centre de commerce en comestibles, blés, seigles, maïs, orges, graines oléagineuses, etc., etc. — Grande caserne de cavallerie pouvant contenis plus de 3000 cavaliers.

#### 34. - VOLO

Volo, jadis Pagases ou selon d'autres, Jolcos, ville et port, en Thessalie, sur un golfe de l'archipel dit golfe de Volo (le golfe Pagass étique des anciens), à 30 kilometres de Larisse, 14,000 habitants. Archevêque

grec. Port de commerce, château. Le golfe de Volo forme la limite de la Turquie et du nouvel État du royaume de Grèce, cette ville fut réunie à ce rovaume en 1881.

Échelle de Thessalie, chef-lieu du district de ce nom. Commerce de blés, orge, maïs, sésame, pommes de terre, laine, huile. coton, cocons, fruit secs, éponges fines, cire, bestiaux, etc. Commerce de plus actif étant l'échelle où aboutisse le réseau des chemins defer de Thessalie.

#### AUTORITÉS CIVILES ET MILITAIRES

Préfet: Malaspina.

Maire: CARTAGLI G.

Président du Conseil Municipal: Chryssocoïdes Th.

Directeur de Police: ZANETAKI.

Commandant de Place: PAPPADOPOULOS.

Garnison: 1250 soldats.

Commandant du Port: Boudouris Stam.

Inspecteur de Santé: Boyoukas. Directeur de Douane: Economos. Président du Tribunal: Kekà. Procureur du Roi: Bouffidis. Exacteur Royal: Pharos E.

Directeur de l'Hôpital Milit .: D. Pappioannou, Major.

Directeur de Postes: Apostolopoulos P.

Archevêque Orthodoxe de Volo: Démétriados. Monseigneur le Métropolitain: Grégorius.

#### ASSURANCES (Compagnie d')

« Archangelos » — « Possidon » — « Sun Fire » — « Ankyra » — « Foncier Lyonnais » agent: Borel C. W. — « Phenix » agent: Livanos C. Z.

Biengini. - Ea.\*

#### AVOCATS

Diamandopoulos C. A. — Chryssoveloni I. — Marcopoulos I. D. — Leossi Théodore — Nicolaïdis S. C. Politi G. — Queiny M. — Papanos A.

#### BANQUES

Banque priviligiée de l'Epiro-Thessalie.

Gouverneur: A. B. Mathioudaki.

Sous-gouverneur: Thr. M. Pappadaky.

Banque Mercantile: Zimbouki Georges et C.

#### BANQUIERS

Apostolidés Per. — Cartagli — Mussuri A. — Haggi Lazaros Gr. — Arditi B. — Livanos Const. — Pappa-Christo et Comp. — Topalis Alex. D. — Thomaïdes Spyro — Spyridés D.

#### BIJOUTIERS

Sakeflarides N. et Comp. — Théodore Chrysochos.

#### CAFĖS

Apostoli — Elia — Luca — Photi — Zorba frères.

#### CHAPELIERS

Stefano Sommariva, chapeaux et articles de Paris, rue du Port.

#### COMPAGNIE DE NAVIGATION À VAPEUR

Société Hellénique de Syra, agent: Nicolaides Alex.

- Panhellénique:
   Goudis:
   Borrel C. W.
   Georgiadis Ant.
- Messageries Maritimes: " Georgiadis Ant Livanos C. Z.
- Compagnie Fraissinet: » Calavas I.
- Loyd Austro-Hongrois: » Marichich I.

#### COURTIERS MARITIMES

Sakellaridés Jean commissionnaire expéditeur de bateaux Autrichiens et Italiens.

#### COURTIERS COMMERCIAUX ET FINANCIERS

Arcandaris N. — Abramanel D. — Forts Guglielmo — Messolonghitis N. — Zadès M lt.

#### DOCTEURS EN MÉDECINE

Georgiadés N. — Hadji-Costa Demetrios — Hadji-Arghyri — Kontontogeorges G. — Varlamidés Ch. — Zoulias D.

#### ÉCOLES

Une École Hellénique pour garçons, directeur: Nicolaïdes N. C. — une école Hellénique pour demoiselle, directrice: M<sup>lle</sup> Hadji-Costa — une école Israélitique — Une école Musulmane — Six autres écoles privées.

#### ÉGLISES

La Métropole St. Nicolas et quatre autres — Trois Mosquées et une Synagogue.

#### HOTELS

D'Amérique — D'Angleterre — D'Ermés.

#### **IMPRIMERIES**

De Thessalie, directeur: Roussopoulo Nicol — Liberté — Carazzéliou A.

#### **JOURNAUX**

Liberté — Phoni tou Laou — Thessalie.

#### LIBR \IRES

Jean lassem des.

#### MOULINS À VAPEUR

Moussouris A. V.

MALLES (Fabrique de)

Deonisio C.

#### NÉGOCIANTS

Apostolidés Per. — Arghyris Jean — Aslan J. nég.-commis.-repr. — Athanassaki Ant. — Atanassaki G. — Athanassaki Jean — Apostolidés Chr., négoc.propr. - Bonnet - Borrel C., nég.-commis. - Butruvallas et A E. Egemonidis — Capitanopoulo D. N. — Cassavetti George et Comp. — Chryssocoïdes Th. — Doucas Dem. — Calavas François — Eustathiou A. — Giorgiades Ant. - Noblet - Eustachio A. - Euthymios — Const. Z. Livanos — Giaphirs Nic. — Jules Jullien exploitat d'os, cornes et chiffons pour papet, et effiloch - Georgiades Ant., nég. commis. - Mussuris Arist. — Mamello frères — Dialopoulo At. — Tambaca frères - Nicolaïdes G. Alex., nég.-comm. - Noblet. - Pappacostas Const. - Perdiki Et. - Polymeris et Didicas - Roth Thom., neg. commis., Consul d'Allemagne - Robert Felix., neg.-commis. - Sapoundsis Jean — Voukivalla et Egomnis — Vianelli et C. — Xalopolo - Zono N. et fils - Zimbouki Georges et C. — Zimbouki Jean — Zoulia: J. — Zorpoulo C. et Cemp. - Zaho G., agent commercial et financier des Allatini frères de Salonique.

#### NOTAIRES

Caramanoli — Giavopoulo — Vlachonicolopoulo G.

#### PATISSIERS-CONFISEURS

Sarandaenas E. Pâtissier de S. M. le Roi des Hellénes — Voulgari G. — Euthymios E. PATES ALIMENTAIRES (Fabrique de)
Gilivani Ant., fabricant de pâtes, gruaux etc.

#### PHARMACIENS

André H. Anaghnostou — Andricos H. — Branos Dem. — Bruno D. — Malamidés G. — Varlamidés Ch. — Zaphiraki — Zoulias D.

REPRÉSENTANT à Volo de l'Annuaire-Blengini. Joseph Caressio.

#### **TÉLÉGRAPHES**

Directeur du bureau: Athanassides C.

#### 35. — ZANTHE ile Ionienne)

Zanthe, Zacynthe, une des îles Ioniennes, à 5 lieues ouest de la Morée, a 8 lieues et demie de long. du nord ouest au sud-est, et quatre lieues de largeur. Ses côtes sont hérissées de rochers escarpés, formant au nord le cap Skinari, au sud-est le cap Geraca, et au sud le cap Cera. Cette île n'a point du port, mais seulement quelques rades ouvertes. Sa montagne la plus élevée est le Chierri. Il n'y a point de rivières, mais un grand nombre de sources dont une de bitume. Tout y annonce un feu souterrain les tremblements de terre y sont assez frequents. Le climat est délicieux. On y voit des forêts d'oliviers, des vignobles superbes, et des jardins plantés de citronniers, de grenadiers et d'orangers. Riche en melons et en pêches d'un goût exquis.

Zanthe, produit en outre d'excellent vin, d'excellente huile, des raisins de Corinthe, le coton y abonde, on y rencontre aussi du soufre, dup étrole. etc. Située sur la pente d'une montagne, cette ville possède une citadelle, un baie qui sert de port, des églises, des fabriques de tapis, de toile, de bijoux d'or, d'etoffes de coton, etc. Elle reçoit son eau potable des sources de Kryonerò. La population en est de 20,100 âmes. Écoles publiques élémentaires dans les villages 35.

Historiens de Zanthe.

Baltassar-Mariæ Remondini, Venétien 1716, (Histoire de Zanthe, traduite en Grec, reformée et enrichie des pluiseures augmentations par N. Scerra, continuée par D. Barbiani), se trouve aux Archives de Zanthe.

Paolo Mercati. Essai Historique Statistique de l'île da Zanthe, 1811.

Panayotti Chiottis. Mémoire Historique sur l'île de Zanthe. Corfou. 1849.

A une heure de la ville de Zanthe est situé le village Chievri ou l'on trouve de puits de naphte dont les habitants se servent pour extraire de goudron d'une qualité supérieure. Dans les villages de Bujatto et Melinades on recontre de ruines tres-antiques.

Zanthe, chef-lieu du département du même nom, habitants 9,249, préfecture, tribunaux, télégraphe, evêque Grec Orthodoxe (Archévêché) et Catholique (Evêché), garnison 2,800 soldats.

#### ADMINISTRATION CIVILE ET MILITAIRE

Préfet: Eust. Spyrakis. Secrétaire: Cambizzis. Maire: LUCAS CARRER.

Président du Conseil Municipal: NICOLAS PHARAOS.

Directeur de Police : DEMETRIUS PATELI. Commandant de Place: Capitaine RAPESIS.

Commandant de Gendarmerie: Cap. Moschovitis.

Commandant du Port Inspecteur de Santé. NICOLA METAXÀN. Directeur de Douane: BILLER.

Président de Tribunal: Mizzopuolos.

Procureur Royal: CAZZAUNIS.

Directeur de l'Hôpital Civil: Dolt. MARCOPOULOS. Militaire: Dott. Angelides.

Directeur de Postes: DENIS COMBARDOS.

Telegraphe: Stefanachis.

Anglaise: W. Forster. de Monte de Piete: G. Domeneghini. D

de Archiv Local. — G. LEOUDARITIS

de la Bibliothèque publique: Professeur P. CHIOTIS.

Bibliothècaire: Denis Héliacopoulos.

#### ARCHIVES

Directeur: Leondarites G. — Secrétaire: Zelés.

#### ARCHITECTES-INGÉNIEURS

T. Aerraduro Demetrios — Tricca J.

#### ASSURANCES

Archange - Homonia.

#### AVOCATS

Carvellas George — Calichia Nicol — Carrer Lucas Da Rossi Demetrios — Domeneghini George — Dionysio — Flamburiari Antoine — Gaeta Anastasio — Guerino J. — Leontariti J. — Martelao Denis. — Melissino J. — Messala Const. — Micalizzi Stelio — Minotti N. — Papadatos J. — Plessa G. — Roma Georges — Someritis Denis — Terzetti Francesco — Theodoracopoulo J. — Tricardo J. — Zezas Spiro.

#### AGENTS DE COMPAGNIE DE NAVIGATION À VAP.

Société Hellénique: J. Crendicopoulos. — Société Panhellénique. J. Thomopulos. — Société D. P. Goudis: S. Panajotopoulos. — Société du Lloyd (Austro-Hongrois): Barff.

#### BIBLIOTHÉQUE PUBLIQUE

Heliacopoulos Denis, bibliothécaire.

Directeur: le professeur-historien P. Chiottis.

10,000 volumes et divers manuscrits.

Elle est ouverte au public des 9-12 et de 3-5 heur.

#### BANQUIERS

Jonian-Bank Limited, R. Sargent (directeur). — Carambinis. — Bagdatopoulos. — Barff.

#### **BIJOTIERS**

T. Condonis. — Theodossis Vlacos.

#### CLUB POLITIQUE

La Fraternitè: President M.r Flamburiaris.

CASIN.

Zakynthos. — Concordia.

#### CAFÉS

P. Mitropoulo. — P. Acrivopulo — Cafè du Théâtre. Bizanzio. — Café il O du Costanza. — Felicità.

#### CHAPELIERS

Morakis J. - Nicolosi Sp. - Stellas C.

#### DOCTEURS-MEDECINS

Candakitis Leonidas — Cokini Pierre — Contonis C. — Foscardi Gaeta A. — Lagatora Socrate — Marcopoulo Sp. — Mercatti Jules — Morachi M. — Marghesini Anast. — Margaris J. — Ninga George — Russo Leonard — Raftani Denis — Sicuro Demetrios — Sicuro Denis — Sicuro Ector — Stupatis Denis — Thomopoulo J. — Vuto Jules.

#### **ÉCOLES**

#### EGLISES ET COUVENTS

St. Denis — Phaneromeni (Notre Dame de) Église métropolitaine — Evanghelismos (de l'Annonciation) — De la St. Trinité dans laquelle se trouvent de peintures du style italien et imitations de l'école de Venise de 600-1800 — St. Marie — St. Marc (catholique) ornée de peintures de Drepoletto maître Vénétien et d'un tableau de Veronese. — Deux couvents grecs orthodoxes sous le patronnage de St. Denis et un autre

pour femmes dépendant de l'archevêché Grec. Dans les villages se trouvent sept autres encore. Le couvent du Redempteur bâti dans l'île Strophade, dont parle Virgile, dépend de l'archêveché de Zante

#### **EVEQUES**

M.r N. Catramis, dimissionaire. — D. Latas, évêque actuel. — Ev. Boni, évêque de l'Eglise Catholique.

#### **FABRIQUES**

Mercati et C.ic, fabrique à vapeur pour extraire l'huile des olives et fabriquer de savons — Guiro et Comp., fabrique à vapeur pour huiles et savons — Fratelli D. Catevati, fabr. — D. Arletto fabr. — S. Archisso Cherofila, fabr. — Fratelli Ch. Filiotti — Sp. Filiotti — Basachi et Bastarma.

#### HOTELS

Hôtel National de A. Calceti. — Hôtel La Russie de Livatinos. — Hôtel l'Orient — Hôtel Phœnix. — Hôtel des Étrangers.

#### HORLOGERS

Bicis D. — Coneliano S. — Langomasini J. — Psicakis R.

#### HOPITAL PARTICULIER

Des femmes, de M.r comte Comoutes. — Des vieux, de M.r Martinengos.

#### **IMPRIMERIES**

Laos, Capsochiefalo. — Aurora, N, Contogiorga. — Menzicof Bulzo.

#### **JOURNAUX**

Periodique: Kypseli — Elpis — Exetastis — Crissis

#### LIBRAIRES

M. Bulzo, bibliothèque privée digne d'être mentionnée ici à cause de ses livres classiques et des éditions anciennes qu'elle posséde.

#### LITOGRAPHE

Logothetis Spyridion, calligraphe.

#### MAISON DE COMMERCE

Bagadopoulo Georges et fils — Basiliadi N. C. — Barff et Comp. — Baffa G. et fils — Bulzo J. — Crenderopoulo G. — Carabini D. — Morakis G. et D. Liare — Rabassi Nic. — Stravopodi J. — Zacassiano G. — Cefalinos Anast. et fils — Thomopoulo Jean, agent de commerce — Filiotti Crist. et Comp. — Socrate Atervo — Marzoechi P. — Rocko Demikopoulo — Macri P. G. — Carnuso et Comp. — Mauri P. C. et G. Damirs frères — Demetropoulo Char. — Clondiropoulo, ag. cons.

#### MARCHANDS

Cronopoulo C. — Cronopoulo Sp. — Avari P. — Ciciliani C. — Gerondi J. — Mazzarakis G.

#### MOULINS À VAPEUR

Grendiropoulo G. — Demetropoulo et Callali.

#### **MÉCANICIENS**

Battelli Denis. — Leontariti Anast.

#### NOTAIRES

Aravantino Sp. — Dicopoulo Denis — Dicopoulo Marie — Martinengo G. — Mondina Sp. — Politi Dem. — Somaki J. — Strusa Ant. — Zeno P.

#### ORPHELINAT

Directeur Dottor Sp. Marcopoulos.

#### PHARMACIENS

Chissiniri D. — Ciciliani D. — Cochini Socr. — Cumanis Anast. — Margaris Denis — Mylona J. — Papageorgopoulo Paul — Parissi Basil — Russo Pasc. — Tattari Antoine.

PROFESSEURS DE LANGUES ÉTRANGERS.

August Clavier. — R. Marzochis. — P. Agius. — G. Sfichas. — Dramaudopoulos.

#### PROFESSEURS DE GYMNASE.

Directeur: B. Gravaris. — A. Bonsignior — Corfictachis. — R. Marzochis. — A. Marepoulos. — Diamandopulos. — O. Renzos.

#### 33. — **ZÉA**

Zéa, l'ancienne Céos, île de l'archipel, une des Cyclades, près de la côte est, de l'Attique, à 17 kil. sud est du cap Colonne; elle à 22 kil. sur 14 et environ 6,780 habitants; Zéa, ville situé vers le centre.

Climat délicieux, sol fertile, produisant d'excellents fruits, du vin et du coton, culture des vers à soie, mines, importation de plomb, d'argent, de fer et d'amiante.

Zêa, appartient au royaume de Gréce et forme une

éparchie du nom des Cyclades.



#### POPULATION ET TERRITOIRE

es diverses parties du monde d'après les recensements officiels et les évaluations les plus antorisées.

| - | Europe .  |       |         | 9,932,556                 | kilom, carres. | 327,90 (,000 ) | alc |
|---|-----------|-------|---------|---------------------------|----------------|----------------|-----|
| 1 | sie       |       |         | 42,044,000                |                | 807,786,000    |     |
| ١ | Afrique.  |       |         | 42,044, ±00<br>30,×05,000 |                | 208,944,000    | -   |
| ı | mérique   |       |         | 41,739,00                 | _              | 98,375,00%     | _   |
| 1 | Océanie A | ustra | he,     |                           |                |                |     |
| į | Malaisie  | er Po | )   v = |                           |                |                |     |
| 1 | nésie)    |       |         | 11,151,000                |                | 37,148,000     |     |
| ı | Total     |       |         | 135,671,556               | kilom, ca. 1   | ,480,123,000 h | di. |

#### INVENTION POUR MARCHER SUR L'EAU

Les journaux de St-Petersbourg annoncent qu'un russe, M. Révensky, a trouve le moven le marcher sur l'eau a l'aide d'un mécar∂sme pag≰joulier qu'il a norainc Vodostaupe (marcheur sur Feau). Ce in cans ne a c' essayé dernierement par des élèves de M. Revensky sur es rivières et canaux qui traversent St-Pétersbourg. La Fazette de St-Pitershourg ajoute que les eleves ludit mventeur ont marche a l'a de de cometantsme sur un espace de II3 kilometres qu'us ont passe en 27 heures. la vitesse movenne de la marche a cté sans la moindre atigue, contre les courants du fieuve 2 1/2 kilometres bar heure et 9 kolomètres en suivant le courant. Les narcheurs sur l'eau a l'aile de ce mocanisme ne sontent pas la moindre fatigue. Ils sont tellement sürs de leur solidité et de leur force sur l'eau que, pendant leur marches ils ne s'inquiétent ni du courant rapide, ni du vent, ni de l'ondulation et ne prennent aucun des préservatifs contre le naufrage. Le mecanisme est composé le deux parties hermetiquement closes que l'on attache sous chaque pied.

### QUEEN INSURANCE COMPANY

Siège Social

QUITTY INSCIPANCE RULDINGS ( 60 Grace church St. London

Directeur général J. Moncrieff Wilson.

#### Banquiers

The Liverpool Union Bank.

The National Provincial Bank of England.

Capital L. 2,000,000 Sterlings.

Agence Genérale de Smyrne, N. 2 et 3, local Xenopulo, rue Franque, John A. A. Geût — Fondé de ponvoirs.

La Compagnie Queen Insurance Company assure contre l'incendie des Batiments membles, immendées, marchandises, fabriques, etc. situes à Smyrne dans les localités environnantes ainsi que lans les principales Villes de l'Asie-Mueure et de la Syrie et les les l'Archipel, Elle emet aussi des Polices d'Assurance sur la Vie de l'Homme. Dotations pour eniants, Rentes Viaggres, etc.

### RELIANCE INSURANCE CNY LD

Siège Social

Exerciser Burbixes Fast — Liverpool

Underwriter - C. B. Vallance.

#### Banquiers

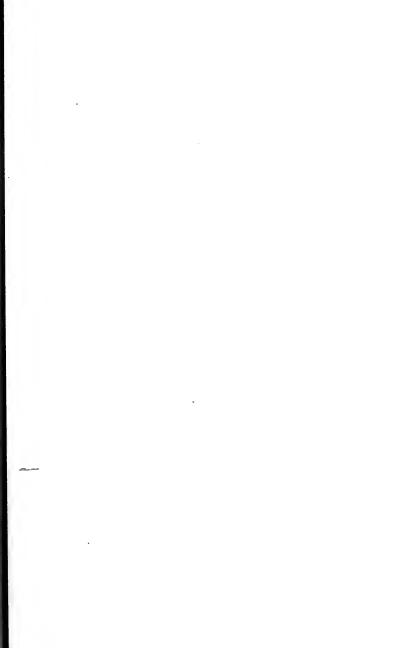
The Liverpool Union Bank — Barnetts Hoares et Company.

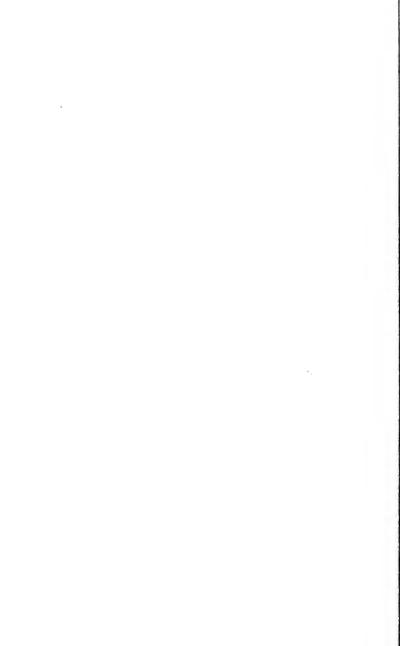
Capital L. 400,000 Sterlings.

La Compagnie Rebance assure les risque de mer par bateaux a vapeur et Caboteus vapeurs a des conditions avantageuses.

Agences dans les principaux Port de la Mer Noir, le Danube, en trece l'Asie-Mineure la Syrp La Roumelle, les lles de l'Argeland, etc. etc.

Agence Générale de Smyrne: N 2 et 3, local Xenopulo, rue Franque, John A. A. Goût — Fondé de pouvoirs.









DUT 15 1982

DF 716 A65 1884-85 Annuaire-Blengini

## PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

